

中華文學精華

唐文評註讀本

上册

# 唐文評註讀本

## 目次

### 卷一

#### 論辨

公獄辨 楊炯	一	太甲論 陳越石	一七
吳季札論 獨孤及	三	不載元韶事迹 議路 隨	一九
諱辨 韓愈	六	三國論 李德裕	二〇
四維論 柳宗元	九	辨私論 牛僧孺	二二
晉文公問守原議 柳宗元	一一	漢武封禪論 林簡言	二五
說鶻 柳宗元	一三	論相 杜牧	二八
觀八駿圖說 柳宗元	一五	古漁父 劉蛻	二〇

儉不至說 來 鵠……………三二

蕭何求繼論 程 晏……………三二二

設毛延壽自解語 程 晏……………三四

齊司寇對 程 晏……………三六

象刑解沈 顏……………三七

象耕鳥耘辯 陸龜蒙……………三九

招野龍對 陸龜蒙……………四一

辯害羅 隱……………四三

荆巫羅 隱……………四四

說天雞羅 隱……………四五

英雄之言羅 隱……………四六

序跋

釋疾文序 盧照鄰……………四七

雲母泉詩序 李 華……………四九

張中丞傳後序 韓 愈……………五一

讀荀子 韓 愈……………五七

唐吏部侍郎昌黎先生韓愈文集

序 李 漢……………五八

唐故著作佐郎顧況集序 皇甫湜……………六一

荔枝圖序 白居易……………六四

唐故四門助教歐陽詹文集序 李

貽孫……………六五

書李賀小傳後 陸龜蒙……………六八

奏議

辭容州表	元 結	七〇	代張籍與李浙東書	韓愈	一〇二
復讎狀	韓愈	七三	答元稹侍御書	韓愈	一〇四
駁復讎議	柳宗元	七五	與馮宿論文書	韓愈	一〇六
書牘			答呂鑿山人書	韓愈	一〇八
答王績書	杜之松	七八	報袁君陳秀才避師名書	柳宗元	一一〇
與博昌父老書	駱賓王	八〇	賀進士王參元失火書	柳宗元	一一二
與韓荊州朝宗書	李白	八四	答李生書	皇甫湜	一一五
上安州裴長史書	李白	八七	寄從弟正辭書	李翱	一一七
山中與裴迪秀才書	王維	九四	答獨孤舍人書	李翱	一一九
與呂相公書	元 結	九五	與孺顏上人書	沈亞之	一二一
與汝州盧郎中論薦侯喜狀	韓愈	九七	與賈秀才書	孫樵	一二二
上張僕射書	韓愈	九九	貽諸弟砥石命	舒元興	一二四

與段校理書 劉巖夫……………一二八

送區册序 韓愈……………一二

上河東公啓 李商隱……………一三〇

送薛存義序 柳宗元……………一四

貽王進士書 司空圖……………一三四

送孫生序 皇甫湜……………一五

卷二

送簡師序 皇甫湜……………一六

贈序

別前岐山令鄒君序 沈亞之……………一八

送劫赴太學序 王勃……………一

詔令

送從姪崱遊廬山序 李白……………四

爲徐敬業以武后臨朝移諸郡縣

暮春江夏送張承祖監丞之東都

檄駱賓王……………一九

序 李白……………六

祭鱷魚文 韓愈……………二三

送王及之容州序 元結……………八

奉宣撰賜太和公主敕書 李德裕……………二五

送董劭南序 韓愈……………九

傳狀

送高閑上人序 韓愈……………一〇

太學生何蕃傳 韓愈……………二七

毛穎傳	韓愈	三〇	趙女傳	皮日休	六四
宋清傳	柳宗元	三四	江湖散人傳	陸龜蒙	六六
李赤傳	柳宗元	三六	碑誌		
段太尉逸事狀	柳宗元	三八	後漢徐徵君碣	張九齡	六七
楊烈婦傳	李翱	四二	殿中少監馬君墓誌銘	韓愈	七一
陸欽州述	李翱	四五	唐柳州刺史柳子厚墓誌銘	韓愈	七三
李紳傳	沈亞之	四七	高愍女碑	李翱	七八
竇烈女傳	杜牧	五〇	野廟碑	陸龜蒙	八〇
齊魯二生	李商隱	五三	雜記		
李賀小傳	李商隱	五七	春夜宴從弟桃李園序	李白	八二
竇烈婦傳	司空圖	六〇	菊圃記	元結	八三
容成侯傳	司空圖	六二	新修滕王閣記	韓愈	八四

序飲 柳宗元……………八七 時規元 結……………一一五

游黃溪記 柳宗元……………八九 出規元 結……………一二六

書褒城驛 孫樵……………九一 頌贊

錄桃源畫記 舒元興……………九四 二孝贊 并序 李華……………一二七

太湖石記 白居易……………九六 梁邱據讚 柳宗元……………一二〇

廬山草堂記 白居易……………九九 辭賦

養竹記 白居易……………一〇三 阿房宮賦 杜牧……………一二二

李白酒樓記 沈光……………一〇五 哀祭

祖二疏圖記 王勣……………一〇八 弔古戰場文 李華……………一二五

紀鴟鳴 林簡言……………一一〇 歐陽生哀辭 韓愈……………一二九

箴銘 祭十二郎文 韓愈……………一三二

猩猩銘 并序 裴炎……………一二二 祭柳子厚文 韓愈……………一三六

祭田橫墓文 韓 愈……………	一三八
祭小姪女寄寄文 李商隱……………	一三九
奠陸龜蒙文 吳 融……………	一四一



唐文評註讀本

八

# 唐文評註讀本 卷一

## 論辨

### 公獄辨

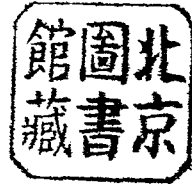
楊

炯

華陰人。中童子科，授校書郎。年十一，待制弘文館。武后時，與宋之間分直藝文館，移盈川令。張說稱其文如懸河注水，酌之不竭。著有盈川集十卷。

縉紳先生牧於東郡，繩屬吏有公於獄者。某適次於座，乘間去聲諮其所以爲公之道。先生曰：「吾每窺辭牒，意其曲直，指而付之。彼能立具贖，無不了吾意，亦可謂盡其公矣。」

某居席之末，不敢以非是爲決，及退而辨其公。且傳株懸切曰：君所謂否，臣獻其可；君所謂可，臣獻其否；是欲彌縫其不至也。及君可亦可，君否亦否，故平仲罪



(南)

邱據踵君之意，叔向譏樂王鮒從君者也。所以知解作智詢於愚，或有得也；尺先其寸，或有長也。皆庸其涓滴，將助其廣大也。況末世纖狡，內荏外剛，烏有不盡其辭，而能必究其情乎？使居上者得其情，屬踵而詰之，可謂合於理，未足言公也。若居上者異於見，遠於理，亦隨而輸之，取協於意，所謂明於不法，烏可謂公哉？

且不師古之言，非不可爲也，爲之不能遠；不由禮之事，非不可行也，行之不能久；故君子盡心法古，動必本禮，將遠而不泥，久而不亂也。若乃告諸獄任意以爲明，其屬徇己以爲公，是使懷倖者有窺進之路，挾邪者有自容之門矣。矧叢棘之內，辛楚備至，何須而不克；而況承執政指其所欲哉？

嗚呼！欲人之隨意者，吾見亂其曲直矣；樂人之附己者，吾見汨其善惡矣。而猶伐其治，譽其公，無乃瞽者術縣別諸五色乎？

好同惡異，大官尤甚，而舉劾之權，又操於其手，此袁簡齋所以云：「督撫不聞有評吏也。」

【註釋】【繩】繫也。左莊。繩息鳩以語楚子。【獄】訟案也。【辭牒】獄辭之牒。牒，札也。【退而辨其公】謂辨其公

理之所在也。【平仲罪邱據躡君】左傳昭二十年。齊侯至自田，晏子侍于盥臺，子猶馳而造。公曰：唯據與我，和夫。晏子對曰：

據亦同也，焉得為和？君所謂可，據亦曰可；君所謂否，據亦曰否。若以水濟水，誰能食之？若琴瑟之專一，誰能聽之？同之不可也如是。按：子

猶，梁邱據字。【叔向譏樂王鮒從君】左傳襄二十一年。宣子囚伯華，叔向籍偃，樂王鮒見叔向曰：吾爲子請。叔向弗聽。人皆

咎叔向，叔向曰：樂王鮒從君者也。何能行？按：樂王鮒，晉大夫樂桓子也。【尺先其寸二句】楚辭。夫尺有所短，寸有所長。言寸

雖短于尺，其用有時勝于尺也。【庸】用也。【涓滴】極言水少也。【壘客揮犀】蒲陽壺公山，有壘泉一穴，其源常竭，求涓滴不可

得。【纖校】纖，細也。小人亦曰細人，狡，滑也。【荏】柔也。論語陽貨章。色厲而內荏。【諸獄】言一切訟案也。

【懷倖】非分而得曰倖。懷倖者，存倖倖之心也。中庸。小人行險以倖倖。【叢棘】繁囚之處曰叢棘，以棘梲之，防其逃逸也。易。

係用徽纆，實于叢棘。【伐】自矜其功也。【術】自矜也。

### 吳季札論

#### 獨孤及

字至之，洛陽人。兒時讀孝經，父試之曰：兒志何語？對曰：立身行道，揚名於後世。天寶末，補華陰尉。代宗召爲左拾遺，累官至檢校司封郎中，卒年五十三，諡曰憲，著有毗陵集二十卷。

謹按：季子三以吳國讓，而春秋褒之。余徵其前聞於舊史氏，竊謂廢先君之

命，非孝也；附子臧之義，非公也；執禮全節，使國篡君弑，非仁也；出能觀變，入不討亂，非智也。左丘明、太史公，書而無譏，余有感焉。

夫國之大經，實在擇嗣。王者慎德之不建，故以賢則廢年，以義則廢下，以君命則廢禮；是以太伯之奔勾吳也，蓋避季歷。季歷以先王所屬，故篡服嗣位而不私；太伯知公器有歸，亦斷髮文身而無怨。及武王繼統，受命作周，不以配天之業，讓伯邑考，官天下也。彼諸樊無季歷之賢，王僚無武王之聖，而季子爲太伯之讓，是徇名也；豈曰至德？

且使爭端興於上替，禍機作於內室；遂錯命於子光，覆師於夫差，扶陵夷不返，二代而吳滅。以季子之閱達博物，慕義無窮；向使當壽夢之眷命，接餘昧之絕統，必能光啓周道，以霸荆蠻；則大業用康，多難摩去不作；闔廬安得謀於窟室？專諸何所施其匕首？

嗚呼！全身不顧其業，專讓不奪其志；所去者忠，所存者節；善自牧矣，謂先君

何與其觀變周樂，慮危戚鍾；鍾通曷若以蕭牆爲心，社稷是恤？復命哭墓，哀死事生；孰與先釁而動，治其未亂？棄室以表義，掛劍以明信；孰與奉君父之命，慰神祇賦之心？則獨守純白，不義於嗣，是潔已而遺國也。國之覆亡，君實階禍；且曰「非我生亂。」其孰生之哉？其孰生之哉？

以闔廬之凶狡，季子受之不讓，其能安然無患乎？此必不然之事矣。就文論文，推論盡致，思議警闢，足增長讀者無數智慧。

【註釋】【三以吳國讓】吳王壽夢有子四：長諸樊，次餘昧，次季札。季札賢，壽夢欲立之，札讓不可。於是乃立長子諸樊。

諸樊卒，有命授弟餘昧，欲傳以次，必致國於季札而止，以稱先王壽夢之意。及季札，季札復讓逃去，乃立餘昧之子僚爲王。按：札前後凡三讓。【附子臧之義】曹宣公死，庶子負芻殺太子而自立。諸侯討之，將立子臧。子臧曰：前志有之曰：聖達節，次守節。爲君，非吾節也，雖不能聖，敢失守乎？遂逃奔宋。

【國篡君弑】諸樊之子光，陰納賢士，欲以襲王僚，乃伏甲士於窟室，而飲王僚，使勇士專諸置匕首於炙魚之中以進食，遂弑之。光立爲王，是爲吳王闔廬。窟室，地下之室也。

【出能觀變】觀變，察風弱也。《史記吳太伯世家》：使季札於晉，以觀諸侯之變。【入不討亂】公子光既弑王僚，季札自晉歸，曰：苟先君無廢祀，民人無廢主，社稷有奉，乃吾君也。吾敢誰怨乎？哀死事生，以待天命，非我生亂，立者從之，先人之道也。復命哭僚墓，復位而待。【左丘明】魯之太史，與孔子同時，因秦

秋作傳，世號左氏傳。季札事，見襄公十四年。【太史公】漢司馬遷，字子長，武帝時，爲太史令，撰史記一百三十卷。季札事，見吳太

伯世家。【書而無譏】言二人皆言季札事，而未有貶語也。

【太伯之奔勾吳】吳太伯，及弟仲雍，皆周太王之子，而王季

歷之兄也。季歷有聖子昌，太王欲立季歷以及昌，於是太伯仲雍二人，乃奔荆蠻，文身斷髮，示不可用，以避季歷。季歷果立，是爲王季，而

昌爲文王。太伯遂奔勾吳。今江蘇無錫縣有太伯故城。【斷髮文身】吳之故俗也。【至德】論語子曰：太伯其可謂至德也

已矣，三以天下讓，民無得而稱焉。【上替】晉書武帝紀：上替下脫，替廢也。【錯】亂也。【覆師於夫差】史記吳太伯

世家：夫差十四年，越王句踐伐吳，虜太子友。十八年，越敗吳師於笠澤。二十三年，越滅吳，吳王夫差自剄死。【陵夷】衰微也。

【闕達三句】史記吳太伯世家贊：延陵季子之仁心，蓋義無窮，見微而知清濁，嗚呼！又何其闕覽博物君子也。【匕首】劍屬，

短而便用，專諸刺王僚用此。【自牧】易謙卦：象曰：謙謙君子，卑以自牧也。疏：牧，養也，自養其德也。【觀周樂】季子聘於

魯，請觀於周樂，使工爲之歌，國風雅頌，季子能辨其國治亂興衰之故。【戚鍾】左傳襄二十九年：季札自衛如晉，將宿於戚，聞鍾

聲焉，曰：異哉！吾聞之也，辨而不德，必加於戮，夫子之在此也，猶燕之巢於幕上。君又在殯，而可以樂乎？按：夫子指孫文子。【蕭牆】猶

言內室也。《論語》：不在顯與，而在蕭牆之內也。【掛劍】史記吳太伯世家：季札之初使，北過徐君，指孫文子。【蕭牆】猶

心知之，爲使上國未獻，還至徐，徐君已死，乃解其寶劍，繫之徐君冢樹而去。【祗】通祗，地神也。【階禍】左傳：階之爲禍，言自

此養成禍亂也。

### 諱辨

# 韓

## 愈

愈字退之，鄆州南陽人。擢進士第，累官吏部侍郎，在朝鯁直無忌。德宗時，上疏極論宮市。憲宗時，諫迎佛骨，皆坐貶。在外有惠政，卒謚曰文。愈於六經百家，靡不通貫，其文深探本原，闡深奧，尤為後世所宗。其先世居昌黎，宋元豐中，因追封為昌黎伯。有昌黎文集四十卷。

愈與李賀書，勸賀舉進士。賀舉進士有名，與賀爭名者，毀之曰：「賀父名晉肅，賀不舉進士，為是勸之舉者，為非。」聽者不察也，和而唱之，同然一辭。皇甫湜補曰：「若不明白，子與賀且得罪。」

愈曰：然。律曰：「二名不偏諱。」釋之者曰：「謂若言微不稱在，言在不稱微是也。」律曰：「不諱嫌名。」釋之者曰：「謂若禹與雨，丘與薑邱之類是也。」今賀父名晉肅，賀舉進士，為犯二名律乎？為犯嫌名律乎？父名晉肅，子不得舉進士，若父名仁，子不得為人乎？

夫諱始於何時。作法制以教天下者，非周公孔子歟？周公作詩不諱，孔子不偏諱二名，春秋不譏不諱嫌名，康王昭釗之孫，實為昭王，曾參之父名皙，曾子不



諱昔；周之時有騏期，漢之時有杜度，此其子宜如何諱？將諱其嫌，遂諱其姓乎？將不諱其嫌者乎？漢諱武帝名徹爲通，不聞又諱車轍之轍爲某字也；諱呂后名雉爲野雞，不聞又諱治天下之治爲某字也；今上章及詔，不聞諱潛虎勢、秉、機也。惟宦官宮妾，乃不敢言諭及機，以爲觸犯。士君子立言行事，宜何所法守也？

今考之於經，質之於律，稽之以國家之典；賀舉進士，爲可耶？爲不可耶？

凡事父母，得如曾參，可以無譏矣；作人得如周公、孔子，亦可以止矣。今世之士，不務行曾參、周公、孔子之行，而諱親之名，則務勝於曾參、周公、孔子，亦見其惑也。夫周公、孔子、曾參，卒不可勝，勝周公、孔子、曾參，乃比於宦官宮妾，則是宦官宮妾之孝於其親，賢於周公、孔子、曾參者邪？

引古證今，層層駁詰，足關忌者之口；結束數語，一層逼進一層，文情尤異常遒緊。初學最宜學步。

【註釋】【李賀】唐書本傳：賀字長吉，七歲能辭章，以父名晉肅，不肯舉進士。韓愈爲作諱辨，然卒亦不就舉，爲協律郎，卒年二

十七。【有名】謂已分名在辟舉中也。【皇甫提】字持正，官至工部郎中，與李翱、張籍齊名。【言徵不稱在二句】孔子之母名徵在，故二字不並言。見《禮記檀弓》。【嫌名】謂其音與名相近。【禹與兩丘與藍】言禹之子，不諱兩，孔子之子，不諱藍也。藍，草名，烏藍也。【周公作詩不諱】文王名昌，武王名發，而詩有克昌厥後，及駿發爾私等句。【孔子不偏諱二名】如論語宋不足徵也，某在新之類。【春秋不諱嫌名】若衛桓公名完，諱犯嫌名，不以爲諱也。【昭王】名暭，康王之子，文中作孫，諱。【曾子不諱昔】論語曾子曰：昔者吾友。【騏期】無考。《圖書集成氏族典》亦引此。【杜度】字伯度，妙於章草。張芝嘗云：上比崔杜不足，崔指崔瑗，杜指杜預也。【漢諱武帝二句】如徵侯爲通侯，廟徵爲廟通是。【泝勢秉機】謂與太祖之名虎，太宗之名世民，世祖之名昞，玄宗之名隆基，音相近也。【不敢言諱及機】代宗名豫，玄宗名隆基，因屬近代，故諱嫌名。

## 四維論

柳宗元

字子厚，河東人。精敏絕倫，第進士，中博學宏詞科，擢監察御史，坐王叔文黨，貶永州司馬，徙柳州刺史。爲文益

進，韓愈謂其雄深雅健，似司馬子長云。有柳州文集行於世。

管子以禮義廉恥爲四維；吾疑非管子之言也。彼所謂廉者，曰：「不蔽惡也；」世人之命廉者，曰：「不苟得也。」彼所謂恥者，曰：「不從枉也；」世人之命恥者，

曰：『羞爲非也。』然則二者果義歟非歟？吾見其有二維，未見其所以爲四也。夫不蔽惡者，豈不以蔽惡爲不義而去之乎？夫不苟得者，豈不以苟得爲不義而不爲乎？雖不從枉與羞爲非皆然，然則廉與恥，義之小節也，不得與義抗而爲維。

聖人之所以立天下，曰仁義仁主恩，義主斷，恩者親之，斷者宜之，而理道畢矣。蹈之斯爲道，得之斯爲德，履之斯爲禮，誠之斯爲信，皆由其所之而異名。今管氏所以爲維者，殆非聖人之所立乎？

又曰：『一維絕則傾，二維絕則危，三維絕則覆，四維絕則滅。』若義之絕，則廉與恥其果存乎？廉與恥存，則義果絕乎？人既蔽惡矣，苟得矣，從枉矣，爲非而無羞矣，則義果存乎？使管子庸人，則爲此言；管子而少知理道，則四維者，非管子之言也。

四維只是二維，管子誠不能自圓其說。文之說理透闢，不讓昌黎。或謂管子一書，後人多所竄入，信歟！

【註釋】【四維】（管子牧民篇）國有四維：一曰禮，二曰義，三曰廉，四曰恥。禮不自進，廉不蔽惡，恥不從狂。故不諭節則上位安，不自進則民無巧詐，不蔽惡則行自全，不從狂則邪事不生。按：維，綱維也。綱之大繩曰綱，其在四角者曰維。【蔽惡】自掩其非也。【一維絕則傾四句】亦管子牧民篇語。

### 晉文公問守原議

晉文公定周襄王於邲，王賜以原地。晉侯難其守，問寺人勃鞞。對曰：昔趙衰以壺餐從行，餒而弗食，可使守原。

柳宗元

晉文公既受原於王，難其守，問寺人勃鞞，以畀趙衰。

摧

余謂守原，政之大者也，所以承天子，樹霸功，致命諸侯，不宜謀及媠。近以忝王命。而晉君擇大任，不公議於朝，平而私議於宮；不博謀於卿相，而獨謀於寺人，雖或衰之賢足以守，國之政不爲敗，而賊賢失政之端，由是滋矣。況當其時不<sup>？</sup>乏言議之臣乎？狐偃爲謀臣，先軫將中軍，晉君疏而不咨，外而不求，乃卒定於內，豎其可以爲法乎？

且晉君將襲齊桓之業以翼天子，乃大志也。然而齊桓任管仲以興，進豎刁以敗；則獲原啓疆，適其始政，所以觀視諸侯也。而乃背其所以興，跡其所以敗；然而能霸諸侯者，以土則大，以力則彊，以義則天子之冊也。誠畏之矣，烏能得其心服哉？

其後景監得以相衛鞅，弘石得以殺望之；始之者，晉文公也。嗚呼！得賢臣以守大邑，則問非失舉也；蓋失問也，然猶羞當時，陷後代。若此，況於問與舉，又兩失者，其何以救之哉？余故著晉君之罪，以附春秋許世子止趙盾之義。

寵信閹宦，唐代尤甚，軍國大權，入其掌握。文借晉文立議，以守原一問爲貽禍後世，雖似深文，頗得諷諫遺意。

【註釋】【晉文公】名重耳，春秋五霸之一。【原】周畿內國，今河南濟源縣西北原鄉。【勃鞞】寺人名，左傳作鞮，勃鞞

二字之合音也。【界】字也。【趙襄】字子餘，晉文公反國及霸，皆出其謀。【媵】狎也。【忝】辱也。【狐偃】字子犯，晉

文公舅。【先軫】城濮之役，將中軍，敗楚師。【管仲】名夷吾，相桓公，霸諸侯。【豎刁】齊桓公之幸臣。【衛鞅】鞅，衛人，至

秦，因嬖臣蒙恬，求其秦孝公。

【弘石】弘，石顯，漢元帝時宦官。

【望之】姓蕭，字長僑，為恭顯所陷，下獄，旋自殺。

【許世

子止】（左傳魯昭公十九年）許悼公疾，飲太子之藥而卒。春秋書曰：許世子止弑其君，蓋責其不嘗藥也。按禮，父飲藥，子先嘗之。

【趙盾】晉靈無道，欲殺其臣趙盾，盾擬逃奔他國。其族人趙穿弑之。春秋之書曰：趙盾弑其君，蓋責其亡不越境，反不討賊也。

### 說鵲

鵲，音骨，鷹屬。

### 柳宗元

有鷲曰鵲者，巢於長安薦福浮圖，有年矣。浮圖之人，室於其下者，伺之甚熟，為余說之曰：『冬日之夕，是鵲也，必取鳥之盈握者，完而致之，以燠其爪掌，左右易之，且則執而上浮圖之歧焉者，繼之，延其首以望，極其所如往，必背而去之焉，苟東矣，則是日也不東逐；南北亦然。』嗚呼！孰謂爪吻毛翮之核物，而不為仁義器邪？是故無號位爵祿之欲，里閭親戚朋友之愛也。出乎殼卵，而知攫食決裂之事爾，不為其他。凡食類之饑，唯且為甚；今忍而釋之，以有報也，是不亦卓絕有立者乎？用其力而愛其死，以忘其饑，又遠而違之，非仁義之道邪？

恒其道，一其志，不欺其心，斯固世之所難得也。

余又疾夫今之說曰：『以煦煦虛誤而默，徐徐而俯者，善之徒；以翹翹而厲，

炳炳而白者，暴之徒。』今夫梟鴞，休晦於晝而神於夜，鼠不穴寢廟，循牆而走，是

不近於煦煦者邪？今夫鶻，其立趨羅然，其動善並然，其視的然，其鳴革然，是不近

於翹翹者邪？由是而觀其所爲，則今之說爲未得也。孰若鶻者，吾願從之。毛邪翮

邪，胡不我施？寂寥太清，樂以忘饑。

煦煦者未必果善，翹翹者未必果暴，鶻與梟鴞，其顯例也。

【註釋】【鶻】猛禽也。【長安】故城在今陝西長安縣西北，唐建都於此。【薦福浮圖】薦福寺，在今長安縣南三里。本

隋煬帝潛藩，後爲蕭瑀宅。唐天授初改爲寺，中有浮圖，俗呼爲小雁塔。【煨】爇也。【跂】垂足也。此言垂足之處，爲塔之高狹處。

【仁義器】器，猶材也。鶻不殘鳥，仁也；不忘報，義也。【穀卵】生哺口穀，未乳曰卵。【煦煦】溫也。（聲愈原道）煦煦爲仁。

【徐徐】安穩貌。（莊子）其臥徐徐。【翹翹】高峻貌。【厲】猛也。【炳炳而白】似指凶惡之外著者。【梟】猛禽，似角鳩

而無毛角，其潛洞穴，夜出捕食鼠及小鼠。【鴞】鴞，鴞屬，身小而眼圓大，能於暗中見物，有毛角如兩耳，俗稱貓頭鴞。【晦晝

神夜】梟與鴞晝畏日光，夜出。【鼠不穴寢廟】（左襄）夫鼠晝伏夜動，不穴於寢廟，畏人故也。按：凡廟，前曰廟，後曰寢。

【循牆而走】宋正考父鼎銘云：循牆而走，亦莫余敢侮。見（左昭）正考父，孔子之祖。【趨然】踴貌。【素然】急遽有聲也。

【的然】明瞭之貌。【革然】謂鳴聲之怪直也。【大清】天空也。

## 觀八駿圖說

柳宗元

古之書有記周穆王馳八駿升崑崙之墟者。後之好摩去事者爲之圖，宋齊以下傳之，觀其狀甚怪，咸若騫切若翺堅，若龍，若鳳，若麒麟，若螳螂然。其書猶尤同不經，世多有，然不足采。世聞其駿也，因以異形求之，則其言聖人者，亦類是矣。故傳伏羲曰牛首，女媧曰其形類蛇，孔子如俱切頭，若是者甚衆。孟子曰：『何以異於人哉？堯舜與人同耳！』

今夫馬者，駕而乘之，或一里而汗，或十里而汗，或數十里，百里而不汗者，視之毛物尾鬣鬣，四足而蹄，齧厄草飲水，一也；推是而至於駿，亦類也。今夫人有不足爲負販者，有不足爲吏者，有不足爲士大夫者，有足爲者，視之圓首橫目，食穀



而飽肉，絺切，通而清，七正切。裘而煥，一也；推是而至於聖，亦類也。然則伏羲氏、女媧氏、孔子氏，是亦人而已矣。驪，華留白義，山子之類，若果有之，是亦馬而已矣。又烏得爲牛、爲蛇、爲俱頭、爲龍鳳、麒麟、螭、螻然也哉？

然而世之慕駿者，不求之馬，而必是圖之似，故終不能有得於駿也。慕聖人者，不求之人，而必若牛、若蛇、若俱頭之問，故終不能有得於聖人也。誠使天下有是圖者，舉而焚之，則駿馬與聖人出矣。

聖狂之判，判於克罔兩念，形貌求之，神異矜之，誤矣！駿之與聖，兩兩對舉，而義自見。柳文多峭刻，此作較平易，初學爲易學也。

【註釋】【周穆王】名滿，昭王之子。【八駿】穆天子傳：天子之駿，赤驥、盜驪、白義、騰輪、山子、渠黃、騊駼、騄耳。【崑崙墟】

黃河發源處，爲亞洲最大山脈之一。水經：崑崙墟，在崑崙西北五萬里。【竊】按竊者，輕便躁進之貌，與竊之從鳥音竊註

飛貌者，音訓皆不同。唯文人祖承，往往以竊爲振舉之義。【猶】古文爲尤。見說文通訓定聲。【牛首】史記三皇本紀：炎帝

神農氏，人身牛首。按此言伏羲，疑誤。【其形類蛇】帝王世紀：女媧氏蛇身人首。【俱頭】荀子非相篇：仲尼面如聚俱。

〔楊倞註〕方州也，其首蒙罪，故曰蒙佞，韓愈曰：四目方相，兩目爲佞。  
〔鼈〕馬領毛也。  
〔乾草飲水〕句出〔莊子〕馬蹄篇，乾，習也。  
〔絺而清〕絺，細葛也，清，涼也。

## 太甲論

陳越石

潁州人。初名黃石，元和十五年進士，官藍田令，會昌三年卒。

殷甲不惠於天下，其臣放之；後能改過，亦爲臣之所立。或曰：『社稷之臣，必當如是。』淺於國者之爲論也。

至若承湯之教，全殷之統，立臣之節，豈如是邪？君上之不肖與賢，智，豈臣下之有不知邪？擇其嗣，當求賢而立之；不知其非賢，以爲不明，因而放之，令其自新。如日蝕，食不吐，河清難俟；中原之鹿將軼，時乘之龍待駕；於臣之業何如哉？況乎體非金石，而冒霧露，如懷失國之訴，以殞其身，則弑君之謗，消無日矣。

陳子曰：『臣之忠，有幸而忠者也；君之立，有幸而立者也。』如殷之君臣，皆

幸而成者。噫！泥泥接踵，羿羿比肩，君可放乎哉？其後新取於西，魏成於東，司馬氏之有天下，其始也，未嘗不伊不周；其終也，未嘗不羿不泥，皆取伊周以爲嚆<sub>虛切</sub>矢也。孟子曰：『無伊尹之心，則篡也。』有旨哉！

此等創舉，尹自行其心之所安，成敗毀譽，有所不計。文以幸而成立論，亦與孟子之言暗合。

【註釋】【殷甲】太甲，成湯嫡長孫也。（孟子）太甲顛覆湯之典刑，伊尹放之于桐三年，太甲悔過，自怨自艾，于桐處仁遷義，三年

以聽伊尹之訓已也，復歸于嚆。【不惠】（說文）惠，仁也。（書皋陶謨）安民則惠，察沈沈，惠仁之愛也。【日蝕不吐】（釋名）日

月虧曰蝕。按：古者以日爲人君之象，而孟子以君子之過，比日月之食，故此以喻太甲之有過不改也。【河清難俟】（左傳）俟河

之清，人壽幾何？河，指黃河，河水濁，俗云千歲一清。【中原之鹿】（漢書）秦失其鹿，天下共逐之。按：鹿，喻帝位也。【時乘之龍】

（易）時乘六龍以御天。按：龍，以喻君，言爭帝者，將乘時而動也。【泥羿】夏太康敗于洛表，有窮后羿氏拒之于河，以代夏政。其臣寒

浞，復殺后羿而代之。【新取於西】西漢末，王莽執平帝，廢孺子嬰自立，改國號曰新。【魏成於東】東漢末，曹丕廢獻帝爲

山陽公自立，改國號曰魏。【司馬氏】魏正元元年，司馬師廢其主芳爲齊王。甘露元年，師弟昭服袞冕赤舄。景泰元年，執其主髦

于南闕下。至其子炎，廢魏主爲陳留王，稱皇帝，國號晉。【嚆矢】（莊子）焉知會史之不爲桀跖嚆矢也。按：嚆矢，矢之鳴者，矢未至而

聲先至故謂事之先至者曰嚙天

### 不載元韶事迹議

元韶，字世貞，魏孝莊之姪。歷位太尉侍中，錄尚書司州牧，進太傅。齊天保元年，降爵爲縣公。

宣帝荆紹纘，加以粉黛，衣婦人服，以自隨。蓋譏元氏微弱，比之婦女也。奪誅諸元，韶幽于京畿地牢，絕食陷衣袖而死。按：

〔北齊書〕有元韶傳。北齊書，唐李百藥撰，多補綴而成，相傳殘缺不完。路隨所見之本，或無韶傳，亦未可知。

### 路

### 隨

字甫式，穆宗時爲翰林學士，兼充史職，著六經法言二十卷。文宗朝，同平章事。

凡功名不足以垂後，而善惡不足以爲誠者，雖富貴人，第書其卒而已。陶青、劉舍、許昌、薛澤、莊青翟、趙周，皆爲漢相，爵列通侯；而良史以爲齷齪廉謹，備員而已，無能發明功名者，皆不立傳。伯夷、叔齊、莊周、墨翟、魯連、王符、徐穉、郭泰，皆終身匹夫，或讓國立節，或養德著書，或出奇排難，或守道避禍；而傳與周、召、管、晏同列，故富貴者有所屈，貧賤者有所伸。

孔子曰：「齊景公有馬千駟，死之日，人無得而稱焉；伯夷、叔齊餓死於首陽之下，人到於今稱之。」然則志士之欲以光耀於後者，何待於爵位哉？富貴之人，

論辨 不載元韶事迹議

排肩而立，卒不能自垂於後者，德不修而輕義重利故也。自古及今，可勝數乎？

仕宦而至將相，不如滑稽之優伶，貨殖之寡婦，乃知馬遷，洵爲良史。視後世史臣，專爲死人記載闕閤爵位名諡，及死年葬地者，何如？

【註釋】【陶青至皆不立傳數句】良史，指司馬遷史記也。陶青之相，在孝景元年，劉舍在孝景中元三年四月，許昌在孝武建元二年二月，薛澤在孝武元光四年五月，莊青翟在孝武元狩五年四月，趙周在孝武元鼎二年四月。遷皆不爲立傳，但記列其姓名于（漢興以來將相名臣年表）中而已。龔、鮑、急、佗、周、陔、鮒、鮒，亦作擡。（史記司馬相如傳）委瑣擡鮒。備員，即（論語）所謂具臣，尸位充數而已。【伯夷至同列數句】按：（史記）伯夷列傳，在第六十一卷。叔齊與伯夷爲兄弟，又其所可傳者，同爲讓國辭隱一事，故史記舉兄以該弟。莊周傳在第六十三卷。魯連即魯仲連，其傳在第八十三卷。墨翟無傳，附見於荀卿傳中，但曰宋之大夫，善守禦，爲節用而已。作者謂與周召管晏同列者，不無舛誤。（後漢書）王符列傳，在第七十九卷，徐禪在第八十三卷，郭泰在第九十八卷。讓國立節，指夷齊、蓬蘽著書，指莊墨。出奇排難，指魯連。守道避禍，指王徐郭周。周公旦，召召公奭。管晏、管仲晏嬰也。周召列史記世家。管晏亦有傳。【齊景公至稱之數句】見（論語季氏章）唐避太宗諱，故民字皆作人字。

### 三國論

李德裕

字文饒，賀皇人。吉甫之子，少力學，卓犖有大節。敬宗時，爲浙西觀察使，因帝弭比葬小，數出游幸，上丹辰六歲。

文宗立，裴度薦其才堪宰相，而李宗閔、牛僧孺等深術之，摺不得進。武宗時，由淮南節度使入相，當國六年，藩鎮之亂漸熾，策制勝，威權獨重，進太尉，封衛國公。宣宗立，爲忌者所搆，貶崖州司戶卒。著有會昌一品集二十卷，別集十卷。

魏、吳、蜀三分天下，而亡有先後，非形勢有輕重，積累有厚薄；察其政柄所歸，則亡之先後可知也。

蜀政在於黃皓。皓，隸人也，內不能修武侯之舊典，外不能制姜維之驢武，紀綱日壞，君子不服，所以先亡也。魏自明帝之後，政歸仲達，齊王以降，惟守空宮，亡之淹速，繫於師昭之志，將移神器之重，須服天下之心，未立大功，亦不敢取，所以蜀滅而魏亡也。孫皓雖驕奢極欲，殘虐用刑，而自專殺生之柄，不牽帷牆之制，運盡天亡，而後夷滅。

由是而知人君不可一日失其柄也。如神龍之脫深泉，震雷之無烟氣，威靈既露，人得制之。蔣濟觀魏文帝與夏侯尚詔曰：「作福作威，爲亡國之言。」所謂柄者，威福是也；豈可假於臣下哉？後代觀三國之事，可不戒懼焉？

吳之後亡，以司馬氏內力未充，及水陸形勢格礙耳；非必如作者所云。此篇與柳宗元晉文公問守原議，同一用意，結末二句，顯然可見。

【註釋】【積累】謂積德累仁也。【黃皓】蜀志後主景耀元年，宦人黃皓始專政。【武侯】諸葛亮封武侯。

【維】字伯約，諸葛亮辟為倉曹掾，後遷征西將軍。亮卒，維領其兵，屢與兵伐魏。【明帝】名叡，字元仲，文帝子。【仲達】司馬懿。

【齊王】名芳，字蘭卿，明帝養子。初封齊王，後立為皇太子。明帝崩，即帝位，六年，司馬懿廢之，仍為齊王。【惟守空宮】此言

政權皆歸司馬氏也。【師昭】懿之子，即追尊為景帝文帝者也。【孫皓】字元宗，權孫，和子也。繼景帝即位，史稱其嚴暴驕盈，多

忌諱。【不牽帷牆之制】言不惑於后妃宦官之言也。【蔣濟】字子通，仕魏，為散騎常侍。時有詔詔征南將軍夏侯尚曰：卿

腹心重將，特當任使，恩施足死，惠愛可懷，作威作福，殺人活人，尚以示濟。濟既至，帝問曰：卿所聞見天下風教何如？濟對曰：未有他善，但

見亡國之語耳。帝問故。濟曰：夫作威作福，書之明誠，天子無戲言。古人所慎，惟陛下察之。【作福作威】（書洪範）惟辟作福，惟辟

作威。（文）臣無有作福作威。

## 辨私論

### 牛僧孺

字思黯，鷓鴣人。憲宗時，與李宗閔對策，條指失政，以方正敢言進身，累官御史中丞。穆宗時，同平章事，與李宗

閔相結，懷私昵黨，排斥所憎，擅震天下，時稱牛李。敬宗立，封奇章郡公，卒年九十四，謚曰文簡。

近古之人，所謂私者，謂苟牟於利，苟處於逸，苟潤其屋者也。某以爲斯皆小人之私，非聖賢之私也。夫聖賢無私，而不自知其私也，何者？必公其身而私於人，是不私一身，而使天下私之也。胡以言之？夫嬰兒見保傅之母，則咤說同然而識，非有知而親之；利其乳哺而私之也。櫪馬見廝養之夫，則奮然而嘶，西非有知而親之；利其芻粟而私之也。夫天下之人，非復乳孩櫪馬之愚也，苟有公其身而利之者，孰不利而私之乎？故賢君良臣，必私天下而公其身，故天下之人，皆私而親之。暗君愚臣，必公天下而私其身，故天下之人，皆公而疎之。人疎之者多，天下欲其昌也艱矣。

昔大禹之手足胼胝，胼胝是公其身於治水也；臯陶謨之謨明弼諧，是公其身於規諫也；傅說說之對揚王庭，是公其身於輔佐也；周公之吐握勤拳，是公其身於禮賢也；宣父之作春秋，刪詩書，是公其身於垂教也。故有夏之人，思大禹之功；有虞之人，思臯陶之直；有商之人，思傅說之政；有周之人，思周公之勤；有道之



人，思宣父之教。或開國，尊其嗣而私之；或建祠，飾其像而私之。至於商辛之聚財鹿臺，是天下之利私於己也；故天下公而疎之；秦皇之廢棄諸侯，是天下之爵私於身也；故天下亦公而疎之。故武王公天下之財而散之，而天下之兆庶，皆私而親之；高皇帝公天下之爵而封之，而天下之英雄，亦皆私而親之。是以自私者，人公而亡也；自公者，人私而昌也。

夫聖賢非必公其身，私在其中，不得不公也；天下非必私於一人，公在其中，不得不私也。余謂亡國之君，亡家之臣，亡身之人，俱不得私之道也；非聖賢之無私也。

聖賢公其身以私天下，而天下私之，議論精當，作者具此識解，而卒未免於黨爭，其猶未得私之道耶？

【註釋】【苟牟句】苟，苟且也。下二句苟字同解。牟，取也。

【潤其屋】潤，潤飾也。（大學）富潤屋。【咤然】口舌中作聲也。

【樞】馬棚。【廝養】（前漢陳餘傳）有廝養卒。註：廝，取薪者也。（公羊傳註）炊薪者曰養。【嘶】馬鳴也。【大禹句】胙，

謂皮厚生繭也。(帝王世紀)禹繼鯀治水，乃勞身涉動，手足胼胝。

【臯陶句】臯陶，虞土官。(書臯陶謨)曰：若稽古臯陶。曰：啟迪厥德，謨明弼諧。謨，謀也。弼，輔也。言謀廣聰明，以輔諧其政。

【傅說句】殷高宗夢得說，使求諸野，得諸傅巖，以為相。說拜稽首曰：敢對揚天子之休命。

【周公句】拳，勸懇也。(史記魯世家)周公戒伯禽曰：吾常一沐三握髮，一飯三吐哺，起以待士，猶恐失天下之賢人也。

【宣父】孔子刪詩書，定禮樂，贊周易，修春秋。漢諡孔子為宣尼公，唐諡文宣王，為丈夫之顯稱。

【商辛句】辛，紂王名。(新序)鹿臺，其大三里，高千尺。(史記股本紀)厚賦稅，以實鹿臺之錢，按鹿臺在今河南淇縣東北。

【秦皇句】(史記秦始皇本紀)二十六年，廷尉李斯議曰：周文武所封子弟同姓甚衆，然後屬疏遠，相攻擊如仇讐，諸侯更相誅伐，周天子弗能禁止。今海內一統，皆為郡縣，諸子功臣，以公賦稅重賞賜之，甚足易制，天下無異意，始皇是其讖，分天下以爲三十六郡，郡置守尉監。

【武王句】(說苑)發巨橋之粟，散鹿臺之財。

【高皇帝公天下之爵而封之】(史記漢興以來諸侯年表序)漢興，序二等，高祖子弟同姓爲王者九國，唯獨長沙異姓，而功臣侯者百餘人。

### 漢武封禪論

祭天曰封，除地曰禪。

林簡言 字欽酌，福清人。大中間及第，官至漳州刺史。

仲尼以季氏旅於泰山爲僭。漢武封泰山，非僭歟？抑聞無其位，無其德，爲事僭也；有其位，無其德，爲事亦僭也。又聞封泰山，報成功也，斯皆德稱乎位者爲

之，若伏羲、神農者也，若軒轅顓專頊旭者也，若堯、舜、禹、湯者也。漢武封禪，奚慕哉？  
秦乎？伏羲乎？堯舜乎？秦封禪，二代而秦滅，固不可慕也。若以伏羲、堯、舜爲心，亦宜  
訪伏羲、堯、舜之道歟？以所行之道，侔之乎？不侔之乎？彼茅茨不翦，而木不呈材，豈  
曰侔哉？彼舞干兩階，而黷武窮邊，豈曰侔哉？彼用夔典樂，而李延年進，豈曰侔哉？  
彼設謗木，而捕人誹切敷者死，豈曰侔哉？凡所舉，雖廝養之人，亦知不侔矣。

在漢武計：宜罷去不侔，行其侔者。已行之，則卿大夫行之；卿大夫行之，則國  
人行之。夫如是，雖不封禪，而伏羲、堯、舜之德之美自至矣。奈何不遵此道，取司馬  
相如諛佞遺草，內欺於方寸，外欺於千古；矯名竊德，冒煙雲，躡凌兢；封泰山，禪梁  
父；上去好上同商辛、夏癸之好，迹伏羲、堯、舜之迹；季氏之僭，安可逃乎？

昔齊桓公議封禪，管夷吾用他辭以罷之，以其無帝王位故也。無德與無位，  
相去幾何？儻漢朝有人如管夷吾，應用三脊茅以藉口，不使其君與季氏等。

文借漢武立論，以警驕奢妄爲之人主。

【註釋】**【仲尼句】**（論語）季氏旅於泰山，子謂冉有曰：「女勿能救與？」對曰：「不能。」子曰：「嗚呼！曾謂泰山不如林放乎？」按：唯諸侯

得祭封內山川。泰山屬魯，季氏以魯大夫而祭之，是僭也。旅，祭名。**【漢武封泰山】**（漢書武帝紀）元封元年，四月癸卯，上登封泰

山，至於梁父。**【報成功】**（漢書封泰山注）孟康曰：王者功成治定，告成功於天。**【若伏羲三句】**（史記封禪書）管仲曰：古

者封泰山，禪梁父者，七十二家，而夷吾所記者，十有二焉。昔無懷氏封泰山，禪云云；虞羲封泰山，禪云云；神農封泰山，禪云云；炎帝封泰

山，禪云云；黃帝封泰山，禪亭亭；顓頊封泰山，禪云云；帝嚳封泰山，禪云云；舜封泰山，禪云云；禹封泰山，禪會稽；湯封泰

山，禪云云；周成王封泰山，禪社首；皆受命然後得封禪。按：虞羲，即伏羲，黃帝即軒轅。云云，亭亭，會稽，社首，皆山名。**【秦封禪】**（史

記秦始皇本紀）二十八年，上泰山，立石封祠祀，禪梁父。**【倅】**齊等也。**【茅茨不翦】**（淮南子）於是魏乃身服節儉之行，而

明相愛之仁，以和輯之。是故茅茨不翦，采椽不斲。按：茨，次也，次草爲之。茅茨，謂以茅茨蓋屋也。**【木不呈材】**（西都賦）屋不呈材，

牆不露形，言樑屋精緻，不露材木也。**【舞千兩階】**（書）舞于羽於兩階，七旬有苗格。胡傳：舞于而苗格者，舞也。**【騶武窮**

邊】（漢武帝數征匈奴，朝鮮，西南夷。）（史記索隱贊）疲耗中土，事彼邊兵，日不暇給，人無聊生。**【用變典樂】**（史記五帝紀）舜以

變爲典樂，典，猶章也。**【李延年】**中山人。坐法腐刑，給事狗監中，善歌。是時上方興天地諸祠，欲造樂，令司馬相如等作詩，延年輒

承意按歌，謂之新聲曲。**【設謗不】**（古今注）堯設謗謗之木，形似桔槔，大路交衢悉施焉。或謂之表木，以表王者納諫也。**【捕**

人誑者死】（史記平準書）張湯奏顏異當九卿，見令不便，不入言而腹誑，論死。自是有腹誑之法。公卿大夫，多諛諛取容矣。按：誑，非

謬也。**【諛佞遺草】**（漢書司馬相如傳）相如既病免，天子曰：「司馬相如病甚，可往從悉取其書，使所患往，而相如已死，家無遺書。

問其妻，對曰：「長卿未死時，爲一卷書，曰：『有使來求書，奏之。』其遺書言封禪事，所忠奏焉。」**【躡】**登也。**【凌兢】**（前漢司馬相如傳）

## 論辨 漢武封禪論

入凌兢。〔師古註〕寒涼戰栗處。

【泰山】五岳之一，在今山東泰安縣北五里。

【梁父】山名，在今山東泰安縣東南百十里。

【夏癸】癸，桀名也。

【管夷吾句】〔史記封禪書〕齊桓公既霸，欲封禪，管仲止之，桓公不可。管仲知桓公不可，窮以辭，因設之以

事曰：古之封禪，鄒上之黍，北里之禾，所以爲盛；江淮之間，一茅三脊，所以爲藉也。東海欲比目之魚，西海欲比翼之鳥，然後物有不召而自至者，十有五焉。今鳳凰麒麟不來，嘉穀不生，而蓬蒿藜莠茂，鳴鳧數至，而欲封禪，無乃不可乎？於是桓公乃止。

## 論相

杜牧

字牧之，京兆萬年人。佑孫，登進士及第，官至史館修撰，遷中書舍人。爲文縱橫異術，多切經世之務，著有樊川集一十二卷。

呂公善相人，言女呂后當大貴，宜以配季。季後爲天子，呂后復稱制天下，王呂氏子弟，悉以大國。隋文帝相工來和輩數人，亦言當爲帝者；後篡竊果得之。誠相法之不謬矣。

呂氏自稱制逮爲后，凡二十餘年間；隋氏自篡至滅，凡三十六年間；男女族屬，殺滅殆盡。當秦末，呂氏大族也；周末，楊氏爲八柱國，公侯相襲久矣。且以一女

子，一男子，偷竊位號，不三二十年間，壯老嬰兒，皆不得其死；不知一女子爲呂氏之福耶？爲禍耶？一男子爲楊氏之禍耶？爲福耶？得一時之貴，滅百世之族，彼知相法者，當曰：此必爲呂氏、楊氏之禍。乃可爲善相人矣。今斷一指，得四海，凡人不欲爲；況以一女子一男子易一族哉！

余讀荀卿非相，因感呂氏、楊氏，知卿爲大儒矣。

其興之暴也，乃其所以亡之速也；知其始而不知其終，焉用此相人術爲！迷信者，可以悟矣。

【註釋】【呂公】（史記高祖紀）呂公者，好相人，見高祖狀貌，因重敬之，曰：臣少好相人，相人多矣，無如季相，願季自愛。臣有息女，願爲箕帚妾，呂嬃怒呂公曰：公始嘗欲寄此女與貴人，何自妄許與劉季？呂公曰：此非兒女子之所知也。卒與劉季。【呂后稱制】

孝惠帝崩，太子即位，號令一出太后，故曰稱制。

【王呂氏子弟】呂氏三王，梁王、趙王、燕王，皆呂氏所立也。

【來和輩數人】（隋書藝術傳）來和，字弘順，少好相術，高祖徵時，詣來和相。和待人去，謂高祖曰：公當王有四海。

【篡竊果得之】（隋書高祖紀）宣帝即位，以后父徵拜上柱國大司馬。大象二年五月，帝崩，靜帝幼沖，內史上大夫劉昉、攝政，都督內外諸軍事。十二月，進爵爲王，以隋州之崇義等二十郡爲隋國。大定元年二月，受周禪，即皇帝位。

【八柱國】（周書）初，魏孝莊帝以

爾朱榮有翊戴之功，拜榮柱國大將軍，位在丞相上。榮敗後，此官遂廢。大統三年，魏文帝復以太祖（李虎）建中興之業，始命爲之。其後功參佐命，望實俱重者，亦居此職。自大統十六年以前，任者凡有八人，故今之稱門閥者，咸推八柱國家云。按八柱國無楊氏，惟十二大將軍中，有開國公楊忠爲隋文帝考，從周太祖起義關西，位至柱國大司空，隋國公，然不在八柱國之數，文似有誤。

【公侯相

襲】漢太尉歷八代孫，任燕，爲北平太守。鮫生元壽，任後魏爲武川鎮司馬。元壽生太原太守惠徽，徽生平原太守烈，烈生留遠將軍。顧頡生忠，即堅父也。【荀卿非相】荀卿，名況，周趙人。任齊爲祭酒，任楚爲蘭陵令。著荀子一書，非相卽其書中之一篇也。

## 古漁父 四篇錄一

劉

蛻

字復感，荆南人。時荆南歲解舉人，多不成名，蛻始及第，號爲破天荒。有文惠子集十卷。

晦冥之後，漁者啼而奔帝。辛曰：「始風微水上，魚聚臣舟。臣垂之十鈎，魚方  
眈嗜臣鈎，未及吞，而雷驚臣舟。夫雷不發而震，盍戮於變理者？」

辛應曰：「爾不得魚，市不闕魚，亦殷人得魚耳。夫多魚而垂之十鈎，魚必爭  
而且畏後其餌；然而猶相與眈其鈎，豈非君其餌薄乎？何戮之有？」

微子自旁聞之，亦曰：「殷餌薄矣，臣不受戮；殷民驚矣，抱祭器而入周。」

飾非拒諫，昏主亦有妙舌，文之短峭雋潔，似得力於國語。

【註釋】【風微水上】言微風深於水上也，按：微作無解亦可。【眠】古視字通。【不發而震】言不當發而震也。（洪範

五行志）春後十日，雷乃發聲。國語：陰陽分布，震雷出滯。【戮於變理者】戮，罪也。變，和也。書周官：茲惟三公，變理陰陽。

【微子】（史記微子世家）微子開者，紂之庶兄也。武王克殷，微子持其祭器造於軍門，肉袒面縛以告，於是武王乃釋微子，復其位。

## 儉不至說

來 鵠篆章人咸通間舉進士而未第。

翦腐帛而火焚者，人聞之，必遞相驚曰：「家之何處燒衣邪？」委餘食而在地者，人見之，必遞相駭曰：「家之何處弃古棄食邪？」燒衣易驚，弃食易駭，以其衣可貴而食可厚，不忍焚之弃之也。

然而不知家有無用之人，救有無力之馬，無用之人服其衣，與其焚也何遠？無力之馬食其粟，與其弃也何異？以是焚之，以是弃之，未嘗少有驚駭者。



公孫弘爲漢相，蓋布被，是驚家之焚衣也；而不能驚漢武之國恃奢服。晏子爲齊相，豚肩不掩豆，是駭家之弄食也；而不能駭景公之廢馬千駟。人情往往能見其小，而不能見大，文中取譬，精當不移。

【註釋】【遞】傳也。【委】棄也。【廢】厩舍也。【公孫弘二句】（史記本傳）丞相公孫弘者，齊當川國薛縣人也，字季，

爲人恢奇多聞，常謂人主病不廣大，人臣病不儉節，爲布被，食不重肉。【晏子二句】（史記本傳）晏平仲嬰者，萊之夷維人也，以節儉力行重於齊。既相齊，食不重肉，妾不衣帛。（禮記）晏平仲祀其先人，豚肩不掩豆，滌衣濯冠以朝。按：豆，祭器。【景公句】（論語）

齊景公有馬千駟。按：駟，四馬一乘也。

齊景公有馬千駟。按：駟，四馬一乘也。

### 蕭何求繼論

（史記蕭相國世家）何病，孝惠自臨視相國病，因問曰：君即百歲後，誰可代君者？對曰：知臣莫如主。孝惠

曰：曹參何如？何頓首曰：帝得之矣。

### 程

晏字晏然，乾寧中進士。

讀漢史者，多曰：曹參守蕭何之規，日醉以酒，民歌之曰：「蕭何爲法，顛若畫一；曹參代之，守而勿失。載其清淨，民以寧一。」其爲漢之二賢相也，至矣哉！

論曰：非也。暑牛之渴也，豎子飲之，庭淖開之污，牛渴已久，得淖淖之污，寧顧於清冷之水乎？設使豎子牽之於清冷之水，則滌乎腸中之泥也。牛然後知淖淖之污，不可終日而飲之。百姓罹離秦之渴已久矣。蕭何曰：「吾所以爲法律，是權天下之草創也。吾不止此，將致君爲成康之君，使民爲成康之民。」是牽民於清冷水也。曹參日荒於酒，惠帝訊焉，參調問於惠帝曰：「高帝創之，陛下承之；蕭何造之，臣參遵之；陛下垂拱，臣等守職。」惠帝以爲是也，民又歌之也。嗚呼！漢之民，以漢之污，愈於秦之渴，不知牽於清冷之水，滌乎腸中之泥也。

蕭何之傳曹參也，若木工能構材，而未果覆而終者，必待善覆者成焉。何旣構矣，謂參爲覆者。參守其構而不能覆，徒欺君曰：「陛下不如高帝，臣參不如蕭何。」善守可也，何廢作哉？若不可以爲廢作，卽文帝除肉刑，不爲漢主仁聖之最也。參不能孜孜其君於成康之政，不知己不能覆何之構，而荒於酒，幸不同羲和之誅，貪位畏勝，飾情妄言以惑君也。孰名爲賢相耶？吾病漢史以蕭何爲善求繼，

以曹參爲堪其後，故爲論之。

參本庸人，貪位畏勝，飾情妄言兩語，自爾破的，不愧名言。

【註釋】【曹參】史記曹相國世家：參代何爲漢相國，舉事無所變更，一遵蕭何約束，日夜飲醇酒。【類若畫一】類，漢書作講，和也。畫，一，言整齊也。【淳淖】泥水也。【罹】遭也。【成康】周成王康王也。時天下太平，世稱成康之治。【惠帝訊焉】史記：參子窋爲中大夫，惠帝怪相國不治事，乃謂窋曰：若歸，試私從容問而父曰：高帝新棄羣臣，帝當於春秋。君爲相，日飲無所請事，何以憂天下乎？然無言言告若也。窋歸，問侍，自從其所諫參。參怒，管窋二百，至朝時，惠帝讓參曰：與陞胡治乎？乃者我使諫君也。參免冠謝曰：陛下自察，聖武孰與高帝？上曰：朕乃安敢望先帝乎？曰：陛下觀臣能，孰與蕭何？實上曰：君似不及也。參曰：陛下言之是也。且高帝與蕭何定天下，法令既明，今陛下垂拱，參等守職，遠而勿失，不亦可乎？按訊，問也。【調】誣也。【何廢作哉】言守何法，而仍不廢，作可也。【除肉刑】漢文帝十三年，有詔除肉刑。【羲和之誅】書胤征：羲和尸厥官，罔聞知，昏迷於天象，以于先生之誅。按：羲氏和氏，世掌天地四時之官，自唐虞至三代，世職不絕。承太康之後，沈湎於酒，過差非度，廢天時，亂甲乙，故仲康命胤侯征之。【畏勝】謂畏人之勝於己者。

### 設毛延壽自解語

（西京雜記）毛延壽，漢杜陵人。畫人形醜好老少，必得其真。元帝後宮既多，不得常見，使畫工圖形，按圖召幸。諸宮人皆賂畫工，獨王嬪不肯，遂不得見。後匈奴求美人爲閼氏，上按圖，以昭君行，召見，貌爲後宮第一。窮案

其事，延壽等皆棄市。

### 程晏

帝見王嬙美，召壽，責之曰：「君欺我之甚也！」延壽曰：「臣以爲宮中美者，可以亂人之國。臣欲宮中之美者遷於胡庭，是臣使亂國之物，不逞於漢而移於胡也。昔閔天獻美女於紂，而免西伯；齊遺女樂於魯，而孔子行；秦遺女樂於戎，而閒摩去由余，是豈曰遷其惡者遺之美者留之邪？陛下以爲美者，是能亂陛下之德也；臣欲去之，將靜我而亂彼。陛下不以爲美者，是不能亂我之德，安能亂彼謀哉？」  
臣聞太上無亂，其次去亂，其次遷亂。今國家不能無亂，陛下不能去亂。臣爲陛下遷亂耳，惡摩平可以爲美爲彼得乎？」帝不能省。

君子曰：「良畫工也，孰誣其貨哉？」

爲延壽解釋，一若燕啄之禍，得不及身而見者，皆毛之力也。陳平奇計，還當讓此。文人之筆，何所不可。

【註釋】【閔天句】（史記殷本紀）紂囚西伯於羑里，西伯之臣閔天之徒，求美女、奇物、善馬，以獻紂，紂乃赦西伯。

【論語】齊人餽女樂，季桓子受之，三日不朝。孔子行。

【秦遣句】（史記秦本紀）秦穆公問內史繆曰：孤聞鄰國有聖人，敵國之蒙

也。今由余賢，寡人之害，將奈之何？內史繆曰：成王處辟匿，未聞中國之聲，君試遺其女樂，以奪其志。穆公曰：善。因令內史繆以女樂二十八

### 齊司寇對

程 晏

齊境多寇，司寇不理。景公召司寇讓之。反諍爭去。公曰：「請理君朝廷之寇也。」公曰：「君廢其職，反責我，欲辭其責也。」

曰：「不然。君不聞鼯鼠之牙乎？食人與百類，雖嚙果，盡而不痛，俗謂之甘口鼠也。魯國之牛，聞食其角矣，請以是諷焉。牛之寢，齧乾有蚊蚋，撓其膚毛，必知鼓耳搖尾以揮之；及鼯鼠食之，即不知痛也。鼠之一牙，豈不甚於蚊蚋千嚙乎？以其口甘，雖貫心徹骨而不知也；況其角乎？公誠職臣以司寇，請司朝廷之寇，

然後司封疆之寇也。朝廷之寇其鼯鼠乎？食君之角矣。又將貫骨與心也。是患大而君不知也。封疆之寇，蚊蚋乎？但撓君之膚毛耳。君將鼓耳搖尾以揮之，是患小而不知大也。臣所以急其大而不知，慢其小而得知也。景公不喻，竟坐司寇以不事。

晏子曰：「司寇死，田氏爲鼯鼠於齊矣。」

此喻精切，其如彼昏不悟何！一結如畫龍點睛，尤覺神妙。

【註釋】【司寇】掌刑，古六卿之一。春秋諸國亦有之。【景公】名杵臼，齊莊公異母弟，靈公之子也。【諍】止其失也。

【鼯鼠】（說文）小鼠也。（玉篇）鼯鼠整毒，食人及鳥獸，皆不痛，今之甘口鼠也。按：此獸長不滿三寸，色灰黑，腹部稍淡，食人及牛馬等

皮膚，成瘡，至死不覺。【魯國之牛】（春秋成七年）春，鼯鼠食郊牛角，敗卜牛，鼯鼠又食其角。【鼯】（說文）秦

晉謂之蝟，楚謂之蝟。【撓】屈也。【暗】蓄也。【大而不知小而得知】此二知字屬君說。【晏子】見來簡，儉不至說。

【田氏】（史記田敬仲世家）田釐子乞事齊景公爲大夫，行陰權於民，由此田氏得齊衆心。晏子與叔向私語曰：齊國之政，其卒歸於田氏矣。至田和遷齊康公於海上，自立爲齊侯。

## 象刑解

論辨 齊司寇對 象刑解

沈顏

字可鑄，隰州人。天復初，舉進士，授校書郎，後官至翰林學士知制誥。

舜禹之代，象刑而人不敢犯。言象刑者，以赭者以墨染其衣冠，異其服色，凡爲三等。及秦法苛虐，方用肉刑，鋸鑿垂，楚毒畢至；而人犯愈多，俗益不治，其故何也？非徒上古淳朴，人易去爲化，亦由聖智玄邈，深得其理故也。

夫法過峻則犯者多；犯者多則刑者衆；刑者衆則民無恥；民無恥則雖日劓義之刑，月之笞之扑之，而不爲畏也。何以知其然邪？夫九人冠而一人鬢，則莊華切鬢者慕而冠者勝；九人鬢而一人冠，則冠者慕而鬢者勝。民不知冠之鬢之爲勝，但見衆而爲慕矣。今免者多而刑者少，人尙慕其多矣；及刑者多而免者少，焉以少爲勝乎？故曰：法過峻則犯者多；犯者多則刑者衆；刑者衆則民無恥；民無恥則雖日劓之刑之笞之扑之，而不爲畏也。

凡民之心，知恣其所爲，而不知戒其所失。今辱而笞之，不足以爲法也。何者？

蓋笞絕則罪釋；痛止則恥滅；恥滅則復罪去爲其非矣。故不足以爲法也。虞舜染其衣冠，異其服色，是罪終身不釋，恥畢世不滅，豈特己以爲恥也。人之見之者，皆以爲恥也，皆以爲戒也。愚故曰：非徒上古淳朴，人易罪去爲化，亦由聖智玄邈，深得其理故也。

笞絕則罪釋，痛止則恥滅，道德齊禮，聖智作用，畢竟高人一著。

【註釋】【象刑句】（漢文帝除肉刑詔）蓋聞有虞氏之時，畫衣冠異章服以爲戮，而民弗犯。【凡爲三等】（白虎通）畫象者，其衣服象五刑也；犯墨者蒙巾；犯劓者以赭著其衣；犯髡者以墨蒙其體；象而畫之；犯宮者髡；犯大辟者布衣無領。按當分五等，此作三，疑誤。墨墨即今之刺字。劓解見下，髡爲除蓋骨，近於劓刑。髡，草履也。讀非去聲。【秦法二句】（漢書刑法志）秦用商鞅，增加肉刑，大辟有鑿顛、抽脅、鑿玄之刑。【鑿鑿鑿扑】（漢書刑法志）中刑用刀鑿，其次用鑿鑿，薄刑用鞭扑。注：鑿，則刑也。鑿，斃刑也。扑，杖也。（○景帝六年定鑿令，笞者鑿長五尺，其本大一寸，其竹邊末薄半寸，皆平其節。注：鑿，策也，所以擊者也。【玄邈】深遠也。【峻】嚴也。【劓】割鼻也。【刖】斷足也。【鑿】括髮爲結也。古者婦人居喪，則鑿于室。（儀禮喪服註）斲紒也，猶男子之括髮。按：（說文）曰喪結。

## 象耕鳥耘辯

論辨 象耕鳥耘辯



陸龜蒙

字魯望，長洲人。少高放，居松江甫里，自號江湖散人，或號天隨子，或號甫里先生。以高士召不至，與顏延之、皮日

休、羅隱、吳融、爲友。辨有與興實錄四十卷、松陵集十卷、著有笠澤叢書四卷、甫里集十九卷、小名錄二卷。

世謂舜之在下也，田于歷山，象爲之耕，鳥爲之耘，聖德感召也如是。余曰：斯異術也。何聖德歟？孔子敘書於舜曰：濬哲文明，聖德止於是而足矣；何感召之云乎？然象耕鳥耘之說，吾得於農家，請試辯之。

吾觀耕者，行端而徐，起墾跋欲深；獸之形魁者，無出於象，行必端，履必深。法其端深，故曰象耕。耘者去莠，西舉手務疾而畏晚；鳥之啄食，務疾而畏奪。法其疾畏，故曰鳥耘。試禹之績大成，而後薦之於天，其爲端且深，非得於象耕乎？去四凶，恐害於政，其爲疾且畏，非得於鳥耘乎？不然，則雷澤之漁，河濱之陶，一無感召，何也？豈聖德有時而不德邪？

孟子曰：「堯舜與人同耳。」而好事者張以就其怪，怪非聖人之意也。吾病其書之異端，同歐同之使合於道，人其從我乎？雖不從，吾亦不能變其說。

借一二異事，爲聖人感召之應，欲尊聖，反褻聖矣。文頗解得此旨。

【註釋】【歷山】舜所耕之歷山，相傳有四：一在山西永濟縣東南；一在山東歷城縣南，一名舜耕山，上有舜祠，下有穴曰舜井；

一在山東濮縣東南；一在山西翼城垣曲、陽城沁水之交，上有舜王坪。

【濬哲文明】見虞書舜典。注：濬，深；哲，智也。言舜有深智文明之德。

【播】發土也。【莠】似苗而無實。孟子：惡莠，恐其亂苗也。

【試禹之績】史記夏本紀：禹抑洪水十三年，過家不入門，九川既疏，九澤既灑，諸夏乂安，功施於三代。書堯典：庶績咸熙。傳：拱，功也。

【薦之於天】史記五帝紀：舜子商均不肖，舜乃薦禹於天。

【去四凶】史記五帝紀：禹共工於幽陵，以變北狄；放驩兜於崇山，以變南蠻；遷三苗於三危，以變西戎；殛鯀於羽山，以變東夷；四舉而天下咸服。

【雷澤二句】史記五帝紀：舜耕歷山，漁雷澤，陶河濱。按：雷澤，在今山東濮縣東南，接荷澤縣界。陶，治瓦器也。

【異端】論語：子曰：攻乎異端，斯害也已。注：異端，非聖人之道，而別爲一端也。

### 招野龍對

陸龜蒙

昔參龍氏求龍之嗜欲，幸而中焉，得二龍而飲食之。龍之於人固異

類；以其若己之性也，故席其宮沼，百川四溟之不足游，甘其飲食，洪流大鯨

之不足味，施施然，擾擾然，甚愛弗去。一旦值野龍，奮然而招之曰：「爾奚爲

論辨 招野龍對

者茫洋乎天地之間，寒而蟄，直陽而升，能無勞乎？誠能從吾居而晏乎！

野龍矯首而笑之曰：「若何齷齪乎！如是耶！賦吾之形，冠角而被鱗；賦吾之德，泉潛而天飛；賦吾之靈，噓雲而乘風；賦吾之職，抑驕而澤枯；觀乎無極之外，息乎大荒之墟，窮端倪而盡變化，其樂不至耶？今爾苟容於蹄涔<sup>岑</sup>之間，惟泥沙之是拘，惟蛭<sup>寧</sup>、蝻<sup>同</sup>之與徒，牽乎嗜好，以希飲食之餘，是同吾之形，異吾之樂者也。狎於人，啗<sup>淡</sup>其利者，扼其喉，齧<sup>資四切</sup>其肉，可以立待；吾方哀而援之以手，又何誘吾納之陷穿<sup>淨</sup>？耶爾不免矣！」

野龍行，未幾，果爲夏后氏之醢。海

趙孟之所貴，趙孟能賤之，特當受參時，恒不自知耳！智哉野龍，善全其天。

【註釋】 【參龍氏】左傳昭二十九年：昔有臙叔安，有裔子曰董父，實甚好龍，能求其膏，欲以飲食之，龍多歸之，乃擾畜龍以

服，帝舜帝賜之姓曰董，氏曰參龍。臙，音劉。 【若己之性】若，順也。 【席】資也，因也，安也。 【四溟】猶言四海也。宋曹周

王贖述，實窮四溟。 【施施】喜悅貌。孟子：施施從外來。 【擾擾】馴養也。 【蟄】蟲類伏藏也。 【晏】安也。 【齷齪】局

促狹小之貌。【端倪】（莊子大宗師）反覆終始，不知端倪。（成玄英疏）端，緒也。倪，邊也。【蹄涔】牛馬足跡中之水也。（淮南子）牛蹄之涔，不能生鱣。【蛭蟻】（賈誼弔屈原賦）夫豈從蝦與蛭蟻？（韋昭曰）蛭，水蟲，一名馬蟻。蟻，蟻類也。【爲夏后氏之醢】（左傳昭二十九年）其後有劉累，學擾龍於豳龍氏，以事孔甲，龍一豨死，潛醢以食夏后。按：醢，說文，肉醬也。

## 辯害

### 羅

### 隱

字昭諫，錢塘人，工詩，尤長於詠史，然多所譏諷，以故不第。五代時，仕吳越，爲錢鏐從事節度判官副使。年八十餘卒。著有羅昭諫集八卷，兩同書二卷。

虎豹之爲害也，則焚山，不顧野人之菽；叔粟；蛟蜃之爲害也，則絕流，不顧漁人之鈎網；其所全者大，所去者小也。

順大道而行者，救天下者也；盡規矩而進者，全禮義者也。權濟天下，而君臣立，上下正，然後禮義生焉。力不能濟於用，而君臣上下之不正；雖抱空器，奚所施設？是以佐盟津之師，焚山絕流者也；叩馬而諫，計菽粟而顧鈎網者也。於古通戲

呼古  
字文

## 論辨 辯害

所全者大，所去者小，大聖賢大豪傑有此作用；煦煦子子者，烏足以語此？

【註釋】【菽粟】菽、豆之總名。粟，穀實也。【蛟蜃】蛟，龍屬，形似蛇而四足，大者十數圍，能吞人。蜃，蛟屬，似蛇而大，有角如龍。

見本草。【佐盟津之師】（史記周本紀）武王觀兵于盟津，以伐紂，諸侯不期而會者八百。按盟津，書作孟津，在河南孟縣南，今日

河陽渡。【叩馬而諫】（史記伯夷列傳）伯夷、叔齊，聞西伯昌善養老，往歸焉。西伯卒，武王踐木主，誅爲文王，東伐紂，伯夷、叔齊叩

馬而諫。

### 荆巫

羅 隱

荆楚人淫祀者舊矣。有巫頗聞於鄉閭，其初爲人祀也，筵席尋常，歌迎舞將，  
祈疾者健起，祈歲者豐穰；據其後爲人祀也，羊豬鮮肥，清醕孤滿卮，支祈疾得死，  
祈歲得饑，里人忿焉，而思之未得，適有言者曰：「吾昔游其家也，其家無甚累，故  
爲人祀，誠必罄乎中，而福亦應乎外，其胙祚必散之；其後男女蕃息焉，衣食廣大  
焉，故爲人祀，誠不得罄於中，而神亦不歆乎外，其胙且入其家。」

是人非前聖而後愚；蓋牽於心而不暇及人耳！以一巫用心尙爾；況異於是者乎？

不恒其德，或承之羞，巫特其小焉者耳！借此立論，有無限感慨。

【註釋】【荆楚】今湖南、湖北境。【巫】女祝也。自雲能以舞降神。【將】送也。【穰】禾實豐也。（詩商頌）豐年穰穰。【酌】酒也。【卮】酒器也。【饑】穀不熟曰饑。【罄乎中】盡其心也。【胾】祭肉也。【歆】享也。

## 說天雞

羅隱

狙 阻 去 氏子不得父術，而得雞之性焉；其畜養者，冠距不舉，毛羽不彰，兀然

若無飲啄意，泊 豎 見敵，則他雞之雄也；伺晨，則他雞之先也；故謂之天雞。

狙氏死，傳其術於子焉，盡反先人之道。非毛羽彰錯，觜 吻 距銛 銳 利者，不與

擊 其棲，無復向時伺晨之信，見敵之勇，峨冠高步，飲啄而已。吁！道之壞矣，有是夫！

以貌取人，失諸子羽，用人者可以悟矣！

【註釋】

【冠距】冠，雞頭上贅肉。距，雞爪也。

【兀然】不荀貌。

【洎】及也。

【彩錯】

文彩交錯也。

【銛】利也，

【峨】高也。

## 英雄之言

羅隱

物之所以有韜晦者，防乎盜也；故人亦然。夫盜亦人也，冠履焉，衣服焉；所以異者，退讓之心，貞廉之節，不恒其性耳。視玉帛而取者，則曰牽於寒餓；視家國而取者，則曰救彼塗炭；牽於寒餓者，無得而言矣。救彼塗炭者，則宜以百姓心爲心；而西劉則曰：「居宜如是。」楚籍則曰：「可取而代。」

噫！彼必無退讓之心，貞廉之節；蓋以視其靡曼驕崇，然後生其謀耳。爲英雄者，猶若是；況常人乎？是以峻宇逸游，不爲人之所窺者，鮮<sup>上</sup>矣。

盜也，英雄也，一而二，二而一者也。窺得劉項心事，陽以英雄尊之，陰實以盜名之。作者生當唐季，旅食吳越，礪山、朱三，僭居九五；婆留餘孽，稱王浙水；廣平之歎，隱有同情。文亦爽如哀梨，快如并剪。

【註釋】【韜晦】深藏曰韜。【牽】累也。【塗炭】（書湯誓）有夏昏德，民墜塗炭。按塗泥也。炭，猶火也。【西劉】指漢

高祖。【居宜如是】（史記高祖紀）當繇咸陽，縱觀秦皇帝，喟然歎息曰：大丈夫當如是矣！【可取而代】（史記項羽紀）始

皇帝遊會稽，渡浙江，梁與籍俱觀。籍曰：彼可取而代也。【靡曼】奢侈也。【驕崇】尊貴也。【峻宇】（書五子之歌）峻宇雕牆。

承上文西劉句。【逸游】不當之游也。承上文楚籍句。

## 序跋

### 釋疾文序

**盧照鄰** 字昇之，范陽人。官至新都尉，後得疾，手足攣廢，因居具茨山下，著五悲文以自明。病既久，自沈潁水。素工文章，

與王勃、楊炯、駱賓、王齊名，號爲四傑。著有盧昇之集七卷。

余羸弱臥不起，行已十年；宛轉匡牀，婆婆小室；未攀偃蹇藹桂，一臂連蹠權。

序跋 釋疾文序

四七



不學邯鄲<sup>步</sup>兩足匍匐寸步千里咫尺山河每至冬謝春歸暑闌秋至雲壑改色煙郊變容輒輿出戶庭悠然一望覆燾<sup>燾</sup>雖廣嗟不容乎此生亭育雖繁恩已絕乎斯代賦命如此幾何可憑?

今為釋疾文三篇以貽諸好事——蓋作易者其憂患乎刪書者其有栖遑乎國語之作非警叟之事乎騷文之興非懷沙之痛乎吾非斯人之徒歟安可默而無述?

貧而且病覆燾一聯令人不能卒讀就文論文流利輕圓已開宋人四六之先聲。

【註釋】【羸】瘦弱也。【匡牀】淮南子心有憂者匡牀衽席弗能安也。注匡安也。【婆娑】安坐也。黃庭經金鈴朱帶坐婆娑。【未攀二句】偃蹇屈曲貌。劉安招隱士桂樹叢生兮山之幽偃蹇連路兮枝相繚。又攀援桂枝兮聊淹留。連蹇一臂連而不伸也。【不學二句】莊子子獨不聞夫善斲餘子之學行于邯鄲與未得國能又失其故行矣直匍匐而歸耳。按燾燾邑邯鄲趙都其俗能行故燕國少年遊來學步匍匐伏地行也。【咫尺山河】八寸曰咫言雖咫尺之近如隔山河也。【暑闌】闌向盡也。【覆燾】中庶譬如天地之無不持載無不覆燾。按燾覆也此似指天言。【亭育】化育也。慮思道為隋徵陳文且

月之所照臨，俱荷亭育。此似指君言。

【釋疾文三篇】其目：一曰考，二曰悲夫，三曰命曰，虛所自作也。

【作易者二句】

【易繫辭】句。史記周本紀：村囚西伯於羑里，西伯益易之八卦，爲六十四卦。

【刪書二句】【書緯】孔子求書，得三千二百四

十篇，芟夷煩亂，斷自唐虞，爲一百二十篇。按：栖，急遽也。論語：丘何爲是栖栖者歟？孟子：孔子三月無君，則皇皇如也。皇，通遑。

【國語二句】漢書藝文志：國語，左丘明著。司馬遷報任少卿書：左丘失明，厥有國語。

【騷文二句】屈原名平，爲楚懷王

左徒，遭讒被放，幽愁罔思，而作離騷。離騷者，猶離憂也。文：屈原既放，至於江濱，行吟澤畔，顏色憔悴，乃作懷沙之賦，遂自懷石投汨羅

以死。【吾非二句】斯人，指上文王、孔子、左丘明、屈原也。言已豈非與彼同類，焉可默然而無著述耶？

### 雲母泉詩序

雲母泉在湖南華容縣東四十里，味甘而流長，地產雲母石。風土記：云：雲山前有大雲寺，寺倚松嶺之

下，有雲母泉，自泉以東，引流入渠，周通於庭，大旱不絕。

李

華

字遐叔，贊皇人。中博學宏詞科，官至吏部員外郎。嘗勸宰相楊國忠，姻橫暴無狀，自是州郡蕭然。有李遐叔

文集四卷。

洞庭湖西玄石山，俗謂之墨山。山南有佛寺，寺倚松嶺。松嶺下有雲母泉，

泉出石，引流分渠，周遍庭宇，發源如乳瀣。棟末派如淳漿，烹茶漸蒸，灌園漱。腹

跋序 雲母泉詩序

四九

齒，皆用之。——大浸不盈，大旱不耗。自墨山西北至石門，東南至東陵，廣輪二十里，盡生雲母。牆階道路，爛爛如列星，井泉溪澗，色皆純白。鄉人多壽考，無癘瘡疥。戒搔之疾，華深樂之。

潁川陳公，天寶中，與華同爲諫官。公性與道合，忽於權利，方掛冠投簪，顧華以名山之契。乾元初，公貶清江丞，移武陵丞；華貶杭州司功，恩復左補闕。上元中，俱奉詔徵。公自清江至武陵，道路多虞，制書不至。華泝江而西，次于岳陽，江山延望，日夕相顧，思與高賢共飲雲母之泉，躬耕墨山之下，敢違朝命，以徇私欲。秋風露寒，洞庭微波，一聞猿聲，不覺涕下；況支離多病，年甫始衰，願餌藥扶壽，以究無生之學。事乖志負，火爨<sub>屬劣切</sub>予心，寄懷此篇，亦以書公之志也。

塵纓俗簪，總是解脫不去，讀此，令人有泉石間意。

【註釋】【洞庭湖】在湖南城陵，長二百里，廣百里。【玄石山】在華容縣東四十里，與石門山相連，楚辭所謂馳余車於玄石

是也。【渾】乳汁也。【末派】分流曰派。末派，下游也。【淳漿】清漿也。【浙蒸】孟子「孔子之去齊，接浙而行。」註：浙，

米水也。先照反。蒸，火氣上行也。〔薛疏〕炊之子飯，蒸而蒸之，蒸蒸通。〔大浸〕大水也。本〔莊子〕。〔石門〕在華容縣東三十里一

名仙窟山。山有七峯，巖石壁立如門。〔東陵〕地名。書禹貢。過九江至於東陵。〔地志〕巴陵有道士嶽。即古之東陵。在今湖南岳陽

縣。〔廣輪〕地形縱橫也。周禮地官註。東西爲廣，南北爲輪。〔雲母〕石名，裂紋完全，譬之片片如紙，性柔有彈力，折之至有痕

而不斷，色有白、黑、紅三種。〔炯炯〕明也。〔癩癩疥搔〕癩，腹有積聚而成塊也。病久病也。疥，瘡發於皮膚之一種。搔，手爬也。

〔天寶〕唐玄宗年號。〔掛冠投簪〕謂致仕而歸隱也。後漢書。王莽殺其子宇。途明曰：三綱絕矣；不去，禍將及人。即解冠掛東

鄴城門，將家屬浮海。簪，所以固冠者。〔名山之契句〕精神相合曰契。顧有引義。〔後漢書黨錮傳〕郭林宗范滂等爲八顧，言能以

德行引人者也，言以名山之契引我。〔乾元〕唐肅宗年號。〔清江〕唐江南道施州治，今湖北恩施縣。〔武陵〕唐山南道

朗州治，今湖南常德縣。〔華貶杭州司功〕〔唐書本傳〕安祿山反，華母在鄴，欲間行，華母以逃，爲盜所得，僞署鳳閣舍人。賊平，

貶杭州司戶參軍。唐制，州府佐吏，自錄事參軍外，有司功、司倉、司戶、司兵、司法、司士六參軍。按：在府爲曹，在州爲司。杭州，唐屬江南道，今

浙江杭州府。富陽、餘杭、於潛等縣。〔恩復左補闕〕〔唐書本傳〕華自傷踐危亂，不能完節，又不能安親，欲終養而母亡，遂屏居

江南。上元中，以左補闕司封員外郎召之，稱疾不拜。按：唐垂拱中，置左右補闕，掌供奉諷諫。〔上元〕乾元三年庚子，改上元元年。

〔多虞〕言多不測之事。〔汜〕逆流而上也。〔岳陽〕今湖南岳陽縣治。〔顧屬〕顧，瞻也。屬，注目也。按：旬言日夕瞻望

陳公也。〔支離〕殘缺貌。〔無生之學〕釋家有不生不滅之言，大旨皆看破一切，生死若一也。〔蔡〕猶也。

## 張中丞傳後序

中丞名巡，鄧州南陽人。開元末，擢進士第，由太子通事舍人，出爲清河令，調真源令。安祿山反，巡碎

序跋 張中丞傳序

吏士哭於玄元皇帝廟，起兵討賊，與許遠協守睢陽，兵少食盡，城陷，被執死。贈揚州大都督。

韓愈

元和二年四月十三日夜，愈與吳郡張籍閱家中舊書，得李翰所爲張巡傳。翰以文章自名，爲此傳頗詳密；然尙恨有闕者，不爲許遠立傳，又不載雷萬春事首尾。

遠雖材若不及巡者，開門納巡，位本在巡上；授之柄而處其下，無所疑忌，竟與巡俱守死，成功名，城陷而虜，與巡死，先後異耳。兩家子弟材智下，不能通知二父志，以爲巡死而遠就虜，疑畏死而辭服於賊。遠誠畏死，何苦守尺寸之地，食其所愛之肉，以與賊抗而不降乎？當其圍守時，外無虵蟥音蟻子之援，所欲忠者，國與主耳；而賊語以國亡主滅。遠見救援不至，而賊來益衆，必以其言爲信；外無待而猶死守，人相食且盡，雖愚人亦能數日而知死處矣。遠之不畏死，亦明矣。烏有城壞，其徒俱死，獨蒙愧恥求活；雖至愚者不忍爲。嗚呼！而謂遠之賢而爲之

耶？

說者又謂遠與巡分城而守，城之陷，自遠所分始。以此詬遠，此又與兒童之見無異。人之將死，其臟腑必有先受其病者，引繩而絕之，其絕必有處；觀者見其然，從而尤之，其亦不達於理矣。小人之好議論，不樂成人之美，如是哉！如巡、遠之所成就，如此卓卓，猶不得免；其他則又何說？

當二公之初守也，寧能知人之卒不救，棄城而逆遁；苟此不能守，雖避之他處何益？及其無救而且窮也，將其創<sub>痍</sub>殘餓羸之餘，雖欲去，必不達。二公之賢，其講之精矣。守一城，捍<sub>干</sub>天下，以千百就盡之卒，戰百萬日滋之師，蔽遮<sub>上</sub>江、淮，沮<sub>擊</sub>遏其勢；天下之不亡，其誰之功也？當是時，棄城而圖存者，不可一二數；擅彊兵坐而觀者，相環也。不追議此，而責二公以死守，亦見其自比於逆亂，設淫辭而助之攻也。

愈嘗從事於汴、徐二州，屢道於兩州間，親祭於其所謂「雙廟」者，其老人

往往說巡，遠時事云：南霽雲之乞救於賀蘭也，賀蘭嫉巡，遠之聲威功績出己上，不肯出師救愛霽雲之勇且壯，不聽其語，彊<sup>上</sup>留之，具食與樂，延霽雲坐。霽雲慷慨語曰：「雲來時，睢陽之人，不食月餘日矣；雲雖欲獨食，義不忍，雖食，且不下咽。」因拔所佩刀，斷一指，血淋漓，以示賀蘭。一座大驚，皆感激，爲雲泣下。雲知賀蘭終無爲雲出師意，卽馳去，將出城，抽矢射佛寺浮圖，——矢著其上，輒半箭，曰：「吾歸破賊，必滅賀蘭，此矢所以志也。」愈貞元中，過泗州，船上人猶指以相語。城陷，賊以刃脅降巡，巡不屈，卽牽去，將斬之，又降霽雲，雲未應。巡呼雲曰：「南八，男兒死耳！不可爲不義屈。」雲笑曰：「欲將以有爲也。公有言，雲敢不死！」卽不屈。

張籍曰：「有于嵩者，少依於巡；及巡起事，嵩常在圍中。籍大曆中於和州烏江縣見嵩，嵩時年六十餘矣。——以巡初嘗得臨渙縣尉，好學無所不讀。籍時尙小，粗問巡遠事，不能細也。——云：「巡長七尺餘，鬚髯若神，嘗見嵩讀漢書，謂嵩曰：何爲久讀此？嵩曰：未熟也。巡曰：吾於書，讀不過三徧，終身不忘也。因誦嵩所讀

書，盡卷不錯一字。嵩驚，以爲巡偶熟此卷，因亂抽他帙以試，無不盡然。嵩又取架上諸書，試以問巡，巡應口誦無疑。嵩從巡久，亦不見巡常讀書也。爲文章，操紙筆立書，未嘗起草。初守睢陽時，士卒僅萬人，城中居人戶亦且數萬。巡因一見問姓名，其後無不識者。巡怒，鬢髯輒張，及城陷，賊縛巡等數十人坐，且將戮。巡起旋，其衆見巡起，或起或泣。巡曰：汝勿怖，死，命也。衆泣，不能仰視。巡就戮時，顏色不亂，陽如平常。遠寬厚長者，貌如其心，與巡同年生，月日後於巡，呼巡爲兄，死時年四十九。」

「嵩，貞元中死於亳宋間。或傳：嵩有田在亳宋間，武人奪而有之。嵩將詣州訟理，爲所殺。嵩無子。」——張籍云：

義昭日月，氣壯山河，寫來鬚眉欲活。表章許遠，尤見特識。此昌黎集中第一有關係文字。

【註釋】 【元和】唐憲宗年號。

【吳郡張籍】籍，字文島，烏江人。第進士，爲祕書郎，韓愈薦爲國子博士，終國子司業。按：嵩



江在安徽和縣東北四十里。【李翰】賀皇人，擢進士第，累遷左補闕，與張巡善。巡死節，旌陽，有人頌其功，以為降賊。翰傳巡功狀表

上之，而巡大節自於世。【許遠】鹽官人，時官睢陽太守。【雷萬春事】萬春事巡為偏將，令狐潮圍雍丘，萬春立城上，與潮語

伏弩發，六矢著面，萬春不動。潮疑刺木人，謀得其實，乃大驚。【不能通知二父志】大曆中，巡子去疾上書，有孽胡南侵，父巡與

睢陽太守遠，各守一面，城陷賊所入自遠，巡及將校三十餘，皆割心剖肌，慘毒備盡。而遠與麾下無傷。巡臨命歎曰：嗟乎！人有可恨者

賊曰：公恨我乎？答曰：恨遠心不可得，誤國家事；若死有知，當不救於地下。請退奪官爵，以刷冤恥云云。按：巡死時，去疾尚幼，實惑於傳

聞之言也。【食其所愛之肉】睢陽食盡，巡殺其妾，隨亦殺其奴，以饗士。【蚍蜉】蟻之大者。【爾雅釋蟲】蚍蜉大螳。燈同蟻

【國亡主滅】賊將令狐潮，開玄宗已幸蜀，以書招巡。有大將六人自巡：上存亡不可知，不如降賊。巡責以大義，斬之。【詭】習也。

【蔽遮江淮】睢陽，即今河南商邱縣，襟帶河濟，屏藩淮徐，自古爭在中原，未有不以睢陽為腰脊之地者。時巡遠力守睢陽，或議棄

城東走。巡曰：睢陽者，江淮保障，若棄之，賊必乘勝長驅，是無江淮也。江淮為富庶之地，諸軍賴以贍給，故巡必保障之。【淫辭】

【孟子】淫辭，知其所陷。注：淫，放蕩也。言說此放蕩不經之辭，助逆亂而攻二公也。【汴徐】汴州，唐屬河南道，治今河南開封縣。徐

州，唐屬河南道，治今江蘇銅山縣。意初從董晉入汴，為推官。及平軍亂，慮東行至徐州，依武寧節度使張建封。【雙廟】唐書：大中

時，圖巡、遠、雲像于凌烟閣。睢陽至今祠享，號雙廟云。【南霽雲句】南霽雲者，魏州頓丘人。初為張沼部將，至睢陽，與巡計事，遂

留巡所。時御史大夫賀蘭進明以重兵守臨淮，巡因使霽雲如淮告急。【貞元】唐德宗年號。【泗州】唐屬河南道，治在安徽泗

縣東南。【大曆】唐代宗年號。【和州為江縣】為江縣，唐屬淮南道和州，故城在今安徽和縣東北。【臨渙】唐縣名，屬河

南道宿州，今安徽宿縣西南。【亳宋】皆唐州名，屬河南道。宋州今河南商丘縣，亳州今安徽亳縣。

讀荀子

荀子爲戰國時趙人荀況所撰，書凡三十二篇，大旨在明周、孔之教，崇禮而勸學。惟性惡篇謂人性本惡，禮義生于

聖人之僞云云，與孔子性近，孟子性善之旨抵牾，韓子所謂小疵者，當指此。

韓愈

始吾讀孟軻書，然後知孔子之道尊，聖人之道易同行，王易王，霸易霸也。以爲孔子之徒沒，尊聖人者，孟氏而已。晚得揚雄書，益尊信孟氏，因雄書而孟氏益尊，則雄者，亦聖人之徒歟！

聖人之道，不傳於世。周之衰，好事者各以其說干時君，紛紛藉藉相亂，六經與百家之說錯雜；然老師大儒猶在。火於秦，黃老於漢，其存而醇者，孟軻氏而已耳！揚雄氏而已耳！及得荀氏書，於是又知有荀氏者也。考其辭，時若不粹，要其歸，與孔子異者鮮矣；抑猶在軻、雄之間乎？

孔子刪詩書，筆削春秋，合於道者著之，離於道者黜去之；故詩、書、春秋無疵。

序跋 讀荀子

五七

予欲削荀氏之不合者，附於聖人之籍，亦孔子之志歟！孟氏醇乎醇者也，荀與揚大醇而小疵。

兩兩比較，舉大揭要，抑揚中有不盡之致，一入俗手，累牘不休矣。韓文多以氣勝；此則以神韻勝，繼起者其惟六一乎。

【註釋】

【孟軻】字子輿，鄒人。師事子思，進齊、梁道不行，乃與弟子公孫丑萬章之徒，述仲尼之意，作《孟子》七篇。

【孔子之

徒沒】

孔子弟子三千，身通六藝者七十二人。

【揚雄】字子雲，少好學，居岷山之陽，作《太玄經》、《反離騷》等書。

【火於秦】秦

始皇焚詩書百家語。

【黃老於漢】漢初有蓋公善治黃老，言治道貴清淨而民自定。其後曹相國參、師事蓋公，薄太后與文帝皆

極尊黃老，故其說遂倡於漢。黃，軒輊黃帝也。黃帝城好說，管四見中黃子，受九品之方，過空桐山，問道於廣成子，受自然之經。老，即老子

李聃也。

【醇】與純同，不雜也。

【及得荀氏書數語】荀子書凡三十二篇，其所主張與孔氏異者，惟性惡篇耳。要其言亦足

自立，而如勸學、修身、禮樂等篇，又合於孔氏之言者也。故韓子稱其大醇而小疵。

### 唐吏部侍郎昌黎先生韓愈文集序

李

漢

字楠，少事韓愈，通古學，屬詞雄偉，為人剛介，大略類愈。愈深愛重，以女妻之，擢進士第，遷左拾遺。

文者，貫道之器也；不深於斯道，有至焉者不<sub>至</sub>也。易繇爻象，春秋書事，詩詠歌，書禮別其僞，皆深矣乎！秦漢以前，其氣渾然。迨乎司馬遷相如，董生揚雄，劉向之徒，尤所謂傑然者也。至後漢曹魏，氣象萎薺。晉同司馬氏已來，規範蕩盡，謂易已下爲古文，剽掠僭竊爲工耳！文與道藁塞，固然莫知也。

先生生於大曆戊申，幼孤，隨兄播遷韶嶺。兄卒，鞠於嫂氏，辛勤來歸。自知讀書爲文，日記數千百言。比壯，經書通念曉析，酷排釋氏。諸史百子，皆搜抉無隱，汗瀾卓蹕。勅文切又音單切瀹軒倫切。兹戶映切澄深，詭然而蛟龍翔，蔚然而虎鳳躍，鏘然而韶鈞鳴，日光玉潔，周情孔思，千態萬貌，卒澤於道德仁義，炳如也。洞視萬古，愍惻當世，遂大拯頹風，教人自爲。時人始而驚，中而笑且排。先生志益堅，其終，人亦翕然而隨以定。嗚呼！先生於文，摧陷廓清之功，比於武事，可謂雄偉不常者矣。

長慶四年冬，先生歿。門人隴西李漢，辱知最厚且親，遂收拾遺文，無所失墜，得賦四，古詩二百五，聯句十，律詩一百七十三，雜著六十四，書啓序八十六，哀辭，

祭文三十八，碑誌七十六，筆、硯、鱷魚文三，表狀四十七，總七百，并目錄，合爲四十一卷。目爲昌黎先生集，傳於代。又有注論語十卷，傳學者；順宗實錄五卷，列於史書，不在集中。

先生諱愈，字退之，官至吏部侍郎，餘在國史本傳。

淵雅樸茂，如讀東漢人文字，於昌黎一生，能見其大，揭其微，褒如其分，不愧冰玉交輝。

【註釋】【貫道】貫，通也。【易繇交象】按：《說文》繇有二義。服虔云：抽也，抽出吉凶也。韋昭云：由也。吉凶所由生也。易經

爻辭，爲周公所作，其象辭爲孔子所作。繫辭下爻也者，效此者也；象也者，象此者也。此爲交象二字之定義。【渾然】元氣含著也。

【司馬遷相如董生揚雄劉向之徒】昔西漢文人，司馬遷字子長，武帝時爲太史令，有史記一百三十卷。司馬相如字長

卿，長於賦。董仲舒，武帝時爲膠西王相，治春秋。劉向字子政，有新序、說苑等書。揚雄見韓愈讀荀子篇註。【秦繭】不振貌。繭同，秦與

爾音之爲非盛貌異。【司馬氏已來四句】秦燔書，易爲卜筮之書，獨不禁；其餘樂經全亡，諸經皆有散失。漢承秦火之後，諸經

或得之口授，或得之壁中，於是有古文今文之不同。然兩京備者，各有師承，不相因襲，故學術大昌。江左中興，漸啓剽掠僭竊之風，如元

帝時，豫章內史梅賾，奏上孔傳古文尚書，亡舜典一篇，賾不能得，乃取王肅注堯典，從晉徵五典以下，分爲舜典篇以續之。齊明帝建

【武中】吳興祚方輿采地王肅之注，造孔傳舜典一篇，云於大脣頭買得土之類，而經籍始割裂，非復孔子之舊矣。【秦塞】秦，草多叢聚貌。【大曆戊申】唐代宗大曆三年。【幼孤二句】唐書本傳，愈生三歲而孤，隨伯兄會貶官，繼表，韶，韶，韶，今廣東曲江縣治。【汗瀾卓蹕】汗瀾，水浩大貌。卓蹕，言高遠也。【瀟沚澄深】瀟沚，水深廣貌。澄，清也。【詭然】詭，怪變化之貌。【蔚然】（易革卦）君子豹變，其文蔚也，言美觀也。【鏘然】狀聲之利也。【韶鈞】韶，虞舜樂名。鈞，天，亦樂名。（張衡西京賦）鏘以鈞天廣樂。【周情孔思】言具周公、孔子之情思也。【教人自爲】言教人爲文章，及自爲文章也。【翕然】和也。【摧陷廓清】摧陷，謂挫折破壞之也。（南史）軍中多爲鈞神琴，所至無不摧陷廓清，猶言肅清也。【長慶】唐穆宗年號。【隴西】縣名，唐屬隴右道涇州，今甘肅隴西縣東北。【筆硯句】韓愈爲潮州刺史時，州有鱷魚爲患，食民畜產且盡，愈爲文驅之，此言三者，兼筆硯文而言也。

### 唐故著作佐郎顧況集序

起，自號華陽山人。

皇甫湜

字持正，陸州新安人，元和中第進士，官至工部郎中。韓愈愛其才，厚禮之，與李翱張籍齊名，著有皇甫持正集。

六卷。

吳中山泉氣狀，英淑怪麗，太湖異石，洞庭朱實，華亭清唳，與虎邱天竺諸佛

序跋 唐故著作佐郎顧況集序

六一

寺，鈞號秀絕。君出其中閒，翕輕清以爲性，結冷靈汰泰以爲質，煦況切羽鮮榮以爲詞，偏於逸歌長句，駿發蹕厲，往往若穿天心，出月脇，切希拊切意外驚人語，非尋常所能及，最爲快也。李白杜甫已死，非君將誰與哉？

君字逋翁，諱況，以文入仕。其爲人類其詞章，嘗從韓晉公於江南，爲判官，驟成其磊落大績，入佐著作，不能慕順，爲衆所排。爲江南郡丞累歲，脫縻無復北意，起屋於茅山，意飄然，若將續古三仙，以壽九十卒。雅以童子見君揚州孝感寺，君披黃衫，白絹裕，各頭，眸子瞭了然，炯炯清立，望之真白圭振鷺也。旣接，歡然，以我爲揚雄，孟軻，顧恨不及見，三十年於茲矣。知音之厚，曷嘗忘諸！

去年從丞相涼公襄陽，有曰顧生非熊者在門，訊之，卽君之子也。出君之詩集二十卷，泣請余發之。涼公適移蒞宣武軍，余裝歸洛陽，諾而未副，今又稔矣。生來速文，乃題其集之首爲序。

起首便說人傑地靈，中後述其爲人，并及交誼，知音之感，不忘死後。文生於情，

知古人非泛泛爲人作序者。

【註釋】【吳中】謂吳郡也，今江蘇蘇州及浙江海鹽嘉興二縣地。【太湖異石】太湖，古震澤也，跨江蘇浙江兩省，水石之勝，天然入畫，世稱洞天福地。

【洞庭朱實】洞庭山，在太湖中（曹植稱賦）朱實不衡，焉得素菜。（山海經）洞庭之山，其木多橘。

【華亭清暎】今江蘇松江縣西之平原村，即古華亭谷，晉陸機故宅在其側。機將死，歎曰：華亭鶴暎，可復聞乎？暎，鶴聲。

【天竺】峯名，在浙江杭州靈隱山飛來峯之南，分上中下三竺，山名，在江蘇吳縣西北七里，泉石奇勝，上有浮屠，登眺則全城在目。

【翁】（易繫辭）夫坤，其辭也翁。註：斂也，聚也。【冷汰】（莊子天下篇）冷汰于物。註：猶沙汰也，潔淨之義。

【煦】吹也。（前漢中山靖王傳）兼煦澤山。【駿發】（詩周頌）駿發爾私。（鄭箋）駿，疾也。（朱傳）駿，大也。【蹕厲】（韓愈文）蹕厲風發。按：蹕，高遠也，厲，猛烈也。

【李白杜甫】白字太白，隴西人。甫字子美，杜陵人。二人皆唐之工詩者，韓愈所謂李杜文章在，光焰萬丈長是也。【韓晉公】（舊唐書韓滉傳）滉字太冲，代宗時，拜蘇州刺史，浙江東西都團練觀察使。貞元元年，拜檢校左僕射同平章事。二年春，特封晉國公。

【磊落】光明貌。【判官】（通典）節度使有判官二人，分判倉兵騎胄四曹事。【著作】唐官名，掌國史。【脫糜】言懈職也。

【茅山】即句曲山，在江蘇句容縣東南。【三仙】（列仙傳）服闋者，不知何許人，常往來海邊諸市中。有三仙人，于祠中博賭，令服闋擲數十頭，令瞑目，及覺，身在方丈蓬萊。

【揚州】唐屬淮南道，治江都，今江蘇江都縣。【袿】（集韻）袖也。（廣韻）袿也。（禮深衣）袿之高下，可以運肘。按：格字別本作縗字，疑誤。

【白圭】圭（說文）瑞玉也。以封諸侯。古者君子，比德於玉，此喻其潔



白也。

【振鷲】(詩魯頌)振振鷲，鷲子下。註振振，羣飛貌。鷲，白鳥也，以興潔白之士。

【揚雄孟軻】見韓愈讀荀子。

相涼公

李抱玉為代宗時相，封涼國公。丘據有相國涼公錄一卷，即載李抱玉事。

【襄陽】唐縣名，屬山南道襄州，今湖北襄陽

縣治。

【宣武軍】建中二年，置於宋州。

【洛陽】唐縣名，屬河南道河南府，今河南洛陽縣治。

【未副】言未有以報之也。

【稔】熟也，年也，穀一熟為一年。【速】催促也。

### 荔枝圖序

(甘澤謫)白居易為忠州刺史，在郡為荔枝圖，寄朝中親友。

### 白居易

字樂天，華州下邳人。元和進士，遷左拾遺，貶江州司馬，後召還，官至刑部尚書。晚年放意詩酒，號醉吟先生，居香山，稱香山居士。所為詩深厚麗密，而平易近人，老嫗都解。士人爭傳之，雖林賈人，售之於其國相，率需易一金。有長慶集七十五卷行於世。郵、普圭。

香山，稱香山居士。所為詩深厚麗密，而平易近人，老嫗都解。士人爭傳之，雖林賈人，售之於其國相，率需易一金。有長慶集七十五卷行於世。郵、普圭。

荔枝生巴峽間，樹形團團如帷蓋，葉如桂，冬青華如橘，春榮實如丹，夏熟朶如葡萄，核如枇杷，殼如紅縉，會膜如紫綃，晉瓢璜肉瑩白如冰雪，漿液甘酸如醴酪；洛大略如彼，其實過之。若離本枝，一日而色變，二日而香變，三日而味變，四五日外，色香味盡去矣。

元和十五年夏，南賓守樂天，命工更圖而書之，蓋爲不識者與識而不及一二三日者云。

句句說荔枝，却句句說荔枝不能移向他去。香山詩老嫗都解，文亦如之。

【註釋】【荔枝】木名，產于閩、廣，高二丈許，葉狀如箭，葉而平滑，實之外皮有龜甲紋，肉色白，甘多汁。【巴峽】在今四川省巴縣。

【帷】幕也。

【綉】綉帛之總名。

【綉】生絲織物，似縑而疏者。

【瓢】瓜之內部，與瓜子相包連，如架而有汁者是。

【醴酪】釀爲甜酒，酪爲漿汁。

【元和】唐憲宗年號。

【南賓】唐山南道忠州南賓郡，今四川省酆都縣附近。其時白居易爲忠州刺史，故自稱南賓守。

史故自稱南賓守。

### 唐故四門助教歐陽詹文集序

歐陽詹，字行周，晉江人。弱冠能文，貞元初舉進士，異韓愈、黎勣等，時

稱龍虎榜。閩人舉進士，自詹始。仕爲國子四門助教，有歐陽行周集十卷。

### 李貽孫

溫州人。僖宗時，官夔州刺史，官至諫議大夫，充弘文館學士，出爲福建都團練觀察處置使，兼御史中丞。

歐陽君生于閩之里，幼爲兒孩時，卽不與衆童親狎，行止多自處，年十許歲，里中無愛者。每見河濱山畔，有片景可採，心獨娛之，常執卷一編，忘歸於其閒，逮

風月清暉，或暮而尙留，宵不能釋，不自知所由，蓋其性所多也。未甚識文字，隨人而問章句，忽有一言契於心，移日自得，長吟高嘯，不知其止也。父母不識其志，每常謂里人曰：「此男子未知其旨何如？要恐不爲汨沒之饑氓也。未知爲吉邪凶邪？」鄉人有覽事多而熟於聞見者，皆賀之曰：「此若家之寶也；奈何慮之過歟？」自此遂日知書，服聖人之教，慕愷悌之化，達君臣父子之節，忠孝之際，唯恐不及；操筆屬詞，其言秀而多思，率人所未言者，君道學法之甚易，由是振發於鄉里之間。建中貞元時，文詞崛興，遂大振耀，甌閩之鄉，不聞有他人也。

會故相常袞，來爲福之觀察使，有文章高名，又性頗嗜誘進後生，推拔於寒素中，唯恐不及；至之日，比君爲芝英，每有一作，屢加賞進，遊娛燕饗，必召同席。君加以謙德，動不踰節，常公之知，日又加深矣。君之聲漸騰於江淮，且達於京師矣。時人謂常公能識真。尋而陸相贇知貢舉，搜羅天下文章，得士之盛，前無其倫。故君名在榜中，常與君同道而相上下者，有韓侍郎愈、李校書觀、洎君並數百歲傑。

出，人到于今伏之。

君之文，新無所襲，才未嘗困，精於理，故言多周詳；切於情，故敘事重複。宜其司當代文柄，以變風雅；一命而卒，天其絕乎！君於貽孫，言故舊之分，於外氏爲一家，故其屬文之內，多爲予伯舅所著者。有南陽孝子傳，有韓城縣尉廳壁記，有與鄭居方書，皆可徵於集。故予冲幼之歲，卽拜君於外家之門。太和中，予爲福建團練副使，日其子價，自南安抵福州，進君之舊文共十編，首尾凡若干首，泣拜請序。予已諾其命矣，而詞竟未就。價微有文，又早死。大中六年，予又爲觀察使，令訪其裔，因獲其孫曰灝，蟹不可使歐陽氏之文，遂絕其所傳也。爲題其序，亦以卒後嗣之願云。

一文集序耳，而其人之性情學問，一一躍現於紙上。質實而不俚，親切而有味，文至此，足當雅潔二字。

【註釋】【閩】今福建省，爲古七閩之地，故名。【行止句】言行止常獨也。【宵】注目也。【性所多】言天性多此一類。

嗜好也。【愷悌】樂易也。詩大雅：豈弟君子。按：豈弟同愷悌。

【建中貞元】晉德宗年號。

【甌】今浙江永嘉縣等處，唐

屬福建，故與閩並帶。

【常袞】京兆人。天寶末，進士第，代宗時，同中書門下平章事。建中初，為福建觀察使。

【芝英】（本草註）芝

為瑞草，服之神仙。按：古者以芝為祥瑞之物，英猶華也。

【常公能識真】能識真士也。

【陸相贊】字敬輿，嘉興人，以進士

第為翰林學士，累遷中書侍郎，同平章事，卒諡曰宣。

【李校書觀】字元賓，貞元中進士，授太子校書郎，善屬文，時謂與韓愈相上

下。

【一命】謂一次被恩命為官也。

【伯舅】謂歸伯義也。伯義以明經登科，授潭城尉。

【沖幼】（書金縢）昔公勸勞王家，唯

子沖人弗及知。註：沖，幼也。

【太和】文宗年號。

【南安】唐屬江南道泉州，今屬福建南安縣。

【大中】宣宗年號。

【題序】

按：序通緒。緒，端也。題其序，即題其簡端也。

### 書李賀小傳後

陸龜蒙

玉溪生傳李賀：「字長吉。常時日日出遊，從小奚奴騎馿，巨馿，虛背一古破錦囊，遇有所得，即書投囊中；暮歸，足成其文。」

余為兒時，在溧栗陽，聞白頭書佐言：「孟東野，貞元中以前秀才——家貧，

受溧陽尉。溧陽音爲平陵。縣南五里有投金瀨。瀨南八里許，道東有故平陵城。周千餘步，基趾坡陀，陀裁高三四尺，而草木勢甚盛，率多大櫟，歷合數十抱，藁篠兼小蒙翳，如塢於五如洞，地窪瓜下，積水沮洳，如深處可活魚鼈輩。大抵幽邃，粹岑寂，氣候古澹可喜，除里民樵罩切智孝外，無入者。東野得之忘歸，或比日，或間日，乘驢領小吏，經蕭陌投金瀨一往，至則蔭大櫟，隱岩篠，坐於積水之傍，苦吟到日西而還。爾後袞袞去，曹務多弛，豕廢。令季操卞急，不佳東野之爲，立白上府，請以假尉代東野，分其俸以給之。東野竟以窮去。』

吾聞淫畋田漁者，謂之暴天物。天物旣不可暴，又可挾剔擿，刻削，露其情狀乎？使自萌卵至於槁死，不能隱伏，天能不致罰耶？長吉夭，東野窮，玉溪生官不掛朝籍而死，正坐是哉！正坐是哉！

流連光景，刻削情狀，自是文人通習。長吉之夭，東野之窮，玉溪生之不掛朝籍而死，要皆有所成就；以彼易此，孰得孰失？必有能辨之者。安得謂天之致罰耶？

### 文似爲三人合傳，氣息古澹可喜。

【註釋】

【玉溪生】李商隱，字義山，號玉溪生，河內人。有李賀小傳，見其所著集中。

【奚奴】禮記疏：有才能曰奚，無才能曰奴，後遂爲僕之混稱。

【駉驢】玉篇：駉，駉獸似驢。本草集解：牡牛交馬而生爲駉驢。

【深陽】唐縣名，屬江南道昇州，今江蘇溧陽縣。

【書佐】主文書之吏。

【孟東野】孟郊，字東野，湖州武康人，以進士第調溧陽尉。鄭餘慶鎮興元，奏爲參謀。案：唐初取士，秀才與明經進士，並列於科目。太宗貞觀中，秀才科廢，前秀才者，猶云前進士也。

【貞元】唐德宗年號。

【溧陽昔爲平陵】吳分溧陽縣置永平縣，晉太康中，更名永世。太興中，復分永世，溧陽置平陵縣，宋元嘉九年廢。

【投金瀨】水之湍急處曰瀨，此爲伍子胥乞食投金處。

【坡陁】不平也。

【裁】通縻。

【櫟】大而無用之木。

【塢】山阿也。

【窪】低下處。

【沮洳】詩魏風註：沮洳，下溼之地。

【幽邃】僻靜深遠也。

【岑寂】幽靜貌。

【樵罩】探薪曰樵，罩，捕魚器也，以竹或荆爲之，詩小雅：南有嘉魚，烝然罩罩。

【藹】說文：超越也。

【袞袞】多也，言不止一遺也。

【令季操卞急】季操，溧陽縣令名，卞急，性躁急也。

【假尉】假，猶言辨也。楚漢春秋：會稽假守殷通。註：假，兼辨也。

【攷】攷也。

【抉擗刻削露其情狀】言將天地之靈物，莫窮盡致，以入其詩也。

【使自萌卵三句】草木始生日萌，禽鳥之初爲卵。萌明，猶言始也。槁死，猶言終也。言抉擗刻削萬物之情狀，使之自始至終，不能隱伏，爲造物所忌也。

【長吉天】長吉，年未三十而卒，故云。

【朝籍】朝官之名籍也。

### 奏議

#### 辭容州表

容州，唐屬嶺南道，治潯寧，今廣西容縣。

元

結

字次山，河南人。後魏之裔。舉天寶進士。肅宗召見，上時議三篇，帝悅之。後歸禁上，著書自娛，始號荷珩子，繼稱

浪士，又曰漫郎。既客樊上，更曰鑿叟。晚拜道州刺史，免徭役，收流亡，進授容管經略使。身驗蠻蠻，綏定諸州，民樂其教，至立石頌德。罷還京師卒，年五十。著有次山集十二卷，編有畫中集一卷。

臣結言：

臣伏奉今月二十二日勅，授臣使持節都督容州諸軍事，守容州刺史中丞，充本管經略守捉使。臣聞孝于家者忠于國，以事君者無所隱。臣有至切，不敢不言。臣實一身，奉養老母，醫藥飲食，非臣不喜；臣暫同違離，則憂悸季成疾；臣又多疾，近日加劇。前在道州，黽派勉六歲，實無政理，多是假名，頻請停官，使司不許。今臣所屬之州，陷賊歲久，頽城古木，遠在炎荒，管內諸州，多行竄伏，行營野次，向十餘年。在臣一身，爲國展效，死當不避，敢憚艱危，但以老母念臣，疾疹疹日久，時方大暑，南逾火山，舉家漂泊，寄在湖上，單車將命，赴於賊庭。臣將就路，老母悲泣，聞者懷悽，臣心可知。臣欲扶持版輿，南之合浦，則老母氣力，難于遠行；臣欲奮不顧



家，則母子之情，禽畜猶有。臣欲久辭老母，則又污辱名教；臣欲便不之官，又恐稽違詔命。在臣肝腸，如煎如燭。

昔徐庶心亂，先主不逼；令伯陳情，晉武允許。君臣國家，萬代為規。伏惟陛下，以孝理萬姓，慈育生類。在臣情志，實堪矜愍。

臣每讀前史，見吳起游宦，嗷臂不歸；溫嶠奉使，絕裾而去。嘗恨不逢斯人，使之殊死。臣所以冒犯聖主，乞停今授，待罪私門，長得奉養，供給井稅，臣之懇願。塵躓天威，不勝惶恐，謹遣某官奉表陳讓以聞。

至情至性，較之李密陳情表，尤為摯切。

【註釋】【守捉】（新唐書兵志）唐初兵之戍邊，大曰軍，小曰守捉，曰城，曰鎮，而總之者曰道。【事君無隱】（禮檀弓）事君有犯而無隱。

【悻】驚也。【道州】唐屬江南道，今湖南道縣。【聵】方所不堪，心所不欲，而勉強為之，曰聵。【使司】使節度使也。唐時節度使於所統各州，有用人之權，司吏部也。龍朔元年，改吏部曰司列。

【陷賊歲久】代宗大歷時，蠻獠梁崇牽等煽亂，據容州。六年，容管經略使王玢敗之，獲崇牽，容州平。次山至容，在事平之後，故云。

【炎荒】謂南方荒遠之地。【賓伏】（爾雅釋詁）賓，服也。（疏）賓者懷德而服，伏，服也。（左隱）既伏其罪矣。按此，則二字一主懷德，一主畏威。

【行營】一旬師止曰次，言行

營在野，不自今始，已近十餘年矣。【疹】疾也。【火山】（神異經）南荒之外有火山，此言嶺南之炎熱也。【版輿】軍也，（開居賦）太夫人乃御版輿，升輕軒。【合浦】漢平南越，置合浦郡，治今廣東海康縣。【稽逵】稽，留滯也。【徐庶二句】徐庶母爲曹操所得，庶謂先主曰：本與將軍共圖大業，今方寸亂矣。先主因聽庶歸操。【令伯二句】晉武帝召李密爲太子洗馬，密以祖母年老，上表陳情。（按）令伯，李密字也。【矜感】憐惜也。【吳起二句】噬，嚙也。（史記）吳起去衛，與母決，嚙臂盟曰：不爲將相，終不歸。遂事曾子。頃之母死，起不歸。曾子遂與起絕。【溫嶠二句】溫嶠欲爲劉琨將命江左，其母崔氏固止之，嶠絕裾而去。【殊死】殊，斷也，絕也。言斷絕其身體，使之死也。

### 復讎狀

元和六年九月，富平縣人梁悅，爲父殺仇人秦果，投縣請罪，救復讐殺人，固有彝典，以其申冤請罪，視死如歸，自詣公門，發於天性，志在殉節，本無求生之心，寧失不經，特從減死之法，宜決一百，配流循州。按此事載舊唐書刑法志，釋公此文亦載焉。韓集與各選本，於此篇字句，多不盡同。茲選一依舊唐書。

### 韓愈

伏奉今月五日勅復讎，據禮經，則義不同天，徵法令，則殺人者死。禮法二事，皆王教之端，有此異同，必資論辯。宜令都省集議聞奏者。

伏以子復父讎，見於春秋，見於禮記，又見於周官，又見於諸子史，不可勝數；

奏議 復讎狀

未有非而罪之者也。最宜詳於律，而律無其條，非闕文也。蓋以爲不許復讎，則傷孝子之心，而乖先王之訓；許復讎，則人將倚法專殺，無以禁止其端矣。夫律雖本於聖人，然執而行之者，有司也。經之所明者，制有司也。丁寧其義於經，而深沒其文於律者，其意將使法吏一斷於法，而經術之士得引經而議也。周官曰：「凡殺人而義者，令勿讎；讎之則死。」義，宜也。明殺人而不得其宜者，子得復讎也。此百姓之相仇者也。公羊傳曰：「父不受誅，子復讎，可也。」不受誅者，罪不當誅也。又周官曰：「凡報仇讎者，書於士，殺之無罪。」言將復讎，必先言於官，則無罪也。

今陛下垂意典章，思立定制，惜有司之守，憐孝子之心，示不自專，訪議羣下。臣愚以爲復讎之名雖同，而其事各異；或百姓相讎，如周官所稱，可行於今者；或爲官吏所誅，如公羊所稱，不可行於今者；又周官所稱子復讎先告於士，則無罪者，若孤稚羸弱，抱微志而伺敵人之便，恐不能自言於官，未可以爲斷擊去於今也。然則殺之與赦，不可一例。宜定其制曰：「凡有復父讎者，事發，具其事由，下尙書

省集議奏聞，酌其宜而處之，則經律無失其指矣。——謹議。

經可以輔律之窮，古人所以引經折獄也。文於周官復讎告士一節，以爲不宜於今，是通經而非泥經者，與子厚駁復讎議文，可稱雙絕。

【註釋】【見於禮記】（禮檀弓）子夏問於孔子曰：居父之讎如之何？子曰：斃首枕干不仕，弗與共天下也；遇之市朝，不反兵而鬥。（又曲禮）殺父之讎，弗與共戴天。【羸】瘦也。【尙書省】（唐書百官志）尙書省，尙書令一人，掌典領百官，其屬有六部，庶務皆會決焉。

## 駁復讎議

柳宗元

臣伏見天后時，有同州下邳<sub>非</sub>人徐元慶者，父爽，爲縣尉趙師韞所殺，卒能手刃父讎，束身歸罪。當時諫臣陳子昂建議誅之，而旌其閭；且請編之於令，永爲國典。臣竊獨過之。

臣聞禮之大本，以防亂也。若曰：『無爲賊虐；凡爲子者，殺無赦。』刑之大本，

奏議 駁復讎議

亦以防亂也。若曰：「無爲賊虐；凡爲治者，殺無赦。」其本則合，其用則異。旌與誅，莫得而並焉。誅其可旌，茲謂濫；贖刑甚矣；旌其可誅，茲謂僭；壞禮甚矣。果以是示於天下，傳於後代，趨義者不知所向，違害者不知所立，以是爲典，可乎？蓋聖人之制，窮理以定賞罰，本情以正褒貶，統於一而已矣；嚮使刺讞彥其誠僞，考正其曲直，原始而求其端，則刑禮之用，判然離矣。

何者？若元慶之父，不陷於公罪，師韞之誅，獨以其私怨，奮其吏氣，虐於非辜；州牧不知罪，刑官不知問，上下蒙冒，籲預號不聞。而元慶能以戴天爲大恥，枕戈爲得禮，處心積慮，以衝讎人之胸，介然自克，卽死無憾，是守禮而行義也。執事者宜有慙色，將謝之不暇，而又何誅焉？其或元慶之父，不免於罪，師韞之誅，不愆於法，是非死於吏也，是死於法也；法其可讎乎？讎天子之法，而戕奉法之吏，是悖驚赦而陵上也；執而誅之，所以正邦典，而又何旌焉？

且其議曰：「人必有子，子必有親；親親相讎，其亂誰救？」是惑於禮也甚矣！

禮之所謂讎者，蓋其冤抑沈痛，而號無告也；非謂抵罪觸法，陷於大戮，而曰彼殺之，我乃殺之，不議曲直，暴寡脅弱而已。其非經背聖，不亦甚哉！周禮調人：『掌司萬人之讎，凡殺人而義者，令勿讎；讎之則死。有反殺者，邦國交讎之。』又安得親親相讎也？春秋公羊傳曰：『父不受誅，子復讎可也；父受誅，子復讎，此推刃之道，復讎不除害。』今若取此以斷兩下相殺，則合於禮矣。

且夫不忘讎，孝也；不愛死，義也。元慶能不越於禮，服孝死義，是必達理而聞道者也。夫達理聞道之人，豈其以王法爲敵讎者哉？議者反以爲戮，贖刑壞禮，其不可以爲典，明矣！請下臣議附於令，有斷斯獄者，不宜以前議從事。——謹議：誅旌斷無並行之理，駁斥處義正詞嚴，情理兼至，文筆廉悍，故是柳州本色。

【註釋】【天后】武后則天也。

【下邳】唐初屬關內道同州，垂拱元年，改隸華州，今陝西渭南縣東北。

【陳子昂】字伯

玉，射洪人，舉進士第，官至右拾遺。

【賊虐】殘賊虐害也。

【凡爲子者句】言子不當讎而讎者，宜殺。

【凡爲治者句】言

官吏不當殺而殺者，宜殺。【介然二句】介然，果決貌。自克，謂自克制其戀生之念，而捨身以報讎也。即，就也。

【悻悻】悻，悻，薄

也。驚不馴也。馬駢不馴曰驚。【人必有子四句】子昂原講之言。【調人】官名。【學司六句】乃周禮原文。【此推刃之道兩句】一往一來曰推刃，下句言取讐身而已，不讐其子也。

### 書牘

#### 答王績書

績字無功，太原祁人。文中子通弟也。隋末，爲六合丞，棄官歸，種黍蒔藥，釀酒自供。武德時，待詔門下省，官給酒

一斗，飲至五斗不亂，自號五斗先生。著有東臯子集三卷。呂才東臯子集序：貞觀中，京兆杜之松爲本州刺史，請與君相見。君曰：奈何欲坐召嚴君，平竟不見。

#### 杜之松

博陵曲阿人，仕隋爲起居舍人，入唐爲河中刺史。

辱書，知不降顧，歎恨何已！僕幸恃故情，庶迴高躅，豈意康成道重，不許太守稱官；老萊家居，羞與諸侯爲友。延佇不獲，如何如何！奇跡獨全，幸甚幸甚！敬想結廬人境，植杖山阿；平林壑地之所豐，煙霞性之所適；蔭丹桂，藉白茅，濁酒一杯，清琴數弄，誠足樂也。此真高士，何謂狂生？

僕憑藉國恩，濫尸貴部，官守有限，就學無因，延頸下風，我勞何如？前因行縣，

實欲祇尋，誠恐敦煌孝廉，守琴書而不出；酒泉太守，列鐘鼓而空還。所以遲迴，遂攬轡也。僕雖不敏，頗識志前言，道既知尊，榮何足恃？豈不能正平公之坐，敬養唐屈文侯之膝，恭師子夏，雖齊桓德薄，五行無疑，睡夸故人，一來何損？

蒙借家禮，今見披尋，微而精，簡而備，誠經傳釋法之典略，閨庭之要訓也。其喪禮新義，頗有所論，謹用條問，具如別帖。想荒宴之餘，爲詮釋也，遲更知聞。——杜之松白。

書意似以績爲市高，而文情斐亶，典雅風華，不脫六朝氣格。

【註釋】【幸恃故情兩句】恃有故交之情，望君迴鑒也。獨述也。【康成二句】後漢書鄭玄傳：玄字康成。大將軍袁紹

總兵冀州，遣使要玄，大會賓客。玄最後至，乃延升上坐。時應劭在座，因自贊曰：故太山太守應仲遠，北面稱弟子，何如？玄笑曰：仲尼之門，

考以四科，回賜之徒，不稱官閭，勸有慚色。【老萊二句】高士傳：老萊子者，楚人也，耕於蒙山之陽。人或言於楚王，王於是駕至

萊子之門。萊子方織絳，王曰：守國之政，孤願煩先生。老萊子曰：諾。王去，其妻樵還曰：子許之乎？老萊子曰：然。妻曰：妾聞之，可食以酒肉者，

可隨而鞭，可擬以官祿者，可隨而鉞。妾不能爲人所制者，投其斧而去。老萊子亦隨其妻至於江南而止。斧，音本。【貴部】因杜

爲本州刺史也。【結廬入境】陶潛詩：結廬在入境，而無車馬喧。【敦煌二句】晉書隱逸傳：氾騰，字無忌，敦煌人也。舉孝



廉，除郎中，後去官還家，太守張闔造之，閉門不見。杜門灌園，琴書自適。張軌徵之爲府司馬。騰曰：門一杜，其可開乎？固辭之。

【酒泉二句】（晉書隱逸傳）宋續，字令艾，隱居於酒泉南山。酒泉，太守馬岌高尙之士也，具威儀，鳴鑼鼓造焉。續高棲重閣，拒而不見。

【攪轡】馬韁曰轡，謂攪轡而避也。（張協七命）臨重袖而攪轡，顧石室而迴輪。【正平公二句】（孟子）晉平公之於亥唐也，

入三則入，坐三則坐，食三則食。（註）亥唐，晉賢人也。不公造之。唐言入，公乃入，言坐乃坐，言食乃食也。【屈文侯二句】（史記孔

子弟子傳）卜商，字子夏。孔子既沒，居西河教授，爲魏文侯師。【齊桓二句】五行事見（管子）蓋齊桓公五次聽從管仲

之計，而見諸施行者也。文長不備錄。按句以齊桓自比，以管仲比王。謂已雖德薄，苟有教言，亦能聽從而無疑也。【睦夸二句】

（北史隱逸傳）睦夸一名廬，趙郡高邑人也。少有大度，不拘小節，耽好書傳，未曾以世務經心。高尙不仕，寄情丘壑。同郡李順願與之交，

夸拒而不許。少與崔浩爲莫逆之交。浩爲司徒，奏徵爲中郎。辭疾不赴，州郡逼遣，不得已，入京師，與浩相見。纏留數日，唯飲酒敘談平生，

不及世利。浩每欲論屈之，竟不能發言，其見敬憚如此。按句以崔浩自比，以睦夸比王。謂縱不願出仕，亦不妨如睦夸之來見崔浩也。

【別帖】帖，說文：帛書署也。按此猶言別紙。【荒宴】（顏延之詩）稱精日沈飲，誰知非荒宴？【詮釋】詮，說文：衡也。謂對於

條問而衡量解釋之也。【遲】待也。

### 與博昌父老書

博昌縣，唐屬河東道青州，今山東博昌縣南二十里。

駱賓王，義烏人。七歲能賦詩，工文章，爲初唐四傑之一。武后時，爲臨海丞，棄官去。徐敬業起兵討武后，賓王爲作檄文。

武后讀之，雖然曰：宰相安得失此人！敬業敗，賓王亡命去，不知所之。有賂臨海集十卷。

月日，賂賓王致書於博昌父老等，承並無恙，幸甚幸甚！

雲雨俄別，封壤異鄉，春渚青山，載勞延想；秋天白露，幾變光陰。古人云：『別易會難。』不其然也。自解攜襟袖，一十五年，交臂存亡，略無半在。張學士湓蓋從朝露，辟閻公倏掩夜臺。故吏門人，多遊蒿里；耆年宿德，但見松邱。嗚呼！泉壤殊途，幽明永隔，人理危促，天道奚言？感今懷舊，不覺涕之無從也。過隙不留，藏舟難固；追維逝者，浮生幾何？哀緣物興，事因情感。雖蒙莊一指，殆先覺於勞生；秦佚逸三號，詎忘情於怛切多過化輕啜。其泣矣，尙何云哉？

又聞移縣就樂安故城，廨宇邑居，咸徙其地；里閭去阡陌，徒有其名。荒徑三秋，蔓草滋於舊館；頽墉四望，拱木多於故人。嗟乎！仙鶴來歸，遼東之城郭猶是；靈鳥代謝，漢南之陵谷已非。昔吾先君，出宰斯邑，清芬雖遠，遺愛猶存；延首城池，何心天地？雖則山河四塞，是稱無棣之墟；松檟千秋，有切惟桑之里。故每懷夙昔，

尙想經過，于役不遑，願言徒擁。

今西成有歲，東戶無爲，野老清談，怡然自得；田家濁酒，樂以忘憂。故可洽賞當年，相歡卒歲；寧復惠存舊好，追思昔遊。所恨企予望之，經途密邇，佇中衢而空軫，巾下澤而莫因；風月虛心，形留神送；山川在目，室邇人遐。以此懷勞，增其嘆息。情不遺舊，書何盡言。

風格猶是齊梁，而去其瑇瑳，漸近自然。此所謂『不廢江河萬古流』者也。初唐文體，錄此聊見一斑。

【註釋】【承並無恙】恙，風俗通曰：「恙，能食人心。古者草居，多被此毒，故相問勞曰無恙。」按此句猶云承天之恩，已及父老，並無恙也。【雲雨】以喻離別。【封壤】（謝朓詩）別後能相思，何嗟異封壤。【春渚】（南史謝朓傳）惟待清江可望，餘歸艣於春渚。按句當指補昌，故下云職勞延想也。【別易會難】（邯鄲淳詩）行矣去矣，別易會難。【解搨襟袖】猶言分襟分袂也。【交臂】（莊子）吾終身與女交一臂而失之。按言人生相與之暫，速如交臂而已。【張學士】按：唐書張昌齡傳：昌齡兄昌宗，官至太子舍人，修文館學士，與駱賓王同時，當即是。【溘】奄忽也。【朝露】（漢書蘇武傳）李陵謂蘇武曰：「人生如朝露，何久自苦如此？」【辟閭公】辟閭，複姓，其人未詳。按：唐書藝文志，有辟閭仁壽，註：老子二卷。註：聖曆司禮博士。聖曆爲武后年。

號，茲云已逝，自非其人。【夜臺】墓穴也。【蒿里】古今注：薤露蒿里，並喪歌也。田橫門人橫自殺，門人傷之，爲之悲歌，言人

命如薤上之露，易晡滅也。亦謂人死，魂魄歸乎蒿里，故有二章。【昔年宿德】老年有德之人。《曲禮》六十曰：昔。

【松邱】墳墓也。【過隙】《史記》：人生一世間，如白駒過隙。【藏舟難固】《莊子·大宗師》：夫藏舟於壑，藏山於澤，謂之固矣；然而夜半有力

者，負之而走，昧者不知也。此言人生於世，常爲造物所轉，移生死亡，不能自主耳。【逝者】《論語》：逝者如斯夫。逝，往也。【蒙

莊一指】《莊子·齊物論》：天地一指，萬物一馬也。莊子爲蒙人，故稱蒙莊。按：此視天地如一指也。【勞生】《莊子·大宗師》：夫塊

載我以形，勞我以生，逸我以老，息我以死。【秦佚三號】佚或作失。《莊子·養生主》：老聃死，秦佚弔之，三號而出。【怛化】《莊

子·大宗師》：無怛化。怛，驚也。化，變化，言死也。【啜其泣矣】《詩·王風》句，啜，泣貌。【移縣就樂安故城】漢時博昌，樂安二

縣，皆屬千乘郡。晉省樂安縣。唐初復置。武德八年，復省入博昌，移治樂安城。樂安故城，即今博興縣城也。【閉】里門也。【墟】築

土壘壁也。【拱木】《左傳》：中壽，爾墓之木拱矣，言其大可兩手合持也。【仙鶴二句】《搜神記》：遼東城門有華表柱，忽有一

白鶴巢柱頭。時有少年欲射之，鶴乃飛，徘徊空中而言曰：有鳥有鳥，丁令威，去家千歲今來歸，城郭如故人民非，何不學仙家藥。按：遼

東，乃遼河之東，今遼寧東南境。【靈烏句】《後漢書·天文志注》：日者，陽精之宗，積而成鳥。《淮南子》：日中有陵烏。按：此當指日，代

迭也。謝，衰也，退也。【漢南句】《蘇耽歌》：糶原一別，重來事非，甲子不記，陵谷遷移。按：《水經注》：耽，漢郡縣人，少孤，養母至孝，忽辭

母去，受性應仙，後見耽乘白馬遶山中，歌即回山時作也。《爾雅·漢南》曰：荊州，都縣爲漢荊州地，故稱漢南。【清芬】《文賦》：誦先人

之清芬。【遺愛】《仲尼聞子產死，出涕曰：古之遺愛也。見《左昭》。【山河四塞】《漢書·項籍傳》：關中阻山河四塞。註：言有山

河之險，在四方爲蔽塞也。【無棣】《左傳》：管仲對曰：昔召康公命我先君太公曰：五侯九伯，女實征之。賜我先君履，東至於海，西至

於河南至於穆陵，北至於無棣。按博昌在無棣故城界內。

【櫛】櫛也，其材可爲棋局。《左哀》位員曰：謝我櫛櫛。

【惟桑】喻鄉

里也。《詩》維桑與梓，必恭必敬。止。按松楸二句，言先塋所在，情更切於桑梓也。

【于役】《詩》君子于役，不知其期。

【遠】暇也。

【願言徒摧】言徒摧此虛願也。言語辭。

【西成】《書》平秩西成。

【東戶】《陶潛詩》仰想東戶時，餘糧宿中田。

【洽】

和也。【當年】猶言此時。

【卒歲】《詩》無衣無絮，何以卒歲。按此書時，當近歲暮，故云然。

【密邇】近也。《左襄》以

陳蔡之密邇於楚，而不敢弔焉。

【佇】久立也。

【中衢】道中也，四通之道謂之衢。

【軫】痛念也。《楚辭》出國門而軫懷。

【巾】《華嚴經》引《珠璣》曰：以衣被車謂之巾。以衣被車者，將駕也。

【下澤】《後漢書》馬援傳：乘下澤車，御款段馬。註：車人

爲車，行澤者欲短轂，行山者欲長轂。短轂則利，長轂則安也。

【室邇人遐】《晉書》宋纘傳：室邇人遐，實勞我心。邇，遠也。

【今

西成以下】言乘此有歲無爲，或可以來，與父老敘舊。

【甯復二句】就博昌父老說。

【所恨以下】又自述不能來，以書

達意也。

### 與韓荊州朝宗書

《唐書》韓思復，字朝宗，初歷左拾遺。開元中，爲荊州長史，喜議拔後進，當時士咸歸重之。

李

白，字太白，生於蜀昌明之青蓮鄉，號青蓮居士。天才英特，預知章見其文，歎爲謫仙，言於玄宗，供奉翰林，甚見愛

重。後坐事長流夜郎，遇赦得還。所爲詩高妙清逸，與杜甫並稱詩宗，著有詩文集三十卷。

白聞天下談士相聚而言曰：『生不用封萬戶侯，但願一識韓荊州。』何令

人之景慕，一至於此，豈不以周公之風，躬吐握之事，使海內豪俊，奔走而歸之，一登龍門，則聲價十倍。所以龍蟠盤鳳逸之士，皆欲收名定價於君侯。君侯不以富貴而驕之，寒賤而忽之，則三千之中有毛遂，使白得穎脫而出，卽其人焉。

白隴西布衣，流落楚漢，十五好劍術，徧干諸侯，三十成文章，歷抵卿相，雖長不滿七尺，而心雄萬夫。王公大臣，許與氣義。此疇曩心迹，安敢不盡於君侯哉？

君侯制作侔神明，德行動天地，筆參造化，學究天人，幸願開張心顏，不以長揖見拒，必若接之以高宴，縱之以清談，請日試萬言，倚馬可待。今天下以君侯爲文章之司命，人物之權衡，一經品題，便作佳士；而今君侯何惜階前盈尺之地，不使白揚眉吐氣，激昂青雲耶？

昔王子師爲豫州，未下車，卽辟荀慈明；旣下車，又辟孔文舉。山濤作冀州，甄拔三十餘人，或爲侍中尙書，先代所美。而君侯亦一薦嚴協律，入爲祕書郎，中閒崔宗之，房習祖，黎昕，許瑩之徒，或以才名見知，或以清白見賞。白每觀其銜恩撫

躬，忠義奮發。白以此感激，知君侯推赤心於諸賢腹中，所以不歸他人，而願委身國士；儻急難有用，敢效微軀。

且人非堯舜，誰能盡善。白謨猷籌畫，安能自矜？至於制作，積成卷軸，則欲塵穢視聽，恐雕蟲小技，不合大人。若賜觀芻蕘，請給紙墨，兼之書人，然後退掃閒軒，繕寫呈上；庶青萍結綠，長價於薛卞之門。幸推下流，大開獎飾，惟君侯圖之。

「入門下馬氣如虹，」文境似之。

【註釋】【萬戶侯】食邑萬戶之侯也。

【景慕】景仰企慕也。梁簡文帝啓：矧彼前賢，學忘景慕。

【吐握】見牛僧孺辨

私論。

【豪俊】淮南子：智過萬人者謂之英，千人者謂之俊，百人者謂之豪，十人者謂之傑。

【龍門】後漢書李膺傳：膺獨持

風裁，以聲名自高。士有被其容接者，名為登龍門。

【龍蟠鳳逸】此喻傑士之闕處待時，如龍之蟠蛰，鳳之散逸也。

【穎脫而

出】（史記平原君傳）秦攻趙，趙使平原君求救於魏。君約其門下食客文武備具者二十人與之偕，得十九人，餘無可取者。毛遂自

薦於平原君。君曰：夫賢士之處世也，譬若錐之處囊中，其末立見。先生處勝門下，三年於此矣，勝未有所聞，是先生無所有也。遂曰：臣乃

今日請處囊中耳，若早得處囊中，乃脫穎而出。

【隴西】王琦曰：太白本蜀人，稱隴西者，本先世族望而言。

【布衣】庶人也。

【疇曩】昔日也。

【侔】齊等也。

【倚馬】世說：桓宣武北征，袁虎時從，會須露布文，袁倚馬前令作，手不輟筆，俄得七紙，殊

可觀。【激昂青雲】感激昂奮於崇高之地也。【王子師爲豫州】後漢書王允傳允字子師中平元年拜豫州刺史辟荀爽孔融爲從事。【荀慈明】名爽官至司空。【孔文學】名融孔子二十世孫官至大中大夫爲曹操所害。【山濤作冀州】晉書山濤傳濤字巨源武帝時以失權臣意出爲冀州刺史冀州俗薄無相推轂濤輒拔隱風搜訪賢才旌命三十餘人皆顯名當時。【嚴協律】名斌字季鷹官至吏部尙書唐書韓朝宗傳嘗薦崔宗之嚴武於朝。【崔宗之】吏部尙書崔日用子好學有風檢與李白杜甫以文學相知。【黎昕許瑩】待考。【赤心】後漢書光武自乘輿駟案行部陣降者更相語曰蕭王推赤心置人腹中安得不投死乎。【國士】漢書韓信傳至如信者國士無雙。【卷軸】古代書籍裝軸卷軸卷端有桿通貫中心曰軸。【雕蟲小技】揚子法言童子雕蟲篆刻壯夫不爲也。【芻蕘】詩大雅先民有言詢于芻蕘按芻蕘指采薪者。【繕寫】韻會編錄文字謂之繕寫。【青萍】劍名陳璠與臨淄王棧乘青萍于將之器。【結綵】王名范睢上秦昭王書臣聞周有砥礪宋有結練梁有縣囊楚有和琰此四寶者土之所生良工之所失也而爲天下名器。【薛下】薛燭戰國時人善扞劍下和周楚人嘗遊於荆山得玉琬。【幸推下流】幸推及於下流也。

## 上安州裴長史書

安州唐屬淮南道今湖北安陸縣治按容齊四筆云裴君不知何許人。

李白

白言：

書牘 上安州裴長史書



天不言而四時行，地不語而百物生。白，人焉；非天地，安得不言而知乎？敢剖心析肝，論舉身之事，便當談笑以明其心，而麤陳其大綱，一快憤懣，諸惟君侯察焉。

白家本金陵，世爲右姓，遭沮世渠蒙遜之難，奔流咸秦，因官寓家，少長江漢，五歲誦六甲，十歲觀百家，軒轅以來，頗得聞矣。常橫經籍書，制作不倦，迄於今三十春矣。以爲士生則桑弧蓬矢，射於四方，故知大丈夫必有四方之志，乃仗劍去國，辭親遠遊，南窮蒼梧，東涉溟海，見鄉人相如大誇雲夢之事，云楚有七澤，遂來觀焉。而許相公家見招，妻以孫女，便憩迹于此，至移三霜焉。曩昔東遊維揚，不逾一年，散金三十餘萬，有落魄註公子，悉皆濟之；此則是白之輕財好施也。又昔與蜀中友人吳指南同遊於楚，指南死於洞庭之上，白禫單上服慟哭，若喪天倫，炎月伏屍，泣盡而繼之以血，行路聞者，悉皆傷心；猛虎前臨，堅守不動；遂權殯於湖側，便之金陵。數年來觀，筋骨尙在，白雪泣持刃，躬申洗削，裹骨徒步，負之而趨，寢

與攜持，無輟身手；遂丐貸營葬於鄂城之東。故鄉路遠，魂魄無主，禮以遷窆，去  
式昭朋情；此則是白存交重義也。又昔與逸人東巖子隱於岷山民之陽，白巢居  
數年，不跡城市，養奇禽千計，呼皆就掌取食，了無驚猜。廣漢太守聞而異之，詣廬  
親覩，因舉二人以有道，並不取；此則白養高忘機不屈之跡也。又前禮部尚書蘇  
公，出爲益州長史，白於路中投刺，待以布衣之禮，因謂郡寮曰：「此子天才英麗，  
下筆不休，雖風力未成，且見專車之骨；若廣之以學，可以相如比肩也。」四海明  
識，具知此談。前此郡督馬公，朝野豪彥，一見盡禮，許爲奇才，因謂長史李京之曰：  
「諸人之文，猶山無煙霞，春無草樹；李白之文，清雄奔放，名章俊語，絡繹落繹間起，  
光明洞徹，句句動人。」此則故交元丹，親接斯議。若蘇馬二公，愚人也，復何足陳？  
儻其賢者也，白有可尙。夫唐虞之際，於斯爲盛，有婦人焉，九人而已；是知才難不  
可多得。白，野人也，頗工於文，惟君侯顧之，無按劍也。

伏惟君侯，貴而且賢，鷹揚虎視，齒若編貝，膚如凝脂，昭昭乎若玉山上行，朗

然映人而高義重諾，名飛天京，四方諸侯，聞風暗許。倚劍慷慨，氣干虹蜺。齧月費千金，日宴羣客，出躍駿馬，入羅紅顏，所在之處，賓客成市。故時人歌曰：「賓客何喧喧？日夜襲公門。願得裴公之一言，不須驅馬埽華軒。」白不知君侯何以得此聲於天壤之間？豈不由重諾好賢，謙以下士得也。而晚節改操，悽情翰林，天才超然，度越作者，屈佐郎國，時惟清哉！稜切威雄雄，下懼羣物。

白竊慕高義，已經十年，雲山間之，造謁無路，今也運會得趨末塵，承顏接辭，八九度矣，常欲一雪心跡，崎嶇未便，何圖謗言忽生，衆口攢徂切毀，將恐投杼下客，震於嚴威，然自明無辜，何憂悔吝？孔子曰：「畏天命，畏大人，畏聖人之言。」過此三者，鬼神不害。若使事得其實，罪當其身，則將浴蘭沐芳，自屏於烹鮮之地，惟君侯死生不然，投山竄海，轉死溝壑，豈能明目張膽，託書自陳耶？昔王東海問犯夜者曰：「何所從來？」答曰：「從師受學，不覺日晚。」王曰：「吾豈可鞭撻甯越以立威名？」想君侯通人，必不爾也。

願君侯惠以大過，洞開心顏，終乎前恩，再辱英眄。題白必能使精誠動天，長虹貫日，直度易水，不以爲寒。若赫然振威，加以大怒，不許門下，逐之長途，白卽膝行於前，再拜而去，西入秦海，一觀國風，永辭君侯。黃鵠舉矣！何王公大人之門，不可以彈長劍乎？

直是一篇自敘，詞句不甚修飾，而一種鬱勃不可遏之氣，自流溢於行間，安得不推爲仙才？

【註釋】【天不言而四時行兩句】（北史）長孫紹遠語。按（論語）天何言哉？四時行焉，百物生焉。長孫句蓋本此。【憤激】（漢書司馬遷傳）是僕終已不得舒憤，適以晚左右。（顏師古註）適，煩悶也。

凡四海望族，則爲右姓。

【沮渠蒙遜】晉北涼之主，匈奴種。（晉書）涼武昭王，諱暠，字玄盛，隴西成紀人。姓李氏，前漢將軍廣之十

六世孫也。曠曾孫仲翔，討叛羌於狄道。子伯考，因家焉。玄盛當呂氏之末，爲羣雜所奉，遂啓霸圖，進號大都會大將軍，涼公，領秦、涼二州

牧。子歆嗣位，爲沮渠蒙遜所滅，諸弟皆西奔敦煌。案：白爲涼武昭王八世孫。【咸秦】秦郡咸陽，故曰咸秦。【六甲】（禮記）

九年教之數日。歸康成註：朔望與六甲也。（漢書）八歲入小學，學六甲五方書計之事。六甲，今之六十甲子也。【百家】（史記）賈生

年少，頗通諸子百家之書。【橫經藉書】（北齊書儒林傳）橫經受業之侶，遍於鄉邑。（漢書敘傳）徒樂枕經藉書。【桑弧蓬

矢】（禮記）男子生，桑弧蓬矢六，以射天地四方。天地四方者，男子之所有事也。【仗劍】仗，憑倚也。（漢書陳平傳）仗劍已渡河。

【蒼梧】今廣西蒼梧縣。【溟海】（十洲記）東王所居處，山外水有員海，水色正黑，謂之溟海，此當指今渤海。【相如】漢同

馬相如，字長卿，著《子虛賦》，夸雲夢之勝，有曰：臣聞楚有七澤，嘗見其一，未觀其餘也。臣之所見，蓋特其小小者耳，名曰雲夢。按：相如為

成都人，自與同鄉，故曰鄉人。【雲夢】澤名，在今湖北安陸縣南。本二澤，雲在江北，夢在江南，方八九百里。靡容以北，安陸以南，校江

以東，皆其地，後悉為邑居聚落，因併稱之曰雲夢。【許相公】（太白年譜）開元十三年乙丑廿五歲，還意雲夢，故相許國師家，以

孫女妻之，遂留安陸。許國師，譚國公紹次子，相高宗，卒贈兩州都督，諡曰簡。【維揚】即揚州也，今江蘇江都縣治。【落魄】（史

記）落魄食其傳：家貧落魄，無以為衣食。應劭註：落魄，志行衰惡之貌也。【洞庭】見李華《雲母泉詩序》。【禪服】禪，除服祭名。

（禮間傳）父母之喪，期而小祥，又期而大祥，中月而禫，禫而纓。中，中間也。大祥後更間一月為禫，二十七月也。（鄭註）黑經白纓曰纓。

（孔穎達正義）禫而纓者，禫祭之時，玄冠朝服。禫祭既訖，而首著纓冠，身著素端黃裳，以至吉祭。此言禫服，猶素服也。【雪泣】（呂

氏春秋）吳起雪泣而應之。高誘註：雪，拭也。【鄂城】即今湖北鄂城縣，屬鄂東道。【夢】（小爾雅）下楷謂之夢。【東巖子】

梓州鹽亭人，姓趙名蕤，字雲卿。篤學不仕，善為縱橫學，著書《長短經》。【岷山之陽】即指匡山言，在四川江油縣，西接彰明縣界，

亦名大匡山。杜甫贈李白詩，所謂匡山讀書處，頭白好歸來者是也。說見《晏公類要》。【廣漢太守】唐之巴西郡，即漢之廣漢郡

地。取舊名以代時稱也。廣漢太守，即疏麻趙懿術數，李白文章之蘇頌也。【有道】唐取士之科名。（唐書高適傳）舉有道科中第。

【蘇公】（唐書蘇頌傳）頌字延碩。開元初，與宋璟同當國八年，詔為禮部尚書，俄檢校益州大都督長史，按察節度劍南諸州。

【專車之骨】（國語）昔禹致羣臣於會稽之山，防風氏後至，禹殺而戮之，骨節專車，言其骨之大，可專載一車也。【那督】那，謂

安陸郡，卽安州也。唐時設中都督府一人，正三品，故曰都督。【長史】官名。漢時，丞相及三公府有長史。唐時各王府及都督，皆有之。

【元丹】元丹丘，太白友。太白集中，有元丹丘歌。【唐虞之際四句】見論語泰伯篇。【按劍】漢書鄒陽傳，明月之珠，夜

光之燧，以暗投人於道路，人莫不按劍相盼者。何則，無因而至前也。【鷹揚虎視】應休璉與侍郎曹長思書，王肅以宿德顯授，

何嘗以後進見拔，昔鷹揚虎視，有萬里之望。【編貝】前漢書東方朔傳，目若懸珠，齒若編貝。【師古註】編，列次也。貝，海中介蟲之

背殼，古人用之以爲錢。【凝脂】詩國風，膚如凝脂，喻膚白也。【玉山】晉書裴楷傳，楷風神高邁，時人稱見裴叔則，如近玉

山，照映人也。【氣于虹蜺】曹植七啓，揮袂則九野生風，慷慨則氣成虹蜺。蜺，雌爲虹，雄爲蜺，蜺同霓，讀作霏。【不須驅馬

誇華軒】誇，並也，不藉驅馬高車以爲榮也。【翰林】文學之林也。【鄆國】安州，春秋鄆子之國。後楚滅鄆，封鬬辛爲鄆公，

卽其地也。【稜威】神靈之威曰稜。漢書，威稜憚乎鄰國。【攢發】攢，聚也，謂聚而毀之也。【投杼】史記甘茂傳，茂曰：昔

魯人有與曾子同姓名者，殺人，人告其母曰：曾參殺，人，其母織自若。頃之，一人又告之，其母尙織自若也。頃又一人告之，其母投杼下機，

踰牆而走。【畏天命三句】見論語季氏篇。【浴蘭沐芳】楚辭，浴蘭湯兮沐芳華。【烹鮮之地】老子，治大國若

烹小鮮。【河上公註】鮮，魚也，按烹鮮之地，猶言擲鑊也。【投山竄海】南史王藻傳，便嘗刑虜，竄投山竄海。【王東海】

晉書，王承字安期，王越襲許昌，以爲記室參軍，遷東海太守，政尚簡靜，不爲細察。有犯夜者，爲吏所拘，承問其故，答曰：從師受書，不覺

日晚。承曰：鞭撻甯越，以立威名，非政化之本。使吏送令歸家。按甯越，周中牟人，苦耕之勞，問其友曰：如何可以免此苦也？友曰：其學乎勤

三十年可免。越曰：然，人將休，吾不敢休，人將臥，吾不敢臥，如是十五年亦足矣。乃發憤學。此以甯越喻犯夜者之好學也。【通人】

論衡，博覽古今者爲通人。【英眊】聚其眷顧也。謝朓詩，俯仰流英眊。【長虹貫日】烈士傳，荆軻發後，太子自相氣，見

白虹貫日不微，曰：吾事不成矣。

【易水】源出河北易縣西山谷中。燕太子丹使荆軻刺秦王，餞之於易水上。酒酣荆軻歌曰：風蕭蕭兮易水寒，壯士一去兮不復還。

今易水寒，壯士一去兮不復還。

【秦海】秦地也，古以秦地爲陸海，故謂之秦海。

一舉千里，啄君稻粟，君猶賈之，以其從來遠也，故臣將去君，黃鵠舉矣。

【彈長劍】戰國策：齊人有馮煖者，使人屬孟嘗君，願寄食門下。左右以君賤之也，食以草具。居有頃，倚柱彈其劍，歌曰：長鋏歸來乎，食無魚。孟嘗君曰：食之，比門下之客。居有頃，復彈其劍歌曰：長

鋏歸來乎，出無車。孟嘗君曰：爲之駕，比門下之車客。於是乘其車，揭其劍，過其友曰：孟嘗君客我。

### 山中與裴迪秀才書

裴迪，關中人。初與維及崔興宗俱居終南，後爲蜀州刺史。

王

維

字摩詰，太原人。開元間，擢進士第一，官尚書右丞。工詩善書畫，時謂爲詩中有畫，畫中有詩。有別墅在灋川，孤

居二十年卒。後代宗求其樂章，弟繕集數十百篇上之。

近臘月下，景氣和暢。故山殊可過。足下方溫經，猥不敢相煩，輒便往山中，憩感配寺，與山僧飯訖而去。北涉元灊，清月映郭；夜登華子岡，輞水淪漣，與月上下；寒山遠火，明滅林外；深巷寒犬，吠聲如豹；村墟夜春，復與疎鐘相間。此時獨坐，僮僕靜默，多思曩昔，攜手賦詩，步仄徑，臨清流也。當待春中，草木蔓發，春

山可望，輕儵<sup>由</sup>出水，白鷗矯翼，露溼青皋，麥隴朝雉，<sup>遷</sup>斯之不遠。儻能從我遊乎？  
非子天機清妙者，豈能以此不急之務相邀？然是有深趣矣，無忽！

因馱<sup>駝</sup>黃蘗人往不一——山中人王維白：

空山無人，自成馨逸，非天機清妙者，那得有此文？

【註釋】【猥】語助辭，如乃字類字之類。

【元灞】灞水，出陝西藍田縣之藍田谷，亦曰藍田谷水，經藍關歷白鹿原東下，流入

渭。漢建昭四年，藍田山崩，壅灞水，卽此。

【華子岡】爲輞川二十景之一。

【輞水】在陝西藍田縣南八里，乃驪山藍田山相接

處。山峽險隘，鑿石爲壑，商嶺水自藍橋伏流至此，諸水來會，如車輞環轉，自南而北，屈轉二十里，西北注於灞水。過此，則豁然開朗，四顧

山嶺掩映，王維別業在焉。

【淪漣】小波曰淪，風行水上成文曰漣。

【春】擗菜也。

【儵】小魚也。

【泉】岸也。

【雉】雄雉

鳴也。按：自輕儵句至此，皆狀春日景。

【因馱句】馱，卽負載也。黃蘗，藥名，俗稱黃柏。黃蘗人，猶言采藥人。

## 與呂相公書

## 元結

某月日，某官某再拜相公閣下：

書牘 與呂相公書



某嘗見時人不能自守性分，俛仰於傾奪之中，低徊於名利之下，至有傷污毀辱之患，滅身亡家之禍，則欲劇爲之箴於身，豈願踰性分，取禍辱，而忘自箴者耶？

某性荒浪，無拘限，每不能節酒，與人相見，適在一室，不能無歡於醉；醉歡之中，不能無過。少不學爲吏，長又著書論自適。昔天下太平，不敢絕世業，亦欲求文學之官，職員散冗或上者，爲子孫計耳！自兵興以來，此望亦絕，何哉？某一身奉親，奔走萬里，所望飲啄承歡膝下；今則辱在官，以逾其性分，觸禍辱機兆者，日未無之。某又三世單貧，年過四十，弱子無母，年未十歲，孤生嫁娶者一人。相公視某，敢以身徇名利者乎？有如某者，以身徇名利，齒於奴隸，尙可羞；而況士君子也歟？

某甚愚鈍，又無功勞。自布衣歷官不十月，官至尙書郎，向三歲，官未削，人多相榮；某實自憂。相公忍令某漸至畏懼而死，甚令必受禍辱而已。某前所言，相公似未見信，故藉紙筆煩瀆門下。——某再拜。

此當在代宗初立，丐侍親歸櫬之時，知足不辱，知止不殆，元子有焉！

【註釋】「箴」規戒也。

【宥】開散也。

【日未無之】猶言無日無之。

【齒於奴隸】言與奴隸比，尙可羞也。

【向

三歲】猶言近三年也。

### 與汝州盧郎中論薦侯喜狀

汝州，唐屬河南道，今河南臨汝縣。盧郎中名處，由進士第歷御史祕書監。

侯喜，貞元中進士，官國子主簿，有詩名。

韓愈

右其人爲文甚古，立志甚堅，行止取捨，有士君子之操。家貧親老，無援於朝，在舉場十餘年，竟無知遇。愈嘗慕其才而恨其屈，與之還往，歲月已多，嘗欲薦之於主司，言之於上位，名卑官賤，其路無由，觀其所爲文，未嘗不揜卷長歎。去年愈從調選，本欲攜持同行，適遇其人自有家事，也 遭 游 坎坷，渴 我 又廢一年。及春末，自京還，怪其久絕消息，五月初至此，自言爲閣下所知，辭氣激揚，面有矜色，曰：

書牘 與汝州盧郎中論薦侯喜狀

九七

「侯喜死不恨矣。喜辭親入關，輜旅道路，見王公數百，未嘗有如盧公之知我也！比者分將委棄泥塗，老死草野，今胸中之氣勃勃然，復有仕進之路矣。」

愈感其言，賀之以酒，謂之曰：「盧公，天下之賢刺史也。未聞有所推引，蓋難其人而重其事。今子鬱爲選首，其言死不恨固宜也。古所謂知己者正如此耳！身在貧賤，爲天下所不知，獨見遇於大賢，乃可貴耳。若自有名聲，又託形勢，此乃市道之事，又何足貴乎？子之遇知於盧公，眞所謂知己者也。士之修身立節而竟不遇知己，前古已來，不可勝數；或曰接膝而不相知，或異世而相慕，以其遭逢之難，故曰：「士爲知己者死，」不其然乎！不其然乎！」

閣下旣已知侯生，而愈復以侯生言於閣下者，非爲侯生謀也，感知己之難遇，大閣下之德，而憐侯生之心。故因其行而獻於左右焉。——謹狀：

盧公知侯喜，侯喜感盧公，順水推船，說得如許真切。見遇大賢數語，又爲兩面占身分，固是昌黎慣技，亦是文章妙處。

【註釋】「右其人」上有別紙書侯喜姓名，籍貫，故云。【去年愈從調選】洪興祖昌黎年譜十七年辛巳，公在京師從調選，三月，東還。【迤邐坎坷】迤邐，通作也，還，難行不進貌。《易》也，卦也，如還如坎坷，行不利也。《楚辭》坎坷留滯。【泥塗】《左傳》趙孟曰：使吾子辱在泥塗久矣，武之過也。【勃勃然】興起貌。【鬱爲選首】汝州刺史領防禦使，不隸大府，故亦得舉士，選首，謂別選舉之首，鬱，鬱積而發舒也。【若自有名聲三句】謂本有名譽，又欲自託於勢要之人，是上博愛士之名，下得繁授之利，是上下交相市之事也。【士爲知己者死】見《司馬遷答任安書》。

### 上張僕射書

張建封，字本立，兗州人，貞元四年，爲徐州刺史，除泗濱節度使。十二年，加檢校右僕射。

韓愈

九月一日，愈再拜：

受牒之明日，在使院中，有小吏持院中故事節目十餘事來示愈；其中不可者，有自九月至明年二月之終，皆晨入夜歸，非有疾病事故，輒不許出。當時以初受命，不敢言。古人有言曰：「人各有能，有不能。」若此者，非愈之所能也。抑而行之，必發狂疾。上無以承事於公，忘其將所以報德者；下無以自立，喪失其所以爲

心。夫如是，則安得而不言凡執事之擇於愈者，非爲其能晨入夜歸也，必將有以取之；苟有以取之，雖不晨入而夜歸，其所取者猶在也。下之事上，不一其事；上之使下，不一其事；量力而任之，度入才而處之，其所不能，不彊上使爲。是故爲下者不獲罪於上，爲上者不得怨於下矣。孟子有云：『今之諸侯，無大相過者，以其皆好臣其所教，而不好臣其所受教。』今之時，與孟子之時，又加遠矣，皆好其聞命而奔走者，不好其直己而行道者。聞命而奔走者，好利者也；直己而行道者，好義者也。未有好利而愛其君者，未有好義而忘其君者！今之王公大人，惟執事可以聞此言，惟愈於執事也，可以此言進。

愈蒙幸於執事，其所從舊矣。若寬假之，使不失其性，加待之，使足以爲名，寅而入，盡辰而退，申而入，終酉而退，率以爲常，亦不廢事。天下之人，聞執事之於愈如是也，必皆曰：『執事之好士也如此；執事之待士以禮如此；執事之使人不枉其性而能有容如此；執事之欲成人之名如此；執事之厚於故舊如此。』又將曰：

「韓愈之識其所依歸也如此；韓愈之不詔屈於富貴之人如此；韓愈之賢能使其主待之以禮如此；」則死於執事之門無悔也！

若使隨行梳而入，遂隊而趨，言不敢盡其誠，道有所屈於己。天下之人，聞執事之於愈如此，皆曰：「執事之用韓愈，哀其窮，收之而已耳；韓愈之事執事，不以道，利之而已耳！」苟如是，雖日受千金之賜，一歲九遷其官，感恩則有之矣；將以稱於天下曰：「知己知己，」則未也。伏惟哀其所不足，矜其愚，不錄其罪，察其辭，而垂仁採納焉！——愈恐懼再拜！

兩兩對照，一氣卷舒，風骨稜稜，不可狎視，此爲昌黎集中最有光芒之文。西仲之評此文如此，知言哉！

【註釋】【受牒】（左昭）右師不敢對，受牒而退。牒，札也。按：公以貞元十五年二月，歷汴州之亂，依建封於徐州。秋，建封辟爲節度推官，至是供職。【抑而行之】抑，道也，猶言強而行之也。【若寬假之四句】謂寬假其時刻，使不失其自然之天性，加特

以禮文，益成就其賢名。

代張籍與李浙東書

李遜，字友道。元和五年，由常州刺史除浙東觀察。張籍，見韓愈張中丞傳後序。

韓愈

籍聞議論者皆云：「方今居古方伯連帥之職，坐一方，得專制於其境內者，惟閣下心事犖犖，落與俗輩不同。」籍固已藏之胸中矣。

近者閣下從事李協律翱，敖到京師。籍於李君友也，不見六七年，聞其至，馳往省之，問無恙外，不暇出一言，且先賀其得賢主人。李君曰：「子豈盡知之乎？吾將盡言之。」數日，籍益聞所不聞。籍私獨喜，常以爲自今以後，不復有如古人者；於今忽有之。退自悲不幸，兩目不見物，無用於天下；胸中雖有知識，家無錢財，寸步不能自致。今去李中丞五千里，何由致其身於其人之側，開口一吐出胸中之奇乎？因飲泣不能語。

既數日，復自奮曰：「無所能人，乃宜以盲廢；有所能人，雖盲，當廢於俗輩，不

當廢於行古人之道者。』浙水東七州，戶不下數十萬，不盲者何限？李中丞取人，固當問其賢不賢，不當計其盲與不盲也。當今盲於心者皆是。若籍，自謂獨盲於目爾，其心則能別是非；若賜之坐而問之，其口固能言也。幸未死，實欲吐出心中平生所知見，閣下能信而致之於門耶？

籍又善於古詩，使其心不以憂衣食亂，閣下無事時，一致之座側，使跪進其所有；閣下憑几而聽之，未必不如聽吹竹彈絲敲金擊石也。夫盲者專業於藝必精，故樂工皆盲；籍倘可與此輩比並乎？

使籍誠不以畜妻子、憂饑寒亂心，有錢財以濟醫藥，其盲未甚，庶幾復見天地日月，因而不廢，則自今至死之年，皆閣下之賜。閣下濟之以已絕之年，賜之以既盲之視，其恩之輕重大小，籍宜如何報也！閣下裁之度之！——籍慙他典再拜。

此等文不宜用古筆冷筆板筆，看他說得何等圓通，何等熱鬧，何等活動，那得



不令人叫好!

【註釋】【方伯】一方諸侯之長也。禮記：千里之外設方伯。按：唐稱采訪使、觀察使爲方伯。【連帥】禮記：十國以爲連

連有帥。按：即按察使也。唐於各道置按察使，後改爲采訪使，又改爲觀察使。【舉舉】（史記天官書）此其舉舉大者。（索隱注）舉

舉，事之分明也。【李協律翹】協律，官名。李翹，字習之，由進士第累遷國子博士國史館修撰，終山南東道節度使，諡曰文。【兩

目不見物】時張籍爲太常寺太祝，病目京師。【浙水東七州】肅宗時，分江南爲浙東西道，東道領會稽、餘姚、東陽、信安、臨

海、永嘉、縉雲七郡。按：唐改州爲郡。在玄宗時，會稽即唐時越州，餘姚即明州，東陽即婺州，信安即衢州，臨海即台州，永嘉即温州，縉雲即

括州，皆在今浙江東部。【賜之以既盲之視】謂有以醫其盲也。

### 答元稹侍御書

稹字微之，元和元年，舉制科對策第一，拜左拾遺。五年，以監察御史分司東都。

韓愈

九月五日，愈頓首，微之足下：

前歲辱書，論甄逢父濟，識安祿山必反，即詐爲瘖，棄去。祿山反，有名號，又

逼致之，濟死執不起，卒不污祿山父子事。又論逢知讀書，刻身立行，勤已取足，不

千州縣，斥其餘以救人之急。足下繇是與之交，欲令逢父子名跡存諸史氏，足下以抗直喜立事，斥不得立朝，失所不自悔，喜事益堅。微之乎！子真安而樂之者。

謹詳足下所論載，校之史法。若濟者，固當得附書；今逢又能行身，幸於方州大臣，以標白其先人事，載之天下耳目，微之天子，追爵其父第四品，赫然驚人，逢與其父俱當得書矣。濟、逢父子，自吾人發春秋美君子樂道人之善，夫苟能樂道人之善，則天下皆去惡爲善，善人得其所，其功實大。足下與濟父子，俱宜牽聯得書。足下勉逢令終始其躬，而足下年尙彊，嗣德有繼，將大書特書，屢書不一書而已也。

愈既承命，又執筆以俟。——愈再拜。

一舉而三善備，先生獎進後生之意，具見此書。

【註釋】【甄逢父濟】（唐書卓行傳）濟字孟成，子逢，初名憲。【安祿山】（舊州柳城胡也，初名阿荝山，從母適安氏，冒姓

安，更名祿山。玄宗時，爲平盧范陽、河東節度使。天寶末，舉兵反，陷洛陽，逼長安，玄宗幸蜀避之。尋爲其子慶緒所執。【有名號】祿山

嘗自稱燕帝。【瘖】口不能言也。【死執不起】言以死自守，不起為賊用也。【斥其餘】斥，揮斥也，義與浪用相似。

【斥不得立朝】唐書元稹傳，宰相以稹年少輕樹威，失憲臣體，貶江陵士曹參軍。【載之天下耳目微之天子】唐書元稹傳，遂常以父名不得在國史，欲詣京師自言。元和中，袁滋表濟節行與權皇同科，官載國史，有謂賄濟祕書少監微通也。

與馮宿論文書宿字拱之，蔡州東陽人。貞元中，舉進士第一，歷官工部侍郎，封長樂縣公，擢東川節度使，卒於

官，謚曰懿。

韓愈

辱示初筮賦，實有意思；但力為之，古人不難到。但不知直似古人，亦何得於今人也。僕為文久，每自測，意中以為好，則人必以為惡矣；小稱意，人亦小怪之；大稱意，即人必大怪之也。時時應事作俗下文字，下筆令人慙；及示人，則人以為好矣；小慙者，亦蒙謂之小好；大慙者，即必以為大好矣。不知古文直何用於今世也。然以俟知者知耳！

昔揚子雲著太玄，人皆笑之。子雲之言曰：『世不我知，無害也。後世復有揚

子雲必好之矣。』子雲死近千載，竟未有揚子雲，可歎也！其時桓譚亦以爲雄書勝老子，老子未足道也；子雲豈止與老子爭彊而已乎？此未爲知雄者。其弟子侯芭頗知之，以爲其師之書勝周易。然侯之他文，不見於世，不知其人果如何耳？以此而言，作者不祈人之知也明矣；直百世以俟聖人而不惑，質諸鬼神而無疑耳！足下豈不謂然乎？

近李翱從僕學文，頗有所得；然其人家貧多事，未能卒其業。有張籍者，年長於翱，而亦學於僕，其文與翱相上下，一二年業之，庶幾乎至也。然閱其棄俗尚，而從於寂寞之道，以爭名於時也。

久不談，聊感足下能自進於此，故復發憤一道——愈再拜。

文章千古事，得失寸心知。俟聖人質鬼神云云，似猶不脫爲人之見。

【註釋】「昔揚子雲至雄書勝老子」漢書揚雄傳：「雄字子雲，著太玄法言。鉅鹿侯芭嘗從受焉。劉歆觀之，謂雄曰：『空自苦。』今學者有利，然尙不能明易，又如玄何？吾恐後人用覆瓿也。雄死，大司空王邑納言嚴尤謂桓譚曰：『雄書豈能傳於後世？』」

譚曰：「昔老聃著虛無之言兩篇，薄行斂，非禮學，然後世好之者，尙以爲過於五經；今揚書文義至深，而論不詭於聖人，必傳也。」按：老  
子名耳，字伯陽，諡曰聃，周歷苦縣人。著書上下篇，言道德之意，五千餘言。桓譚，字君山，沛國相人。

### 答呂鑿山人書暨同聲

韓愈

愈白：

惠書，責以不能如信陵執轡者。夫信陵戰國公子，欲以取士聲勢傾天下而然耳！如僕者，自度不入若世無孔子，不當在弟子之列。以吾子始自山出，有樸茂之美意，恐未龔，磨以世事。又自周後文弊，百子爲書，各自名家，亂聖人之宗。後生習傳，雜而不貫，故設問以觀吾子。其已成熟乎？將以爲友也；其未成熟乎？將以講去其非而趨是耳。不如六國公子，有市於道者也。

方今天下入仕，惟以進士明經，及卿大夫之世耳。其人率皆習熟時俗，工於

語言，識形勢，善候人主意，故天下靡靡，日入於衰壞，恐不復振起。務欲進足下趨死，不顧利害，去就之人於朝，以爭救之耳。非謂當今公卿間，無足下輩文學知識也，不得以信陵比。

然足下衣破衣，繫麻屨，率然叩吾門。吾待足下，雖未盡賓主之道，不可謂無意者。足下行天下，得此於人蓋寡，乃遂能責不足於我，此真僕所汲汲求者。議雖未中節，其不肯阿擊平曲以事人者，灼灼明矣。方將坐足下，三浴而三熏之，聽僕之所爲，少安無躁——愈頓首。

抑揚開合，變化從心，雋絕復橫絕，正柳州所謂欲角力而無從者。

【註釋】

【信陵執轡】

（史記）魏公子無忌，昭王少子，安釐王異母弟也。安釐王即位，封公子爲信陵君。魏有陞士侯，慮爲大梁

夷門陞者。公子從車騎，虛左自迎，侯生攝弊衣冠，直上載公子，上坐，不讓，欲以觀公子。公子執轡愈恭。

【周後文弊】

（史記）高祖

本紀贊）周人承之以文，文之敝，小人以僂。周秦之間，可謂文敝矣。按：敝，（玉篇）或作弊，俗作弊。

【進士明經】並唐科目名，當時

以詩賦取者，謂之進士，以經義取者，謂之明經。【卿大夫之位】卿大夫之位，世世得傳襲也。

【三浴三熏】（齊語）莊公將

殺管仲，齊使者請生之，於是東縛以予齊使，比至，三浴三熏之。註以香塗身曰熏。

### 報袁君陳秀才避師名書

柳宗元

秀才足下：

僕避師名久矣。往在京師，後學之士到僕門，日或數十人。僕不敢虛其來意，有長，必出之；有不至，必恭息之。其教也雖若是，當時無師弟子之說。其所不樂爲者，非以師爲非，弟子爲罪也。有兩事：故不能自視以爲不足爲，一也；世久無師弟子，決爲之，且見非，且見罪，懼而不爲，二也。其大說具答韋中立書，今以往，可觀之。

秀才貌甚堅，辭甚強，僕自始覲，狄固奇秀才；及見兩文，愈益奇，雖在京都，日數十人到門者，誰出秀才右耶？前已必秀才可爲成人，僕之心固虛矣；又何鯤昆鵬朋互鄉於尺牘哉？秋風益高，暑氣益衰，可偶居卒談。秀才時見咨，僕有諸內者，

不敢愛惜。

大都文以行學法爲本，在先誠其中；其外者，當先讀六經；次論語孟軻柯書，皆經言；左氏國語莊周屈原之辭，稍采取之；穀梁子太史公甚峻潔，可以出入；餘書俟文成，異日討也。其歸在不出孔子，此其古人賢士所懍懍者，求孔子之道，不於異書。秀才志於道，慎勿怪，勿雜，勿務速顯。道苟成，則勃然爾，久則蔚然爾。源而流者，歲旱不涸，蓄穀者不病凶年，蓄珠玉者不虞殍切平表死矣。然則成而久者，其術可見；雖孔子在，爲秀才計，未必過此。不具——宗元白。

辭名而就實，與昌黎之大張旗鼓者異矣。以行爲本，先誠其中兩言，的是文家要訣。

【註釋】【蕙】敬也。（張衡西京賦）天啓其心，人蕙之謀。【韋中立】宗元答韋中立書，有僕道不篤，業甚淺，近環顧其中，未見可師者云云。【鯤鵬互鄉】（莊子）北溟有魚，其名爲鯤。鯤之大，不知其幾千里也；化而爲鵬，鵬之背，不知其幾千里也。（論語）互鄉難與言，童子見，門人惑。註互鄉，猶名，其人習於不善，難與言善。惑者，疑夫子不當見之也。按此四字，當是秀才來書中語。【咨】



問也。【穀梁子】子夏門人穀梁赤，述春秋之義作傳，稱穀梁傳。【懷懷】畏也。【書】百姓懷懷。【蔚然】茂盛貌。【殍】餓死人也。

### 賀進士王參元失火書

參元為懷關郡侯茂元弟。史稱茂元家資財，交遍權要。

柳宗元

得楊八書，知足下遇火災，家無餘儲。僕始聞而駭，中而疑，終乃大喜；蓋將弔而更以賀也。道遠言略，猶未能究知其狀；若果蕩然泯然，而悉無有，乃吾所以尤賀者也。

足下勤奉養，樂朝夕，惟恬安無事是望也。今乃有焚燬赫赫烈之虞，以震駭左右，而脂膏滫滫滫滫之具，或以不給，吾是以始而駭也。

凡人之言皆曰：『盈虛倚伏，去來之不可常，或將大有為也。』乃始厄困震悸，其季切於是有水火之孽，有羣小之慍，勞苦變動而後能光明，古之人皆然；斯道

遼闊誕漫，雖聖人不能以是必信，是故中而疑也。

以足下讀古人書，爲文章，善小學，其爲多能若是，而進不能出羣士之上，以取顯貴者，蓋無他焉。京師人多言足下家有積貨，士之好廉名者，皆畏忌不敢道足下之善。獨自得之心，蓄之銜忍，而不出諸口，以公道之難明，而世之多嫌也。一出口，則噉噉蚩者以爲得重賂。僕自貞元十五年，見足下之文章，蓄之者蓋六七年，未嘗言。是僕私一身而負公道久矣，非特負足下也。及爲御史尙書郎，自以幸爲天子近臣，得奮其舌，思以發明足下之鬱塞，然時稱道於行抗列，猶有顧視而竊笑者。僕良恨脩己之不亮，素譽之不立，而爲世嫌之所加，嘗與孟幾道言而痛之。乃今幸爲天火之滌狄，盪凡衆人之疑慮，舉爲灰燼切，黔其廬，赭者其垣，以示其無有，而足下之才能，乃可以顯白而不污。其實出矣，是祝融回祿之相吾子也。則僕與幾道十年之相知，不若茲火一夕之爲足下譽也。宥而彰之，使夫蓄於心者，咸得開其喙誨，發策決科者，授子而不慄栗，雖欲如嚮之蓄縮受侮，其可得

乎？於茲吾有望於子，是以終乃大喜也。

古者列國有災，同位者皆相弔。許不弔災，君子惡之。今吾之所陳若是，有以異乎古，故將弔而更以賀也。顏曾之養，其爲樂也大矣，又何闕焉？

林西仲評云：「立論固奇，文之縱橫轉換，抑揚盡致，足令罹禍者破涕爲笑。」

【註釋】【恬】安也。【場】《方言》：今江東呼火熾猛爲場。【赫】火赤貌。【脂膏】肉食之屬。【澹澹】澹，澹也，謂澹

米汁。澹，滯也，調和飲食之法，用浙米浸汁沃之，使柔滯也。《禮內則》：澹澹以滑之。【盈虛】《易》：天地盈虛，與時消息。此言盈虛之迭

更也。【倚伏】倚，因也。《老子》：禍兮福所倚，福兮禍所伏。此言禍福之非常也。【孽】災也。【羣小之慍】慍，恨也。《詩》：慍于

羣小。【遼闊】遠於事理也。【誕漫】虛誕不足信也。【小學】古以禮、樂、射、御、書、數六者爲小學，漢始專以文字之學當之。《文

志》：小學十家，所收之書，皆字書訓詁之屬。故說文等書，皆謂之小學書。清四庫小學類，分爲訓詁之屬，字書之屬，韻書之屬三種。

【嗤嗤】笑貌。【貞元】德宗年號。【不亮】亮，信也。《孟子》：君子不亮，惡乎執？【孟幾道】孟簡，字幾道。工詩，舉進士第，累

官諫議大夫，出爲杭州刺史，陞戶部侍郎，加御史中丞。【黔】黑也。【赭】赤也。《史記秦本紀》：伐湖山樹，赭其山。【祝融】顓

頊氏之子，掌爲火官，號祝融。【回祿】火神也。【有寬】寬也。【發策決科】策，策問，科，科目也。發策決科者，謂

主試之人。【標】權也。【許不弔災】《左傳昭十八年》：夏四月，宋、衛、陳、鄭皆火，陳不救火，許不弔災，君子是以知陳許之先亡也。

【顏曾之養】顏、顏淵、曾參也。論語：一簞食，一瓢飲，在陋巷，人不堪其憂，回也不改其樂。（孟子）曾子養曾皙，必有酒肉。按：引

顏子，以見貧亦可樂，引曾子，又以見天倫之樂耳。當時進士父母，當猶生存。

## 答李生書

皇甫湜

辱書，適曛黑；使者立復，不果一二。承來意之厚，傳曰：「言及之而不言，失人。」粗書其愚，爲足下答，幸察！

來書所謂今之工文，或先於奇怪者，顧其文工與否耳。夫意新則異於常，異於常則怪矣；詞高則出於衆，出於衆則奇矣。虎豹之文，不得不炳於犬羊；鸞鳳之音，不得不鏘於烏鵲；金玉之光，不得不炫於瓦石；非有意先之也，乃自然也。必崔嵬危然後爲嶽，必滔天然後爲海，明堂之棟，必撓雲霓；驪龍之珠，必固深泉。足下以少年氣盛，固當以出拔爲意，學文之初，且未自盡其才，何遽稱力不能哉？圖王

不成，其弊猶可以霸；其僅自見也，將不勝其弊矣。幸勉而思進之也。

來書所謂浮豔聲病之文，恥不爲者，雖誠可恥，但慮足下方今不爾，且不能自信其言也。何者？足下舉進士——舉進士者，有司高張科格，每歲聚者試之，其所取，乃足下所不爲者也。工欲善其事，必先利其器。足下方伐柯而捨其斧，可乎哉？恥之，不當求也；求而恥之，惑也。今吾子求之矣，是徒涉而恥濡足也；寧能自信其言哉？

來書所謂汲汲於立法寧人者，乃在位者之事，聖人得勢所施爲也，非詩賦之任也。功旣成，澤旣流，詠歌紀述，光揚之，作作焉，聖人不得勢，方以文詞行於後。今吾子始學未仕，而急其事，亦太早計矣。

凡來書所謂數者，似言之未稱，聖法思之或過，其餘則皆善矣。旣承嘉惠，敢自疎怠，聊復所爲，俟見方盡。——滉再拜。

意新詞高，作文者自應如是；所詫爲奇怪者，特門外漢耳。昌黎所云陳言務去，

憂憂獨造，似卽此四字註脚；於此見薪傳之一貫。

【註釋】【曠黑】曠，正韻。日入餘光。玉篇。黃昏時。【言及之句】（論語）侍於君子有三愆：言未及之而言，謂之躁；言及

之而不言，謂之隱；未見顏色而言，謂之瞽。又，可以言而不與之言，失人；不可以言而與之言，失言。【炳】明著也。（易革卦）大人虎

變，其文炳也。【鏘】鳴聲也。（左莊）鳳凰于飛，和鳴鏘鏘。【炫】明耀也。【崔嵬】高大貌。【滔天】滔，說文。水漫漫大貌。

（書堯典）浩浩滔天。【明堂】天子布政之宮。【撓】擾也。揚雲霓云者，卽干犯雲霓之意，狀其高耳。【驪龍之珠】（莊子）

夫千金之珠，必在九重之淵，而驪龍頷下。【出拔】（孟子）出乎其類，拔乎其萃。【僅自見】謂僅自見其才也。【浮豔聲

病之文】指詩賦而言。聲病，指平仄聲調而言。【不爾】猶言不如此也。【工欲善其事兩句】見（論語）衛靈公篇。

【柯】枝也。【徒涉】言徒步而濟也。【濡】溼也。【汲汲】劇也，不息休貌。（漢書揚雄傳）不汲汲於富貴。【作作】（史

記）作作有芒，國其昌。

### 寄從弟正辭書

李

翱

字習之，趙郡人。以進士爲國子博士，國史館修撰。性峭峻，嘗面折宰相李逢吉，出爲廬州刺史，後爲諫議大夫。

知汝京兆府取解，不得如其所懷，念勿在意。

書牘 寄從弟正辭書

凡人之窮達，所遇亦各有時爾；何獨至於賢丈夫，而反無其時哉？此非吾徒之所憂也。其所憂者何？畏吾之道，未能到於古之人爾！其心既自以爲到，且無謬，則吾何往而不得所樂？何必與夫時俗之人，同得失憂喜，而動於心乎？借如用汝之所知，分爲十焉，用其九。學聖人之道，而和其心，使有餘以與時世進退俯仰，如可求也，則不啻翹富且貴矣；如非吾力也，雖盡用其十，祇益勞其心爾，安能有所得乎？

汝勿信人，號文章爲一藝。夫所謂一藝者，乃時世所好之文，或有盛名於近代者是也；其能到古人者，則仁義之辭也。惡烏得以一藝而名之哉？仲尼、孟軻，歿千餘年矣，吾不及見其人，吾能知其聖且賢者，以吾讀其辭而得之者也。後來者不可期，安知其讀吾辭也，而不知吾心之所存乎？亦未可誣也。

夫性於仁義者，未見其無文也；有文而能到者，吾未見其不力於仁義也。由仁義而後文者，性也；由文而後仁義者，習也。猶誠明之必相依爾！貴與富，在乎外

者也，吾不能知其有無也，非吾求而能至者也，吾何愛而屑屑於其閒哉？仁義與文章，生乎內者也，吾知其有也，而能求而充之者也，吾何懼而不爲哉？汝雖性過於人，然而未能浩浩其心，吾故書其所懷以張汝，且以樂言吾道云爾！

文非一藝之謂，必本乎仁義而後可以謂之文。拈出性習二字，便見孔孟是性而孔孟以下，習之亦可漸至耳。世之自命文人，曲學阿世者，可以知愧矣。

【註釋】【取解】解，發也。按：唐制：進士用鄉而貢，曰解額，故科舉時稱中鄉榜者曰發解。文云取解，蓋自應舉者言之。【屑屑】（漢書王良傳）往來屑屑不懼頽。【浩浩】廣大貌。（中庸）浩浩其天。【張】大也。

## 答獨孤舍人書

李翱

足下書中，有無見怨懟，以至疏索之說，蓋是戲言，然亦似未相悉也。薦賢進能，自是足下公事，如不爲之，亦自是足下所闕。在僕何苦乃至怨懟？



僕嘗怪董生大賢，而著士不遇賦，惜其自待不厚。凡人之蓄道德才智於身，以待時用，蓋將以代天理物，非爲衣服飲食之鮮肥而爲也。董生道德備具，武帝不用爲相，故漢德不如三代。而生人受其顛維頽萃，於董生何苦，而爲士不遇之詞乎？

僕意緒閒自待甚厚，此身窮達，豈關僕之貴賤耶？雖終身如此，固無恨也；況年猶未甚老哉？去年足下有相引薦意，當時恐有所累，猶奉止不爲，何遽不相悉。所以不數附書者，一二年來，往還多得官在京師，旣不能周徧，又且無事。性頗慵懶，便一切畫斷，祇作報書。又以爲苟相知，固不在書之疏數；下音期如不相知，尙何求而數書？或惟往還中有貧賤，更不如僕者，卽數數附書耳。近頻得人書，皆責疏簡，故具之於此。見相怪者，當爲辭焉。

自待甚厚，與其師之兩上幸相書，一致于襄陽書，不惜作乞憐語者，相較何如？

【註釋】【懣】怨也。

【萃】散也。（禮檀弓）音離萃而安居。

【董生】漢董仲舒也。

【顛頽】憂貌。

【往還】案所往還

之人。〔慵〕惰也。

## 與孺顏上人書

沈亞之

字下賢，吳興人。元和間進士，其初官至隴州行營使，柏耆判官。耆貶，亞之亦謫南唐尉，改鄆州錄事。著有沈下賢

集十二卷。

上人足下：

辱書指問，將望於僕人，謂有解達，可以爲梯進之級；必慮過意，幸聽畢說。

昔有善鍛

丁貫切

者，火五金而別器，一日化百狀，而智用不極；然常薄產自窳。

君上

弟子相率而笑之曰：『夫子之於業工矣，然而市售之富，不能當陶之饒，何

也？』對曰：『夫陶者淺勞而薄利，與俗相用，彼朝市而夕壞，壞失其用，復從而市之無虛日，故能饒。且吾之業，搜矩而軸模，及其成功，與世終始。彼匹居之人，又安能罄其室而市吾之工哉？故當飢。』

亞之誤學爲黃金鍛，且已困矣。上人無乃襲飢於此哉？非敢自重，誠以陷其所從耳。幸熟慮焉！——亞之頓首。

物之貴者用自希，比喻處，抑何雋妙乃爾！

【註釋】【上人】僧人內有德智，外有勝行，曰上人。【解達】解，解悟，達，通達也。【必慮句】言必思慮，過乎本意也。精玩解達二字，似仍不脫談禪之旨。【鍛】（增韻）冶金曰鍛。【窘】困也。【陶之饒】治陶者之富饒也。【搜矩軸模】矩，模器之型也。軸，有抽鏡，此言造器本乎矩模也。【匹居】偶居也。猶云單夫獨妻也。【馨其室】馨，盡也，言盡其室中所有也。【襲飢】襲，受也，言己之樂常苦飢，從而受之，是受飢也，故下文曰陷。

### 與賈秀才書

孫樵字可之，韓昌黎門人。其文刻意求奇，不及愈之自然高古，有孫可之集十卷。

主數足下：

曩者樵耳足下聲，憤足下售於時何晚；及目足下五通五十篇，則足下困於上亦宜矣。物之精華，天地所祕惜，故蒙金以砂，錮玉以璞。珊瑚之叢，必茂重溟；夜

光之珍，必領驪龍；抉而不知已，櫝而不知止，不窮則禍，天地讎也。文章亦然，所取者廉，其得必多；所取者深，其身必窮。六經作，孔子削迹不粒矣；孟子述子思，坎軻齊魯矣；馬遷以史記禍，班固以西漢禍，揚雄以法言，太玄窮；元結以活晉谿碣傑窮；陳拾遺以感遇詩窮，王勃以宣尼廟碑窮，玉川子以月蝕詩窮，杜甫、李白、王江寧，皆相望於窮者也。天地其無意乎？

今足下立言必奇，撫石意必深，抉精剔揚華，期到聖人，以此賈於時，鈞榮邀富，猶欲疾其驅而方其輪；若曰爵祿不動於心，窮達與時上下，成一家書，自期不朽，則非樵之所敢知也。

嗚呼！始進患心不苦，及其苦，知者何人？古人抱玉而泣；樵捧足下文，能不濡睫？接懼足下自持也淺，且疑其道不固，因歸五通，不得無言。

借他人酒杯，澆自己魂壘，一句一哭，一字一淚，覺昌黎與陳商書，有此牢騷，無此痛快。

【註釋】【鋼】固也。【璞】玉之未琢者。【夜光】珠名。【驪龍】見皇甫湜答李生書。【橫】蔽也。【坎軻】或作坎珂，滾倒不遇也。

【馬遷句】李陵降匈奴，司馬遷極言陵忠，武帝疑遷為陵遊說，下腐刑。乃袖石室金匱之書，作史記。【班固句】固字孟堅，初為蘭臺令，撰西漢書。永元初，為寶獸參議，意敢，固坐捕鯨，遂死獄中。

【揚雄】見韓愈讀荀子。【元結】字次山，避安祿山亂，隱居涪溪，有涪溪記，涪臺銘，皆手書勒石。（按）方者為碑，圓者為碣，秦李斯所創。【陳拾遺】字昂，字伯玉，射洪人。善屬文，舉進士，拜麟臺正字，轉右拾遺。聖曆初，解官歸，為縣令，段簡因事收繫，憂憤卒。嘗作感遇詩三十首，王適見之，曰：『是必為海內文宗。』

【王勃】字子安，麟德初，以對策授朝散郎，後渡海，溺水死。有宣尼廟碑，詞甚得體。【玉川子】盧仝，濟源人。號玉川子，好學工詩，嘗作月蝕詩，譏元和逆黨，韓愈稱其工。【杜甫李白】見皇甫湜讀沈集序。【王江寧】王昌齡，字少伯，江寧人。以進士第補秘書郎，又中宏詞科，遷汜水尉。晚節不矜細行，貶龍標尉，以世亂還鄉，為刺史闕丘曉所害。【不朽】左襄，太上有立德，其次有立功，其次有立言，雖久不廢，此之謂不朽。

【抱玉而泣】戰國時，楚有卞和者，遊於荆山，得璞玉，獻之厲王，以為詐，則其左足。武王即位，又獻之，以為詐，則其右足。及文王即位，乃抱璞泣，王使人問之，曰：『臣非悲則，實玉而題之以石，真士而名之以詐，所以悲也。』

【潘臆】潘，溼也。臆，目旁毛也。

### 貽諸弟砥石命貽贈也。砥，磨石也。

舒元興，婺州東陽人。元和中第進士，擢監察御史，按劾無所縱，累遷中丞，奏辯明察，未幾，拜同中書門下平章事，為宣

官所書。嘗爲牡丹賦，時稱其工。

昔歲吾行吳江上，得亭長所貽劍，心知其不莽鹵，匣藏愛重，未曾褻視。今年秋，在秦，無何發開，見慘翳積蝕，僅成死鐵；意慙身將利器，而使其不光明之若此，常緘求淬取內磨之心於胸中。數月後，因過岐山下，得片石，如淥水色，長不滿尺，闊厚半之；試以手磨，理甚膩，文甚密。吾意其異石，遂攜入城，問於切磋工。工以爲可爲砥，砥吾遂取劍發之。初數日，浮埃薄落，未見快意；意工者相給，能亥復就問之。工曰：「此石至細，故不能速利堅鐵；但積漸發之，未一月當見真貌。」歸如其言，果覩變化，蒼慘剝落，若青蛇退鱗，光勁一水，泳涵星斗，持之切金錢三十枚，皆無聲而斷。愈始得之，利數十百倍。

吾因歎以爲金剛首五材，及爲工人鑄爲器，復得首出利物，以質剛鏗利；苟暨不砥礪，尙與鐵無以異；況質柔鈍，而又不能砥礪，當化爲糞土耳！又安得與死鐵倫齒耶？以此益知人之生於代，苟不病盲聾瘖啞，則五常之性全；性全則豺

狠燕雀，亦云異矣。而或公然忘棄礪名砥行之道，反用狂言放情爲事，蒙蒙外埃，積成垢惡，日不覺寤，以至於狀正性，賊天理，生前爲造化剩物，歿復與灰土俱委，此豈不爲辜負日月之光景耶？

吾常觀汝輩趣嚮，爾誠全得天性者；況夙能承順嚴訓，皆解甘心服食古聖人道，知其必非雕<sub>缺</sub>餗<sub>缺</sub>道義，自埋於儉薄之倫者。然吾自干名在京城，兔魄已十九晦矣，知爾輩懼旨甘不繼，困於薪粟，日丐於他人之門。吾聞此益悲此身，使爾輩承順供養至此，亦益憂爾輩爲窮窶而斯須忘其節，爲苟得眩惑而容易徇於人，爲投刺牽役而造次惰其業。日夜憶念，心力全耗，且欲書此爲戒。

又慮爾輩年未甚長成，不深諭解。今會鄂騎歸去，遂寘石於書函中，乃筆用砥之功，以寓往意。欲爾輩定持剛質，晝夜淬礪，使塵埃不得閒<sub>去</sub>髮而入，爲吾守固窮之節，慎臨財之苟，積習肄之業；上不貽庭闈憂，次不貽手足病，下不貽心意媿。欲三者不貽，祇在爾砥之而已，不關他人；若砥之不已，則嚮之所謂切金涵星

之用，又甚瑣屑，安足以諭之？然吾固欲爾輩常置砥於左右，造次顛沛，必於是思之；亦古人韋絃銘座之義也。因書爲砥石命，以儆爾輩，兼刻辭於其側曰：「劍之鏘，砥之而光；人之名，砥之而揚。砥乎砥乎！爲吾之師乎！仲兮季兮！無墜吾命乎！」

比喻處能曲折達出，後半語尤真切，家有子弟，不可不書一通。

【註釋】【吳江】今江蘇有吳江縣，文當指此。【亭長】古者十里一亭，亭長者，主亭吏也。亭，謂停頓留宿之館。【莽鹵】輕

脫苟且也。【莊子則陽篇】耕而鹵莽之，則其實亦鹵莽而報，按此似作惡劣解。【慘翳】慘，不發舒貌。障也。【淬】劍燒而入水曰淬。磨礪也。【岐山】在今陝西岐山縣。【淶水】淶水也。《張衡東京賦》淶水淡淡。【砥】磨石也。【薄落】稍落也。

【給】狀詎也。【光勁二句】《晉書張華傳》初，吳之未滅也，斗牛之間，常有紫氣。華以問雷煥。煥曰：「寶劍之精，上徹於天耳。」華曰：「在何郡？」煥曰：「在豫章豐城。」華曰：「欲屈君爲宰，密共尋之，可乎？」煥許之。華大喜，即補煥爲豐城令。煥到縣，掘地四丈餘，得一石函，光氣非常，中有雙劍，並刻題：一曰龍泉，一曰太阿。其夕斗牛間氣，不復見焉。煥取南昌西山北巖下土，以拭劍，光芒

盡發，大益盛水，置劍其上，視之者精芒炫目。【五材】金木水火土也。《左襄》天生五材，民並用之。【五常三句】言人能全五常之性，斯與禽獸異矣。【雕缺】剝損也。【兔魄句】古相傳月中有兔，句猶言經十九月也。【若砥之不已】言功造益深，見解自別，則我所云切金涸星之訓，覺得瑣屑，不足爲調諭之資也。【造次顛沛】《論語里仁篇》造次必於是，顛沛

必於是。



必於是。(註)造次急遽苟且之時。顛沛傾覆流離之際。【韋絃】(韓非子)西門豹性急，故佩韋以自緩；董安子性緩，故佩絃以自急。【舊唐書李德裕傳】德裕獻丹殿殿六首。帝手答曰：「置之坐隅，可比韋絃之益。」【銘座】權子玉有座右銘。【鏐】劍端也。

### 與段校理書

劉巖夫

字子耕，河南伊闕人。刑部侍郎伯芻子。

人藏其心，不可測度也；搖舌於口，誰不言仁誼哉？清濁相渾，真偽難辨。今雖有提其肺腸以呈衆，某必笑而不諒，此亦不足怪也。蓋僞者繁而真者寡，況憑區區文字，而能取信於人邪？所以某蘊蓄斯久，不敢輕奮，抑爲此也。今幸因執事稍垂盼矚，以不倫衆輩，故得肆陳其愚，惟賜詳之！

某七歲受教誨，始學箕裘，迄今十六，不見成熟。性本慵惰，強之惟艱，不能劬

同力盡瘁，服勤先聖。然常謂男子生而懸弧，示有事於四方，固不得與兒女曹並列，依違以沒世。每欲奮廓埃壙，露破開濤浪；聳翼雲漢，垂名竹帛；謂舒腕可取耳。

殊不知世道隘局，九重阻深，不可也。又欲藏器弛用，洗滌他腸，昧且調旨甘，入夜吟編簡，索聖賢意，探情性源，白雲霏空，虛舟汎波，塵機不張，語默自任，混混然得全其愚，爲唐一閑人。而家世清風，祇承嚴訓，不可也。又欲掉長舌於公卿閒，蓬蔭除戚施，以媚於人，拱立下流，阿旨從衆，善者曰善，不善者亦曰善，巧言如流，俾躬處休。而愚僻已慣，矯之惟病，不可也。——三者之惑，心不可屈，志不可諾，歧路難期，歲月易老，踐履之道，倂切然自迷。

執事濯纓清流，敏古多識，志試與指其要路，將鞭蹇以趨之。——某再拜。

三段分敘，極似昌黎盤谷序；然鍊字鍊句，經營慘淡，與昌黎之隨手掇拾，殊有高下難易之判。

【註釋】【箕裘】（禮學記）良弓之子，必學爲箕；良冶之子，必學爲裘。父兄能柔合金鐵，以補破器，擔風幹角，以成其弓，則子弟亦能補綴皮裘，取柳成箕也。此言性質相近，克承父業也。【勦力】并力也。（書）聿求元聖，與之勦力。【懸弧】（禮內則）子生，男子設弧於門左。【奮擲】有超脫之意。【埃壘】（班固西都賦）駭埃壘之混濁。埃，塵也。壘，塵合也。【破開濤浪】（南史宗懃傳）

際年少，叔父問所志。際答曰：「願乘長風破萬里浪。」【垂名竹帛】後漢書鄧禹傳：「垂功名於竹帛。」【九重】楚辭：「君之門兮九重。」【藏器】易：「君子藏器於身，待時而動。」【弛】放也，解也，言解放不用也。【他腸】漢書衛青傳：「上以為廉，忠實無他腸。」【昧且調甘旨】謂夜向晨也。詩鄭風：「士曰昧且，調甘旨，指事親言。」【白雲霏空】喻其閒放也。【虛舟汎波】喻其自然也。陶潛詩：「虛舟縱逸掉，汎浮穎。」詩：「汎彼柏舟。」【塵機】按：佛家以眼、耳、口、鼻、舌、心意為六根之塵，機心也。莊子：「天地篤」有機事者，必有機心。【混混然】持正貌。【家世清風，祇承嚴訓】言家貧，須得嚴而養，嚴訓以用世為勉也。

【長舌】詩大雅：「婦有長舌。」按：鮑云：「喻多言。」【接正義】曰：「二者本人疾之名。」晉語云：「籛條不可使俯，」威施不可使仰是也。但人口柔者，必仰面觀人之顏色以爲辭，故名曰籛條；而柔者必低首下人，媚以容色，故名曰威施。【巧言如流，俾躬處休二句】見詩小雅：「節南山之什。」按：休，安也。亂世之言，以順從爲上，柔滑者常獲安也。【俄然】無見貌。禮仲尼燕居：「譬猶晉之無相與，俄俄乎其何之。」【濯纓清流】孟子：「澹浪之水清兮，可以濯我纓。」【鞭蹇】謂鞭策跛蹇以從之也。

【籛條】面柔者必低首下人，媚以容色，故名曰威施。【威施】不可使仰是也。但人口柔者，必仰面觀人之顏色以爲辭，故名曰籛條。而柔者必低首下人，媚以容色，故名曰威施。【巧言如流，俾躬處休二句】見詩小雅：「節南山之什。」按：休，安也。亂世之言，以順從爲上，柔滑者常獲安也。【俄然】無見貌。禮仲尼燕居：「譬猶晉之無相與，俄俄乎其何之。」【濯纓清流】孟子：「澹浪之水清兮，可以濯我纓。」【鞭蹇】謂鞭策跛蹇以從之也。

【籛條】面柔者必低首下人，媚以容色，故名曰威施。【威施】不可使仰是也。但人口柔者，必仰面觀人之顏色以爲辭，故名曰籛條。而柔者必低首下人，媚以容色，故名曰威施。【巧言如流，俾躬處休二句】見詩小雅：「節南山之什。」按：休，安也。亂世之言，以順從爲上，柔滑者常獲安也。【俄然】無見貌。禮仲尼燕居：「譬猶晉之無相與，俄俄乎其何之。」【濯纓清流】孟子：「澹浪之水清兮，可以濯我纓。」【鞭蹇】謂鞭策跛蹇以從之也。

【籛條】面柔者必低首下人，媚以容色，故名曰威施。【威施】不可使仰是也。但人口柔者，必仰面觀人之顏色以爲辭，故名曰籛條。而柔者必低首下人，媚以容色，故名曰威施。【巧言如流，俾躬處休二句】見詩小雅：「節南山之什。」按：休，安也。亂世之言，以順從爲上，柔滑者常獲安也。【俄然】無見貌。禮仲尼燕居：「譬猶晉之無相與，俄俄乎其何之。」【濯纓清流】孟子：「澹浪之水清兮，可以濯我纓。」【鞭蹇】謂鞭策跛蹇以從之也。

【籛條】面柔者必低首下人，媚以容色，故名曰威施。【威施】不可使仰是也。但人口柔者，必仰面觀人之顏色以爲辭，故名曰籛條。而柔者必低首下人，媚以容色，故名曰威施。【巧言如流，俾躬處休二句】見詩小雅：「節南山之什。」按：休，安也。亂世之言，以順從爲上，柔滑者常獲安也。【俄然】無見貌。禮仲尼燕居：「譬猶晉之無相與，俄俄乎其何之。」【濯纓清流】孟子：「澹浪之水清兮，可以濯我纓。」【鞭蹇】謂鞭策跛蹇以從之也。

上河東公啟  
柳仲鄆，京兆華原人。尙書公韓子，元和十三年進士第。大中六年，自河南尹爲梓州刺史。東川節度使，辟

商隱爲判官。河東柳氏郡望也。

李商隱，字義山，又號玉溪生，河內人。開成二年進士，累官工部員外郎，詩文瑰澁奇古，世號其詩爲西昆體，著有詩文

集行於世。

商隱啓

兩日前於張評事處，伏覩手筆，兼評事傳指意，於樂籍中賜一人，以備綴人補。

某悼傷以來，光陰未幾，梧桐半死，方有述哀；靈光獨存，且兼多病。眷言息胤，不暇提攜；或小於叔夜之男，或幼於伯喈皆之女。檢庾信荀娘之啓，常有酸辛；詠陶潛通子之詩，每嗟漂泊。所賴因依德宇，馳驟府庭；方思效命旌旄，不敢載懷鄉土。錦茵因象榻，石館金臺；入則陪奉光塵，出則揣摩鉛鈍。兼之早歲，志在玄門；及到此都，更敦夙契。自安衰薄，微得端倪。至於南國妖姬，叢臺妙伎，雖有涉於篇什，實不接於風流；況張謔仙本是無雙，曾來獨立；既從上將，又託英寮；汲縣勒銘，方依崔瑗；切于齊漢庭曳履，猶憶鄭崇。寧復河裏飛星，雲間墮月；窺西家之宋玉，恨東舍之王昌？誠出恩私，非所宜稱。摩法

伏惟克從至願，賜寢前言，使國人盡保展禽，酒肆不疑阮籍，則恩優之理，何以加焉？干冒尊嚴，伏用惶灼。——謹啓

史稱李能爲古文，不善偶對，從事令狐楚幕，楚以其道授之。此文氣息，何減初唐？

【註釋】【樂籍】官效隸於樂部，故曰樂籍，唐時諸州皆有之。【綴補】（禮記內則）衣裳綻裂，綴補綴。

【悼傷以來】（年譜）大中五年，喪妻王氏。【梧桐半死】（枚乘七發）蘭門之桐，萬百尺而無枝，其根半死半生。（白居易悼亡詩）半死

梧桐老病身，重泉一念一傷神。【述哀】（文選）江淹雜體詩，有潘黃門述哀，謂悼婦詩也。【靈光】（王延壽靈光殿賦序）

自西京未央建章之殿，皆見墮壞，而靈光巋然獨存。此以靈光自比也。【眷言息胤】眷，回視也。言助語辭。息，子息。胤，嗣也。【叔

夜之男】（晉書稽康傳）男年八歲，未及成人。按康字叔夜。【伯喈之女】（後漢書）蔡邕字伯喈。蔡琰別傳）琰字文姬，邕之

女，少聰慧秀異。【庾信荀娘之啓】庾信有謝超王寶息絲布啓。按息，子息也。庾信字名立，有張，立之小字。見（庾子山集註）

【陶潛通子之詩】（陶潛黃子詩）通子年九齡，但貧梨與栗。【德宇】（嗣語）寺人勃疑曰：「今君之德，宇何不寬裕也？」（晉

書陸玩傳）猶神之徒，蔭其德宇。【府庭】（南史謝朓傳）榮立府庭，恩加顏色。【錦茵象榻】（潘岳寡婦賦）易錦茵以當席。

（戰國策）孟嘗君至楚，楚獻象牙牀，其直千金。【石館金臺】（王勃乾元殿頌序）金門獻納，縱麟筆於苦棧；石館論思，敷龜章於

竹葉。（六帖）燕昭王置千金於臺上，以延天下士，謂之黃金臺。【揣摩鉛鈍】（戰國策）蘇秦得陰符之謀，伏而讀之，簡練以爲揣

摩。(班固答賓戲)擗朽磨鈍，鉛刀皆能一斷，此言出則從事文史也。【女門】(老子)女之文女，衆妙之門。此當指佛教而言。【夙

契】(即指玄門)【衰薄】(爾雅)鷄鳴賦)嗟祿命之衰薄。【端倪】(見陸龜蒙招野龍封)【南國妖姬】(陳思王雜詩)南

國有佳人，容華若桃李。(又名都篇)名都多妖女，際洛出少年。【叢臺妙伎】(後漢書志)趙國邯鄲縣有叢臺。漢書志)趙地倡

優女子，彈弦跕躡，游練富貴，徧諸侯之後宮。(曹植七啓)才人妙妓，遺世絕俗。【張謐仙】(當即樂籍之人)【無雙】(古詩爲

焦仲卿妻作)精妙世無雙。【獨立】(漢書外戚傳)李延年歌曰：「北方有佳人，絕世而獨立。」【既從二句】上將，似指仲

卿。英寮，指河東公僚屬，唐時官伎承應官僚，無所避忌也。【汲縣二句】後漢崔瑗爲汲令，開渠造稻田，長老歌之。及遷濟北相，男

女共鑿石作壇，立碑頌德而祠之。【漢庭二句】(漢書鄭崇傳)哀帝擢爲尚書僕射，數諫諍，每見曳革履，上笑曰：「我讖歸尚書

履屨。」(按)崔瑗承上英寮，鄭崇承上上將。【河裏飛星】(荆楚歲時記)天河之東有織女，天帝之子也。年年織杼勞役，天帝憐

其獨處，許嫁河西牽牛郎。嫁後遂廢織，天帝怒，責令歸河東，惟每年七月七日夜渡河一會。【雲間墮月】(謝靈運詩)可憐誰

家郎，綠流乘素舸，但問情若爲，月從雲中墮。【魏西家之宋玉】(宋玉登徒子好色賦)臣東家之子，嫣然一笑，惑陽城，迷下蔡，

然此女登牆窺臣者三年，至今未許也。宋玉指己言。【恨東舍之王昌】(梁武帝河中之水歌)人生富貴何所望，恨不早嫁東家

王。(襄陽耆舊傳)王昌爲東平相，故贈常侍，早卒。婦，任城王子文之女。(按)王昌，指上將英寮言。學復至此四句，意謂此夜既會承應

上將英寮，學復有嫁我之意乎？【寢息也】(展禽)家語)魯人有獨處室者，鄰之淫婦室壞，趨而託焉。魯人閉戶不納，淫婦自

牖與之言曰：「子何不如柳下惠然，不進門之女，國人不知其亂。」(按)柳下惠，姓展名禽，居柳下，惠其諡也。有坐懷不亂事。【阮

籍】(世說)阮公鄰家婦有美色，當鑪沽酒。阮與王安豐常從婦飲酒，阮醉便眠其婦側，夫始殊疑，伺察終無他意。

書牘 上河東公啓

### 貽王進士書

司空圖

字表聖，虞鄉人。咸通末進士。繁福中，拜諫議大夫，不赴。隱居中條山王官谷，作亭圖唐興節士文人，名曰休休亭。自號耐辱居士。時寇賊殘暴，獨不入王官谷，士人恆依以避難。著有司空表聖文集十卷，詩品一卷。

辱示製述，甚非所宜。敢不以所說陳於左右哉？

楚宋交怨，而使聲去在其間。宋人有得玉於其境者，遇楚使適至，誇示之。楚人

謀沮在切其玉，請先譽於宋國；既獻，宋果怒曰：『玉產於吾土，而價張於吾仇，是

欺我也。』不果售。

今吾守道固窮，且竊文章之譽，是邪競沽虛者之所仇嫉也。吾子之才固奇

矣；乃以所贄實於吾懷，是玉者未適於市，而噪者已盈於門矣。必曰不投知於司

空氏，必曰不受知於司空氏，則雖吾子之奇，必足速得志於時矣。舍是，無他術也。

所貺益腴，他典切不敢發柙，狎幸詳其意，勿冒時之所忌。

一肚皮不合時宜，借此書一發洩之。文之雅潔，似在皮陸之上。

【註釋】【沮】阻抑也。【邪競沽虛】邪競，言競爲邪也。沽虛，言沽虛名也。【賂】賂也。【腴】厚也。【柙】劍篋曰柙。

（按）此但言收藏珍貴品之器耳。



唐文評註讀本 卷一

一三六

唐文評註讀本卷一終

500045

標商冊註



中華文學精華

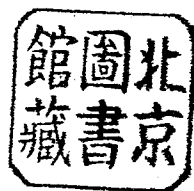
唐文評註讀本

下冊

# 唐文評註讀本 卷二

贈序

送劼赴太學序 劼，勳弟，以文顯，早卒。



(南)

王

勃

字子安，絳州龍門人。隋王通之諸孫。六歲善文詞。父爲交趾令，勃往省，福道過南，員會都督閻公，宴客於滕王閣。勃卽席作序，閻公歎爲天才。後渡海溺死，年二十九。劼每爲文，先磨墨，引被而臥。及霜，撥筆書之，時人謂之腹藁。著有

王子安集十六卷。

今之游太學者多矣，咸一切欲速，百端進取。故夫庸受末學者，因利乘便；明行修者，華存實爽；至於振骨鯁之風標，服賢聖之言，懷遠大之舉，蓋有之矣。未之見也。可以深慕哉！且吾家以儒輔仁，述作存者八代矣，未有不久於其道而求苟出者也。故能立經陳訓，刪書定禮，揚魁梧之風，樹清白之業，使吾徒子孫有所

贈序 送劼赴太學序

取也。大雅不云：「無念爾祖。」易不云：「幹父之蠱。」書不云：「惟孝友于。」詩不云：「不如友生。」四者備矣。加之執德弘，信道篤，心則口誦，廢食忘寢，渙然有所成，望然有所伏。然後可以託教義，編人倫，彰風聲，議出處。若意不感慨，行不卓絕，輕進苟動，見利忘義，雖上一階，履半級，何足恃哉？終見棄於高人，但自溺於下流矣。

吾被服家業，霑濡庭訓，切磋琢磨，戰兢惕厲者，二十餘載矣。幸以薄技，獲蠲<sup>切古支</sup>戎役，嘗恥道未成而受祿，恨不得如古君子四十強而仕也。而房族多孤，飢<sup>切諸延</sup>粥不繼，逼父兄之命，覩饑寒之切，解巾捧檄，扶老攜幼，今既至於斯矣。不蠶而衣，不耕而食，吾何德以當哉？至於塌小人之心，申猶子之道，飲食衣服，晨昏左右，庶幾乎令汝無反顧憂也。

行矣自愛！游必有方，離別咫尺，未足耿耿。嗟乎！不有居者，誰展色養之心？不有行者，孰就揚名之業？籩豆有踐，菽水盡心，盍各賦詩，敘離道意云爾。

裴行儉嘗病四傑爲輕薄，故有士先器識而後文藝之言。今觀此文，何嘗不重器識耶？惜哉！子安，特不幸而夭耳！使天永其年，其樹立詎行儉比哉？

【註釋】【太學】（唐書選舉志）太學生五百人，以五品以上子孫職事官五品期親若三品曾孫及勳官三品以上有封之子爲之。【膚受末學】喻所受所學者之淺少也。【骨鯁】正直也。（後漢來歙傳）大中大夫段熲，骨鯁可任。【述作存者八

代矣】（杜淹文中子序）玄則，字房法，即文中子王通六代祖也。仕宋，歷太僕國子博士，究道德，考經籍，江左號王先生。先生生煥，煥生虬，虬生彥，彥生傑，傑生隆，即通父也。益以勃父廟時爲八代。【立經陳訓刪書定禮】王通既卒，門弟子數百人會議曰：夫子

生當天下亂，莫予宗之。故續詩書，正禮樂，修元經，讀易道，聖人之大旨，天下之能事畢矣。仲尼既沒，文不在茲乎！按此節見同上。

【魁梧】（史記留侯世家）魁梧奇偉，按魁梧，壯大之意。【無念爾祖】（詩大雅）無念爾祖，聿修厥德。按無念，念也。【幹

父之蠱】句見（易蠱卦）（註）幹父之事，能承先軌，堪其任者也。【惟孝友于】（書經君陳篇）唯孝友于兄弟。按善兄弟

曰友。【不如友生】（詩小雅）雖有兄弟，不如友生。此言雖爲兄弟，且如朋友之互相琢磨也。【渙然句】（易正義）渙，盛也。

又渙，瀟文章貌。【望然句】（孟子公孫丑章）望望然去之。（趙岐註）慚愧之貌也。伏，屈服也。按句言立己既正，則邪者見而慚愧，爲所屈服也。【教義】名教之義，言可以身受教義之寄託。【編】有組織相成之意。【風聲】（書經畢命）彰善癉惡，樹之

風聲。（註）立其善風，揚其善聲。【幸以薄技二句】唐制：民年二十爲兵，六十而免。新唐書載勃於麟德初，對策高第，年未及冠，

授朝散郎。沛王聞其名，召署府修撰，既補魏州參軍。按此文當是在沛王府時所作。蓋年雖過二十，而既日入仕，得闕除兵役也。

### 贈序 送勃赴太學序

【四十強而仕】禮曲禮：四十曰強而仕。【飭粥】飭，同餽。禮記喪服疏：厚曰饋，希曰粥。【解巾捧檄】謂就仕也。幅巾

爲隱居之服，故出仕曰解巾。（後漢書）不得曰解巾之郡，擢官符也。猶今之委任狀。（後漢書）毛驎家貧而孝，府檄至，以驎爲安陽令，驎

捧檄而入，喜動顏色。【猶子】禮喪服：兄弟之子，猶子也。【遊必有方】論語：父母在，不遠遊；遊必有方。【耿耿】不忘

貌。【色養】以愉悅之顏色，孝養父母也。（晉書潘岳傳）膝下色養。【籩豆有踐】句見（詩豳風）踐，行列貌，言周公以禮治

國，故禮器踐然行列，有次序也。【菽水盡心】禮記檀弓：啜菽飲水盡其歡，斯之謂孝。

送從姪岷遊廬山序 廬山在江西星子縣西北，九江縣南，古名南障山，一名匡山，總名匡廬。朱子以爲卽馮貢

之敷淺原。岷，音端。

李白

余小時，大人令誦子虛賦，私心慕之。及長，<sup>上</sup>南遊雲夢，覽七澤之壯觀，酒隱安陸，蹉跎十年。

初嘉興季父，謫長沙西還，時余拜見，預飲林下。岷乃稚子，嬉遊在傍，今交有成，鬱負秀氣，吾衰久矣！見爾慰心，申悲道舊，破涕爲笑。方告我遠涉，西登香鑪，長

山橫蹙，九江卻轉，瀑布天落，半與銀河爭流，騰虹奔電，濼射萬壑，此宇宙之奇詭也。其上有方湖石井，不可得而窺焉。

羨君此行，撫鶴長嘯，恨丹液未就，白龍來遲，使秦人著鞭，先往桃花之水。孤負夙願，慙未歸於名山，終期後來，攜手五嶽，情以送遠，詩寧闕乎！

此似不經意之作，而筆端自有奇氣繚繞，令人不厭百回讀。

【註釋】【子虛賦六句】見李白上安州裴長史書。【大人】李白父名客。【安陸】縣名，故城在今湖北安陸縣北。

【嘉興】唐縣名，屬江南道蘇州，今浙江嘉興縣治。【季父】（按）李陽冰爲李白族叔，陽冰爲當塗令，太白有獻從叔當塗李陽冰

詩。文中所指，未知是否？【長沙】唐縣名，屬江南道潭州，今湖南長沙縣治。【香鑪】（太平寰宇記）香鑪峰在廬山西北，其峰尖

圓，煙雲叢散，如博山香鑪之狀。【長山】疑卽長嶺，在九江縣東。【九江】謂潯陽江，江自潯陽分爲九道，故曰九江，在九江縣西

北。【瀑布】（周景式廬山記）白水在黃龍南數里，卽瀑布水也，土人謂之白水湖。其水出山腹，掛流三四百丈，飛瀄於林峰之表，望

之若懸素，注水處石悉成井，其深不測也。【銀河】卽天河。【濼】小水入大水曰濼。【方湖石井】（蓮法師遊廬山記）傳

聞有石井方湖，中有赤鱗涌出，野人不能斂，直歎其奇而已。【丹液】（漢武內傳）其次藥有九丹金液，服之，白日升天，此飛仙之所

服，非地仙之所見也。（楊炯詩）方士鑿丹液，真人泛玉杯。【白龍】（列仙傳）陵陽子明好釣，於溪得白龍，放之。後得白魚，腹中有書，

教子明服食，遂探五石脂服之，三年，白龍來迎，止陵陽山。【著鞭】（晉書劉琨傳）琨少負志氣，與祖逖爲友。逖被用，與親故書曰：

贈序 送從姪嵩遊廬山序

五



「吾枕戈待旦，常恐祖生先吾著鞭。」其意氣相期如此。【桃花之水】晉陶潛有《桃花源記》。言武陵漁人入桃花林，遇秦時避亂者，後迷其處。【五嶽】山高而尊者曰嶽。唐虞四嶽，至周始有五嶽。五嶽者：河南華，河西嵩，河東岱，河北恆，江南衡也。

### 暮春江夏送張承祖監丞之東都序

唐文粹作送張承祖之東都序。按江夏縣，唐屬江南道

鄂州，今湖北武昌縣治。

李白

吁咄哉！僕書室坐愁，亦已久矣。每思欲遐登蓬萊，極目四海，手弄白日，頂摩青穹，揮斥幽憤，不可得也。而金骨未變，玉顏已緇；何嘗不捫松傷心，撫鶴歎息？誤學書劍，薄遊人間，紫禁九重，碧山萬里，有才無命，甘於後時。劉表不用於禰衡，暫來江夏；賀循喜逢於張翰，且樂洛船中。

遇達人張侯——大雅君子——統泛舟之役，在清川之湄；談玄賦詩，連興數月；醉盡花柳，賞窮江山。王命有程，告以于邁，煙景之色，慘爲愁容，繫飛帆於半

天，汎淥水於遙海。欲去不去，更開芳樽，樂雖寰中，趣逸天外，平生酣暢，未若此時。至於清談浩歌，雄筆麗藻，笑飲醇酒，醉揮素琴，余實不愧於古人也。

揚袂遠別，何時歸來？想洛陽之秋風，將鱸魚以相待。詩可贈遠，無乃闕乎！  
意致灑落，詞旨秀發，似不食人間烟火者。

【註釋】

【遐】遠也。

【蓬萊】（史記封禪書）蓬萊、方丈、瀛洲，此三神山者，在渤海中，諸仙人及不死藥在焉。

【青霄】天也。

【玉顏】高大貌。

【金骨未變】（吳筠步虛詞）自非挺金骨，焉得離夙願（李白感興詩）西山玉童子，使我鍊金骨。

【玉顏已緇】

玉顏，謂容顏白晢也。（宋玉賦）貌豐盈以莊姝兮，苞溫潤之玉顏。緇，黑色也。【書劍】（史記項羽本紀）項籍少時，學書不成，去學劍，

又不成。【紫禁九重】天子之居也。【碧山】似指蜀言。【劉表二句】（後漢書關衡傳）劉表及荊州士大夫，先服衡才

名，甚賓禮之；後侮慢於表，表恥不能容，以江夏太守黃祖性急，故差衡投之；後見殺。（按）文引關衡以自況，妙在切地；下以張翰況承祖，

更妙在切姓也。【賀循二句】（晉書張翰傳）會稽賀循，赴命入洛，經吳闔門，於船中彈琴，翰初不相識，乃就循言談，便大相欽悅。

【泛舟之役】（左傳）秦輸粟於晉，自雍及絳相繼，命之曰泛舟之役。（按）文中引此，意深此行，乃爲漕運事。【湄】水濱也。

【玄】清淨之道。【程】期限也。【于邁】遠行也。（詩魯頌）從公于邁。【雄筆麗藻】（郭璞爾雅序）英儒賡聞之士，洪筆

麗藻之香。疏曰：「洪，大也，藻，水藻也。」以喻人之文章。【洛陽秋風兩句】（晉書張翰傳）翰字季鷹，吳人。至洛陽，齊王問辟爲

大司馬東曹掾，見秋風起，思吳中菰菜、鱸魚膾，遂命駕歸。

贈序 暮春江夏送張承祖監丞之東都序

七

送王及之容州序

容州，唐屬嶺南道，治今廣西容縣。

元結

乾元初，漫叟浪家於灑譚溪之濱，以耕釣自全而已。九江之人，未相喜愛，其意似懼叟衣食之不足耳；叟亦不促促而從之。

有王及者，異夫鄉人焉。以文學相求，不以羈旅見懼；以相安爲意，不以可否自擇；及於叟也，如是之多。叟在春音陵，及能相從游，歲餘而去；將行，規之曰：「叟愛及者也，無惑叟言！及方壯，可強聲上藝業，勿以遊方爲意。人生若不能師表朝廷，卽當老死山谷。彼區區於財貨之末，局局於權勢之門，縱得鐘鼎，亦胡顏受納行矣自愛！」

耿容州，歡於叟者。及到容州，爲叟謝主人。聞幕府野次久矣，正宜收擇謀夫，

引信才士，有如及也，能收引乎？二三子賦送遠之什，以系此云。

元王交誼，自異尋常；臨別贈言，相勗以正，非泛泛作送行序者。

【註釋】【乾元】唐肅宗年號。【浪家】浪字含有不擇而居之義。【瀼溪】在江西瑞昌縣治。【促促】近密也。【以

相安二句】上句言待己之優，下句言信己之甚，蓋其時四方羈旅，及以東道主自居，故下云及於叟也，如是多。蓋精自體受賜者

多也，與上文衣食不足云云相連貫。【春陵】隋郡名，治今湖北棗陽縣。【壯】（禮曲禮）三十曰壯。【遊方】（論語）父母在，

不遊；遊必有方。（接）文引此，意及父母尙存也。【耿容州】當是容州刺史。【幕府野次】師止曰次，時當行兵，故幕府在

野也。

### 送董劭南序

劭南，壽州安豐人。舉進士，不得志。時河北諸鎮自天寶後，不稟朝命，每自辟士。劭南欲往依之。

韓愈

燕趙古稱多感慨悲歌之士。董生舉進士，連不得志於有司，懷抱利器，鬱鬱適茲土，吾知其必有合也。董生勉乎哉！

贈序 送王及之容州序 送董劭南序

夫以子之不遇時，苟慕義彊上仁者，皆愛惜焉；矧燕趙之士，出乎其性者哉？然吾嘗聞風俗與化移易，吾惡知其今不異於古所云邪？聊以吾子之行卜之也。  
董生勉乎哉！

吾因之有所感矣。爲我弔望諸君之墓，而觀於其市，復有昔時屠狗者乎？爲我謝曰：『明天子在上，可以出而仕矣。』  
不及二百字，却有無數意思，無數波折，冷絕雋絕。

【註釋】

【燕】今遼寧河北及朝鮮北部，爲古燕地。

【趙】今河北南部及山西北部，爲古趙地。

【望諸君】樂毅爲燕昭

伐齊，下齊七十餘城。昭王薨，惠王立，齊田單用計間之。惠王使騎劫代毅，毅逃奔趙。趙封爲望諸君。（史記）有傳。  
【屠狗】荆軻至燕，友燕市屠狗者高漸離，事詳（史記刺客列傳）

送高閑上人序  
高閑上人，烏程人，善書。

韓愈

苟可以寓其巧智，使機應於心，不挫於氣，則神完而守固；雖外物至，不膠於心；堯、舜、禹、湯治天下，養叔治射，庖丁治牛，師曠治音聲，扁鵲治病，僚之於丸，秋之於弈，伯倫之於酒，——樂之終身不厭，奚暇外慕？夫外慕徒業者，皆不造去聲其堂，不嘖才詣切其蔽資四切者也。

往時張旭善草書，不治他伎，喜怒窘窮，憂悲愉佚，怨恨思慕，酣醉無聊不平，有動於心，必於草書焉發之。觀於物，見山水崖谷，鳥獸蟲魚，草木之花實，日月列星，風雨水火，雷霆霹靂，歌舞戰鬪，天地事物之變，可喜可愕，一寓於書。故旭之書，變動猶鬼神，不可端倪，以此終其身而名後世。

今閑之於草書，有旭之心哉！不得其心而逐其跡，未見其能旭也。爲旭有道，利害必明，無遺錙銖，情炎於中，利欲鬪進，有得有喪，勃然不釋；然後一決於書，而後旭可幾也。

今閑師浮屠氏，一死生，解外膠，是其爲心，必泊然無所起；其於世，必淡然無

所嗜。泊與淡相遭，頽墮委靡，潰敗不可收拾，則其於書，得無象之然乎？然吾聞浮屠人善幻多伎能，閑如通其術，則吾不能知矣。

文亦可喜可愕。變動猶鬼神，不可端倪，入後泊淡云云，正見先生一生關佛本旨。

【註釋】 【膠】執滯也。 【養叔】即養由基也，以善射名，春秋楚莊王時人。 【庖丁】（莊子養生篇）庖丁爲文惠君解牛，文惠君曰：「嘻，善哉，技蓋至於此乎！」 【師曠】字子野，春秋晉人，爲平公樂師，善聽音。 【扁鵲】姓秦，名越人，春秋時人，善醫。（史記）有傳。 【僚】楚勇士，善弄丸。（莊子徐無鬼）市南宜僚弄丸，而兩家之難解。 【秋】古之善弈者。（孟子）弈秋，通國之善弈者也。 【伯倫】劉伶字，晉人，善飲酒。（晉書）有傳。 【臍】背也。 【裁】大肉也。 【張旭】唐時吳人，字伯高，善草書，世稱張顛。 【鏹】（說文）十黍爲鏹，十累爲銖，八銖爲鏹。 【一死生】視死生若一也。 【解外膠】膠者，黏附之物，此言解脫身外黏附之物也，如名利等是。 【得無象之句】此之字，指上頽墮十字言。 【浮屠】指佛教言。

### 送區册序

區册，南海人，喜讀書，操持雅飭。貞元中，愈以直言貶陽山令，册往見及歸，愈爲文送之。

韓愈

陽山，天下之窮處也；陸有邱陵之險，虎豹之虞；江流悍急，橫波之石，廉利侷劍戟，舟船上下，失勢破碎淪溺者，往往有之；縣郭無居民，官無丞尉，夾江荒茅篁竹之間，小吏十餘家，皆烏言夷面，始至，言語不通，畫地爲字，然後可告以出租賦，奉期約；是以賓客遊從之士，無所爲而至。

愈待罪於斯，且半歲矣。有區生者，誓言相好，自南海挈女而來，升自賓階，儀觀甚偉。坐與之語，文義卓然。莊周云：「逃空虛者，聞人足音，蹙然而喜矣。」況如斯人者，豈易得哉？入吾室，聞詩書仁義之說，欣然喜，若有志於其間也。與之翳嘉林，坐石磯，投竿而漁，陶然以樂，若能遺外聲利，而不厭貧賤也。

歲之初吉，歸拜其親。酒壺旣傾，序以識別。

風神秀逸，是昌黎集中另自一種文字。

【註釋】【陽山】唐縣名，屬嶺南道連州，今廣東陽山縣。【邱陵】小阜曰邱，大阜曰陵。阜，土山也。【虞】防也。【廉利】

廉，稜角也，言石有稜出如稜角者。利，鋒銳也。【烏言夷面】極人言語侏儻，如鳥鳴聲也。夷面，謂面目瘡瘡。【南海】唐縣名，屬



嶺南道廣州，今廣東南海縣。【擊舟】擊，同拿。莊子漁父篇：丈擊而引其船。按《說文》：擊，持也。【賓階】東階也，古者賓上自東階。【逃空虛者三句】見莊子徐無鬼：蹙然喜貌。【霧】蔭也。【磯】淺水中之石可登踐者。

### 送薛存義序

柳宗元

河東薛存義將行，柳子載肉於俎，崇酒於觴，追而送之江之滸，飲食之，且告曰：凡吏於上者，若知其職乎？蓋民之役，非以役民而已也。凡民之食於上者，出其什一，傭乎吏，使司平於我也。今受其直，怠其事者，天下皆然；豈惟怠之，又從而盜之。向使傭一夫於家，受若直，怠若事，又盜若貨器，則必甚怒而黜罰之矣；以今天下多類此，而民莫敢肆其怒與黜罰者，何哉？勢不同也。勢不同而理同，如吾民何！有達於理者，得不恐而畏乎？

存義假令零陵二年矣，蚤作而夜思，勤力而勞心，訟者平，賦者均，老弱無懷

詐暴憎，其爲不虛取直也，酌矣！其知恐而畏也，審矣！吾賤且辱，不得與去考績幽明之說；於其往也，故賞以酒肉而重之以辭。

民役非役民云云，爲今日公僕確實註脚，勢不同而理同，是良心上語。袞袞諸公其聽之！

【註釋】【俎】祭享之器。【崇酒】儀禮鄉飲酒禮崇酒（注）崇，充也。【澣】岸上平地，去水稍遠者，曰澣。【假令】假

暫時辦理也。【零陵】唐縣名，屬江南道永州，今湖南零陵縣治。【考績幽明】虞書舜典三載考績，三考，黜陟幽明（註）三

年有成，故以考功，九歲則能幽明有別，黜退其幽者，升進其明者。

## 送孫生序

皇甫湜

浮屠之法，入中國六百年，天下胥乃化。其所崇奉，乃公卿大夫，野益荒，人益饑，教益頹，天下將蕪。而始渾然自上下安之，若性命固然也。

贈序 送薛存義序 送孫生序

孫生、天與之學，獨曉然於厚夜，聰然於大醉，發憤著書，攻而指斥之，其詞骫  
委骫，被痛入肝血，乃忘力之不足，以死為斷，畢法庶幾萬一悟主救人者。

嗚呼！不得古人而與之，必也生乎。遂除肉刑，一女言也；能移高山，一翁願也。

彼髡、坤褐、易雖翳地，其無足憂乎！西江之涯，值生，盡出其說以為贊，而見余。余既  
悲而異之，乃約其言。

潔淨精微，韓柳外別樹一幟。

【註釋】【胥】語辭。【渾然】無知覺貌。【厚夜】猶長夜也。【聰然句】即乘醉獨醒之意。【骫骫】漢書枚乘

傳。其文骫骫，注骫骫，猶言屈曲也。【遂除肉刑】漢書刑法志：淳于意當刑，少女緹榮上書，願入身為官婢，以贖父刑。漢文

帝悲其意，為除肉刑。【能移高山】列子：北山愚公，年九十，欲平太行，王屋二山。或笑之，公曰：「我死有子，子又生孫，孫又生子；

而山不加增，何苦而不平？」帝鑒其誠，使夸娥氏二子負二山，一厓朔東，一厓雍南。【髡褐翳地】髡，翦髮也。褐，毛布衣也。翳，蔽也。

此言釋子之多也。

### 送簡師序

皇甫湜

鳳羽而麟毛，鳥與獸也；經傳以比聖人，豈非以其心不以其形者耶？師雖佛其名，而儒其行；雖夷狄其衣服，而仁義其心；雖未齒於士，與麟鳳類矣；不猶愈於冠朝冠，服朝服，惑溺於淫怪之說，以敦妬夔倫者耶？嗚呼！師，吾獨賢也。

刑部侍郎昌黎韓愈，既貶於潮，浮屠之徒，懼快以扑。師獨憤起，訪予求敘，行以資適潮，不顧蛇同山鰐水萬里之險毒，若將朝得進拜而夕死可者。嗚呼！悲夫！吾絆，不得侶師以馳。

浮屠氏亦有奇人，此序爲不虛矣。

【註釋】【敦夔倫】（書洪範）夔倫攸敷。敷，壞也。夔，當也。【潮】唐州名，屬嶺南道治，今廣東潮安縣。【蛇山】嶺南多蛇，故云。【扑】兩手相擊也。【吾絆】言吾因事羈絆也。【侶】伴也。

贈序 送簡師序 別前岐山令鄒君序

別前岐山令鄒君序

岐山，唐屬關內道鳳翔府，即今陝西岐山縣。

沈亞之

昔者亞之西游，過岐山，而令秩始謝。余將就給食，人曰：「故令雖貧，然能卑人厚禮，何不往舍也？」

時方暑，既見，解帶坐。令衣弊縉<sup>音音</sup>短衣，使兒孫姪捧案，前賓食；食已，有客越而請曰：「聞令家無女使賤走，賓客食，必夫人親治之，誠厚士勤矣。且賓之來者，無賢不肖，皆即混然齊飽。是愚爲冒矣；而賢者安所愧乎？今願擇之而厚結，如何也？」令曰：「古者侯生亦有言：『人固未易知。』夫士以食而來我者，留於門無繫帶之間，<sup>擊去</sup>尙已爲久矣；焉能待辨而後進乎？亦寧有給之一食，而使其甚愧？固如是，雖賢愚何望哉？」客慚而退。

至今三年，與令遇，未嘗再會食客。今令窮來京師，人無假氣而延於進者。嗟乎！會余與令各有適，故書前事以敘所憤云。

一盛一衰，交情乃見。令固以廣交爲豪者，然能得沈氏一序，未爲失人。

【註釋】【岐山】見諸弟紙行命。【秩】官也，時鄒正罷官耳。【余將就給食】言將食所也。【繪】帛之總名。

【前賓食】謂迎賓使前就食也。【是愚二句】言不貴食而食也，愚者亦得食，則賢者安有感一飯之恩，而愧奮以圖報稱乎。

【侯生】侯嬴也。史記范雎傳：侯謂信陵君曰：「人固未易知，知人亦未易也。」【無繫帶之間】繫帶需時無幾間，猶言頃

也。【固如是二句】言我國日好客而食之耳，豈有所實望於客哉。答上文是愚二句也。【與令遇三句】言今與令遇，以窮

故，不能再會食客也。【人無假氣句】令來京師，即前爲食客之人，今已得志，亦不肯假以意氣而延進之者。

## 詔令

爲徐敬業以武后臨朝移諸郡縣檄

敬業，勸長孫。少從勸征伐，有勇名，歷太僕少卿，襲英國公。

開元元年，貶柳州司馬。

駱賓王

詔令 爲徐敬業以武后臨朝移諸郡縣檄

一九

偽臨朝武氏者，性非和順，地實寒微；昔充太宗下陳，曾以更聲平衣入侍；洎聲乎晚節，穢亂春宮，潛隱先帝之私，陰圖後房之嬖。入門見嫉，蛾眉不肯讓人；掩袖工讒，狐媚偏能惑主；踐元后於呼威鞶，翟陷吾君於聚麀。加以虺聲蜴亦爲心，豺狼成性；近狎邪僻，殘害忠良；殺姊屠兄，弑君鳩沈去母；人神之所同嫉，天地之所不容。猶復包藏禍心，窺竊神器，——君之愛子，幽之於別宮；賊之宗盟，委之以重任。

嗚呼！霍子孟之不作，朱虛侯之已亡。鷲燕同啄皇孫，知漢祚之將盡；龍漦時帝后，識夏庭之遽衰。敬業、皇唐舊臣，公侯冢子；奉先君之成業，荷本朝之厚恩。宋微子之興悲，良有以也；袁君山之流涕，豈徒然哉！是用氣憤風雲，志安社稷；因天下之失望，順宇宙之推心；爰舉義旗，以清妖孽。南連百越，北盡三河；鐵騎成羣，玉軸相接；海陵紅粟，倉儲之積靡窮；江浦黃旗，匡復之功何遠？班聲動而北風起，劍氣沖而南斗平；喑音鳴則山嶽崩頽，叱咤則風雲變色。以此制敵，何敵不摧；以此圖

功，何功不克？

公等或家傳漢爵，或地叶協同周親；或膺重寄於話言，或受顧命於宣室；言猶在耳，忠豈忘心？一抔之土未乾，六尺之孤何託？倘能轉禍爲福，送往事居；共立勤王之勳，無廢大君之命。凡諸爵賞，同指山河。若其眷戀窮城，徘徊歧路；坐昧先幾之兆，必貽後至之誅。——請看今日之域中，竟是誰家之天下？

義光日月，筆挾雷霆，事雖未成，已足褫魂奪魄。武氏歎爲才人，致歸咎於宰相不舉，未始非駭丞知己。

【註釋】【下陳】後列也。《唐書》后本紀：后年十四，太宗聞其有色，選爲才人。【更衣入侍】更衣，如廁也。言以更衣之便，得

入侍也。《論衡》：夫更衣之室，可謂臭矣。【潛隱句】太宗崩，武氏及嬪御，皆爲比丘尼，居感業寺。高宗幸寺，見而悅之，復召入宮。潛

隱，謂隱匿其會爲先帝才人之迹也。【壁】《春秋傳》：賤而得幸曰壁。【入門見嫉】《唐書》后妃傳：武才人與皇后及蕭良娣

爭寵，誣后與母挾媚道。上帝信之，即下詔廢皇后及蕭良娣，皆爲庶人。【蛾眉】《詩》：蛾眉，嬈首蛾眉。按：嬈，嬈，細而長，曲

以比美人之眉。【狐媚】如狐之媚人也。《晉書》：欺人狐兒寡婦，狐媚以取天下。【鞞翟】雉羽也。雉之交有時，守死而不犯分。婦

德所宜，故古者皇后之衣服，皆畫鞞翟之形。按《唐書》：永徽六年，高宗廢皇后王氏，立武氏爲皇后。【聚麀】聚，共也。麀，牝獸也。《曲

詔令 爲徐敬業以武后臨朝移諸郡縣檄



體。夫惟禽獸無識，故父子聚麀。【**虺蜴**】虺，蝮蛇也，全身灰色，有斑點，性最毒。蜴，蜥蜴也，俗名四脚蛇。【**近狎邪僻**】邪，佞也。狎，親也。近，親也。邪，佞也。僻，邪也。近狎邪僻，指佞人。【**殘害忠良**】指褚遂良、長孫無忌等。【**殺姊屠兄，弑君鳩母**】后姊爲韓國夫人，兄惟良也。鳩，母無考，殺君亦甚之之詞。【**神器**】指帝位也。【**君之愛子**】光宗元年二月，廢中宗爲庶陵王，薨之。【**賊之宗盟**】指諸武也，后垂簾日，諸武並用事。【**霍子孟**】霍光字子孟，武帝察其忠厚，遣詔輔幼主，出入禁闈，二十餘年，小心謹慎，未嘗有過。【**朱虛侯**】漢宗室劉章，封朱虛侯，與周勃共滅諸呂。按：以武后喻呂雉，以諸武比諸呂也。【**鸞啄皇孫**】漢成帝后趙飛燕，於後宮有子者，皆殺之，故有燕啄皇孫之語。【**龍祭帝后**】祭，龍所吐沫，龍之精氣也。夏后之喪，二神龍止於庭，乃謂其祭藏之禮。夏亡，此豈其敢發，周厲王發而觀之，發流於庭，化爲玄黿，後宮童妾遺之而孕，無夫生子，是爲褒姒。【**冢子**】嫡長子也。【**宋微子之興**】微子，殷宗室。殷亡，過故都而悲，作麥秀歌。周封微子之後於宋，故云宋微子。【**哀君山之流涕**】哀，安字君山，一字邵公，和帝時，竇太后臨朝，竇憲、竇景等，各以外戚專威權，安每朝會進見，及與公卿言國家事，未嘗不喟喟流涕。【**妖孽**】猶言災害也。（中唐）國家將亡，必有妖孽。【**百越**】古者江、浙、閩、粵之地，爲越族所居，謂之百越。【**三河**】漢書高祖本紀：收三河之土。顏師古注：「河南、河東、河內也。」按：河南爲今河南中部地，河東爲今山西西南部地，河內爲今河南黃河北地。【**玉軸句**】言車之多也。【**紅粟**】粟積久則色紅。（史記）大倉之粟，至紅腐不可食。【**班聲**】軍聲也。（後漢書五行志）軍班班，入河間。以下四句，均言軍容之盛。【**家傳漢爵**】指異姓功臣之裔。【**地叶周親**】指唐之宗室。【**顧命**】天子之遺詔，書有顧命篇。【**一抔**】漢書張釋之傳：愚民取陛下長陵一抔土，抔，謂手掬之。【**六尺之孤**】指中宗。論語：可以託六尺之孤。【**送往事居**】往，指萬宗居，指隆慶。【**大君之命**】指高宗。【**同指山河**】（漢書）封爵之誓曰：「使黃河如帶，泰山若礪，國以永寧，爰及苗

裔。【後至之誅】兩會諸侯，防風氏後至，誅之。

### 祭鱷魚文

鱷魚，爲爬蟲中之體大而猛惡者，長者至丈餘，口巨齒銳，背有鱗甲，四足，產於熱帶地之河中，常潛伏水邊，攫食動物。憲官潮州時，此魚爲患，因作此文以驅之，相傳一夕徙去。

韓愈

維年月日，潮州刺史韓愈，使軍事衙推秦濟，以羊一豬一，投惡谿之潭水，以與鱷魚食而告之。

曰：昔先王既有天下，列山澤，罔同繩擗擊刃，以除蟲蛇惡物爲民害者，驅而出之四海之外。及後王德薄，不能遠有，則江漢之間，尙皆棄之以與蠻夷楚越；況潮——嶺海之間，去京師萬里哉？鱷魚之涵淹卵育於此，亦固其所。

今天子嗣唐位，神聖慈武。四海之外，六合之內，皆撫而有之；況禹跡所揜，揚州之近地，刺史縣令之所治，出貢賦以供天地宗廟百神之祀之壤者哉？鱷魚其

不可與刺史雜處此土也。

刺史受天子命，守此土，治此民，而鱷魚睥早然不安谿潭，據處食民畜熊豕鹿豕，章以肥其身，以種其子孫，與刺史亢拒，爭爲長雄。刺史雖駑弱，亦安肯爲鱷魚低首下心，章心上化睨遠睨，爲民吏羞，以偷活於此邪？且承天子命而來爲吏，固其勢不得不與鱷魚辨。鱷魚有知，其聽刺史言：

潮之州，大海在其南。鯨鵬之大，蝦蟹之細，無不容歸，以生以食。鱷魚朝發而夕至也。今與鱷魚約：盡三日，其率醜類南徙於海，以避天子之命吏；三日不能，至五日；五日不能，至七日；七日不能，是終不肯徙也；是不有刺史，聽從其言也。不然，則是鱷魚冥頑不靈，刺史雖有言，不聞不知也。——夫傲天子之命吏，不聽其言，不徙以避之，與冥頑不靈而爲民物害者，皆可殺。刺史則選材技吏民，操強弓毒矢，以與鱷魚從事，必盡殺，乃止。其無悔！

堂堂正正，入情入理。相傳鱷魚因此他徙，雖未可信，然此文下筆，如有神助。何

物鱷魚，安得不退避三舍？

【註釋】【潮州】見皇甫湜送簡師序。

【列山澤】山澤布列也。

【擲】（正韻）與箝同，刺取鱗鱗也。（莊子則賜）冬則擲

鮓於江，箝音箝。

【衙推】軍事之屬官。唐書百官志：節度使、觀察使、團練使，皆有衙推。刺史領使，亦置衙推。

【惡谿】韓江經潮

安縣東北，名惡谿，亦名意谿。

【揚州之近地】禹貢：淮海惟揚州，今江蘇、浙江、福建等地。潮州在南海，故曰近地。

【睨】張目

貌。【熊】似豕而前足短，後足長，能攀援登樹。

【麋】如小鹿而美。

【元】不卑屈也。

【佻佻睨睨】佻佻，恐懼貌。睨睨，自

定貌。言恐懼而坐視也。

### 奉宣撰賜太和公主敕書

太和公主，穆宗妹。以長慶元年五月，嫁回鶻崇德可汗。

李德裕

敕：姑遠嫁絕域，二十餘年，跋履險難，備罹屯苦。朕每念於此，良用惻然！

恭惟太皇太后，春秋已高，慈愛深厚。比者望姑朝謁，再敘悲歡，倏已歲暮，寂

無音耗。想姑見舊國之城邑，能不銷魂；望漢將之旌旄，必當流涕。今朔風既至，霰

細宴切

雪已零，絕國蕭條，固難久處；旃

諸切

牆

計

幕，何以禦冬？肉飯酪

洛

漿，且非

詔令 奉宣撰賜太和公主敕書

適口。朕撫臨萬宇，子育羣生，一物未安，終食三歎；況姑累年漂泊，何日忘懷？想姑高明，必是懸鑒。

姑承宗廟之餘慶，爲王室之懿親，先朝割愛降婚，義寧家國。謂回鶻胡骨切必能禦侮，安靜邊垣，使邊人子孫，不見兵革；射獵者不敢西向，畏軒轅之臺。今回鶻所爲，甚不循理。蕃渾是朕之人，百姓牛羊，亦國家所有，因依漢地，遂致蕃孽。咨回鶻託以私讎，恣爲侵掠，每馬首南向，姑得不畏高祖太宗之威靈；欲侵擾邊疆，姑得不思太皇太后之慈愛？爲其國母，足得指揮。若回鶻敢不稟命，則是棄絕姻好，今日以後，不得以姑爲詞。若恃我爲親，真姑教令，則須便自戢歛，以繼舊歡。想姑以朕此書，諭彼將相，令其知分，更不徇非。

塞外祈寒，且無綿纈。曠朕每御裘服，則思彼未授衣，豈可因回鶻壽舟張，遂忘親愛？今寄冬衣若干，具在別錄。

感之以情，諭之以理，措詞婉轉之中，不失嚴厲氣象，是謂得體。

【註釋】【救】皇帝詔書也。【跋扈二句】覆、逆也。也。難也。太宗時，回鶻內亂，黠戛斯破回鶻，得太和公主，自以李

陵後，與唐同宗，故遣使者達于奉主來歸。回鶻聞之，追擊殺達于，劫主以歸。【惘然】不自得貌。【太皇太后】謂穆宗之母。

【舊國】謂回鶻。時回鶻國破，公主飄泊塞外，不得歸，故云。【毳毼】毳，毼，毼也。【旃牆】旃，幕也。【旃牆】旃，幕也。【旃牆】旃，幕也。

歌曰：「穹廬爲室，令誰爲牆。」按：匈奴種逐水草而居，故無屋宇，以旃爲牆，以毳爲幕。鬋者，織毛爲之，亦毼類。【肉飯酪漿】（鳥

係公主歌）有曰：「以肉爲食，令酪爲漿。」酪，馬乳也。【懿親】至親也。左傳：「如是，則兄弟雖有小怨，不廢懿親。」【回鶻】國名，

即回紇也，突厥之別種。唐德宗時，回紇可汗請易回紇曰回鶻，言捷驚猶鶻然。見（唐書）【軒轅之臺】（大荒西經）云：有軒轅

臺，射者不敢西嚮射。郭璞註：「憚黃帝之神。」【蕃渾】（舊唐書高適傳）蕃渾及秦隴武士，盛夏五六月，於赤日之中，食倉米飯，且

猶不足，欲其勇戰，安可得乎？王建詩：「不向蕃渾奪馬羣。」【蕃筵】盛也。【恣爲侵掠】（唐書回鶻傳）至漠南，入雲朔，剽橫水

殺掠甚衆，問盜畜牧。【祈寒】祈，同祁，大也，盛也。書經：「祈，冬祁寒。」【徇非】徇，有以身相從之貌。【糞】糞也。【授衣】

（詩）幽風，九月授衣。【講張】欺誑也。書經：「無逸，講張爲幻。」

### 傳狀

## 太學生何蕃傳

傳狀 太學生何蕃傳

韓愈

太學生何蕃，入太學者廿餘年矣，歲舉進士，學成行尊。自太學諸生，推頌不敢與蕃齒，相與言於助教博士，助教博士以狀申於司業祭酒，司業祭酒撰次蕃之羣行焯，焯者數十餘事，以之升於禮部，而以聞於天子。京師諸生以薦蕃名文說者，不可選紀；公卿大夫知蕃者，比肩立，莫爲禮部爲禮部者，率蕃所不合者，以是無成功。

蕃，淮南人，父母俱全。初入太學，歲率一歸，父母止之；其後間一二歲乃一歸，又止之，不歸者五歲矣。蕃，純孝人也，閔親之老，不自克，一日揖諸生，歸養於和州。諸生不能止，乃閉蕃空舍中。於是太學六館之士百餘人，又以蕃之義行，言於司業陽先生城，請諭留蕃。於是太學闕祭酒，會陽先生出道州，不果留。

歐陽詹生言曰：「蕃，仁勇人也。」或者曰：「蕃居太學，諸生不爲非義，葬死者之無歸，哀其孤而字焉，惠之大小，必以力復，斯其所謂仁歟！蕃之力，不任其體，其貌，不任其心，吾不知其勇也。」歐陽詹生曰：「朱泚<sub>此</sub>之亂，太學諸生舉將從

之來請起蕃；蕃正色叱之。六館之士不從亂，茲非其勇歟？惜乎蕃之居下，其可以施於人者不流也。譬之水，其爲澤不爲川乎？川者高，澤者卑，高者流，卑者止。是故蕃之仁義，充諸心，行諸太學，積者多，施者不遐也。天將雨，水氣上，無擇於川澤，澗谿之高下；然則澤之道，其亦有施乎？抑有待於彼者歟？故凡貧賤之士，必有待，然後能有所立；獨何蕃歟？吾是以言之，無亦使其無傳焉。

如蕃焯焯，而不得志於禮部試，唐人選舉之不公，已可概見。此文言下，大有不平意。

【註釋】【助教博士】（唐書百官志）太學博士六人，正六品上；助教六人，從七品上；掌教五品以上，及郡縣公子孫，從三品，曾孫爲生者。【司業祭酒】（唐書百官志）國子監祭酒一人，從三品；司業二人，從四品；下掌儒學訓導之政，總國子、太學、廣文、四門、律、書、算、凡七學。【焯焯】光明磊落也。【禮部】（唐書百官志）禮部尙書一人，正三品；侍郎一人，正四品；掌禮儀祭享貢舉之政，其屬有四，統治於尙書省。【京師句】言以薦蕃爲題目，而作爲文或說也。【淮南】唐道名（柳子厚陽城遺愛祠）云：「廬江何蕃。」廬江縣，唐屬淮南道廬州，即今安徽廬江縣治。【和州】唐屬淮南道，今安徽和縣。【陽城】字允宗，定州北平人。經宗朝，召拜融巖穴夫。【道州】見元結辭容州表。【歐陽詹】見李貽孫歐陽詹文集序。【字】姜也。【蕙之大小兩句】



官受惠大小，視其方以爲報也。【朱泚之亂】唐德宗建中四年十月，懷寧郡王朱泚反，自稱大秦皇帝。【天將雨五句】言水氣大上，則天亦不擇地而施，由是言澤固未嘗無施時，抑亦有待於天歟？

毛穎傳顧本禾苗，引伸爲銳末之義。

韓愈

毛穎者，中山人也。其先明眎，同佐禹治東方土，養萬物有功，因封於卯地，死

爲十二神，嘗曰：「吾子孫神明之後，不可與物同，當吐而生。」已而果然。明眎八

世孫，切世傳當殷時，居中山，得神仙之術，能匿光使物，竊姪恒娥，騎蟾蜍如常

入月，其後代遂隱不仕云。居東郭者，曰魏後狡而善走，與韓盧爭能，盧不及，盧

怒，與宋鵲謀而殺之，醢海其肉。秦始皇時，蒙將軍恬南伐楚，次中山，將大獵以懼

楚，召左右庶長與軍尉，以連山筮之，得天與人文之兆。筮者賀曰：「今日之獲，不

角不牙，衣褐之徒，缺口而長鬚，八竅而趺居，獨取其髦，簡牘是資，天下其同書。秦

其遂兼諸侯乎！遂獵，圍毛氏之族，拔其豪，載穎而歸，獻俘於章臺宮，聚其族而加束縛焉。秦皇帝使恬賜之湯沐，而封諸管城，號曰管城子，日見親寵任事。

穎爲人，強記而便敏：自結繩之代，以及秦事，無不纂錄；陰陽卜筮占相，醫方族氏，山經地志，字書圖畫，九流百家，天人之書及浮圖，老子外國之說，皆所詳悉；又通於當代之務，官府簿書，市井貨錢注記，惟上所使。自秦皇帝及太子扶蘇，胡亥，丞相斯，中車府令高，下及國人，無不愛重。又善隨人意，正直邪曲巧拙，一隨其人；雖後見廢棄，終默不洩。惟不喜武士；然見請亦時往。累拜中書令，與上益狎，上嘗呼爲中書君。上親決事，以衡石自程，雖宮人不得立左右，獨穎與執燭者常侍；上休乃罷。

穎與絳人陳玄、弘農陶泓及會稽褚先生友善，相推致，其出處必偕。上召穎，三人者不待詔，輒俱往；上未嘗怪焉。後因進見，上將有任使，拂拭之，因免冠謝。上見其髮禿，又所摹畫，不能稱去聲上意。上嘻笑曰：「中書君老而禿，不任吾用，吾常

謂君中書；君今不中書耶？對曰：「臣所謂盡心者焉。」因不復召。歸封邑，終於管城。其子孫甚多，散處中國夷狄，皆冒管氏；惟居中山者，能繼父祖業。

太史公曰：「毛氏有兩族：其一姬姓，文王之子，封於毛——所謂魯衛毛聃者也——戰國時有毛公毛遂，獨中山之族，不知其本所出，子孫最蕃昌。春秋之成，見絕於孔子，而非其罪。及蒙將軍拔中山之豪，始皇封之管城，世遂有名；而姬姓之毛無聞。穎始以俘見，卒見任使，秦之滅諸侯，穎與有功，賞不酬勞，以老見疎，秦真少恩哉！」

此文似游戲之作，而摹仿龍門，便爾神似。獅子搏兔，亦用全力，不僅以點染風華見長。

【註釋】【中山】方輿勝覽：宣城縣有中山，一名獨山，有白兔，世傳爲筆精妙。【明跡】禮記：兔曰明跡。【東方土】寅卯爲東方之位，故云。【卯地】俗傳十二生肖，卯屬兔，故曰封於卯地，死爲十二神。【當吐而生】博物志：兔望月而孕，口中吐子，故謂之兔兔吐也。【兔】唐韻：兔子也。【匿光使物】隱形術也，匿於光中，使物從其指揮也。【竊姬騎蟾蜍入月】姮娥，夏時后羿之妻，竊不死藥食之，奔於月中，爲姮娥。古神話也。蟾蜍，三足蝦蟆也，古稱月中之蟾蜍。句謂兔私竊姮娥騎

蟻蝨而入月中也。(易乾鑿圖)曰：月三日成魄，八日成光，蟻蝨體就穴鼻始萌，穴鼻，兔也。又(論衡)曰：月中有兔，八月之蟾宮本此。

【居東郭者曰魏】(說文)狡兔曰魏。(戰國策)淳于棼問齊王曰：「韓盧者，天下之壯犬也。東郭魏者，海內之狡兔也。韓盧逐東郭魏，環山者三，騰山者五，兔極於前，犬疲於後。」

【宋鵲】(廣雅)殷虞晉秦楚茹黃韓盧宋鵲皆犬屬。【醢】肉醬也。【蒙將軍恬】(史記)始皇令蒙恬與太子扶蘇築長城，恬取中山兔毫造筆。

【左右庶長】秦爵十一級，商鞅所制。十日左庶長，十一曰右庶長。【軍尉】軍中尉史。

【連山】(易)有三：夏曰連山，殷曰歸藏，周曰周易。【不角不牙】兔無角與犬齒，故曰不角不牙。

【犬齒】在門齒旁，上下四枚，一名虎牙。【缺口】兔之上唇甚厚，中有裂縫，上達於鼻。【八竅】(楚雅)眙囓者九竅而胎生，獨兔雌雄八竅。

【趺坐】盤膝而坐。【髻】髮至眉也。【簡牘】書札也。竹牒曰簡，木牒曰牘，皆未有紙前之書具也。【同書】(中唐)書同文，句言天下之書，因是統一也。【章臺】秦始皇宮名。【湯沐】古者天子賜諸侯湯沐之邑於王畿內，此則借言之。

【管城】筆有管，故假此爲筆之封邑。按：唐河南道鄴州，有管城。【結繩】(易繫辭)上古結繩而治。鄭康成注云：「事大，大結其繩，事小，小結其繩。」按：當時無書契，故如此。

【占相】占驗相術。【族氏】卽姓氏。【山經】記山脈。【九流】(漢書)凡儒道、陰陽、法、名、墨、縱橫、雜、農爲九流。【扶蘇】始皇長子。【胡亥】始皇少子，卽二世。【斯】李斯。【中車府令高】趙高也。

【中書令】秦官，掌乘輿路車者。【中書令】本秦官名，今假爲筆之官名，謂其適於書也。【衡石自程】(史記)始皇本紀)天下之事無大小，皆決於上。上至以衡石量書，日夜有程，不中程者，不得休息。(按)衡稱秤，石稱錘，所有文書，以衡石稱之，日夜有一定之限。

【絳人陳玄】謂墨也。墨貴陳而黑故云。漢唐時，易灑開製墨有名，故云絳人。【弘農陶泓】謂硯也。硯之積水處曰泓。

【會稽褚先生】謂紙也。按：漢有褚先生，名少孫。(史記索隱)云：「梁相褚大弟之孫，宣帝時爲博士，寓居沛，事大儒王式，故號先生。」

續水史公書。』文特借用之。按會稽之義爲會計，故云。權爲沛人，非真會稽也。

之旨。【臣所謂盡心者】即鞠躬盡瘁之義。筆亮則心盡，故假用之。

【魯衛毛聃】四國名。左傳。僖公二十四年當辰。【毛公毛遂】信陵君客，有毛公，平原君客，有毛遂。

【春秋之成二句】杜預左傳統。春秋絕筆於獲麟。

### 宋清傳

柳宗元

宋清，長安西部藥市人也。居善藥。有自山澤來者，必歸宋清氏。清優主之。長安醫工得清藥，輔其方，輒易摩去，讎咸譽清。疾病疔疔瘍勝者，亦皆樂就清求藥。冀速已，清皆樂然響應，雖不持錢者，皆與善藥，積券如山，未嘗詣取直。或不識，遙與券，清不爲辭。歲終，度摩入不能報，輒焚券，終不復言。

市人以其異，皆笑之曰：「清，蛩切充之，妄人也。」或曰：「清其有道者歟！」清聞之，曰：「清遂利以活妻子耳，非有道也，然謂我蚩妄者亦謬，清居藥四十年，所

焚券者百數十人，或至大官，或連數州，受俸博，其餌遺清者，相屬於戶。雖不能立報，而以賒死者千百，不害清之爲富也。清之取利遠，遠故大；豈若小市人哉？一不得直，則怫然怒，再則罵而仇耳。彼之爲利，不亦翦翦乎？吾見蚩之有在也。清誠以是得大利，又不爲妄，執其道不廢，卒以富，求者益衆，其應益廣。或斥棄沈廢，親與交視之落然者，清不以怠遇其人，必與善藥如故。一日復柄用，益厚報清。其遠取利皆類此。吾觀今之交乎人者，炎而附，寒而棄，鮮有能類清之爲者。世之言，徒曰：「市道交。」嗚呼！清，市人也。今之交，有能望報如清之遠者乎？幸而庶幾，則天下之窮困廢辱得<sub>レ</sub>不死亡者，衆矣；市道交，豈可少耶？」

或曰：「清非市道人也。」柳先生曰：清居市，不爲市之道；然而居朝廷，居官府，居庠塾鄉黨，以士大夫自名者，反爭爲之不已。悲夫！然則清非獨異於市人也。宋之取利有道，誠異乎市儉之翦翦者，此亦借題發揮之作。

【註釋】【居】寓也。【讎】應驗也。（史記封禪書）其方盡多不讎。【疔瘍】頭瘍也。（周禮）疔瘍者造瘍。【翦翦】短淺

貌。（莊子在齊）侯人之心期期者。【吾見蚩之有在也】此言期期者之爲蚩也。蚩無知貌。【庠塾】禮學記古之教者，家有塾，黨有庠，州有序，國有學。

## 李赤傳

柳宗元

李赤，江湖浪人也。常曰：「吾善釋去爲歌詩，詩類李白，故號曰李赤。」

遊宣州，州人館之。其友與俱遊者，有姻焉，間累日，乃從之館。赤方與婦人言，其友戲之。赤曰：「是媒我也，吾將娶乎是。」友大駭曰：「足下妻固無恙，太夫人在堂，安得有是！豈狂易病惑耶？」取絳雪餌之，赤不肯服。有間，釋去婦人至，又與赤言，卽取巾經其脰，豆赤兩手助之，舌盡出。其友號釋平而救之，婦人解其中，走去。赤怒其友曰：「汝無道，吾將從吾妻，汝何爲者？」赤乃就牖間爲書，輾而圓封之；又爲書，博而封之，訖，如廁久。其友從之，見赤軒廟抱甕，釋翁詭笑而側視，勢且下入，

乃倒曳得之。又大怒曰：「吾已升堂面吾妻，吾妻之容世固無有，堂宇之飾宏大富麗，椒蘭之氣，油然而起。顧視汝之世，猶溷廁也。而吾妻之居，與帝居鈞天清都無以異。若何苦余至此哉！」

然後其友知赤之所遭，乃廁鬼也。聚僕謀曰：「亟去是廁。」遂行宿三十里。夜，赤又如廁久，從之，且復入矣。持出，洗其污，衆環之以至旦，去抵他縣。縣之吏方宴，赤拜揖跪起無異者。酒行，友未及言，飲已而顧赤，則已去矣。走從之。赤入廁，舉其牀扞<sup>翰</sup>門，門堅不可入。其友叫，且言之衆，發牆以入，赤之面陷不潔者半矣。又出洗之。縣之吏，更召巫師善呪術者守赤，赤自若也。夜半，守者怠，皆睡，及覺，更呼而求之，見其足於廁外，赤死久矣。猶得尸歸其家，取其所封書讀之——蓋與其母妻訣，其言詞猶人也。

柳先生曰：李赤之傳不誣矣。是其病心而爲是耶？抑固有廁鬼也？赤之名聞江湖間，其始爲士，無以異於人也；一惑於怪，而所爲若是，乃反以世爲溷，溷爲帝



居清都，其屬意明白，今世皆知笑赤之惑也。及至是非取與向背，決不爲赤者，幾何人耶？反修而身，無以欲利好惡，法遷其神而不返，則幸耳！又何暇赤之笑哉？  
 赤所爲誠喪心病狂，當亦有不得已於中者，於視世猶溷二語見之。

【註釋】【浪人】散漫人也。【宣州】唐屬江南道治，今安徽宣城縣。【李白】見與韓荆州書。【姻】禮昏義疏：壻曰婚，妻曰姻。壻以昏時而來，女因之而去。按後世不分男女之家，皆曰姻。【絳雪】丹名。漢武內傳：仙家上藥，有玄霜絳雪，此當是醫治癩病之藥。【經其脰】經，經也。脰，頸項也。【軒廁】禮樂記：坐右憲左。註：憲，讀爲軒，足仰也。【甕】汲瓶也。【澗廁】便所也。【帝居鈞天清都】列子：清都紫微，鈞天廣樂，帝之所居。【扞】抗拒也。

### 段太尉逸事狀

段太尉，名秀實，字成公。此狀，宗元於元和九年在永州作。

### 柳宗元

太尉始爲涇州刺史時，汾陽王以副元帥居蒲。王子晞爲尙書，領行營節度使，寓軍邠州，縱士卒無賴。邠人偷嗜暴惡者，率以貨竄名軍伍中，則肆志，

吏不得問，日羣行丐取於市，不賺。歎輒奮擊，折人手足，椎釜鬲。歷甕。烏貢切盜。烏浪切盈道上，把臂徐去；至有撞。輪音殺孕婦人。邪寧節度使白孝德，以王故，戚不敢言。太尉自州以狀白府，願計事。至則曰：「天子以生人付公理。公見人被暴害，因恬然且大亂，若何？」孝德曰：「願奉教！」太尉曰：「某爲涇州，甚適，少事，今不忍人無寇暴死，以亂天子邊事。公誠以都虞候命某者，能爲公已亂，使公之人不得害。」孝德曰：「幸甚！」如太尉請。既署一月，晞軍士十七人入市取酒，又以刀刺酒翁，壞釀器，酒流溝中。太尉列卒取十七人，皆斷頭掛槊。朔上植市門外。晞一營大譟，聲盡甲。孝德震恐，召太尉曰：「將奈之何？」太尉曰：「無傷也，請辭於軍。」孝德使數十人從太尉，太尉盡辭去，解佩刀，選老嫗。群者一人，持馬至晞門下。甲者出，太尉笑且入，曰：「殺一老卒，何甲也？吾戴吾頭來矣。」甲者愕，因諭曰：「尙書固負若屬耶？副元帥固負若屬耶？奈何欲以亂敗郭氏？爲白尙書，出聽我言。」晞出見太尉，太尉曰：「副元帥勳塞天地，當務始終。今尙書恣卒爲暴，暴且亂，亂天

子邊，欲誰歸罪？罪且及副元帥。今邠人惡子弟，以貨竄名軍籍中，殺害人如是不止，幾何不大亂？亂由尙書出，人皆曰：「尙書倚副元帥，不戢士。」然則郭氏功名，其與存者幾何？言未畢，晞再拜曰：「公幸教晞以道，恩甚大，願奉軍以從。」願叱左右皆解甲，散還火伍中，敢譁者死。太尉曰：「吾未哺食，請假設草具。」既食，曰：「吾疾作，願留宿門下。」命持馬者去，且曰：「明旦來。」遂臥軍中。晞不解衣，戒候卒擊柝衛太尉，旦俱至孝德所，謝不能，請改過。邠州由是無禍。

先是太尉在涇州爲營田官，涇大將焦令謨取人田，自占數十頃，給與農曰：「且熟，歸我半。」是歲大旱，野無草，農以告，謨曰：「我知入數而已，不知旱也。」督責益急，農且饑死，無以償，卽告太尉。太尉判狀辭甚巽，使人求諭謨。謨盛怒，召農者曰：「我畏段某耶？何敢言我？」取判鋪背上，以大杖擊二十，垂死，輿來廷中。太尉大泣曰：「乃我困汝！」卽自取水洗去血，裂裳衣瘡，手注善藥，旦夕自哺農者，然後食，取騎馬賣，市穀代償，使勿知。淮西寓軍帥尹少榮，剛直士也，入

見譴，大罵曰：『汝誠人耶！涇州之野如赭，人且饑死，而必得穀，又用大杖擊無罪者。段公，仁信大人也，而汝不知敬。今段公唯一馬，賤賣市穀入汝，汝又取之不恥。凡爲人傲天災，犯大人，擊無罪者，又取仁者穀，使主人出無馬，汝將何以視天地？尙不愧奴隸耶？』譴雖暴抗，然聞其言，則大愧汗流，不能食，曰：『吾終不可以見段公。』一夕自恨死。

及太尉自涇州以司農徵，戒其族：『過岐，朱泚必致貨幣，慎勿收。』及過，泚致大綾三百兩。太尉壻韋晤堅拒，不得命，至都，太尉怒曰：『果不用吾言。』晤謝曰：『處賤無以拒也。』太尉曰：『然終不以在吾第。』以綾如司農治事堂，棲之梁木上。泚反，太尉終吏以告泚，泚取視，其故封識本同具存。

保全郭氏，勇也；賣馬償穀，仁也；卻朱泚帛，廉且智也。文亦寫得奕奕如生，是學史公而得其神髓者。

【註釋】【涇州】唐屬關內道，治今甘肅涇州縣北。

【汾陽王】代宗時，以郭子儀爲天下兵馬副元帥，進封汾陽郡王。

【蒲】縣名，唐屬河東道隰州，今山西蒲縣。

【睢】汾陽王次子，從征伐有功，拜殿中監，加御史中丞，尋改太子賓客，封趙國公。

【邢州】唐屬關內道治，今陝西郿縣。

【貨】賄賂也。

【賺】足也。

【椎】擊也。

【釜】烹任之具，無足曰釜。

【鬲】鼎之曲脚者。

【甕】酒器也。

【盜】盜也。

【白孝德】李光弼將，永泰中，封昌化郡主。

【戚】憂懼也。

【都虞候】軍中執法之官，太尉之要求署此職者，以非居此職，不得約束軍人也。

【槩】長矛也。

【植】立也。

【老瞿者】老而且瞿者，瞿，兩足不能行也。

【老卒】段自稱。

【若屬】指軍士言。

【戢】約束之義。

【郭氏功名與存疑何】言恣卒爲暴，是直破壞前之功名也。

【火伍】唐書兵志：府兵十人爲火，火有長，張騎十人爲火，五火爲團，伍，行伍也。

【晡食】晚餐也，申時曰晡。

【擊柝】易繫辭：重門擊柝，以待暴客。按：柝，爲司更者所擊，以警夜之物。

【頃】田百畝爲頃。

【巽】卑順也，與孫通。

【何敢言我】猶言何敢干涉我也。

【藉】赤土也。天旱無收，一望如藉。

【衣瘡】猶裝着也。

【司農】官名，掌錢穀。

【朱泚】見韓愈何蕃傳。

### 楊烈婦傳

李 翱

建中四年，李希烈陷汴州，既又將盜陳州，分其兵數千人，抵項城縣。——蓋

將掠其玉帛，俘子纍其男女，以會於陳州。

縣令李偏，偏同不知所爲。其妻楊氏曰：「君，縣令也，寇至當守，力不足，死焉，職也。君如逃，則誰守？」偏曰：「兵與財皆無，將若何？」楊氏曰：「如不守，縣爲賊所得矣，倉廩皆其積也，府庫皆其財也，百姓皆其戰士也。國家何有？奪賊之財而食其食，重賞以令死士，其必濟。」於是召胥吏百姓於庭，楊氏言曰：「縣令，誠主也；雖然，歲滿則罷去，非若吏人百姓然。吏人百姓，邑人也，墳墓在焉，宜相與致死以守其節；忍失其貞而爲賊之人耶？」衆皆泣，許之。乃徇曰：「以瓦石中擊去賊者，與之千錢；以刀矢兵刃之物中賊者，與之萬錢。」得數百人，偏率之以乘城。楊氏親爲之饜以食之，無長少，必周而均；使偏與賊言曰：「項城父老，義不爲賊矣，皆悉力守死，得吾城，不足以威；不如亟去，徒失利，無爲也。」賊皆笑，有蜚通飛箭集於偏，偏傷而歸。楊氏責之曰：「君不在，則人誰固矣；與其死於城，不猶愈於家乎？」偏遂忍之，復登陴。項城小邑，無長戟勁弩高城深溝之固，賊氣吞焉，率其徒將超

城而下。有以弱弓射者，中其帥，墮馬死。——其帥，希烈之婿也。——賊失勢，遂相與散走，項城之人無傷焉。刺史上侃之功，詔遷絳州太平縣令。楊氏至茲猶存。

人之受氣於其天，何不同也？婦人女子之德，奉父母舅姑盡恭順，和於娣

姒，但於卑幼有慈愛，而能不失其貞者，則賢矣；至於辨行陣，明攻守勇烈之道，此固公卿大臣之所難。厥自兵興，朝廷寵旌守禦之臣，憑堅城深池之險，儲蓄山積，貨財自若，冠冑服甲，負弓矢而馳者，不知幾人。其勇不能戰，其智不能守，其忠不能死，棄其城而走者有矣；彼何人哉？若楊氏者，婦人也。孔子曰：「仁者必有勇，」楊氏當之矣。

贊曰：凡人之情，皆謂後來者，不及於古之人，賢者自古亦稀，獨後代耶？及其有之，與古人不殊也。若高懸女楊烈婦者，雖古烈女，其何加焉？予懼其行事湮滅而不傳，故皆序之，將告於史官。

項城之完，固屬天幸。楊氏數言，氣足吞賊。

【註釋】【建中】唐德宗年號。【李希烈】蕭州遂西人。德宗立，加御史大夫，拜節度使，後擁衆叛，爲部下陳仙奇毒死。

【汴州】治今河南開封縣。【陳州】治今河南淮陽縣。【項城縣】故城在今河南項城縣東北。【俘繫】戰勝所獲之人。

繫拘繫也。【徇】使人曉諭人民，俾衆周知也。【饗】炊飯也。【陴】城上女牆也。【太平縣】唐屬河東道絳州，今山西

汾城縣。【姊妹】妯娌也。兄之妻曰妯娌，弟之妻曰娣。【高愍女】（唐書烈女傳）高愍女名姊妹。父彥昭，事李正己。及納拒命，質

其妻子使守濼陽。建中二年，擊城歸河南鄆統劉玄佐，納居其家。時女七歲，見母兄皆不免，西嚮拜父，就義死。德宗悲其志，昭太常諡曰愍。

### 陸欽州述

欽州，今安徽縣，唐屬江南道。僖曾爲欽州刺史。

### 李 翱

吳郡陸修，切倉合字公佐，生於世五十七年，明於仁義之道，可以化人倫厚風

俗者。餘三十年，連事觀察使，觀察使不能知，退居於田者六七年，由侍御史入爲祠部員外郎二年，出刺欽州，卒於道，貞元十八年四月二十八日也。

凡人之所不能窮者，必推之於天。天之注膏雨也，人之心以爲生旱苗然也。



雨與苗運相違，或雨去聲於海，或雨於山，旱苗不得仰其澤，惟人也亦然。天之生俊賢也，人之心以爲拯顛撫顛奉之人然也。賢者與顛顛之人時不合，或死於野，或得其位而道不能行，顛顛之人不得被其惠，膏雨之降也適然，賢者之生於時也亦然。運相合，旱苗仰其澤，顛顛之人賴其力，傳說悅甘盤、尹吉甫、管夷吾之類也；時弗合，膏雨降雖終日，賢哲生雖比避肩，旱苗之不救，百姓之弗賴，顏子、子思、孟軻、董仲舒之類也。故賢哲之生自有時，百姓之賴其力，天也；不賴其力，亦天也。

嗚呼！公佐之官，雖列於朝，雖刺於州，其出入殆二年，道之不行，與居於田時弗差也。公佐之賢，雖曰聞己，其德行亦未必昭昭然聞於天子，公佐是以不得其職，出刺一州，又短命道病死。天下之人未蒙其德，固宜矣。則天之生君也，授之以救人之道，不授之以救人之位，如膏雨之或雨於海，或降於山，旱苗之不沐其澤者，均也。故君之不得其位以行其道者，命也。其亦有不足於心者邪？得是道者，窮居於野，非所屈；冠冕而相天下，非所伸，其何有不足於心者耶？

以雨苗爲喻，而推其本於天命，是無聊之慰詞，胸中具無限憤鬱，而出筆卻蘊藉如許；使昌黎爲之，不免有劍拔弩張之態矣。

【註釋】【吳郡】見皇甫湜滌藥序吳中註。【侍御史】官名。唐制，屬御史臺，掌糾舉百寮，推鞠獄訟。【祠部員外郎】

（唐書百官志）祠部郎中員外郎各一人，掌祠祀、享祭、天文、漏刻、國忌、廟諱、卜筮、醫藥、僧尼之事。【貞元】唐德宗年號。【顓頊】

瘠也。【傳說】（史記殷本紀）武丁夜夢得聖人，使百工營求之，野得說於傅巖中，舉以爲相，殷國大治，號曰傳說。【甘盤】（周書君奭篇）在武丁時，則有若甘盤。（註）高宗即位，甘盤佐之，後有傳說。【尹吉甫】周宣王時賢臣。【董仲舒】見李漢《韓愈文

集序》。【短命】（論語）不幸短命死矣。

## 李紳傳

沈亞之

李紳者，本趙人，徙家吳中。元和元年，節度使宗臣錡在吳，紳以進士及第，還過謁錡，錡舍之，與宴游晝夜，錡能其才，留執書記。

傳狀 李紳傳

四七

明年，錡以驕聞，有詔召，稱疾不欲行。賓客莫敢言，紳堅爲言，不入，又不得去。會留後使王澹，音澹專職，爲錡具行。錡蓄怒始發於澹，陰教士食之。初，士卒當勞賜者，皆會府中受賜，與中貴人臨視，次至中軍，士得賜者，俱不散，齊呼曰：「澹逆，可食。」卽盡，卽執中貴人脅曰：「爾寧遂衆欲寧飽衆腹？」曰：「請所欲。」曰：「爲我衆書報天子，幸得復錡位。」貴人懼，僞諾之，召書記以疏。紳聞之，亡入錡內，匿衆索不得。及中貴人至，促錡行。錡益怒，急召紳，授紙筆，令操書上牘。紳坐錡前，佯惴怖，戰管搖紙，下札皆不能字，輒塗去，累數十行；又如是，幾盡紙。錡怒罵曰：「是何敢如是？汝欲下從而先人耶？」對曰：「紳不敢惡生，直以少養長儒家，未嘗聞金革鳴，今暴及此，且不知精神所在，誠得死在畏苦前，倖耳！」錡復制以兵刃，令易紙，復然。旁一人爲錡言曰：「聞有許侍御縱者，尤能軍中書，紳不足與等。請召縱。」縱至，錡銳意自舉，授詞操書，無不可錡意。遂幽紳於潤之外獄。兵散，乃出，縱竟逆死。

贊曰李錡之賊江東也，其抗節者有李雲、李紳。雲則山中劉騰爲書以大之；而紳之蹟未及稱。且紳職錡肘腋，舉動顧盼，有一不誠，則支體立盡衆手。而紳亦不顧，而曉然自效如此，可謂臨大節而不可奪者耶？唐季武人，氣餒可畏，紳能以智自全，自是不凡，可傳也。

【註釋】【趙】唐州，屬河北道，今河北寧晉、贊皇、元氏、臨城、高邑等縣地。【吳中】見皇甫湜《滄浪集序》。【元和】唐憲宗年

號。【宗臣錡】李錡，淄川王孝同五世孫。德宗時，復鎮海軍，以錡爲節度使。憲宗即位，有詔拜尙書左僕射，以李元素代之。中使馳驛

勞問，兼撫慰其軍，署判官王濬爲留後。錡稱疾不即行，濬及中使數趣之，錡不說，諷親兵圍濬，因給冬服，曠其糗糒，濟食之，並囚中使，舉

兵反事敗，屢斬。見《新唐書·叛臣傳》。【留後使】《唐書·兵志》：方鎮相望於內地，大者連州十餘，小者猶兼三四。故兵驍則逐帥，帥

強則叛上，或父死子握其兵而不肯代，或取捨由於士卒，往往自擇將吏，號爲留後，以遺命於朝。留後使之名以此。【中貴人】宦官

之貴幸者。【侍御】見前。【銳意自舉】銳意者，一往無前之意。自舉者，自占也。【潤】唐州名，屬江南道治，今江蘇丹徒縣。

【江東】統稱揚子江以東，今江蘇、浙江等地。【劉騰、李雲】劉騰未詳。李雲爲常州刺史，頗防客，防用其謀，矯詔稱招討副使，傳

檄蘇、杭、湖、睦四州，同討錡，錡舊唐書不言其爲錡客，或前客於錡，而後客於防歟？【臨大節句】曾子語，見《論語》。

竇烈女傳

杜牧

烈女姓竇氏，小字桂娘。父良，建中初，爲汴州戶曹掾。以細切桂娘美顏色，讀書甚有文。李希烈破汴州，使甲士至良門，取桂娘以去；將出門，顧其父曰：「慎無戚，必能滅賊，使大人取富貴於天子。」

桂娘旣以才色在希烈側，復能巧曲取信，凡希烈之密，雖妻子不知者，悉皆得聞。希烈歸蔡州，桂娘謂希烈曰：「忠而勇，一軍莫如陳先奇。其妻竇氏，先奇寵且信之。願得相往來，以姊妹敘齒，因徐說稅之，使堅先奇之心。」希烈然之，桂娘因以姊事先奇妻，嘗問諫曰：「爲賊兇殘不道，遲晚必敗，姊宜圖遺種之地。」先奇妻然之。

興元元年四月，希烈暴死，其子不發喪，欲盡誅老將校，以卑少者代之，計未

決有獻含桃者，桂娘白希烈子，請分遺先奇妻，且以示無事於外；因爲蠟帛書曰：「前日已死，殯在後堂。欲誅大臣，須自爲計。」以朱染帛，丸如含桃，先奇發丸見之，言於薛育。薛育曰：「兩日希烈稱疾，但怪樂曲雜發，晝夜不絕。此乃有謀未定，示暇於外，事不疑矣。」明日，先奇、薛育各以所部兵，諜於牙門，請見希烈。希烈子迫，出拜曰：「願去僞號，一如李納。」先奇曰：「爾父悖逆，天子有命。」因斬希烈及妻子，函匕首以獻，暴其尸於市。後兩月，吳少誠殺先奇，知桂娘謀，因亦殺之。

請試論之：希烈婦桂娘者，但刼之耳。希烈僭而桂娘妃，復寵信之，於女子心，始終希烈可也。此誠知所去就，逆順輕重之理，明也；能得希烈權也；姊先奇妻，智也；終能滅賊，不顧其私，烈也。六尺男子有祿位者，當希烈叛，與之上下者衆矣，豈才力不足耶？蓋義理苟至，雖一女子，可以有成。

太和元年，予客遊潯陽，路出荊州，松滋縣攝令王淇爲某言桂娘事。淇年十一歲，能念五經，舉童子及第，時年七十五，尙可日記千言。當建中亂，希烈與李

納田悅、朱泚、朱滔等，僭詔書檄，爭戰勝敗，地名人名，悉能記之。聽說如一日前言，竇良出於王氏，實洪之堂姑子也。

桂娘以孝成列，義理苟至三語，含蓄不盡。彼儼然鬚眉，而與希烈上下者，見此文，能無愧死？

【註釋】【建中】唐德宗年號。【汴州】見李翱揚烈婦傳。【戶曹椽】主民戶之屬官。唐制，諸府曰戶曹，餘曰司戶。【李

希烈】見李翱揚烈婦傳。【希烈歸蔡州】建中四年三月，哥舒曜復取汝州。希烈遣周曾呂從賁等拒曜，次襄城，合謀還軍觀

希烈，不克。希烈懼，還蔡州。【陳先奇】唐書作仙奇。希烈死，拜淮西節度使，為吳少誠所殺，贈太子太保。【書間曰】按此

間字，離間也，或作乘間之間解，亦可通。【遺種】（書盤庚）無遺育，無俾易種於茲新邑。按此句言外之意，謂若從李叛逆，則將赤

族，無遺種也。【與元】德宗年號。【含桃】櫻桃也。【蠟帛書】以帛書事，而藏於蠟丸中也。【殯】停柩也。（禮記檀弓）殯

於五父之衢。【諫】羣呼也。【牙門】軍帳前立大旗也。令人稱官署曰衙門，即牙門之訛。【偽號】希烈初叛，僭稱建興王天

下都元帥，既入汴州，僭號曰武成。【李納】正己子，正己死，憂喪不發。德宗詔諸軍合討，宣武劉玄佐督諸軍，大破之。啞泣且悔，遣河

官厚說與子弟質京師，因玄佐謝罪。【吳少誠】（通鑑）少誠素狡險，為李希烈所寵任，故為之報仇。【太和】唐文宗年號。

【潁陽】今湖北公安縣西南，有潁陽鎮，以在潁水之陽，故名。潁水在湖南安鄉縣北，與公安縣接界。（楚辭）望潁陽兮極浦，即此。

【荊州】治今湖北江陵縣。【松滋縣】唐屬山南道江陵府，今湖北松滋縣西。【攝令】即假令也。詳送薛存義序及書李賀

小傳後註。【希烈與李納、田悅、朱泚、朱滔等】皆建中時逆臣。建中二年五月，田悅舉兵寇邢洛，詔馬燧及神策兵馬使李晟討之。八月，李納遣兵救田悅。三年正月，馬燧復大破之。四月，朱滔反。十一月，朱滔自稱襄王，悅稱魏王，納稱齊王。十二月，李希烈反，自稱天下都元帥。四年十月，朱泚反，自稱大秦皇帝。奉改國號曰漢，封弟滔爲皇太弟。興元元年，詔復田悅、李納官爵。朱泚敗走，其將韓旻斬之以降。

## 齊魯二生

齊魯，今山東省境。

## 李商隱

### 程驥

右一人，字蟠之。其父少良，本鄆鄆，人，盜也。晚更與其徒，畜牧馬草羸羸，落一

私作弓矢刀杖，學發冢鈔道，常就迴遠坑坑，庚谷無廬微微，叫處，依大林木，蚤夜偵

切正候作奸。李師古貪諸土貨，下令卹商。鄆與淮海近，出入天下珍寶，日日不絕。

少良致貲以萬數，每旬時歸，妻子輒置食食，去飲，勞勞，去其黨。後少良老，前所置食，有

大鬻力連骨，以牙齒稍脫落，不能食。其妻輒起請黨中少年曰：「公子與此老



父，椎埋剽奪十數年，意不計天下有活人，今其尚不能食，況能在公子叔行杭

耶？公子此去，必殺之草閒，無爲鐵門外老捕盜所狙七慮切。快。少良默憚之，出百

餘萬謝其黨曰：『老嫗眞解事，敢以此爲諸君別。』衆許之，與盟曰：『事後敗出，

約不相引。』少良由是以其資廢舉買轉，與隣伍重信義，卹死喪，斷魚肉葱薤，械

禮拜畫佛，讀佛書，不復出里閭。論——意若大君子能悔咎前惡者。——十五年死。

子驥，率不知，後一日有過，其母罵之曰：『此種不良，庸有好事耶？』驥泣，問

其語，母盡以少良時事告之。驥號哭數日，不食，乃悉散其財。踰年，驥甚苦貧，就里

中舉貢，給薪水灑掃之事，讀書日數千言。里先生賢之，時與饘諸延切糗起九切，布帛，

使供養其母。後漸通五經，歷代史，諸子雜家，往往同學人去其師，從驥講授；又其

爲人寬厚滋茂，動靜有繩墨，人不敢犯。烏重胤寅去爲鄆帥，喜聞驥，與之錢數十

萬，令市書籍。驥復以其餘資諸生，其里閭故德少良者，亦常來與驥吞，息其貨，

數年復致萬金。驥固不以爲己有，繩契筦槌，巨雜付比避，近用度費耗，了不勤

去 誥道益高。開成初，相國彭城公遣其客張谷聘之，驢不起。

不難於妻智子賢，而難於少良改過之勇，放下屠刀，立地成佛，有是父宜有是子。

【註釋】【鄆】唐州名，屬河南道，治今山東平原縣西北。【草贏】贏似驢而健，牝者曰草。【鈔道】劫掠行人之物也。

【廡徼】後漢書班固傳周廡千列，徼道綺錯。周廡，謂宿衛之地，四周爲廡舍也。徼，巡察也。漢書臧宮傳注，每鄉有游徼，巡禁姦盜。

【李師古】納子，以蔭累署青州刺史。貞元末，同中書門下平章事，累加檢校司徒兼侍中。元和初卒，贈太傅。【淮海】淮水源出

河南桐柏山，其下游本由江蘇連水縣入海。自黃河北徙，淮水下游亦淤，其幹流悉自淮陰縣合於運河。【櫛埋】塊切肉也。【椎埋

剽奪】椎埋，謂發冢。剽奪，謂鈔道。【意不計天下有活人三句】言其在少年時，料不到今日之得生。今老矣一櫛尚不

能食，又何能與諸少年復作此生涯乎？下云殺之章閒，似以同行恐爲所累爲詞，皆喚醒其夫之語。【叔行】稱黨中少年。【鐵

門】疑是獄門。【狙快】狙，伏伺也，謂伺獲之而快意也。【廢舉貿轉】（史記仲尼弟子傳）子貢好廢舉，與時轉貨貴。案廢

廢，謂物貴而賣之。舉，謂物賤而買之，逐時轉易貨賣，取貴利也。【雜】似非之菜也。【閉】里門也。【舉負】舉，負也。說文：負

者，負也，今俗負財曰債。【饘糗】粥之厚者曰饘，乾飯曰糗。【繩墨】匠人所以爲直之具，以喻法度也。【烏重胤】穆宗時，

爲天平軍節度，鄆曹濮等州觀察使。【齊】屬也。【繩契筭捷】繩契，即書契類也。易繫辭：上古結繩而治，後世聖人易之以

書契。筭捷，即筭籍關隄也。淮南子：人間訓：家無筭籍之信，關鍵之固。【比近】謂鄰近之人。【勘詰】勘，按也。詰，問也。【開

【成】唐文宗年號。【彭城公】彭城郡王劉愔子從諱，以文宗七年，同中書門下平章事。【張谷】善屬文，時時言古今成敗，從

諫厚遇之後，為郭誼所殺。事見《唐書張鎮傳》。

劉又：

右一人，字又，不知其所來。在魏與焦濛、閻冰、田滂郎切善，任氣重義，大軀有

膂力；嘗出入市井，殺牛擊犬豕，羅網鳥雀；亦或時因酒殺人，變姓名遁去，會赦

得出。後流入齊魯，始讀書，能為歌詩；然恃其故時所為，輒不能俛仰貴人，穿屐劇

破衣，從尋常人乞食。酒食為活。聞韓愈善接天下士，步行歸之；既至，賦冰柱雪

車二詩，一旦居盧仝孟郊之上。樊宗師以文自任，見又拜之，後以爭語不能下諸

公，因持愈金數斤去，曰：「此諛墓中人所不得耳！不若與劉君為壽。」愈不能止。復

歸齊魯。

又之行，固不在聖賢中庸之列，然其能面道人短長，不畏卒著沒切禍，及得其

服義，則又彌縫勸諫，無若骨肉，此其過人無限。

任氣重義，括盡劉叉一生攫金之舉，快人快事，羞殺古今多少文人。

【註釋】【魏】今河南北部，山西西南一帶。【穿屐】穿，破也。屐，木屐。

【冰柱雪車】二首皆七言古體，各數百言，傷時之作也。見《全唐詩》。冰柱，舊謂間所凝之冰條也。雪車，載雪之車。其詩中有「官家不知民煖寒，盡驅牛車盈道載。屠玉載之欲何之，祕

藏深宮以禦炎」云云。【盧仝】號玉川子，居東都。韓愈爲河南令，愛其詩，厚禮之。【孟郊】唐武康人，字東野。貞元中，舉進士，官

溧陽尉。詩有理致，最爲韓愈所稱。【樊宗師】字紹述，始爲國子主簿，累遷綿州、絳州刺史。爲文一言一句，皆冥冥獨造，時號灑體。

韓愈稱其論議有根據。【諛臺中人所得】昌黎墓誌，多受人命而作，言之失實，又因譏之。【卒禍】倉猝間之禍患也。

【服義】言爲義所服也。【彌縫】左傳：彌縫其闕，而匡救其災。

### 李賀小傳

李賀見韓愈詩辨。

### 李商隱

京兆杜牧爲李長吉集序，狀長吉之奇甚盡；世傳之。長吉姊嫁王氏者，語長吉之事尤備：

長吉細瘦，通眉，長指爪，能苦吟疾書。最先爲昌黎韓愈所知，所與遊者，王參

傳狀 李賀小傳

元、楊敬之、權璩、梁崔植爲密。每日日出與諸公遊，未嘗得題，然後爲詩，如他人思量牽合，以及程限爲意。恆從小奚奴，騎距驢，背一古破錦囊，遇有所得，卽書投囊中；及暮歸，太夫人使婢受囊出之，見所書多，輒曰：「是兒要當嘔。」歐出心始已耳。』上燈與食。長吉從婢取書，研墨疊紙足成之，投他囊中，非大醉及弔喪日，率如此；過亦不復省。王楊輩時復來探取寫去。長吉往往獨騎，往還京雒，所至或時有著，隨棄之，故沈子明家所餘，四卷而已。長吉將死時，忽晝見一緋衣人，駕赤蚪，求持一版，書若太古篆，或霹靂石文者，云：「當召長吉。」長吉了不能讀，歛忽下榻叩頭，言：「阿嬰如武老且病，賀不願去。」緋衣人笑曰：「帝成白玉樓，立召君爲記，天上差樂，不苦也。」長吉獨泣，邊人盡見之；少之，長吉氣絕。嘗所居窗中，勃勃有煙氣，聞行車嘒赫管之聲；太夫人急止人哭，待之，如炊五斗黍許時，長吉竟死。——王氏姊非能造，作謂長吉者，實所見如此。

嗚呼！天蒼蒼而高也，上果有帝耶？果有苑囿宮室觀閣之玩耶？苟信然，則天

之高邈，帝之尊嚴，亦宜有人物文彩，愈此世者，何獨眷眷於長吉而使其不壽耶？噫！又豈世所謂才而奇者，不獨地上少，即天上亦不多耶？長吉生二十四年，位不過奉禮太常，當世人亦多排擯毀斥之；又豈才而奇者，帝獨重之，而人反不重耶？又豈人見會勝帝耶？

長吉不過一詩人耳！玉樓之召，出自好事之口，而借此點綴，恰稱鬼仙身分。文亦饒有奇氣，結末感慨無限。

【註釋】【京兆】地名，漢置，猶言京師也。爲漢三輔之一，今陝西長安以東至華縣之地。魏以後，建爲京兆郡。【通眉】謂兩眉相通連也。【未嘗得題四句】言他人爲詩，必先得題，且必以思量牽合，求及程限。李則未嘗如是也。程限，如限體限韻之類。

【王參元】見柳宗元賀進士王參元失火書。按長吉姊嫁王氏者，疑即參元所娶。【楊敬之】元和初，擢進士第，轉大理卿檢校工部尚書兼祭酒，卒。

【權璩】魏興子，官中書舍人。【崔植】長慶初，同中書門下平章事。【奚奴】禮記疏有才能曰奚，無才能曰奴，後遂混而稱之。

【距驢】獸名，似驢而小，牝驢牡馬所生者，見（古今注）。【京雉】雉即洛字。京雉，即洛陽，周平

王始都於此。東漢繼之，故曰京洛。班孟堅賦而不知京洛之有制。【沈子明】杜牧長吉詩集序有曰：「太和五年十月中，半夜

時，舍外有疾呼傳誠書者。」某曰：必有異，亟取火來，及發之，果集賢殿學士沈子明書一通云。【緋衣】赤色衣也。【蚪】龍

子有角者。【阿彌】徐炯曰：「長言學語時，呼太夫人曰阿彌。」（廣韻）齊人呼母爲嬰。【嚙管】（詩商頌）嚙嚙管，言聲利而

中節也。【長吉生二十四年】（舊唐書）謂李賀卒年二十四，據此文也。（新唐書）作二十七，據杜牧所作李賀詩集序也。（按

此文係記載長吉幼言，所記年齡，似較可信。【奉禮太常】（舊唐書本傳）補太常寺協律郎。（職官志）太常寺屬奉禮郎二人，從

九品上，協律郎二人，正八品上。（按）賀當以奉禮升協律。

### 竇烈婦傳

### 司空圖

河南竇氏，朝邑令畢某之妻也。四年秋，同民叛其帥李塘，唐塘走蒲，令挈其

孥，竄望仙里。既夕，盜作，乃仇家也，存入令壞其首，志必死之；令妻蔽捍，侯幹泣

且拜，益急，乃持其袂，重傷猶不置；令竊視，竟得逃匿而免。里人列狀於府，賚之酒

帛，醫亦馳乘而至，幾死者數入矣。逮踰月，方克偕全。

愚寓居涓濱，得備聞於里中梁生。生言：「操史牘者，苟當和平，紀王庭琛平寸

瑞之美，誠幸矣；然傑異之操，化導宗族里閭，俾男必爲貞夫，女必爲烈婦，是有國有家皆賴之；豈徒炫於視聽哉？」愚以爲知言，乃著其事。

贊曰：「蓄千金之貲，雖云憂患，尙有不安其室者；況蹈危觸難，何以相保哉？且婦人女子，扣盜案去，足以駭之，而白刃之下，獨不顧死，以免其夫，是果能一於所從而不悔者也。豈化漸諫作之有所自也。吾知爲臣爲妾者，必繼有其人，免貽史氏之愧矣。」

表章一烈婦，說得關係如此重大。作者生當唐季，目擊亂臣賊子之所爲，而皎然有以自潔，讀其文，可以知其人矣。

【註釋】【朝邑】唐屬關內道同州，今陝西朝邑縣。【同民】同州之民也。同州，治今陝西大荔縣。【李塘】未詳。【蒲】今山西蒲縣。【渭濱】渭水之濱也。渭水源出甘肅渭源縣，東南流至清水縣，入陝西境東流至潼關，入黃河。【王庭琛瑞】琛，寶也。（詩魯頌）來獻其琛。瑞，以玉爲之，諸侯朝覲則執瑞。（周禮春官）王作六瑞，以等邦國。此言太平無事，則史官所記載者，不外貢獻朝覲而已。【盜】瓦盆也。【漸】浸入也。【爲臣爲妾三句】言臣妾之忠烈，當不止此。史氏書之，無愧色矣。



### 容成侯傳

#### 司空圖

容成侯金炯者，本蜀郡嚴道人。附山而居，同族中多見搜採。其先因秦時調發，詣尙方輸作，世苦之。乃誠子孫易其服色，必以清厲自進。後徙居上洛，會郡中盧生范生皆傳修鍊之術，委質致相資，因砥紙磨以致用。上聞而器之，召見，嘉其鑿局，且謂毫髮無隱，屢顧之，歷試臺閣，號爲明達。挾奸邪以事上者，見之膽慄，輒自披露；至於婦人女子媚惑之態，亦不能掩也。其察察如此。是雖造物無私，圓方不礙；然疵陋者終惡忌，積毀於上，以爲背面不相副。炯亦自病於狹中，不能以塵垢混其蹟也，竟被擯斥，後亟有月蝕之變。

時宮中漏下數刻，上臨軒，念其規益，復召，俾其道學法。所以然者，扣之，響應不疲。上異焉，命以容成侯奉朝請。而宗人派別於廣陵者，炫飾求售，陷爲輕薄，於權

戚中，或嫌文市切。然自喜，則狎玩不厭；至或被以組繡，蓋便其俯仰取容，雖穿鼻服役，亦無恥耳。既稍進，炯又鄙其爲人，迺復以讒廢，歸老於家。

太史公曰：「炯之遠祖，當軒轅時，以化服於祝融氏，得薦於上，能強上記天象、地形、草木、蟲、介、萬殊之狀，皆視諸掌握；蓋其術亦規摹於洪範耳！物怪遇之，莫不惴息自廢。後益親幸，上晨輿，必先至，則與冠冕者偕進，號爲壽光先生，不名也。子孫稍下衰；然流寓太原者，始尙玄，亦以精鍊見重。觀炯雖任用，兢兢惟恐失墜，不善晦匿，果爲邪醜所嫉，幾不能免。噫！大雅君子，既明且哲，以保其身，難矣哉！」

不脫不黏，恰到好處，自宜與昌黎毛穎傳並傳。

【註釋】【容成侯】謂鑄範成器也，假以爲鏡之封號。（按）古地名有容城，此或譜其聲耳。【金炯】炯，光明貌，銅爲金屬，故假以爲姓名。【蜀郡嚴道人】（史記侯幸傳）文帝賜鄧通蜀郡嚴道銅山，故假此爲鏡之出處。【秦時調發】（史記始皇本紀）收天下兵器，聚之咸陽，鑄金人十二，重各千斤。【尙方輪作】尙方，官名，主作禁器物，輪，致也，謂致力而作也。（《晉書刑法志》）論滅死，輪作尙方。【上洛】縣名，今陝西商縣。【盧生范生】謂鑄範也。【委質】（左傳）策名委質，武乃辟也。（按）質，通贖，禮物也。古者相見，必執贖以爲禮。【鑿局】鑿，鑿也。局，局量也。（按）鑿同鑿，鏡也。文借以烘託。【歷試臺閣】謂置之鑄鑿狀。

傳狀 容成侯傳

關上也。【**察察**】深清貌。(史記扁鵲傳)安能以身之察察，受物之汶汶。【**狹中**】器量狹小，有形即見也。【**月蝕**】月所得之

日光，為地球所掩，遂成月蝕。月蝕以鏡映之，尤為清晰，故云云。【**奉朝請**】漢時外戚及將軍公卿列侯多奉朝請。奉朝請者，奉朝

會請召而已。【**廣陵**】唐郡，故城在今江蘇江都縣東北。(容齋五筆)唐世五月五日，揚州於江心鑄鏡以進。【**嫵然**】媚麗也。

【**穿鼻服役**】謂如牛之穿鼻服役也，鏡之穿穴繫繩似之。(南史張弘策傳)徐孝嗣才非柱石，聽人穿鼻。【**軒轅**】(軒轅內傳)

帝會王母，鑄鏡十二，隨月用之，此鏡之始也。【**化服於祝融氏**】祝融，火神，言鑄銅成鏡也。【**洪範**】本(書經)篇名，此則假

以為洪爐模範耳。【**壽光先生**】(王虔古鏡記)稱鏡為壽光先生。【**太原**】山西鑄鏡有名，故云。(軒轅內傳)帝會王母於王

屋山，鑄鏡十二。王屋山，即在西陽城縣。【**尙玄**】唐喬琳有太原貢鐵鏡，鐵黑色，故云尙玄。

### 趙女傳

#### 皮日休

字襲美，襄陽人。舉進士第，隱居鹿門山，自號醉士，又曰酒民，與陸龜蒙友善。著有松陵倡和詩集，皮子文數十

卷。

趙氏女，山陽之鹽山人。其父買鹽，盜出其息，不納有司賦。官捕得，法當死，

簿已伏，就刑有日矣。趙氏女求見鹽鐵官，泣懇於庭曰：「某七歲而母亡，蒙父私

盜官利，衣食某身，爲生厚矣。今父罪根露，某當坐法；若不可，官能原乎？原之不能，請隨坐之。」法官清河崔璩梁義之，因爲減死論。趙氏大泣曰：「某之身，前則父所育；今則官所賜，願去髮學釋氏，以報官德。自以女子之言難信，因出利刃於懷，力截其耳，以盟必然。崔益義之，竟全其父命。趙氏侍父刑疾愈，因決歸浮屠氏舍。」

日休曰：「古之救危拯禍，必先示信；至夫家全國完，則隨而乖其盟。如趙氏一乳臭女子耳！繼死請父命，孝也；自刑以盟言，信也；秉孝植信，高蹈於世，潔乎瑾瑜，不足爲其眞，芬乎菫蘭，不足爲其秀，與夫救危拯禍者遠矣。今之士，見難不立其節，見安不償其信者，其趙女之刑人乎？噫！後之修女史者，幸無忘耶！」

一乳臭女子，而孝且信若此，其事足傳，亦可以愧士之失節渝盟者。就文論文，晚唐中錚錚之作。

【註釋】【山陽】唐屬淮南道楚州，今江蘇淮安縣治。【鹽山】按：唐河北道滄州，有鹽山縣，在今河北省境。此則在淮安者待考。【盜出其息二句】賀鹽者應以其息納賦，而女父盜之不納，故得罪。【簿已伏】簿，蓋刑書也。已伏，已承認也。

【鹽鐵官】漢唐以鹽鐵爲國家專利品，故設官以董之。

【瑾瑜】美玉也。

【藟】香草也。

【刑人】謂罪人也。

## 江湖散人傳

陸龜蒙

散人者，散誕之人也。心散，意散，形散，神散，既無羈限，爲時之怪民。束於禮樂者外之曰：「此散人也。」散人不知恥，乃從而稱之。人或笑曰：「彼病子之散而目之，子反以爲其號，何也？」

散人曰：「天地大者也，在太虛中一物耳！勞乎覆載，勞乎運行，差之晷<sub>軌</sub>度寒暑錯亂，望斯須之散，其可得耶？水土之散，稽有用乎！水之散，爲雨，爲露，爲霜，雪；水之局，爲瀦<sub>豬</sub>，洳<sub>如</sub>，爲潢<sub>黃</sub>，爲汚；土之散，封之可崇，穴之可深，生可以藝，死可以入；土之局，墳<sub>暄</sub>，不可以爲塚<sub>常</sub>，甕<sub>文</sub>，不可以爲盂，得非散能通變化，局不能耶？退若不散，守名之筌<sub>詮</sub>，進若不散，執時之權。筌可守耶？權可執耶？」遂爲散歌散

傳，以志其散。

此係作者自傳，東坡所謂：「一肚皮不合時宜」於此文見之。

【註釋】【太虛】空中也。（道藏歌）高歌登太虛。【覆載】（中庸）天之所覆，地之所載。【晷】測日之器。【晷度】（前漢書天文志）去極遠近難知，要以晷景。晷景者，所以知日之南北也。度，謂度數。（書堯典疏）周天三百六十五度。【斯須】少頃也。（禮樂記）禮樂不可斯須去身。【稽】留滯也。此言水土之散與稽孰爲有用，以引起下文。【局】聚也。【澗洳】停水之地下也。【潢】（說文）積水池。【污】（說文）濁水不流也。【封】積土也。【崇】高也。【塤】同塤。（韻會）樂器也，燒土爲之，銳上平底，形如磬鍾。【堦】同堤，物之下安者曰堤。（淮南子詮言訓）瓶甌有堤。【甕】有二解：一曰甕，一曰甕。【盂】（說文）飯器也。（揚子方書）宋、魏之間，盤謂之盂。（按）二句言土局，則一成不變也。【筮】取魚竹器，此言不能超脫名權之惑。【執時之權】執，膠執也。物有輕重，則權宜隨之而高下，膠執之。昧時之義，失權之用矣。

### 碑誌

### 後漢徐徵君碣

張九齡

字子壽，曲江人。以進士累官左拾遺。玄宗生日，進千秋金縷觴。後爲相，極言得失，推引正人，器謬有大臣節。寢

爲李林甫所厄，錮相家居。卒後，天下稱爲曲江公而不名。著有曲江集二十卷。

碑誌 後漢徐徵君碣

後漢高士徐君，諱穉，字孺子，南昌人也。先生受天玄休，含道傑出，生知而上，貫之以一，體資清純，動適玄妙。知道之將廢，乃窮則獨善，躬耕取資，非力不食，鄰落所處，率化無訟。在漢之季，遭時溷濁，不抗跡以庇物，故退非山林，不苟利以辱身，故進無祿位。五辟宰府，四察孝廉，又舉有道，就拜太原太守，皆辭疾不起。延熹二年，尚書令汝南陳蕃，僕射夜南郡胡廣，相與上疏，極言先生宜爲輔弼，協和人神。漢桓帝猶能安車玄纁，備禮致聘，而竟不屈志，知時之不可支也。然而諸公嘉招，雖不之屑就；及聞薨卒，徒步弔祭。禮有所尚，隻雞不薄；意有所加，生芻爲貴。士之感義，實衰世之有補人而見德，俾後生之可尋。其廢中權，行中慮，皆此類也。

昔者夷齊介絜同而遠去，沮溺野逸而離羣，顏闔鑿坏補以遁逃，接輿狂歌而詭激，此誠作者，或類沽名。夫有所不爲，至則偏也；無適不可，用之極也。先生則貶絕在心，而經修於世，純儉以存戒，博愛以體仁，應物以會通，全己以歸正。漢廷所以宗其德，天下所以服其行，豈與彼數子，直逕庭而已哉？靈帝初，欲蒲輪聘

焉，會先生以疾終，時年七十有二。子曰：季登，篤行孝悌，亦高尚不仕。

皇唐開元十五年，予忝牧茲邦，風流是仰，在懸榻之後，想見其人；有表墓之儀，豈孤此地？則先生之德，其可沒乎？

乃銘曰：靈芝無根，醴泉無源，角立傑出，先生斯存。英英先生，德不可名。麟出無應，鴻飛入冥，道高事遠，跡陳名劭。切實勒石舊邦，以觀其妙。

褒揚恰如其分，樸茂條達，如讀中郎碑碣。

【註釋】【南昌】後漢屬揚州豫章郡，今江西南昌縣。【玄休】玄，理之微妙者。參同契：惟昔聖賢，懷玄抱真，休美善也。

【生知而上】（論語）生而知之者上也。【貫之以一】（論語）吾道一以貫之。【窮則獨善】（孟子）窮則獨善其身，達

則兼善天下。【非力不食】（後漢書本傳）家貧常自耕種，非其力不食。【鄰落】鄰近之村落也。【五辟宰府三句】（後

漢書徐卿傳注）謝承書曰：「卿少爲諸生，學嚴氏春秋，京氏易，歐陽尚書，異行矯時俗，閭里服其德化。有失物者，縣以相還。道無食遺，

四察孝廉，五辟宰府，三舉茂才也。」【就拜太原太守】（後漢書本傳）家拜太原太守。（注）就家而拜之也，太原，漢郡名，屬并州，

治今山西太原縣。【延熹】漢桓帝年號。【汝南】漢郡名，屬豫州，治今河南汝南縣東南。【陳蕃】字仲舉，官至太傅，封高陽侯，

靈帝時，官官曹節等恣橫，蕃與大將軍竇武密謀誅之，事泄，爲宦官所害。【南郡】東漢屬荊州，治今湖北江陵縣。【胡廣】字伯始，



安帝時舉孝廉，官至太傅，文性溫柔謹素，常退首恭色，遂練事體，明解朝章，雖無警直之風，屢有補闕之益。京師爲之謠曰：「萬事不理問伯始，天下中庸有胡公。」桓帝時，與陳蕃上疏薦徐禰。

【安車玄纁】（晉書吳服志）坐乘者謂之安車。（周禮）惟王后有

安車，自漢以來制，乘輿乃有之。（按）由此可知古者安車蒲輪，爲優老佚賢之異數，非常人所詒有也。玄纁，皆幣名，其色有玄有纁。（書）厥璽玄纁纁組。（註）纁者三入而成，又再染以黑，則爲緌；又再染以黑，則爲緌。玄色在緌纁之間。

【雙雞】（謝承後漢書）陳爲諸公所辟，雖不就有死喪，負笈赴弔。常於家豫炙雞一隻，以一兩縮黍漬酒中，暴乾，以裹雞，徑到所起家塚外，以水漬綿，使有酒氣。斗米飯白

茅爲藉，以雞置前，醢酒畢，則去，不見喪主。【生芻】（後漢書本傳）郭林宗有母憂，罔往弔之，置生芻一束於廬前而去。衆怪不知其

故，林宗曰：此必南州高士徐孺子也。詩不云乎：「生芻一束，其人如玉。」吾無德以堪之。【廢中權二句】（論語微子）曾中偷，行中慮。（註）慮，思慮也。中慮，言有意義合人心。（又）身中清，腹中權。（註）放言自廢，合乎道之權。【沮溺】（論語微子）長沮桀溺耦而

耕，春秋時隱者也。【介冑】介，耿介也。冑，高潔也。【顏闔】魯人。魯君聞其賢，欲以爲相，使者往聘，因鑿坏而遁。（按）坏，屋後牆也。耕，春秋時隱者也。

【接輿】（論語微子）楚狂接輿，歌而過孔子。孔子欲與言，趨而避之。（按）高士傳接輿，姓陸，名通。【作者】（論語憲問）子曰：「作者七人矣。」（註）作，起也。言起而隱去者，今七人矣。【有所不爲四句】有所不爲，如夷齊等。及其至也，則近於儒，無適不可，作用

神化之極也。【貶絕二句】貶，詆譏也。此言心有所貶，不形於口也。經，常道也。【豈與彼數子二句】猶云豈直與彼數子逕庭而已哉。【逕庭】隔遠貌。（莊子逍遙遊）大有逕庭。

【蒲輪】以蒲裹輪，取其安也。（漢書武帝紀）遣使者安車蒲輪，束帛加璧，聘魯申公。【懸榻】（後漢書本傳）太守陳蕃在那，不接賓客，惟陳來，特設一榻，去則懸之。【表墓】表章其墓也。（後漢書延篤傳）爲平陽侯相，到官，表襄老之墓。

【豈孤此地】言行表墓之儀，乃不孤負此地矣。【麟出無應】古傳王者至仁，則麟麟

傳，爲平陽侯相，到官，表襄老之墓。【豈孤此地】言行表墓之儀，乃不孤負此地矣。【麟出無應】古傳王者至仁，則麟麟

傳，爲平陽侯相，到官，表襄老之墓。【豈孤此地】言行表墓之儀，乃不孤負此地矣。【麟出無應】古傳王者至仁，則麟麟

出，漢代武帝之世，曾以獲麟聞；而如徵君者，顧不見用，則無應驗也。【鴻飛入冥】（法言）鴻飛冥冥，弋人何索焉？言隱者之高舉，而不爲世用也。【名劭】劭，美也。（揚子法言）董仲舒之德之劭也。

### 殿中少監馬君墓誌銘

古者書旌棺前，即謂之銘，故不必有韻之文，始可稱銘。

韓愈

君諱繼祖，司徒贈太師北平莊武王之孫，少府監贈太子少傅諱暢之子。生四歲，以門功拜太子舍人，積三十四年，五轉而至殿中少監，年三十七以卒。有男八人，女二人。

始余初冠，應進士貢，在京師，窮不自存，以故人稚弟，拜北平王於馬前；王問而憐之，因得見於安邑里第。王軫其寒饑，賜食與衣，召二子，使爲之主。其季遇我特厚，——少府監贈太子少傅者也。姆茂抱幼子立側，眉眼如畫，髮漆黑，肌肉玉雪可念，——殿中君也。當是時，見王於北亭，猶高山深林鉅谷，龍虎變化不測，傑

魁人也。退見少傅，翠竹碧梧，鸞鶴停峙，能守其業者也。幼子娟好靜秀，瑤環瑜珥，蘭茁其芽，稱其家兒也。

後四五年，吾成進士，去而東遊，哭北平王於客舍，後十五年，吾爲尚書都官郎，分司東都，而分府少傅卒，哭之，又十餘年，至今哭少監焉。嗚呼！吾未耄老，自始至今，未四十年，而哭其祖子孫三世，於人世何如也？人欲久不死，而觀居此世者，何也？

一執袴子耳，有何功德可述。文卻敍出三代交情，有不得不銘者在，句斟字酌，煞費匠心，結束處音悠然，有無窮感慨。

【註釋】【北平莊武王】馬燧，字洵美，鄭城人。德宗時，累以戰功，同中書門下平章事。【暢】懺二子，次暢。暢亦二子，次繼祖。

【門功】言託祖父之功而得官也。【殿中少監】唐置殿中省，有監少監丞各一人，掌諸供奉，領尚食、尚藥、尚衣、尚金、尚乘、尚輦

等六局。每局各置奉御二人以總之。【初冠】禮曲禮：男子二十而冠。【故人稚弟】時憲兄弟，爲殿中侍御史，與北平王有

故。【安邑里】唐志：奉誠園在丹陽門安邑里，即北平王舊第。【軫】痛也。【姆】女師也。【翠竹二句】言猶鸞鶴

之棲於翠竹碧梧也。【瑤環瑜珥】言其人如玉也。【蘭茁其芽】茁，出也。言其馨香可挹，如芝蘭之方萌芽也。【哭北

平王於客舍，貞元十一年五月，遷東歸河陽，八月，燔卒。  
權醫藥，而理其詆寃，爲刑部尙書之屬。

【尙書都官郎】唐制：都官郎中員外郎各一人，掌符籙簿錄，給衣

## 唐柳州刺史柳子厚墓誌銘

韓愈

子厚諱宗元。七世祖諱慶，爲拓跋魏侍中，封濟陰公。曾伯祖諱爽，爲唐宰相，與褚遂良、韓瑗，於俱得罪武后，死高宗朝。皇考諱鎮，以事母棄太常博士，求爲縣令江南，其後以不能媚權貴，失御史；權貴人死，乃復拜侍御史，號爲剛直，所與游，皆當世名人。

子厚少精敏，無不通達。逮其父時，雖少年已自成人，能取進士第，士然見頭角，衆謂柳氏有子矣。其後以博學宏詞，授集賢殿正字，雋傑廉悍，議論證據今古，出入經史百子，卓厲風發，率常屈其座人，名聲大振。一時皆慕與之交；諸

公要人，爭欲令出我門下，交口薦譽之。貞元十九年，拜監察御史。順宗卽位，王叔文、韋執誼用事，拜尙書禮部員外郎，且將大用。遇叔文等敗，例出爲刺史；未至，又例貶永州司馬。居閑，益自刻苦，務記覽爲詞章，汎濫淳蓄，爲深博無涯涘，而自肆於山水之間。

元和中，嘗例召至京師，又偕出爲刺史，而子厚得柳州。旣至，歎曰：「是豈不足爲政邪？」因其土俗，爲設教禁，州人順賴。其俗以男女質學下錢，約不時贖，子本相侔，則沒爲奴婢。子厚與設方計，悉令贖歸，其尤貧力不能者，令書其傭直；相當，則使歸其質。觀察使下其法於他州，比一歲，免而歸者且千人。衡、湘以南爲進士者，皆以子厚爲師。其經承子厚口講指畫爲文詞者，悉有法度可觀。

其召至京師而復爲刺史也，中山劉夢得禹錫，亦在遣中，當詣播州。子厚泣曰：「播州非人所居；而夢得親在堂，吾不忍夢得之窮，無辭以白其大人；且萬無母子俱往理。」請於朝，將拜疏，願以柳易播，雖重得罪，死不恨。遇有以夢得事白

上者夢得於是改連州

嗚呼！士窮乃見節義，今夫平居里巷相慕悅，酒食遊戲相徵逐，詡詡強笑語以相取，握手出肺肝相示，指天日涕泣，誓生死不相背負，真若可信。一旦臨小利害，——僅如毛髮比，反眼若不相識，落陷穽，不一引手救，反擠切子計之，又下石焉者，皆是也。此宜禽獸夷狄所不忍爲，而其人自視以爲得計，聞子厚之風，亦可少愧矣！

子厚前時少年，勇於爲人，不自貴重，願藉謂功業可立就，故坐廢退；既退，又無相知有氣力得位者推挽，故卒死於窮裔。才不爲世用，道不行於時也。使子厚在臺省時，亦自持其身，已能如司馬刺史時，亦自不斥；斥時有人力能舉之，且必復用不窮。然子厚斥不久，窮不極；雖有出於人，其文學辭章，必不能自力，以致必傳於後如今，無疑也。雖使子厚得所願，爲將相於一時，以彼易此，孰得孰失，必不能辨之者。

子厚以元和十四年十月五日卒，年四十七，以十五年秋七月，歸葬萬年先人墓側。子厚有子男二人：長曰周六，始四歲；季曰周七，子厚卒乃生，女子二人皆幼。其得歸葬也，費皆出觀察使河東裴君行立。行立有節概，重然諾，與子厚結交，子厚亦爲之盡，竟賴其力。葬子厚於萬年之墓者，舅弟盧遵。遵涿人，性謹順，學問不厭。自子厚之斥，遵從而家焉，逮其死不去。旣往葬子厚，又將經紀其家，庶幾有始終者。

銘曰：是惟子厚之室，旣固旣安，以利其嗣人。

政蹟友誼，學問文章，無不褒揚盡致；而躁進得咎，亦不之諱。使諛墓文而盡若是，何致來攫金之侮？

【註釋】

【慶】字更興，魏文帝恭帝時人。

【拓跋魏】北魏姓拓跋氏。

【濟陰】北魏郡名，今山東定陶縣。

【爽】字子

邵，貞觀中爲相。

【褚遂良】字登善，貞觀時，爲陳驪大夫。及高宗將立武后，力諫，叩頭流血，貶官，以憂卒。

【韓瑗】字伯玉，京兆

三原人。以救褚遂良被貶死。

【太常博士】太常寺之屬官。

【不能媚權貴失御史】顯。天寶末遇亂，奉母隱王屋山，嘗問

行求，後徙於吳。肅宗平賊，僉上書言事，擢左衛率府兵曹參軍，佐郭子儀朔方府，三遷殿中侍御史，以事觸實參，貶驪州司馬，遷終侍御史。

【嶄然】高峻貌。【集賢殿正字】（新唐書百官志）載集賢殿官屬，有校書四人，正九品，正字二人，從九品上。【廉悍】廉，利也。悍，猛也。【蹕厲風發】謂議論文章，高遠猛烈，如風之發，不可遏抑。【王叔文】山陰人。德宗詔直東官，太子引

以侍讀，頗愛幸之。叔文與王伾相依附，因言某可爲相，某可爲將，幸異日用之，密結翰林學士韋執誼，及朝士有名而求速進者。陸淳、呂溫、李景儉、蔣陟、韓泰、陳諫、柳宗元、劉禹錫等，定爲死友。而凌準、程異等，又因其黨以進。及德宗崩，順宗即位，以疾不能聽政。叔文專國政，首引執誼爲相，其黨悉當重任。韋舉以帝疾，表請太子監國。順宗因傳位於太子，是謂憲宗。憲宗立，貶叔文爲澧州司戶。明年，賜死。

【韋執誼】順宗時，以附王叔文爲相。叔文與伾居中竊命，欲執誼據以奉行。執誼既爲所引，然外追公議，欲示天下非黨與者，乃時時異論，由是漸成仇怨。叔文敗，貶崖州司戶參軍。【例出爲刺史】子厚以叔文敗，貶邵州刺史。坐貶者非柳一人，故曰例。

【永州】唐屬江南道，治今湖南零陵縣。【柳州】唐屬嶺南道，治今廣西馬平縣。【衡湘以南】衡山，在湖南衡山縣西北。

湘水，源出廣西靈川縣之海陽山，北流至長沙，入洞庭湖，俱在永州境內。其南則今湖南南境，廣西之北境也。【中山】今河北涿

源縣。【劉夢得】名禹錫，唐中山人。以進士登博學宏詞科，累官至集賢殿學士，出爲蘇州刺史，遷太子賓客。元和初，以附王叔文

被貶，謫處，柳宗元皆與之善。工詩文，所著曰劉賓客集。【播州】唐屬江南道，治今貴州遵義縣。【以夢得事白上者】御史

中丞裴度也。【連州】唐屬嶺南道，今廣東連縣。【以相取下】相，取相下也，相取，謂彼此互有所取。相下，謂彼此相視，各自以

爲勝己，而屈己以就也。【顧藉謂句】柳寄許孟容書：謂早歲與負華者親善，始奇其能，謂可以共立仁義云云，是柳之本意，非黨

叔文，實欲功業之速就耳。【萬年】縣名，唐屬關內道京兆府，今陝西咸寧縣。【河東裴君行立】行立，山西稷山縣人。稷山，

碑誌 唐柳州刺史柳子厚墓誌銘



唐屬河東道河中府。【涿】今河北涿縣。【經紀】猶經理也。

### 高愍女碑

李 翱

愍女姓高，妹妹，名也。生七歲，當建中二年，父彥昭以濮陽歸天子，前此逆賊質妹妹與其母，兄而使彥昭守濮陽；及彥昭以城歸，妹妹與其母，兄皆死。其母，李氏也。將死，憐妹妹之幼無辜，請獨免其死，而以爲婢於官。衆皆許之。妹妹不欲，曰：「生而受辱，不如死；母，兄皆不免，何獨生爲？」其母與兄將被刑，咸拜於四方，妹妹獨曰：「我家爲忠，宗族誅夷，四方神祇，所尙何知？」問其父所在之方，西嚮哭，再拜，遂就死。明年，太常諡之曰「愍」。當此之時，天下之爲父母者聞之，莫不欲愍女之爲子也；天下之爲夫者聞之，莫不欲愍女之爲室家也；天下之爲女與妻者聞之，莫不欲愍女之行在其身也。

昔者曹娥思阡，自沈於江；獄吏嘯，同與呼囚章女悲號；思信，其兄作詩載馳；緹，題縈上書，迺除肉刑；彼四女者，或孝或智，或義或仁。噫！此愍女！厥生七年，天生其知，四女不備。向遂推而布之於天下，其誰不從而化焉？雖有逆子必改行，雖有悍妻必易心，賞一女而天下勸，亦王化之大端也。異哉！愍女之行，而不家聞戶知也。

貞元十三年，翱在汴州，彥昭時爲潁州刺史，昌黎韓愈始爲余言之。余既悲而嘉之，於是作高愍女碑。

幼女能如此，自是可傳。文致靜穆，如太羹元酒，別有風味。

【註釋】【建中】唐德宗年號。【以濮陽歸天子】平盧節度使李正己，使彥昭守濮陽。時正己謀不軌，於建中二年六月

死。其子納，祕之，擅領其衆，八月，始發喪，奏請襲父位。上不許。濮陽本屬平盧軍，彥昭乃以歸天子也。【曹娥二句】（後漢書列女

傳）曹娥，上虞人。以父盱死於江，不得屍骸，縋沿江號哭，晝夜不絕聲，旬有七日，遂投江而死。縣長徒何感其孝，爲立碑焉。【獄吏二

句】（漢書）王章爲王鳳所搆，下獄。妻子皆收繫。章小女年十二，夜起號哭曰：「平日獄上嗥囚，數當至九，今八而止。我君案剛，先死者

必君。」明日問之，章果死。【思信二句】接（詩）鄘風，載馳之什，許穆夫人作也。蓋懿公爲狄所滅，戴公奔於曹邑。夫人思昭其兄，又

藝不得輝，故賦是詩。【緹縈二句】見皇甫湜送孫生序。【汴州】治今河南開封縣。【潁州】唐屬河南道，治今安徽阜陽縣。

### 野廟碑

陸龜蒙

碑者，悲也。古者懸而窆，貶用木；後人書之，以表其功德，因留之不忍去，碑之名由是而得。自秦漢以降，生而有功德政事者，亦碑之，而又易之以石，失其稱矣。余之碑野廟也，非有政事功德可紀，直悲夫眈明竭其力，以奉無名之土木而已矣。

甌，歐也。越亦作。間好事鬼，山椒水濱多淫祀。其廟貌有雄而毅，黝於而碩者，

則曰將軍；有溫而愿，願皙而少者，則曰某郎；有媪而尊嚴者，則曰姥；莫有婦

而容豔者，則曰姑。其居處則敞之以庭堂，峻之以陛級；左右老木，攢徂植森拱；

蘿蔦翳於上，鷗處鵙册於下，鴟虛鵂嬌室其間；車馬徒隸，叢雜怪狀；眈作之，眈怖之。大者椎

牛，次者擊豕，小不下，犬雞魚菽之薦，牲酒之奠，缺於家可也，缺於神不可也。一朝懈怠，禍亦隨作。蓋能誦孺畜牧慄慄然，疾病死喪，不曰適丁其時，而悉歸之於神。雖然，若以古言之，則戾；以今言之，則庶乎神之不足過也。何者？豈不以生能禦大災，捍大患，其死也則血食於生人，無名之土木，不當與禦災捍患者爲比。是戾於古也明矣。今之雄毅而碩者有之，溫愿而少者有之。升階級，坐堂筵，耳弦匏，口梁肉，載車馬，擁徒隸者，皆是也。解民之懸，清民之暍，謂未嘗貯於胸中。民之當奉者，一日懈怠，則發悍吏，肆淫刑，同毆之以就事，校神之禍福，孰爲輕重哉？平居無事，指爲賢良，一旦有大夫之憂，當報國之日，則恇匡撓脆此脆俗怯此怯俗顛躓致竄路如，乞爲囚虜之不足暇。此乃纓弁言語之土木爾，又何責其眞土木邪？故曰：以今言之，則庶乎神之不足過也。旣而爲詩，以亂其末。

土木其形，竊吾民之酒牲，固無以名；土木其智，竊吾君之祿位，宜如何可議？祿位頎頎，祈酒牲甚微，神之饗也，孰云其非？視吾之碑，知斯文之孔悲。

借神罵人，淋漓痛快，臣節頹廢，廉恥道喪，土木有知，亦應羞與爲比。

【註釋】【碑者悲也】（初學記）碑，以悲往事也。【古者懸而窆五旬】窆，葬也。釋名：碑，被也。本玉葬時所說也。施其

輓，以繩被其上，以引棺也。臣子追述君父之功，美以書其上，後人因爲。按：碑之初，固是用木，不用石也。【忙】（說文）田民也。

（按：忙之爲名，有懼懼無知之義，故文用之。【甌粵】（史記趙世家）夫翦髮文身，錯臂左衽，甌越之民也。按：今浙江永嘉等縣，爲

古東甌地，故舊稱温州曰甌州。地與福建毗連，福建爲古東越地，古因並稱之。【椒】山頂曰椒。【黝】黑色。【頤】大也。

【愿】善也。【皙】白也。【媪】老婦也。【蘿蒿】蔓生植物。（詩小雅）蒿與女蘿，施于松柏。【藎】（爾雅釋言）老也。（說

文）年七十曰藎。【戾】乖而不合也。【耳弦匏】耳聞弦匏之聲也。弦，琴瑟之屬。匏，笙竽之屬。舊以匏爲笙，故名。【噶】傷

暑也。【大夫之憂】食其祿者，忠其事，國家多事，正大夫之憂也。【恇】懼也。【纓弁】纓，冠纓也。弁，皮冠。有官職者之服飾。

【亂】樂之卒章也。（論語泰伯篇）關雎之亂。（按：古賦未皆有亂，總一賦之終，發其要指也。【頤頤】佳也。

### 雜記

春夜宴從弟桃李園序 此名曰序，而實記體。

李白

夫天地者，萬物之逆旅；光陰者，百代之過客。而浮生若夢，爲歡幾何？古人秉

燭夜遊，良有以也！

沉陽春召我以煙景，大塊假我以文章；會桃李之芳園，序天倫之樂事。羣季俊秀，皆爲惠連；吾人詠歌，獨慚康樂。幽賞未已，高談轉清；開瓊筵以坐花，飛羽觴而醉月。不有佳作，何伸雅懷？如詩不成，罰依金谷酒數。

文境如天上白雲，舒卷自如，何等蕭散？何等飄逸？自是仙才。

【註釋】【遊旅】客舍也。

【秉燭夜遊】古詩云：晝短苦夜長，何不秉燭遊。魏文帝與吳質書：古人思秉燭夜遊，良有以也。

【大塊】猶大地也。出《莊子》。

【惠連】宋書：謝惠連，幼而聰明，年十歲，能屬文。族兄靈運，深相知愛。靈運封康樂侯，此以

惠連比從弟，而自慚康樂也。

【開瓊筵】盛宴也。謝朓詩：瓊筵妙無絕，桂席羽觴陳。

【飛羽觴】左思吳都賦：飛觴舉日。

（劉良註）飛觴，行觴疾如飛也。（班婕妤賦）酌羽觴以銷憂。（漢書註）孟康曰：『羽觴，爵也。』作生爵形，有頭尾羽翼。【金谷酒數】

晉石崇宴客於金谷園，賦詩不成者，罰三觴。

## 菊圃記

## 元結

春陵俗不種菊。前時自遠致之，植於前庭牆下；及再來也，菊已無矣。徘徊舊圃，嗟歎久之；誰不知菊也。方華可賞，在藥品是良藥，為蔬菜是佳蔬；縱須地趨走，猶宜徙植修養，而忍蹂切如踐至盡，不愛惜乎？

嗚呼！賢人君子，自植其身，不可不慎擇所處；一旦遭人不重愛，如此菊也，悲傷奈何？於是更為之圃，重聲平畦摺植之。其地近讌息之堂，吏人不此奔走；近登望之亭，旌旄不此行列。縱參歌伎，菊非可惡之草；使有酒徒，菊為助興之物。為之作記，以託後人，并錄藥經，列於記後。

平易近人，最宜初學。

【註釋】【春陵】今湖北棗陽縣界。【再來】按《唐書元結傳》：結父延祖，再調春陵丞，則文中再來云者，是次山二次隨父之任也。【蹂踐】言踐踏蹂躪之也。【畦】區分其地也。【旌旄】析羽為旌，旄，牛尾，舞者所用。

### 新修滕王閣記

滕王閣舊在江西新建縣西章江門上，西臨大江。唐滕王元嬰都督洪州時建，明時頽廢，景泰中重

建，在章江門外。

韓愈

愈少時，則即通聞江南多登臨之美，而滕王閣爲第一，有瑰偉絕特之稱。及得三王所爲序賦記等，壯其文辭，益欲往一觀而讀之，以忘吾憂。繫官於朝，願莫之遂。十四年，以言事斥守揭陽，便道取疾，以至海上，又不得過南昌而觀所謂滕王閣者。其冬，以天子進大號，加恩區內，移刺袁州。——袁於南昌爲屬邑，——私喜幸，自以爲當得躬詣大府，受約束於下執事，及其無事且還，儻得一至其處，竊寄目償所願焉。

至州之七月，詔以中書舍人太原王公爲御史中丞，觀察江南西道；洪、江、饒、虔、吉、信、撫、袁，悉屬治所。入州之人，前所不便，及所願欲而不得者，公至之日，皆罷行之。大者驛聞，小者立變；春生秋殺，陽開陰閉；令修於庭戶數日之間，而人自得於湖山千里之外。吾雖欲出意見，論利害，聽命於幕下，而吾州乃無一事可假而



行者，又安得舍己所事，以勤館人？則滕王閣又無因而至焉矣。

其歲九月，人吏浹子協切和。公與監軍使燕於此閣，文武賓士，皆與在席。酒半，

合詞言曰：「此屋不修，且壞；前公爲從事此邦，適治新之，公所爲文，實書在壁。今三十年，而公來爲邦伯，適及期切渠之月，公又來燕於此，公烏得無情哉？」公應曰：「諾！」於是棟楹梁桷板檻之腐黑撓折者，易新之；蓋瓦級甍之故缺者，赤白之；漫漶換不鮮者，治之則已。無侈前人，無廢後觀。工旣訖功，公以衆飲而賞焉，以書命愈曰：「子其爲我記之！」

愈旣以未得造觀爲歎，竊喜載名其上，辭列三王之次，有榮耀焉；乃不辭而承公命。其江山之好，登望之樂，雖老矣，如獲從公游，尙能爲公賦之。元和十五年十月某日，袁州刺史韓愈記。

此入俗手爲之，便頌揚王公德政，摹寫滕王閣之風景，卽盡其能事，亦不脫尋常蹊境。作者謀篇布局，以願游未得爲關軸，頌揚處，只以數語了之，而仍不失

其本旨風景亦於不經意中道及文之優勝處在是經營慘淡務去陳言吾於此文信焉。

【註釋】【瑰偉絕特】瑰偉言其壯麗偉大也。絕特言莫與比倫者。

【三王】王勃作序，王緒作賦，王仲舒作記。元和中，太原

王仲舒爲從事，有閩記，及任觀察，復加修葺，屬袁州刺史韓愈爲記，故愈云然。按緒、仲舒文，俱不傳。【言事斥守揭陽】公以

諫迎佛骨，貶潮州刺史。揭卽潮州也。【進大號】憲宗十五年崩，穆宗卽位，進大號，言卽位改元。易經：漢汙其大號。【袁州】

唐屬江南道，治今江西省宜春縣。【太原王公】元和十五年六月戊寅，以中書舍人王仲舒爲洪州刺史，御史中丞，充江西觀察

使。【洪江饒虔吉信撫】洪州，治今南昌縣。江州，治今九江縣。饒州，治今鄱陽縣。虔州，治今贛縣。吉州，治今吉水縣。信州，治今上

饒縣。撫州，治今臨川縣。俱在江西省。【罷行之】言所不便者罷之，所願者行之也。【驛聞】驛（增韻）今之遞馬，又傳舍也。

（按）古者官吏行役，於焉休舍，文書往來，皆經其所，有專官掌之，驛聞，言由驛奏聞也。【館人】卽掌驛者也。【監軍使】唐自

玄宗，始以宦官爲之。【棟】居南北之中，今呼爲正梁。【楹】柱也。【桷】椽之方者曰桷。【楹】（說文）楹也，房屋之疏也。

（注）小曰窗，疏遠曰櫺。【漫漶】言剝落污損也。

## 序飲

柳宗元

買小邱，一日鋤理，二日洗滌，遂置酒溪上。嚮之爲記，所謂牛馬之飲者，離坐其背，實觴而流之，接取以飲，乃置監史而令曰：「當飲者，舉籌之十寸者三，逆而投之，能不洄於湫，伏不止於坻，避不沈於底者，過不飲；而洄而止而沈者，飲如籌之數。」旣或投之，則旋眩滑汨，若舞若躍，速者遲者，去者住者。衆皆據石注視，歡怵以助其勢，突然而逝，乃得無事。於是或一飲，或再飲。客有婁生圖南者，其投之也，一洄，一止，一沈，獨三飲。衆乃大笑，驩甚。

余病痞不能飲酒，至是醉焉，遂損益其令，以窮日夜而不知歸。吾聞昔之飲酒者，有揖讓酬酢百拜以爲禮者，有叫號平屢舞如沸如羹以爲極者，有裸郎程呈袒但裼錫以爲達者，有資金石絲竹之樂以爲和者，有促數朔糺吉酉狄而爲密者，今則舉異是焉。故捨百拜而禮，無叫號而極，不袒裼而達，非金石而和，去糺逖而密，簡而同，肆而恭，衍衍看而從神，容於以合山水之樂，成君子之心，宜也。作序飲，以貽後人。

祇就合山水之樂五字發揮，寫得如許熱鬧。前半敘事簡明，後半推開說去，可悟無中生有法。

【註釋】【牛馬之飲】（按）柳別有《銜舞潭西小邱記》中有「其石之突起僂蹇，負土而出，爭爲奇狀者，殆不可數；其巖然相累而下者，若牛馬之飲於溪」云云。此文蓋指之，乃石狀也。【離坐】（禮曲禮）離坐離立。（註）離，兩也。兩相麗，謂之離。【監史】，監酒者。（詩賓之初筵）既立之監，或佐之史。

【籌】酒籌也。【酒】汧洞也。逆流而上，曰汧洞。【湫】洞流也。【坻】水中高處。

【痞】腹內之硬塊。

【叫號句】（詩賓之初筵）賓既醉止，載號載呶。（又）屢舞僂僂。（又）如沸如羹。（按）屢舞，謂醉者坐止不定，數數作舞態也。如沸羹者，言飲酒號呼之聲，如湯之沸，羹之方熟也。

【裸裎袒裼】（孟子）袒裼裸裎於我側。（註）袒裼，露臂也。裸裎，露身也。

【促數糺遯】促，迫促。數，煩數。糺，糾。遯，避也。與糾義反。今人猜拳，往往分席中人爲二隊，而以一隊爲敵者，是遯之也。或曰促數，促人數飲也。糺，合也。遯，遠也。與糾義反。今人猜拳，往往分席中人爲二隊，而以一隊爲敵者，是遯之也。或曰促數，促人數飲也。糺，合也。遯，遠也。

【密】熱鬧之意。【衍衍】安定貌。

### 游黃溪記

溪在今湖南零陵縣東七十里。

柳宗元

北之晉，西適幽，東極吳，南至楚，越之交，其間名山水而州者以百數，永最善。

環永之治百里，北至於涪溪，西至於湘之源，南至於瀧泉，東至於黃溪東屯，縣其間名山水而村者以百數，黃溪最善。

黃溪距州治七十里，由東屯南行六百步，至黃神祠。祠之上，兩山牆立，如丹碧之華葉駢植；與山升降，其缺者爲崖，峭七有巖窟水之中，皆小石平布。黃神之上，揭懸水八十步至初潭，最奇麗殆不可狀。其略若剖大甕，側立千尺，溪水積焉，黛蓄膏渟，庭來若白虹，沈沈無聲，有魚數百尾，方來會石下。南去又行百步，至第二潭，石皆巍然臨峻流，若頰孩頰憾斷銀齧粵，其下大石離列，可坐飲食，有鳥赤首鳥翼，大如鵠，方東嚮立。自是又南數里，地皆一狀，樹益壯，石益瘦。水鳴皆鏘然。又南一里，至大冥之川，山舒水緩，有土田。

始黃神爲人時居其地。傳者曰：「黃神，王姓，莽之世也。莽旣死，神更號黃氏，逃來，擇其深峭者潛焉。始莽嘗曰：「余，黃虞之後也。」故號其女曰黃皇室主。」黃與王聲相邇，而又有本。其所以傳焉者益驗。神旣居是，民咸安焉。以爲有道，死

乃俎豆之，爲立祠。後稍徙近乎民。今祠在山陰溪水上。

元和八年五月十六日，既歸爲記，以啓後之好游者。

讀此種文如讀畫，令人應接不暇。

【註釋】【晉】今山西省，春秋時晉地。【幽】今陝西邠縣，商時爲幽國。【吳】今江蘇省，古吳地。【楚】今湖北省，春秋

楚地。【越】今浙江省，春秋時越地。【永】唐州名，治今湖南零陵縣。【浯溪】在今湖南省祁陽縣南五里。【湘】湘江出

廣西桂林縣，流至湖南湘陰縣，入洞庭湖。【瀟泉】在零陵縣前，山溪諸水匯流於此，稱爲奇勝，流入湘江。【崖】山邊也。【揭】

擗衣涉水也。【壽衡風】深則厲，淺則揭。【黛蓄膏渟】黛，青黛也。渟，水止也。言溪水至此，蓄積不流。【頰頰斷齧】頰下曰頰。

頰，頰下頰上也。斷齧，齧上下肉也。此皆狀潭石之倒懸者。【離列】離解若離立離坐之離。詳浮飲。【大冥】川名。【莽之

世也】王莽，西漢末篡國者。前漢書有傳。世義同生，見（列子）。黃神，或是莽之後人。【俎豆】俎，所以載牲者。豆，以木爲之。皆

祭器，此作祭祀解。

### 書褒城驛

褒城，唐屬山南道興元府，今陝西褒城縣。

孫樵

襄城驛，號天下第一。及得寓目，視其沼則淺混而茅，視其舟則離敗而膠；庭除甚蕪，堂廡無上甚殘；烏覩其所謂宏麗者？

訊於驛吏，則曰：「忠穆公嘗牧梁州，以襄城控三節度治所，龍節虎旗，馳驛奔軺，遙以去以來，轂谷交蹄，磨由是崇侈其驛，以示雄大，蓋當時視他驛爲壯；且一歲賓至者，不下數百輩，苟夕得其庇，饑得其飽，皆暮至朝去者，寧有顧惜心邪？至如棹舟，則必折篙破舷，切碎鷁逆而後止；漁釣，則必枯泉汨泥，盡魚而後止；至有飼馬於軒，宿隼於堂，凡所以污敗室廬，糜毀器用。官小者，其下雖氣猛可制；官大者，其下益暴橫，去難禁。由是日益碎破，不與曩類。某曹八九輩，雖以供饋之隙，一一力治之，其能補數十百人殘暴乎？」

語未既，有老叟笑於傍，且曰：「舉今州縣皆驛也。吾聞開元中，天下富蕃，號爲治平，踵千里者不裹糧，上長子孫者不知兵。今者天下無金革之聲，而戶口日益破；疆場無侵削之虞，而墾田日益寡，生民日益困，財力日益竭，其故何哉？凡與

天子共治天下者，刺史縣令而已；以耳目接於民，而政令速於行也。今朝廷命官，既已輕任刺史縣令，而又促數於更易，且刺史縣令，遠者三歲再更，故州縣之政，苟有不利於民，可以出意革去者，其在刺史，則曰：「我即去，何用如此？」在縣令，亦曰：「明日我即去，何用如此？」當愁醉醺，當饑飽鮮，囊帛匱金，笑與秩終。嗚呼！州縣者，眞驛邪？矧更代之隙，黠吏因緣，恣爲奸欺，以賣州縣者乎？如此而欲望生民不困，財力不竭，戶口不破，墾田不寡，難哉！」

予既揖退老毗，條其言，書於褒城驛屋壁。

州縣皆驛，可爲浩歎，老毗自是深心人。

【註釋】【離敗而膠】舟木破裂，黏之以膠。

【除】階也。

【廡】兩廊屋曰廡。

【驛吏】掌驛之小吏。

【忠穆公】

即嚴震也，字遐聞，梓州鹽亭人。德宗時，爲興鳳兩州團練使，後遷山南西道節度使，有清嚴名，卒，諡忠穆。

【梁州】古州名，唐時爲山

南西道，治興元府。

【控】扼要也。

【三節度治所】此合山南西道節度使，鳳翔節度使，興文節度使言之，襄中實爲要道，南口

曰襄，北口曰斜，長四百五十里。

【龍節虎旗】龍節，使節也。上繪龍象，虎旗，節度使之旗也。（唐書車服志）大將出，賜旌以顯賞，賜

節以顯殺，旌以綵帛五丈，粉畫虎，有銅龍，首纏緋旒，紫纒爲袋，油囊爲表，節懸畫木盤三，相去數寸，兩垂赤麻，條與旌同。【輶】率



使之車也。【轂交蹄劇】言車馬經過之多也。【絃】船邊也。【鑄】色白，形似鷗鷺，性耐風，船皆多畫之，故為舟之別稱。

【汨】亂也。【飼馬於軒兩句】牛、雞、鵝之屬，言馬不飼於廄而入軒，牛不宿於廄而入堂，此驛舍之所由發污也。【某曹】

驛吏自稱。【開元】玄宗年號。【治平】太平也。【千里不裹糧】可見處處足食也。【當愁醉釀四句】釀，厚酒也。鮮

生魚及凡新殺之鳥獸。言民人困苦愁饑之時，醉美酒，飽鮮肥，取串入囊，取金入匱，移吾之官，而飽如此。笑者，自幸之意也。【詰吏】

黠、詭巧也。吏，如前清之書辦。此輩以吏為業，當官之更代，而益便其作弊也。實，有利已損人之意。【條其言】敘次其言也。

### 錄桃源畫記

晉陶潛有桃花源記，述山水之勝，謂秦人避亂於此，好事者因之作圖。

### 舒元興

四明山道士葉沈，囊出古畫。畫有桃源圖，圖上有谿，谿名武陵之源。

按仙記，分靈洞三十六之一支。其水趣促流，勢與江河同；有深而淥，淺而白，

白者激石，淥者落鏡。溪南北有山，山如屏形，接連而去，峰豎不險，翠穠不浮。其夾

岸有樹木千萬本，列立如揖，丹色鮮如霞，擢河舉欲動，燦若舒顏。山鋪水底，草散

茵因毯吐，敢有鸞青其袷，今有鶴丹其頂，有雞玉其羽，有狗金其色，毛傴傴婆亭

亭，閒而立者，十有八九。岸而北，有曲深窟窟同門，細露室宇，霞檻繚轉，雲磴磴贈切五色，雪冰肌顏，服身衣裳，皆負星月文章。岸而南，有五人，服貌肖虹玉，左右有書童玉女，角髮而侍立者十二，視其意況，皆逍遙飛動，若雲十許片，油焉而生，忽焉而往。其坦處有壇，層級沓沓送切合。玉冰壇面俄起鑪竈，竈口含火，上有雲氣，具備五色。中有溪，艇泛，上一人雪華鬢眉，身著秦時衣服，手鼓短樞，與意狀深遠。

合而視之：大略山勢高，水容深，人貌魁奇，鶴情閑暇，煙嵐嵐虛切合草木，如帶香氣。熟得詳翫，翫同自覺骨戛戛持清玉，如身入鏡中，不似在人寔間，眇眇渺然有高謝之志從中來。坐少選，道士卷畫而藏之，若身形卻落塵土中，視嚮所張壁上，又疑有頑石化出，塞斷道路。某見畫物不甚寡，如此圖，未嘗到眼；是知工之精而有如是者邪？

葉君且自珍重！無路得請，遂染筆錄其名數，將所以備異日寫畫之不謬也。落落詞高，飄飄意遠；讀之，如身入畫圖，領略桃源仙境。

【註釋】 【四明山】在今浙江鄞縣西南。 【武陵之源】陶潛桃花源記晉太元中武陵漁父迷失道忽至桃花源云云。

【靈洞三十六之一支】道書以桃花源為三十六洞之一。 【趣流】水流疾促也。 【淥】水清也。 【穠】盛多也。

【白者二句】白色因水石相激而形其深洑處則如鏡之落下照見鬢眉。 【草散句】茵草重席也。毯毛席也。言草之穠厚似

之。 【擢】抽也。 【傴僂】蓬鬆貌。 【亭亭】直立也。 【霞樞二句】言霞髮者以其為仙境也。綵轉言絞繞曲折也。磴山巖

間石步也。 【虹玉】後漢書郎頭傳凡日旁氣色白而純者名為虹。按虹玉俱以狀其服貌之光采。 【沓玉冰】沓重疊也

言如冰玉之運香也。 【雪華鬢眉】言鬢眉皓白也。 【樵】今之槩也。 【曼】樛之也。義與駘相似。 【眇然】經微也。

【少選】片刻也。 【葉君數句】言葉當珍重視之不輕示人恐他日無路可得請觀故作此記。

### 太湖石記

太湖在江蘇省吳縣西湖中產石為裝飾園林之具。

### 白居易

古之達人皆有所嗜：玄晏先生嗜書，嵇中散嗜琴，靖節先生嗜酒，今丞相奇章公嗜石。石無文無聲，無臭無味，與三物不同；而公嗜之，何也？衆皆怪之，走獨知之。昔故友李生名約有云：『苟適吾意，其用則多。』誠哉是言！適意而已。公之所

嗜，可知之矣。

公以司徒保釐河，維治家無珍產，奉身無長物，惟東城置一第，南郭營一墅，精葺宮宇，慎擇賓客。性不苟合，居常寡徒，游息之時，與石爲伍。石有族聚，太湖爲甲，羅浮、天竺之徒次焉。今公之所嗜者，甲也。先是公之僚吏，多鎮守江湖，知公之心，惟石是好，乃鉤深致遠，獻瑰納奇，四五年間，纍纍而至。公於此物，獨不廉讓，東第南墅，列而置之，富哉石乎！厥狀非一：有盤拗秀出，如靈邱，鮮雲者；有端儼挺立，如真官，神人者；有纒切釋人潤削成，如珪圭同瓚贊者；有廉棱銳劔，居衛切如劍戟者；又有如虬如鳳，若踰莊緣切若動，將翔將躡，如鬼如獸，若行若驟，將攫居縛切將鬪；風烈雨晦之夕，洞穴開，魚開切若欲合雲歆噴雷，巖巖逆然有可望而畏之者；煙霽景形同麗之日，巖壑岳灑能感露，陰若拂嵐，撲黛，藹藹然有可狎而翫之者。昏曉之交，名狀不可撮要而言，則三山五岳，百洞千壑，騾縷簇縮，盡在其中。百仞一拳，千里一瞬，坐者得之，此所以爲公適意之用也。

嘗與公迫觀熟察，相顧而言，豈造物者有意於其間乎？將胚渾凝結，偶然成功乎？然而自一成不變已來，不知幾千萬年？或委海隅，或淪湖底，高者僅數仞，重者殆千鈞；一旦不鞭而來，無脛而至，爭奇騁怪，爲公眼中之物。公又待之如賓友，親之如賢哲，重之如玉寶，愛之如兒孫，不知精意有所召邪？將尤物有所歸邪？孰不爲而來邪？必有以也。石有大小，其數四等，以甲乙丙丁品之，每品有上中下，各刻於石陰，曰『牛氏石——甲之上，丙之中，乙之下。』

噫！是石也，百千載後，散在天壤之內，轉徙隱見，誰復知之？欲使將來與我同好者，覩斯石，覽斯文，知公之嗜石之自——會昌二年五月丁丑記。

畫山易，畫石難，文之刻畫精妙處，如深得畫之祕者。

【註釋】

【玄晏先生】皇甫謐，字士安，晉朝歌人。博綜典籍百家之言，沈靜寡欲，自號玄晏先生。

【嵇中散】嵇康，字叔夜，

三國魏譙郡人。與魏宗室婚，拜中散大夫，不就，嘗彈琴以自樂。

【靖節】陶淵明，字元亮，晉人，善詩好酒，謚曰靖節先生。

【丞相

【奇章公】牛僧孺，字思黯，敬宗時，封奇章郡公。

【走】白公自稱也。古人謙稱己曰下走。

【保釐】釐，治也。（書）命畢公保釐東

郊。【墅】別館也。（晉書謝安傳）與兄子玄圍棊，賭別墅。【石有三句】石以產自太湖爲上，若廣東博山縣西北之羅浮山，漸

江統縣西之天竺山所產，爲其次焉。【鉤深句】見《易》繫辭。此言深遠之處，亦所鉤致。【瑰】圓好珠也，此作珍異解。

【盤拗】盤通蟠，曲也。《司馬相如子虛賦》其山則盤紆游觀，拗抑也，折也。【靈邱】唐縣名，屬河東道蔚州，在今山西靈邱縣東，又大阜也，見《爾雅》註。此當從後解，靈邱鮮靈，似是二物。【真官】仙官也。《陸龜蒙詩》幾降真官授隱書。【縝潤】縝密光滑也。

【珪瓚】珪同圭，瓚，勺也。祿祭用之。珪瓚者，以珪爲瓚柄也。【廉稜銳剴】狀石之尖利者。【虬】龍子有角者。【陰】依

也。【皓】《說文》霜雪之白也。【飲】飲受也。【歎】吹氣也。【崑崙】《史記》帝嚳紀其德崑崙。《註》德高也。【巖壘】石窟曰巖，壘，崖也。【滃鬱】露垂也。《左思吳都賦》宵露滃鬱。【嵐】山氣蒸潤也。《王維方尊師詩》夕陽彩翠忽成嵐。【藹】

藹，《和悅可親之意》。《詩》大雅：藹藹王多吉士。【靦縷簇縮】靦縷，委曲貌。簇，攢聚也。【胚渾凝結】《郭璞江賦》：類胚渾之未凝。《註》言雲氣杳冥，似胚胎渾沌，尙未凝結。【仞】八尺曰仞。【鈞】三十斤也。【脛】足骨也。【會昌】唐武宗年號。

未凝。《註》言雲氣杳冥，似胚胎渾沌，尙未凝結。【仞】八尺曰仞。【鈞】三十斤也。【脛】足骨也。【會昌】唐武宗年號。

未凝。《註》言雲氣杳冥，似胚胎渾沌，尙未凝結。【仞】八尺曰仞。【鈞】三十斤也。【脛】足骨也。【會昌】唐武宗年號。

### 廬山草堂記

白居易

匡廬奇秀，甲天下山。山北峯曰香鑪峯，北寺曰遺愛寺。介峯寺間，其境勝絕，

又甲廬山。

元和十一年秋，太原人白樂天，見而愛之，若遠行客過故鄉，戀戀不能去，因面峯腋寺，作爲草堂。明年春，草堂成。三間兩柱，二室四牖，廣袤茂豐殺擊去，一稱擊去心力。洞北戶，來陰風，防徂暑也；敞南甍，納陽日，虞祁寒也。木斲而已，不加丹；牆圻而已，不加白。碱碱階用石，罽罽窗用紙，竹簾紵幃，率稱是焉。堂中設木榻四，素屏二，漆琴一張，儒道佛書各兩三卷。

樂天既來爲主，仰觀山，俯聽泉，旁睨竹樹雲石，自辰及酉，應接不暇。俄而物誘氣隨，外適內和，一宿體寧，再宿心恬，三宿後頽然嗒塌然，不知其然而然。自問其故，答曰：是居也。前有平地，輪廣十丈，中有平臺，半乎地。臺南有方池，倍乎臺，環池多山竹野卉，池中生白蓮白魚。又南抵石澗，夾澗有古松老杉，大僅十人圍，高不知幾百尺，修柯戛雲，低枝拂潭，如幢豎，如蓋張，如龍蛇走。松下多灌叢，蘿蔦葉蔓，駢織承翳，日光不到地，盛夏風氣，如八九月時。下鋪白石，爲出入道。堂北五步，據層崖積石，嵌空堦堦塊，雜木異草，蓋覆其上，綠陰蒙蒙，朱實離離，不識其名，

四時一色。又有飛泉，植茗就以烹煑，聞好事者見，可以永日。堂東有瀑布，水懸三尺，瀉階隅，落石渠，昏曉如練色，夜中如環佩琴筑，竹聲。堂西倚北崖右趾，以剖竹架空，引崖上泉，脈分線懸，自簷注砌，壘壘如貫珠，霏微如雨露，滴瀝飄灑，隨風遠去。其四旁耳目杖屨可及者，春有錦繡谷花，夏有石門澗雲，秋有虎谿月，冬有鱸峯雪，陰晴顯晦，昏旦含吐，千變萬狀，不可殫紀，鸞縷而言，故云「甲廬山」者。

噫！凡人豐一屋，華一簣，黃而起居其間，尙不免有驕穩之態。今我爲是物主，物至致知，各以類至；又安得不外適內和，體寧心恬哉？昔永、遠、宗、雷輩十八人，同入此山，老死不返。去我千載，我知其心，以是哉！矧余自思，從幼迨老，若白屋，若朱門，凡所止，雖一日二日，聊覆簣，求位切土爲臺，聚拳石爲山，環斗水爲池，其喜山水，病癖如此；一旦蹇剝，來佐江郡。郡守以優容撫我，廬山以靈勝待我，是天與我時，地與我所，卒獲所好，又何求焉？尙以冗或上員所羈，餘累未盡，或往或來，未遑寧處。待余異日，弟妹婚嫁畢，司馬歲秩滿，出處行止，得以自遂。則必左手引妻子，右



手抱琴書，終老於斯，以成就我平生之志。清泉白石，實聞此言。

時三月二十七日。始居新堂。四月九日，與河南元集虛、范陽張允中、南陽張

深之、東西二林長老湊公、朗滿、晦堅等，——凡十有二人，具齋施茶果以樂之，因

爲草堂記。

縷述草堂之勝，清泉白石，令人有天際真人想。樂天以仕爲隱，故應有此閒情逸致。

【註釋】 【香鑪峯】見李白送從姪審遊廬山序。 【遺愛寺】當卽東林寺僧慧遠所建。 【元和】唐憲宗年號。 【面峯

腋寺】（增韻）左右脊之間曰腋，言對山傍寺也。 【廣袤豐殺】東西曰廣，南北曰袤，贏曰豐，減曰殺。 【洞】開也。 【陰風】

北風也。 【徂暑】（詩小雅）六月徂暑。（爾雅注）徂，存也。 【敞南臺】謂高敞其南屋之棟也。 【祁寒】大寒也。 【圻】泥

鉉也，此作以泥塗之解。 【礮】砧石也。 【霧】覆也。 【幃】單帳也。 【睨】斜視也。 【應接不暇】（世說）從山陰道上

行，山川自相映發，使人應接不暇。 【恬】安也。 【頽然】自放貌。 【嗒然】自失貌。 【輪廣】地形縱橫也。東西曰廣，南北曰

輪。 【夏雲】重曰擊，輕曰夏。 【幢】（說文）旌旗之屬。 【蓋】車蓋也。 【灌叢】灌木叢生者。 【駢織承翳】謂交駢如

組織，又相承而蒙翳也，皆言蔭莖糾結狀。 【嵌空垤塊】嵌空，開張玲瓏貌。垤塊，土墩也。 【蒙蒙】密也。 【離離】衆多也。

【瀑布】見李白送從姪游廬山序。【石渠】葉水所居也。【練】周官染人春學練法練其素而學之念就篇注者練而熟之也。【鏡】狀如瑟而大以竹擊之。【趾】山麓也。【錦繡谷】廬山有錦繡峯其下有錦繡谷。【石門澗】馬耳峯下有巨石高數丈中空俗呼石門其前有澗曰石門澗。【虎谿月】即東林寺前慧遠遺場遺址曾有虎來聽經故曰虎谿。【鐘峯】即香鑪峯。【罈】壺也。【簣】席也。【物至致知】言物在當前自知領略也。【永遠宗雷輩十八人】（葉夢得白蓮社圖記）云晉太原中佛者道安居太山慧遠從之遊後行其教於東南至唐因留不去遠建東林寺其兄慧永亦建西林寺與會者相傳有佛歌耶舍佛歌跋陀羅竺道生慧持慧觀曇恆道暉遺敬曇說普浮屠陶靖節陶修靜劉遺民雷次宗朗續之宗炳張野張鑑皆居士合十八人。【白屋】賤者之室。【朱門】富貴之家。【簣】盛土竹器。【薙剝】不得意也。【來佐江郡】元和十年居易上疏請捕刺武元衡者宰相惡之會有杜公賞花及新并時奏者乃貶刺史王涯復論其不當治郡追改江州司馬。【郡守以優容撫我】（唐書本傳）遊廬山或經時不歸或逾月而返郡守以朝貴遇之不之責。【冗員】冗散也古者設官分職有冗員備使令。【元集虛】唐河內人少好羣籍仕爲協律郎隸通三教以儒爲主南遊愛廬山之勝結溪亭於東南五老峯下自稱山人不復出仕與白居易柳宗元韓愈相友善。

## 養竹記

白居易

竹似賢，何哉？竹本固，固以樹德；君子見其本，則思善建不拔者；竹性直，直以立身；君子見其性，則思中立不倚者；竹心空，空以體道；君子見其心，則思應用虛受者；竹節貞，貞以立志；君子見其節，則思砥礪名行，夷險一致者。夫如是，故君子人多樹之爲庭實焉。

貞元十九年春，居易以拔萃選及第，授校書郎，始於長安求假居處，得常樂里故關相國私第之東亭而處之。明日，屢及於亭之東南隅，見叢竹於斯，枝葉殄瘁，無聲無色，詢乎關氏之老，則曰：「此相國之手植者。自相國捐館，他人假居，繇是筐篚者斬焉，箠切詳帚者刈焉，刑餘之材，長無尋焉，數無百焉。又有凡草木雜生其中，菴葍菴蔚，有無竹之心焉。」居易惜其嘗經長者之手，而見賤俗人之目，翦棄若是，本性猶存。乃芟翳薈，除糞壤，疏其圃，封其下，不終日而畢。於是日出有清陰，風來有清聲，依依然，欣欣然，若有情於感遇也。

嗟乎！竹，植物也，於人何有哉？以其有似於賢，而人猶愛惜之，封植之；況其真

賢者乎？然則竹之於草木，猶賢之於衆庶。嗚呼！竹不能自異，惟人異之；賢不能自異，惟用賢者異之。故作養竹記，書於亭之壁，以貽其後之居斯者，亦欲以聞於今之用賢者云。

一叢竹之培植，說得如許鄭重，將竹比賢，用以警醒當途，是文之有關係者。

【註釋】【庭實】宋傳之庭實族百，謂貢獻之物陳於庭。此云庭中種竹以實之。

【貞元】唐德宗年號。【拔萃】唐制，選人期未滿，而以試判授官者，謂之拔萃。

【校書郎】官名，屬秘書省，掌校勘書籍。

【長安】唐京都，今陝西長安縣。

【關相國】關播，字務元，衛州汲人。德宗時，拜中書侍郎中書門下同平章事。貞元初卒。

【殄瘁】枯槁欲死之狀。

【無聲無色】葉不響，故無聲。又不綠，故無色。

【捐館】死也。史記蘇秦傳：今奉陽君捐館舍。

【筵帶者刈焉】筵，掃帚細竹也，言刈竹以製籬帶也。

【刑餘】斬刈之餘也。

【尋】八尺曰尋。

【葦葦萑蔚】葦葦，草叢生貌。萑蔚，木叢盛貌。

## 李白酒樓記

沈光字總持，吳興人。咸通開道士，韋嗣在闕，辟以爲從事。

雜記 李白酒樓記

有唐咸通辛巳歲正月壬午，吳興沈光過任城，題李白酒樓。

夫觸強者，覩廣緬免而不發，乘險者帖茶切奴結而不進，潰毒者隱忍而不能

就其鍼砭，搏猛者持疑而不能盡其膽勇，而復視其強者弱之，險者夷之，毒者甘之，猛者柔之，信乎酒之作於人也如是。

翰林李公太白，聰明才韻，至今爲天下唱首，業術匡救，天必賦之矣。致其君如古帝王，進其臣如古藥石，揮直刃以血其邪者，推義轂以輦其正者，豈憑酒而作也？憑酒而作者，強非真勇。太白旣以峭訐矯時之狀，不得大用，流斥齊魯，眼明耳聰，恐貽顛踏，故狎弄杯觴，沈溺麴蘖，耳一淫雅，目混黑白，或酒醒神健，視聽銳發，振筆著摩入紙，乃以聰明移於月露風雲，使之涓絮飛動；移於草木禽魚，使之妍茂軒騰；移於邊情閨思，使之壯氣激人，離情溢目；移於幽巖邃谷，使之遼歷物外，爽人精魄；移於車馬弓矢，悲憤酣歌，使之馳騁決發，如睨幽并，而失意放懷，盡見窮通焉。

嗚呼！太白觸文之強，乘文之險，潰文之毒，搏文之猛，而作狎弄杯觴，沈溺麴藥，是真築其聰，翳其明，醒則移於賦詠，宜乎醉而生，醉而死。余徐思之，使太白疏其聰，決其明，移於行事，強犯時忌，其不得醉而死者，當時骨鯁忠赤，遞有其人，收其逸才，萃於太白。至於齊魯，結構凌雲者有限。獨斯樓也，廣不逾數席，瓦缺椽蠹，雖樵兒牧豎，過亦指之曰：「李白常醉於此矣。」

中間一段，最得太白心理，猶憶某有句云，被天強派作文人。若太白者，其亦被天強派作酒人耶？文之高騫，亦與此樓相稱。

【註釋】 【咸通辛巳】唐懿宗咸通二年也。 【任城】唐屬河南道兗州，今山東濟寧縣治。 【覩緬】一作緬覩。（容齋四筆）中心有愧，見之顏面者，曰緬覩。 【帖茶】退縮恐懼貌。 【鍼砭】古治病之術也。（漢書藝文志）周度箴石。（註）箴，所以刺病也。石謂砭石，卽箴石也。古者攻病則有砭，今其術絕矣。（按）自衛強者至猛者柔之八句，皆言酒之作用。蓋酒爲興奮之劑，能易人之常性，故往往平時以爲不能者，酒後則易之；平時以爲不敢者，酒後則行之；然賞酒而作，非其素也。文以起下文。 【業術匡救二句】業，事業。術，學術。匡，正也。言天必付與白以匡救天下之事業與術也。 【推義穀以輦其正者】言引進正人。 【峭訐】猶言峭直。峭，謂性情孤僻。訐，直言也。 【麴藥】麴，酒母也。藥，麴也。（禮記通）禮之於人，猶酒之有藥也。 【涓漿】掣同潔，涓亦潔也。

【妍茂軒騰】妍茂，鮮妍茂盛也。軒騰，有翺翔天表之意。【遼歷】超越也。【睨】有俯視之意。【幽并】即古冀州也，舜時始分爲二，今河北、山西及河南、黃河以北皆是。【築】廣雅，刺也。【翳】掩也。【骨鯁】喻正直也。荀子：君有忠臣，謂之骨鯁。【忠赤】猶言忠心赤膽。【凌雲】喻建築之高。

### 祖二疏圖記

漢書疏廣傳廣字仲翁，東海蘭陵人。宣帝時，爲太子太傅。兄子受，字公子，爲少傅。在位五歲，廣謂受，吾聞知足不辱，知止不殆，功遂身退，天之道也。遂上疏乞骸骨歸，公卿大夫，故人邑子，設祖道供饗東都門外，送者車數百兩，辭決而去。

### 王

#### 藹

字望之，太原人。水部員外郎華之子。

吳郡顧生，能寫物，筆下狀人風神情度，甚得其態。自江以東，譽爲神妙。有好事者，先賄以良金細帛，必避而不顧，設食精美，亦不爲之謝。乃曰：『主人致殷勤，豈無意邪？何不醉我斗酒，乘其酣逸，當無愛惜。』

乃張素座，隔前，卽置酒一器。初沈岑思想望，搖首撼頤，忽飲十餘杯，揖主人曰：『酒興擊去相激，吾將勇於畫矣。』午未及夕，而數幅之上，有帳於京城之外。帳

中有筵，筵中有犧沙罇，二壺觥其觥求，而疊買，即倍犧壺之數，而樂師差茲又切於前，樂有竽瑟，有笙鏞，有缶有筑，有鼓而鞀引，若鼓手以合奏也。列坐皆冕帶盛服，有持筭算主事者，有捧罍就飲者，有憑軾徐來者，有目於騎而迴者，有仰吻武粉而哈呼來者，有俛首而肅者，有避席而遺簪履者，有促襟而將進者，——此漢公卿祖二疏也。

主人久視而問曰：「東嚮而坐，即行客也；去國離羣，而容無慘恨，何爲妙？」曰：「二疏之去，乃知足也，非疾時也，非時之不禮也，非危於禍機也，非避於讒口也，非失於權利也，既辭勤於夙夜，而果其優游，故顏間無慘恨之色。」主人歎曰：「既不爲利易己之能，絜深同也。嗜酒而混俗，何其高也？圖二疏以遺於時，勸也。求其能狀物之情者，孰有勝乎？」

前後如爲顧生作傳，畫之妙處，能得二疏之心，高絕妙絕，安得以酒人目之？

【註釋】【顧生】（西陽雜俎）顧生，代宗時人。畫山水甚奇怪，先布絹於地，研調采色，使數十人吹角擊鼓喊叫。顧子著錦襖錦褲。



頭，飲酒半醉，取墨汁寫絹上，次寫諸色，以大筆爲摹，轉鳥頓之狀，曲盡其妙。【素】絹素也。【搃頤】言搖動面頤也。【轆轤】轆同登（禮器）轆尊疏布（疏）刻爲轆牛之形。【甗】酒器，容七升，以兕牛角爲之。【觥】角曲貌（時小雅）兕觥其觥。【罍】罍，酒尊，罍，玉爵。【差於前】差，參差不齊也。【笙鏞】笙，樂器，古以瓠爲之。大鐘謂之鏞。見（爾雅）。【缶筑】缶，瓦器，擊之以節歌，筑，解見前。【擘】小鼓在大鼓上，擊之以引樂也。（周禮）合奏鼓擘。【鼓手】手振動也。【箏】古計數之具，卽算籌。【憑軾】軾，車前橫木也。（左傳）君憑軾而觀之。【有目於騎句】目字作視字解。【吻】口邊也。【哈】調笑也。【促襟】（釋名）襟，禁也，交於前，所以禁禦風寒也。（按）促襟者，追束其襟，使便行走耳。【優游】安樂貌。（左傳）優哉游哉，聊以卒歲。

## 紀鴉鳴

### 林簡言

東渭橋，有賈<sup>古</sup>食於道者。其舍之庭，有槐焉，聳幹舒柯，布葉凝翠，若不與他槐等。其舍旣陋，主人獨以槐爲飾。當乎夏日，則孕風貯涼，雖高臺大屋，諒無慚德；是以徂南走北，步者乘者，息肩於斯，稅駕於斯，亦忘舍之陋。

長慶元年，簡言去鄜，字得息其下，觀主人德槐之意，亦高臺大室者也。洎二  
 年去夏陽，則槐薪矣。屋既陋，槐且爲薪，遂進他舍，因問其故。曰：「某與鄰，俱賈食  
 者也。某以槐故，利兼於鄰。鄰有善作鴉鳴者，每伺宵晦，輒登樹鴉鳴；凡側於樹，若  
 小若大，莫不慄然懼悚，以鬼物之在槐也，不日而至也。又私於巫者，俾於鬼語，槐  
 不去，鴉不息。主人有母者且瘵，切則介慮禍及母，遂取巫者語，後亦以稀賓致困。」  
 簡言曰：「假爲鴉鳴，滅樹殃家，甚於真鴉，非聽之誤耶？然屈平餐九件諤，非不  
 利於楚也；斬向一鴉鳴，而三閭放。楊震訐况於謨，非不利於漢也；樊豐一鴉鳴，而  
 太尉死。求之於古，主人亦不爲甚愚。彼昏之愚，甚於主人，槐之受害，其小焉者耳！」

【註釋】

【東渭橋】在今陝西長安縣東北。

【孕風貯涼】孕，含也。貯，藏也。

【雖高臺大屋二句】言比之高臺大

屋，槐足當之無愧。

【徂】往也。

【稅駕】《史記李斯傳》：我未知所稅駕。稅駕，猶言解駕休息也。

【長慶】唐穆宗年號。

【鄜】

【觀主人二句】言主人感槐之德，不啻高臺大屋也。

【夏陽】唐屬關內道同州，今陝西郃陽縣東。

【裨於鬼語】又禳巫者借鬼語以去穢也。

【瘵】今之肺勞病也。

【屈平四句】屈平事見盧照鄰釋疾文序懷沙註。嘗謂

正直敢言也。三閭，楚官名，職掌王族屈、景、昭三姓。平嘗爲之。斬向，楚幸臣。嘗讒屈平，而平因是被放。斬向一作斬尚，尚向古字通。

【楊

震四句】震字伯起，華陰人。東漢光武時，官太尉，爲佞人樊豐所讒，飲鴆死。肝讓，大謀也。（時大雅）許讓定命。

### 箴銘

#### 猩猩銘并序

裴

炎

字字監，開喜，八寬厚有奇節，明經學，及第，拜中書令。武后廢中宗，炎固爭請歸政。后大怒，捕繫獄，坐流嶺南，卒。

酈道元水經注云：『武平封谿縣，有獸曰猩猩，袁形人面，顏容端正；

學人語，若與交言，聞者無不歎歎；其肉，食之窮年無厭，可以辟穀。』淮南子

曰：『猩猩知往而不知來。』謂知人家往事，及祖父名位。阮汧率云：『曾使

封谿，見邑人云：猩猩在山谷，行常有數百爲羣。里人以酒并糟設於路側；又

愛著屐，里人織草爲屐，更相連結。猩猩見酒及屐，知里人設張，則知張者祖

先姓字及呼名罵云：「奴欲張我，捨爾而去。」復自再三相謂曰：「試共嘗酒。」及飲其味，逮乎醉，因取屐而著之，乃爲人之所擒，皆獲，輒無遺者；遂置檻中，隨其所欲而飲之。將烹，里人索其肥者，乃自推託，泣而遣之。左太沖吳都賦曰：「猩猩啼而就烹。」里人以餉封谿令，曰：「何物？」曰：「猩猩。惟與酒兼之以屐，可以就擒爾。」西國胡人，取其血染毳<sub>毳</sub>，<sub>居例</sub>，色鮮不黯。或曰：「若刺其血問之，爾與我幾許？」猩猩曰：「二升。」果足其數，若加之鞭捶而問之，則隨所加而得，至於一斗，弗如此，未肯頓輸。」

張薦孝廉好古之士，於笥中出此圖相示賓客，客覽之，曰：「悲哉此獸！何其愚也。」有僧去塵在座，謂諸賓客曰：「彼獸也，夫何足云？竊見人而似之，曾無悟矣。」四座引而問之，曰：「夫財、色、名、利，溺人也，曷若猩猩好酒乎？爵賞祿位，羈人也，曷若猩猩愛屐乎？饗<sub>酒</sub>、<sub>饗</sub>、<sub>饗</sub>致禍，飾辭覲免者，曷若猩猩推肥乎？蘊利生孽，死而無悔者，曷若猩猩含血乎？子奚獨悲此？」諸賓矍<sub>矍</sub>。

然改容而歎曰：『大哉高人之言也！豈趨世利汨沒名務者之所聞乎？』  
篆斯言，以為座右銘。

其銘曰：爾形惟猿，爾面惟人，言不忝面，智不踰身，淮陰佐漢，李斯相秦，曷若箕山，以全吾真？

人死猩猩，猩猩實自死耳。世之汨沒名利者，有不蹈猩猩之覆轍耶？

【註釋】 【酈道元水經注】（北史本傳）道元，字善長，好學，歷覽奇書，撰注水經四十卷。 【武平封谿縣】封谿縣，南北

朝時，屬交州武平郡，約在今安南國境。 【猿】猴屬。（玉篇）猿似獼猴而大。 【秋獻】悲泣貌。 【辟穀】（史記留侯世家）乃學

辟穀，道引輕身，謂辟除穀食以求仙也。 【淮南子】漢淮南王劉安著。內篇論道，二十一卷；外篇雜論，三十三卷。 【設張】（周

禮秋官冥氏）掌設弧張。（按）羅取鳥獸曰張。 【左太沖三都賦】（晉書）左思，字太沖，齊國人。少博覽文史，欲作三都賦，乃詣

著作郎張載，訪輟叩之，事遂稱思十稔。張華見而咨嗟，都邑豪貴，競相傳寫。三都者，劉備都益州，魏都孫權都建業，吳都曹操都鄴，並魏

【鬣鬪】鬣，獸細毛也，鬪為鬣所成，若今所用毛筆。 【語】黑也。 【糞發】食財為糞，食食為發。 【覲】冀望也。 【蘊利

生壁】左傳昭十年句。（注）蘊，音也。華，妖音也。 【嬰】左右薦顧貌。 【篆】篆書也。（法書考）篆者，傳也，傳其物理，施諸無窮。此

作書為解。 【淮陰佐漢】齊信，淮陰人。漢高祖定天下，皆賴其力，以功封楚王，後貶淮陰侯，為呂后所殺。 【李斯相秦】李斯

相秦始皇，併吞六國。二世時，為趙高所害，夷三族。 【箕山】（古史考）許由隱箕山，恬泊養性，無欲於世，堯禮遇之，終不肯就。

時規

此亦警勉之旨，合於軌法，故曰規。例自唐人創之。

## 元 結

乾元己亥，漫叟待詔在長安，時中行公掌制在中書，中書有醇酒，時得一醉，醉中，叟誕曰：『願窮天下鳥獸蟲魚，以充殺者之心；願窮天下之醇酎，甫美色，以充欲者之心。』

中行公聞之，歎曰：『子何思不盡邪？何不曰：願得如九州之地者億萬，分封君臣父子兄弟之爭國者，使人民免賊虐殘酷者乎？何不曰：願得布帛錢貨珍寶之物，溢於王者府藏，去聲滿將相權勢之家，使人民免飢寒勞苦者乎？』

叟聞公言，退而書之，授於學者，用爲時規。

充類至盡，填不滿的許多坑陷，乃知老子知足，爲大解脫。

【註釋】【乾元】唐肅宗年號。【漫叟】元自稱。【待詔】官名，漢時四方上書者，咸得詔公事。唐時翰林院爲待詔之所，見

文詞經學之士，下至卜筮技術之流，皆直於別院以備宴見。玄宗置翰林待詔，以張說等爲之，掌四方表疏批答應制文章，待詔始爲名

號。【中書】官名。唐置中書省，中書令二員，凡制書之屬，皆其施行。

【醇酎】醇，厚酒也。酎，今之雙套酒也。【誕】大言也。

【九州】禹平洪水，分天下爲九州。九州者，雍、梁、荆、豫、徐、揚、青、兗、冀也。

## 出規

## 元結

元子門人叔將，出遊三年，及還，元子問之曰：「爾去我久矣，何以異乎？」

諾曰：「叔將始自山中至長安，見權貴之盛，心憤然切悔，比年於空山窮谷，與夫子甘飢寒，愛水木而已。不數月，自王公大人卿相近臣之門，無不至者。及一年，有向與歡宴，過之可弔；有始賀拜侯，已聞就誅。豈不裂封，疆土未識；豈無印綬，懷之未暖？其客得祿位者隨死，得金玉者皆拏，參遊讌者，或刑或免。叔將之身，如犬逃者五六，似鼠藏者八九。當其時，環望天地，如置在杯斗之中。」

元子聞之，歎曰：「叔將，汝何思而爲乎？汝若思爲社稷之臣，則非正直不進，非忠讜不言，雖手足斧鉞，口能出聲，猶極忠言，與氣偕絕；汝若思爲祿位之臣，猶當避赫赫之路，晦顯顯之機，如下廐粟馬，齒食而已。汝忽然望權勢而往，自致身於刑禍之方，得筋骨載肉而歸，幸也大矣！二三子以叔將爲戒乎！」

得喪窮通，一場春夢，苦海無邊，回頭是岸，叔將差足以語此。

【註釋】【權貴】朝中位尊者。齊書王秀之傳：「三世不事權貴，時人稱之。」【比年】類年也。【裂封】裂土地而封諸侯也。

【擧】【書甘誓】予則孛戮汝。【註】罪及其子也。【讜】說文：直言也。【祿位之臣】尸位食祿之臣。【避赫赫之路】

五句】言以保祿位爲主義，則當棄大官而就小秩，如下廐之馬，徒知食粟而已。

## 頌贊

### 二孝贊

并序

李華



靈武二孝，曰侯知道，程俱羅；目不覩朝廷之容，耳不聞韶夏之聲，足不登齊魯之境，所見戎馬旃裘，參於夷狄；而能生養以孝，沒奉以哀，穿墻起墻，出於身力，鄉人助之者，哭而反之，廬於冢次，號泣無節，侯氏七年矣，程氏三年矣。根於天性，陶我孝理。其至乎哉！埃垢積首，草生髮間；每大漠晨空，連山夜寂；人煙四絕，虎豹與鄰；擁墳椎膺，聲氣咽塞；下入九泉，上徹九天；背爛心朽，皮枯節攣；切圓員草木先秋而凋落，景氣不時而凝閉；殊鳥異獸，助之悲號。萬物有極，此哀無窮。大哉二子，能以孝終始乎！語曰：「孝如曾參，不忍離其親。」生既不忍離，歿忍離之哉？二子之孝，過於曾氏矣。

昔吳起忍與母盟，陳湯忍匿父喪；起謀復楚霸而戮死，湯功釋漢恥而囚廢；神道昭昭，若何無報？九州之衆，誰非人子？踐霜露者，聞風永懷。士有感一諾一顧，猶或與之死生；嘉一草一木，猶或爲之歌詠；而況百行聖去之宗，終天之感乎？

華奉使朔陲，欲親往弔焉，屬河凌絕渡，願言不果，憑軾隔川，寄聲二孝，同爲贊一章，敢旌善人，以附惇史。

其文曰：厥初生人，有君有親，孝於親者爲子，忠於君者爲臣。兆自天命，降成人倫，背死不義，忘生不仁。愚及知就，爲之禮文；禮文不能節其哀，繫道德之元純。至哉侯氏！創鉅病殷，手足胼胝，成此高墳；蔬果爲奠，茅蒲爲茵，其奉也敬，其生也貧。大漠黃沙，空山白雲；柏庭旣夕，松路未晨；寇戎接境，豺狼成羣；夜黑飈動，如臨鬼神，哭無常聲，迴徹蒼旻。風雨漂搖，支體鱗皴，七倫切色慘莪蒿，聲酸棘薪，組斬三年，爾獨終身。邑子程生，其哀也均，顧後絕配，瞻前無鄰。冬十一月，河水塞津，吾將弔之，其路無因；寄誠斯文，揮涕河濱。

二孝根乎天性，出自鄉愚，尤爲難得。不知冠帶之倫，章縫之子，聞之滋愧否？

【註釋】【靈武】唐屬關內道靈州，今寧夏靈武縣西北。【韶夏】韶，漢舜樂也；夏，禹樂名。【齊魯】春秋戰國時，齊魯最爲文化發達之地，故此文云。【旂裘】夷狄之服。（史記匈奴傳）披旂裘。（後漢書）旂通旃。【參於夷狄】參，籒參與之參，音與夷狄。

難處也。【擴】墓穴也。【冢】高墳也。【廣韻】正也，化也。【漠】北方流沙也。【椎膺】椎，擊也。膺，胸也。人當悲痛之極，往往

如此。【擊】拘牽不活動也。【草木二句】言天地亦感其哀，而成愁慘狀也。【曾參】孔子弟子名，即曾子也，以孝聞。

【吳起】起暮年相楚悼王。悼王死，宗室大臣作亂，起躍於難。餘詳元結辭容州表。【陳湯】字子公，元帝時舉茂材待選，父死不奔

喪。建昭三年，與甘鳳藻出西域，破郅支，斬單于首及閼氏太子名王以下千五百級。成帝初，以罪下獄。【踐霜露】禮祭時，霜露

既降，君子履之，必有懷愉之心，非其寒之謂也。【按】謂孝子感時念親。【百行之宗】孝冠百行。【感】愛也。【終天】父母

之喪，雖斬髮有期，而悲痛之懷，則永終此世。【宋庠代李副樞乞終喪表】有構閔終天云云。【朔陲】朔，北也。陲，邊疆也。【凌】積

冰也。【憑軾】古者乘車必正立，有所敬，則俯而憑之。【悼史】禮內則有善，則記之為悼史。【按】悼，厚也。記善言以為衆人法

則，故曰悼史。【愚及四句】言忠孝根於天性，愚者不期然而然，知者則因之而為禮文。二孝不知禮文，禮文亦不足以節其哀，真

純乎道德者也。【按】及，至也。就，因也。發，發語辭。【創鉅病股】創，傷也。鉅，大也。股，盛也。【胼胝】皮厚生繭也。【茵】席也。

【柏庭松路】謂墳墓之地。【颺】暴風也。【迴徹倉旻】蒼旻，天也。迴，言哭聲之迴旋。徹，徧也。【鱗皴】皴，皮細起也。

侯盧莫哭泣，支體因之衰毀，故如魚之有鱗而有鱗文也。【莪蒿】詩小雅，藜藿者我，匪莪伊蒿。【按】莪，我，孝子不得終養而作也。

【棘薪】詩邶風，飄風自南，吹彼棘薪。【詩小序】飄風，美孝子也。【直斬】直，麻也。斬，斬喪之服也。以粗麻布為衣而不縫下邊

曰斬衰。

### 梁邱據讚

柳宗元

齊景有嬖，曰梁邱子。同君不爭，古號媚士；君悲亦悲，君喜亦喜。曷賢不讚？  
讚於此，媚余所仇，激讚有以。梁邱之媚，順心狎耳，終不撓厥政，不嫉反己。晏子躬  
相，梁邱不毀，恣其爲政，政實允理。時觀晏子食，寡肉缺味，憂其不飽，告君使賜，中  
心樂焉，國用不墜。後之嬖君，罕或師是，導君以諛，聞正則忌，讒賢協惡，民蠹國圯。  
否

嗚呼！豈惟賢不逮古，嬖亦莫類。梁邱可思，又況晏氏。激讚梁邱，心焉孔瘁。  
賢不逮古，嬖亦莫類。柳州此讚，故是有激而云。

【註釋】【嬖】君之寵幸人也。【梁邱據】齊景之幸臣。君可亦可，君否亦否，所謂同君不爭者也。【媚余所仇二句】  
言媚士乃余所仇，今激讚之，自有道也。【允理】言平允治理也。【時觀晏子食四句】晏子春秋晏子相齊三年，政平民  
說。梁邱據見晏子中食而肉不足，以告景公。且日，割地將封，晏子辭不受。【圯】毀也。【孔瘁】孔，甚也。瘁，勞也，病也。

頌贊 梁邱據讚

辭賦

阿房宮賦

宮在陝西長安縣西北，秦惠文王築而未成。始皇廣其宮地，恢三百餘里，開道通驪山。

杜牧

六王畢，四海一；蜀山兀，阿房出。覆壓三百餘里，隔離天日；隴山北構而西折，直走咸陽。二川溶溶，流入宮牆。

五步一樓，十步一閣；廊腰縵<sub>莫中切</sub>迴，簷牙高啄；各抱地勢，鉤心鬪角。盤盤焉，囷囷焉<sub>君</sub>——蜂房水渦<sub>戈</sub>，蠹不知其幾千萬落；長橋臥波，未雲何龍；複道行空，不霽何虹；高低冥迷，不知西東。歌臺暖響，春光融融；舞殿冷袖，風雨淒淒；一日之內，一宮之間，而氣候不齊。妃嬪媵嬙<sub>牆</sub>，王子皇孫，辭樓下殿，輦來於秦，朝歌夜絃，爲秦宮人；明星熒熒<sub>螢</sub>，開粧鏡也；綠雲擾擾，梳曉鬟也；渭流漲膩，棄脂水也；烟斜霧橫，焚椒蘭也；雷霆乍驚，宮車過也；——輶輶<sub>鹿</sub>遠聽，杳不知其所之也。一肌一

容，盡態極妍，縵立遠視，而望幸焉。有不得見者，三十六年。燕趙之收藏，韓魏之經營，齊楚之精英，幾世幾年，取掠其人，倚疊如山；一旦不能有，輸來其間。——鼎鑪鎔玉石，金塊珠礫，歷棄擲，里迤，以秦人視之，亦不甚惜。

嗟乎！一人之心，千萬人之心也。秦愛紛奢，人亦念其家；奈何取之盡鑄莊切，殊用之如泥沙？使負棟之柱，多於南畝之農夫；架梁之椽，多於機上之工女；釘頭磷磷，多於在庾切勇之粟粒；瓦縫參差，多於周身之帛縷；直欄橫檻，多於九土之城郭；管絃嘔啞，多於市人之言語。使天下之人，不敢言而敢怒；獨夫之心，日益驕固。戍卒叫，函谷舉；楚人一炬，正可憐焦土。嗚呼！滅六國者，六國也，非秦也；族秦者，秦也，非天下也。嗟夫！使六國各愛其人，則足以拒秦；秦復愛六國之人，則遞三世可至萬世而爲君；誰得而族滅也？秦人不暇自哀，而後人哀之；後人哀之而不鑑之，亦使後人而復哀後人也。

前半形容處，極點染風華之致；入後議論激昂，慨當以慷，鑒古戒今，猶是罪言。

本旨。

- 【註釋】 【六王畢】燕、趙、韓、魏、齊、楚六國皆亡於秦。  
【蜀山兀】兀，高而上平也。蜀山產材木，今已斫伐殆盡，故山亦覺其平也。  
【隔離天日】此極言宮殿之深邃，不見天日也。  
【驪山】在陝西臨潼縣東南。由驪山北麓，建築伊始，曲折而西，直至咸陽爲止。  
【二川溶溶】二川，渭川、樊川也。溶溶，安流貌。  
【廊腰縵迴二句】此言廊之曲折，簷之尖聳也。縵有縵義。啄，鳥食狀。  
【盤盤困困】如盛物之盤，置米之困，盤不一盤，困不一困，呼起下二句。  
【蜂房水渦】渦，旋流也。蜂房承困困句，水渦承盤盤句。  
【矗矗高聳也】  
【落】簷滴也。  
【複道】宮中架木爲複道而朱華，其象若虹也。  
【歌臺暖響二句】指宮妃之寵幸者言。  
【舞殿冷袖二句】指望幸不得者言。  
【妃嬪媵嬙】六國宮妃也。  
【王子皇孫】六國公族也。  
【樓殿】指六國宮。  
【煒煒】光也。  
【輓輓】車聲。  
【縵立】耐守之意。  
【遠視】望之久也。  
【幸】天子所至處爲幸。  
【三十六年】始皇在位三十六年，後望幸者，固終身不得見也。  
【取掠其人】言六國之珍寶，亦自剽掠來也。  
【鼎鑪玉石二句】鑪，釜屬，謂鼎如鑪，玉如石，金如土塊，珠如瓦礫也。礫，小石也。  
【邏迤】旁行連延貌，此言棄擲之連延也。  
【鑕銖】八兩爲鑕，十黍爲粟，十粟爲銖。  
【磷磷】如石之森立也。  
【庾】倉也。  
【九土】九州也。  
【嘔啞】歌聲。  
【獨夫】指始皇。  
【成卒叫】陳勝、吳廣，二世時遭戍漁陽，因失期，遂反。諸郡縣皆秦暴虐，皆殺其長吏應之。  
【函谷舉】漢高祖破函谷關，秦王子嬰降。  
【楚人一炬】項羽入咸陽，收其珍寶婦女，燒秦宮室，火三月不滅。  
【鑑】戒也。

哀祭

弔古戰場文

李華

浩浩乎，平沙無垠，銀 篋窮 不見人。河水縈帶，羣山糾紛；黯兮慘悴，風悲日曠；蓬斷草枯，凜若霜晨；鳥飛不下，獸鋌挺 亡羣。亭長告余曰：『此古戰場也。常覆顧 三軍，往往鬼哭，天陰則聞。』傷心哉！秦歟，漢歟，將近代歟！

吾聞夫齊魏徭遙 戍，荆韓召募，萬里奔走，連年暴入 露；沙草晨牧，河冰夜渡；地闊天長，不知歸路；寄身鋒刃，膈備 臆益 誰訴！秦漢而還，多事四夷；中州耗斲，妬 無世無之。古稱戎夏，不抗王師。文教失宣，武臣用奇。奇兵有異於仁義，王道迂闊而莫爲！



嗚呼！噫嘻。吾想夫北風振漠，胡兵伺便；主將驕敵，期門受戰；野豎旄旗，川迴

組練；法重心駭，威尊命賤；利鏃

切作木

穿骨，驚沙入面；主客相搏，山川震眩；聲析江

河，勢崩雷電。至若窮陰凝閉，凜

廉

冽，海隅積雪沒脛，堅冰在鬚；驚鳥休巢，征馬

踟蹰；繪

增續曠

無溫，墮指裂膚。當此苦寒，天假強胡，憑陵殺氣，以相剪屠；徑截輜

莊持切

重，橫攻士卒；都尉新降，將軍復沒；屍填巨港之岸，血滿長城之窟；無貴無賤，

同爲枯骨，可勝言哉！鼓衰兮力盡，矢竭兮絃絕；白刃交兮寶刀折，兩軍蹙兮生死  
決；降矣哉，終身夷狄，戰矣哉，骨暴沙礫；鳥無聲兮山寂寂，夜正長兮風淅淅；魂魄  
結兮天沈沈，鬼神聚兮雲羃羃；日光寒兮草短，月色苦兮霜白；傷心慘目，有如

是耶！

吾聞之：牧用趙卒，大破林胡，開地千里，遁逃匈奴。漢傾天下，財殫力瘁，任

人而已，其在多乎？周逐玁狁，

檢狁尹

北至太原，旣城朔方，全師而還，

旋

飲至策勳，和

樂且閑，穆穆棣棣，君臣之間。秦起長城，竟海爲關，荼毒生靈，萬里朱殷。

切於開

漢擊

匈奴，雖得陰山，枕骸遍野，功不補患。

平

蒼蒼蒸民，誰無父母！提攜捧負，畏其不壽；誰無兄弟！如足如手，誰無夫婦！如賓如友。生也何恩，殺之何咎！其存其沒，家莫聞知；人或有言，將信將疑，閉暗去心目，寢寐見之，布奠傾觴，哭望天涯。天地爲愁，草木淒悲。弔祭不至，精魂何依。必有凶年，人其流離。

嗚呼噫嘻！時耶！命耶！從古如斯。爲之奈何，守在四夷！

一將功成萬骨枯，詞旨悽惻，音節悲涼，爲千古贖武者作當頭棒喝。

【註釋】【浩浩】廣大貌。【垠】際也。【篋】遠也。【綦帶】言綦如帶也。【糾紛】雜亂也。【曠】日無光也。

【鏃】疾走貌。【亭長】古者十里一亭，亭有長，主行客棧留頓宿者。【徭戍】徭役也。戍，守也。【膈臆】抑鬱之甚，氣不得泄也。【耗斃】耗，損也。斃，敗也。【戎夏不抗王師】言天子之師，有征無戰。爲戎爲夏，均不敢抗拒也。【奇兵】《兵法》曰：出奇制勝。

【迂闊】《史記孟子傳》：梁惠王不果所言，則見以爲迂遠而闕於事情。《按》迂，曲也。闕，遠也。【北風振漢二句】漢

沙漠之地，何偵候也。北風振漢之時，匈奴草長馬肥，何有所便，往往入寇。【主將驕敵】《史記項羽本紀》：項梁曰：「將驕而卒情

者敗。」【期門】《西都賦》：期門飲飛。今之禁衛軍也。【組練】組，組甲，漆成組文。練，練袍，皆戰衣也。川運云者，沿岸皆帶甲士也。

【鏃】箭頭也。【搏】擊也。【凜冽】寒也。【休巢】休於巢中不出也。【踟躕】不進貌。【綰纒】縶也。縶也。縶也。此言兵士之所衣者。【徑】直也。【輜重】輜衣車重，謂戰重。一切行軍所需，悉以此車載之也。【都尉】官名，漢時不盡屬武官。至三國時，則專屬武官，如建忠都尉，揚武都尉之類。【長城】戰國時，燕、趙、秦三國，各因北邊山險，築長城以備胡，秦始皇滅六國，乃首尾聯綴之，起臨洮，迄遼東，窟穴也。【感】接也。【浙浙】風聲也。【沈沈】昏暗也。【霏霏】覆也。【牧用趙卒四句】（史記李牧傳）李牧者，趙之北邊良將也。常居代雁門，備匈奴，約戰，士寇入毋戰，但退守，士日得賞賜而不用，皆願戰。於是殺匈奴十餘萬騎，滅澹菴，破東胡，降林胡。按：林胡等，均匈奴種名。縶，處占切，搔管監。【漢傾天下二句】指漢武帝也。武帝窮兵黷武，勞師糜餉，卒至天下騷然，財力交困，殫盡也。痲，病也。【周逐獫狁四句】獫狁，即秦漢時匈奴也。詩小雅六月篇，薄伐獫狁，至於太原，咏周宣王出征也。太原，今山西太原縣。又出車篇，天子命我，城彼朔方。【飲至策勳四句】飲至，言功成而歸，勞以飲食也。策勳，謂書其功勳於策也。穆穆，容止美盛也。緹，棊，閉習貌。【竟海爲關】海，指渤海，盡海之岸而設關也。【荼毒】（書湯酷）弗忍荼毒。傳，荼，苦也。按：本苦菜名。【朱殷】殷，赤黑色。左成，左輪朱殷。杜注，血色久則殷。【陰山】在綏遠省，橫障漠北，起寧夏賀蘭山，當河套北，亘烏喇特歸化城之境，蜿蜒而東，隨地易名，蓋數千里，地學家謂之陰山脈。【枕骸】謂屍骸相枕藉也。【蒼蒼蒸民】（書益稷）至於海隅蒼生。傳，蒼蒼然生草木，蒸民，衆民也。【咎】過也。【睚眦】側目相視貌。【必有凶年】（老子）大軍之後，必有凶年。【守在四夷】左昭，沈尹戌曰：「古者天子守在四夷，言王者有德，四夷各爲天子守土，則無戰事矣。」

歐陽生哀辭 歐陽生名詹，見李貽孫歐陽詹文集序。

韓愈

歐陽詹世居閩越。自詹已上，皆爲閩越官。至州佐縣令者，累累有焉。閩越地肥衍，有山泉禽魚之樂，雖有長材秀民，通文書吏事，與上國齒者，未嘗肯出仕。今上初，故宰相常袞，爲福建諸州觀察使，治其地。袞以文辭進，有名於時，又作大官，臨莅其民，鄉縣小民，有能誦書作文辭者，袞親與之爲客主之禮，觀遊宴饗，必召與之；時未幾，皆化翕然。詹於時獨秀出，袞加敬愛，諸生皆推服。閩越之人舉進士，繇詹始。

建中貞元間，余就食江南，未接人事，往往聞詹名閩巷間。詹之稱於江南也久。貞元三年，余年十九，始至京師，舉進士，聞詹名尤甚。八年春，遂與詹文辭同考試，登第始相識。自後詹歸閩中，余或在京師他處，不見詹久者，唯詹歸閩中。

哀祭 歐陽生哀辭

一一九

時爲然；其他時，與詹離率不歷歲，移時則必合，合必兩忘其所趨，久然後去，故余與詹相知爲深。

詹事父母盡孝道，仁於妻子，於朋友義以誠，氣醇以方，容貌疑<sub>逆</sub>疑然，其燕私善謔以和，其文章切深喜往復，善自道，<sub>聲去</sub>讀其書，知其於慈孝最隆也。十五年冬，余以徐州從事，朝正於京師，詹爲國子監四門助教，將率其徒伏闕下，舉余爲博士，會監有獄，不果上。<sub>聲上</sub>觀其心，有益於余，將忘其身之賤而爲之也。嗚呼！詹今其死矣。

詹，閩越人也，父母老矣，捨朝夕之養，以來京師，其心將以有得於是，而歸爲父母榮也；雖其父母之心亦皆然。詹在側，雖無離憂，其志不樂也；詹在京師，雖有離憂，其志樂也。若詹者，所謂以志養志者歟！詹雖未得位，其名聲流於人人，其德行信於友朋，雖詹與其父母，皆可無憾也。詹之事業文章，李翱旣爲之傳，故作哀辭以舒余哀，以傳於後，以遺其父母而解其悲哀，以卒詹志云。

求仕與友兮，遠違其鄉；父母之命兮，子奉以行。友則既獲兮，祿實不豐；以志爲養兮，何有牛羊？事實既修兮，名譽又光；父母欣欣兮，常若在傍。命雖云短兮，其存者長；終要必死兮，願不永傷。友朋視疾兮，藥物甚良；飲食孔時兮，所欲無妨。壽命不齊兮，人道之常。在側與遠兮，非有不同；山川阻深兮，魂魄流行。祀祭則及兮，勿謂不通。哭泣無益兮，抑哀自強；推生知死兮，以慰孝誠。嗚呼哀哉兮！是亦難忘。百行莫先於孝，詹之親在遠遊，已非菽水承歡之義。文推本於顯親揚名，以志養志一語，竭力表章，始將違養就官一節，粉飾過去。是文之極意經營，最難著筆處，讀者不可不知。

【註釋】【常袞】京兆人。建中初，爲福建觀察使。【嶷嶷然】嶷，譎也。（詩大雅）克岐克嶷，其嶷嶷然有所譎別也。

【合則兩忘其所趨】言所至之處若忘也。【切深喜往復】言文之切深，而又說理詳盡也。【徐州從事】時愈爲徐州節度推官。

【朝正】朝覲曰朝正，謂朝而受其教也。（左文）昔諸侯朝正於王。【監有獄】監，卽國子監也。（新唐書陽城

傳）城以諫阻娶延齡爲相，得罪繼宗，由諫官下遷國子司業。生徒斤斤，皆有法度。諱約者，狂而直，言事得罪，謫連州。吏捕迹得之城家，

城坐吏於門，引約飲食訖，步至都外與別。帝惡城黨有罪，出爲道州刺史，太學諸生何蕃等二百人，頓首闕下，請留城，爲吏遮抑，不得上。

〔接〕文云盛有獄，當指此事。〔有得於是〕指祿位言。

### 祭十二郎文

十二郎名老成，公兄韓介之子，韓會之繼子也。建中初，公從會喪歸葬河陽，遭中原亂，與老成避地江南。

至貞元十九年，老成卒。

### 韓愈

年月日，季父愈，聞汝喪之七日，乃能銜哀致誠，使建中遠具時羞之奠，告汝

### 十二郎之靈：

嗚呼！吾少孤，及長，不省所怙，戶惟兄嫂是依。中年，兄歿南方，吾與汝俱幼，從嫂歸葬河陽，既又與汝就食江南，零丁孤苦，未嘗一日相離也。吾上有三兄，皆不幸早世，承先人後者，在孫惟汝，在子惟吾，兩世一身，形單影隻。嫂嘗撫汝指吾而言曰：『韓氏兩世，惟此而已！』汝時尤小，當不復記憶；吾時雖能記憶，亦未知其言之悲也。

吾年十九始來京城，其後四年，而歸視汝；又四年，吾往河陽省墳墓，遇汝從嫂喪來葬；又二年，吾佐董丞相於汴州，汝來省吾，止一歲，請歸取其孥。明年，丞相薨，吾去汴州，汝不果來；是年，吾佐戎徐州，使取汝者始行，吾又罷去，汝又不果來。吾念汝從於東，東亦客也，不可以久；圖久遠者，莫如西歸，將成家而致汝。嗚呼！孰謂汝遽去吾而歿乎？吾與汝俱少年，以爲雖暫相別，終當久相與處，故捨汝而旅食京師，以求斗斛之祿；誠知其如此，雖萬乘之公相，吾不以一日輟汝而就也。

去年，孟東野往，吾書與汝曰：『吾年未四十，而視茫茫，而髮蒼蒼，而齒牙動搖，念諸父與諸兄，皆康彊而早世；如吾之衰者，其能久存乎？』吾不可去，汝不肯來；恐日暮死，而汝抱無涯之戚也。孰謂少者歿而長者存，彊者夭而病者全乎？嗚呼！其信然邪？其夢邪？其傳之非其真邪？信也，吾兄之盛德而天其嗣乎？汝之純明而不克蒙其澤乎？少者彊者而夭歿，長者衰者而存全乎？未可以爲信也。夢也，傳之非其真也？東野之書，耿蘭之報，何爲而在吾側也？嗚呼！其信然矣。吾兄之盛德



而天其嗣矣；汝之純明宜業其家者，不克蒙其澤矣。所謂天者誠難測，而神者誠難明矣；所謂理者不可推，而壽者不可知矣。雖然，吾自今年來，蒼蒼者或化而爲白矣，動搖者或脫而落矣，毛血日益衰，志氣日益微，幾何不從汝而死也！死而有知，其幾何離；其無知，悲不幾時；而不悲者無窮期矣。汝之子始十歲，吾之子始五歲；少而彊者不可保，如此孩提者，又可冀其成立邪？嗚呼哀哉！嗚呼哀哉！

汝去年書云：『比得輒脚病，往往而劇。』吾曰：『是疾也，江南之人，常常有之。』未始以爲憂也。嗚呼！其竟以此而殞其生乎？抑別有疾而致斯乎？汝之書，六月十七日也。東野云：『汝歿以六月二日。』耿蘭之報無月日。蓋東野之使者，不知問家人以月日；如耿蘭之報，不知當言月日。東野與吾書，乃問使者，使者忘稱以應之耳；其然乎？其不然乎？

今吾使建中祭汝，弔汝之孤，與汝之乳母。彼有食可守以待終喪，則待終喪而取以來；如不能守以終喪，則遂取以來。其餘奴婢，並令守汝喪。吾力能改葬，終

葬汝於先人之兆，然後惟其所願。

嗚呼！汝病，吾不知時，汝歿，吾不知日，生不能相養以共居，歿不能撫汝以盡哀，歛不憑其棺，窆<sup>葬</sup>不臨其穴。吾行負神明，而使汝夭，不孝不慈，而不得與汝相養以生，相守以死，一在天之涯，一在地之角，生而影不與吾形相依，死而魂不與吾夢相接。吾實爲之，其又何尤！彼蒼者天，曷其有極！自今以往，吾其無意於人世矣。當求數頃之田於伊潁之上，以待餘年，教吾子與汝子，幸其成長，吾女與汝女，待其嫁，如此而已。

嗚呼！言有窮而情不可終，汝其知也邪？其不知也邪？嗚呼哀哉！尙饗。

至情至文，一字一淚，祭文中千年絕調也。

【註釋】【建中】疑是僕名。【時差】及時之有誤也。【怙】恃也。《詩小雅》無父何怙。【兄嫂】兄，韓會，鄭氏，卽十二

郎之繼父母。【兄歿南方】大曆丁二年五月，起居舍人韓會，坐宰相元載黨，貶韶州刺史，尋卒。【河陽】春秋地名，今河南孟

縣，有河陽故城。【就食江南】建中二年，中原多故，公避地江左，家於宣州。宣州，今安徽宣城縣。【三兄】按：公年譜只有二

兄長名會，次名介。三字恐誤。

【始來京城】貞元二年，公自宣州遊京師。

【董丞相】貞元十三年，董晉帥汴州。

【琴】琴

子也。【佐戎徐州】武寧節度使張建封，辟公爲徐州節度推官。

【罷去】十六年五月，張建封卒，公西歸洛陽。

【東西】

東指徐州，西指河陽。【孟東野】孟郊字東野，性孤僻寡合，韓愈引爲忘形之交。鄭餘慶、鎮興元，奏爲從事，辟書下而卒。

【耿蘭】

家人名。【輓脚病】病時脚輓浮腫。江南卑溼地，常有此病。

【汝之子】老成二子：曰湘，曰滂。滂以季子出繼，湘登長慶三年

進士第。【吾之子】公子起，長慶四年，登進士第。

【不知當言月日】言耿蘭之報，所以無月日者，由其不知報告書之體，

當具月日以報也。【兆】墓地。

【窆】下棺也。

【頤】田百畝爲頤。

【伊潁】伊水出河南盧氏縣東南閼頤嶺，潁水出河南

登封縣西潁潁谷。伊潁之上，公之故鄉也。

### 祭柳子厚文

韓愈

嗟嗟子厚，而至於然耶？自古莫不然，我又何嗟？人之生死，如夢一覺，其間利害，竟亦何校？當其夢時，有樂有悲；及其既覺，豈足追惟。凡物之生，不願爲材，犧尊青黃，乃木之災。子之中葉，天脫羈，執羈，玉珮瓊琚，居大放厥辭，富貴無能，磨滅誰

紀子之自著，表表愈偉，不善去爲斷，血指汗顏，巧匠旁觀，縮手袖間。子之文章，而不用世；乃令吾徒，掌帝之制。子之視人，自以無前，一斥不復，羣飛刺天。

嗟嗟子厚！今也則亡。臨絕之音，一何琅琅！徧告諸友，以寄厥子。不鄙謂予，亦託以死。凡今之交，觀勢厚薄。余豈可保？能承子託。非我知子，子實命我。猶有鬼神，寧敢遺墮？念子永歸，無復來期；設祭棺前，矢心以辭。

推服之摯，痛惜之深，付託之重，一一揭出，想見韓柳交情。

【註釋】【觀】夢醒也。【犧尊青黃】犧，牛之色雜曰犧。犧尊，酒尊也，刻以犧牛之形。青黃，謂飾以青黃，言木之材者爲犧尊，正乃木之災也。【擗羸】擗，絆馬足者也。羸，羸馬首者也。【玉珮瓊瑤】喻其文之珍貴也。【不善二句】喻不善爲文之流弊。【巧匠二句】喻善爲文者，不能乘時有爲也。此四句，即起下四句。【掌帝之制】《唐書韓愈傳》：愈既才高，數黜官，乃作進學解以自贖。執政覽之，奇其才，改比部史館修撰，轉考功知制誥。按：知制誥，官名，專掌內命，典司綸誥，故愈云然。【一斥不復】子厚以坐王叔文黨，貶邵州刺史，不半道，貶永州司馬，後徙柳州刺史，竟卒於柳州。【羣飛刺天】羣飛，喻羣小。刺天，喻其位高也，小人道長之意。【臨絕之音】指遺囑也。【琅琅】如金玉聲也。【不鄙謂予二句】不以予爲鄙，而亦託以死後之事也。

祭田橫墓文

田橫，陸渾人，本齊王田氏族。韓信既破齊王廣橫，遂自立爲齊王。漢滅項羽，橫與其徒屬五百人，亡入海。島中高祖使人招之曰：橫來，大者王，小者侯；不來，且舉兵加誅。橫因與二客詣洛陽，未至三十里，曰：始與漢南面，今奈何北面事之？遂自殺。橫既葬，二客皆自殺。餘五百人，在海中聞橫之死，亦皆自殺，人多哀之。

韓愈

貞元十一年九月，愈如東京，道出田橫墓下，感橫義高能得士，因取酒以祭，爲文而弔之。

其辭曰：事有曠百世而相感者，余不自知其何心，非今世之所稀，孰爲使余歔歔而不可禁！余旣博觀乎天下，曷有庶幾乎夫子之所爲？死者不復生，嗟余去此其從誰？當秦氏之敗亂，得一士而可王；何五百人之擾擾，而不能脫夫子於劍鏃抑所寶之非賢，亦天命之有常。昔闕里之多士，孔聖亦云其遑遑；苟余行之不迷，雖顛沛其何傷？自古死者非一，夫子至今有耿光。踟陳辭而薦酒，魂髮髯而來

享讀平

節短韻長。中間數語，無人道過；田氏有知，何辭以對？

【註釋】【貞元】唐德宗年號。【曠】隔也。【銜】銜也。【關里】里名，在山東曲阜縣城中。【耿】明也。

### 祭小姪女寄寄文

李商隱

正月二十五日，伯伯以果子弄物，招送寄寄體魄，歸大塋之旁。

哀哉！爾生四年，方復本族，既復數月，奄然歸無。於鞠育而未深，結悲傷而何極！而來也何故，去也何緣？念當稚戲之辰，孰測死生之位？時吾赴調京下，移家關中，事故紛綸，光陰遷貿，寄瘞切盡計爾骨，五年於茲。白草枯菱，該荒塗古陌，朝飢誰飽？夜渴誰憐？爾之栖栖，我有罪矣。今吾仲姊，返葬有期，遂遷爾靈，來復先域，平原卜穴，刊石書銘；明知過禮之文，何忍深情所屬。自爾沒後，姪輩數人，竹馬玉環，鋪

禮處占文祿堂前階下，日裏風中，弄藥爭花，紛吾左右，獨爾精誠，不知何之？況吾

別娶已來，嗣緒未立，猶子之誼，倍切他人，念往撫存，五情空熱。

嗚呼！榮水之上，檀山之側，汝乃曾乃祖，松檟賈森行；杭伯姑仲姑，冢墳相接。

汝來往於此，勿怖勿驚！華綵衣裳，甘香飲食，汝來受此，無少無多。汝伯祭汝，汝父

哭汝，哀哀寄汝知之耶？

宛轉說來，情文相生。後來震川之作，大半脫胎於此。

【註釋】【爾生二句】寄寄在襁褓中，當是寄養人家，故云。【奄】忽也。【大塋】塋，墓也，葬地也。大塋，謂其祖先所葬之

地。【鞠育】養也。【孰知死生之位】言當初時，死生安能預料。位，猶地也。【赴調京下】接文宗開成二年，商隱擢

進士第，調弘農尉，移家當在開成四年。見《玉鑰生年譜》。弘農，漢郡名，今河南洛陽以西，至陝縣；又舊南陽府西境及陝西商縣皆是。

【寶】易也。【瘞】埋也。【菱】草根也。【栖栖】猶言皇皇，不安之貌。論語：丘何為是栖栖者與。【竹馬】以竹為馬，

兒時之戲。《晉書殷浩傳》：桓溫語人曰：「少時吾與浩共騎竹馬。」【玉環】兒童玩物。【檐】楹也。【文襟】襟之有文采者。

《玉篇》：襟，小兒衣也。【五情】猶言五內五中。五者，心肝脾肺腎也。【榮水】即榮澤湖，今河南榮澤縣境。【檀山】在今河

南榮陽縣西，山多檀木，故名。【松檟森行】松檟已森森然成行也。檟，即楸也。

# 奠陸龜蒙文

吳

融

字子華，越州山陰人。龍紀初進士，官至戶部侍郎，著唐英集三卷。

大風吹海，海波淪漣，涵爲子文，無隅無邊。長松倚雪，枯枝半折，挺爲子文，直上擊上顛絕。風下霜晴，寒鐘自聲，發爲子文，鏗鏘杳清。武陵深闕，川長晝白，間擊去爲子文，渺茫岑寂，豕突禽狂，其來莫當。雲沈鳥沒，其去倏忽。膩若凝脂，輒於無骨；霏漠漠，澹涓涓，春融洽，秋鮮妍；觸卽碎，潭下月，拭不滅，玉上烟。

百餘言耳，浩瀚之氣，奇偉之致，溢於字裏行間。起處突兀，收處卻有餘不盡，於祭文中，亦別開一境。

【註釋】【淪漣】水波上下迴旋貌。【涵】涵養也。【隅】角也。【鏗鏘】金石聲。【杏】深廣貌。【武陵】在今湖南常德縣，卽桃花源所在處也。【榜】陸爲長興人，居松江，與武陵不涉，文引之者，特以狀其文雄耳。【闕】靜也。【間爲子文】（按）間或訓爲與，或訓爲闕，是可作爲參與解，言參與其筆端，故文境與之相似。【霏漠漠】霏，雨雪貌。詩：祁祁風，雨雪其霏。漠漠，



唐文評註讀本 卷二

一四二

布列貌。（陸機詩）街巷紛漠漠。【澹涓涓】澹，水搖動貌。涓涓，小流也。（家語金人銘）涓涓不壅，終爲江河。（按）二句，懸其文之空靈流動。

【觸卽碎四句】謂其人雖如潭下月影，倏已化去，而其文終如玉上之燭，不能拭滅也。

民國廿五年八月發行  
民國三十年一月四版



中國文學精華  
唐文評註讀本 (全二册)

◎

實價國幣一元一角

(郵運匯費另加)

輯注者 中華書局

發行者 中華書局有限公司  
代表人 路錫三

印刷者 美商永寧有限公司  
上海澳門路

總發行處 昆明 中華書局發行所

分發行處 各埠 中華書局

(一〇五八四)

500045

標商無註



(30)  
(10584)  
1.10